(লেজিসলেটিভ অ্যাক্টস)

আইন

রেগুলেশন (ইইউ) 2018/848 ইউরোপিয়ান পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিলের

30 মে 2018 এর

জৈব উত্পাদন এবং জৈব পণ্যের লেবেলিং এবং কাউন্সিল রেগুলেশন (ইসি) বাতিল করার বিষয়ে নং 834/2007

ইউরোপিয়ান পার্লামেন্ট এবং ইউরোপিয়ান ইউনিয়ন কাউন্সিল,

ইউরোপীয় ইউনিয়নের কার্যকারিতা সংক্রান্ত চুক্তি এবং বিশেষ করে এর অনুচ্ছেদ 43(2) সম্পর্কে,

ইউরোপীয় কমিশনের প্রস্তাবের পরিপ্রেক্ষিতে,

খসডা আইন প্রণয়ন আইনটি জাতীয় সংসদে প্রেরণের পর,

ইউরোপীয় অর্থনৈতিক ও সামাজিক কমিটির মতামত বিবেচনা করে (1).

অঞ্চল কমিটির মতামত বিবেচনা করে (2),

সাধারণ আইনী পদ্ধতি (3) অনুযায়ী কাজ করা ,

যেখানে:

- (1) জৈব উত্পাদন হল খামার ব্যবস্থাপনা এবং খাদ্য উৎপাদনের একটি সামগ্রিক ব্যবস্থা যা সর্বোত্তম পরিবেশগত এবং জলবায়ু কর্মের অনুশীলন, উচ্চ স্তরের জীববৈচিত্র্য, প্রাকৃতিক সম্পদ সংরক্ষণ এবং উচ্চ প্রাণী কল্যাণ মান এবং উচ্চ উত্পাদন মান প্রয়োগের সাথে মিলিত হয়। প্রাকৃতিক পদার্থ এবং প্রক্রিয়া ব্যবহার করে উত্পাদিত পণ্যের জন্য ক্রমবর্ধমান সংখ্যক গ্রাহকের চাহিদা। এইভাবে জৈব উত্পাদন একটি দ্বৈত সামাজিক ভূমিকা পালন করে, যেখানে, একদিকে, এটি জৈব পণ্যগুলির জন্য ভোক্তাদের চাহিদার প্রতি সাড়া দেওয়ার জন্য একটি নির্দিষ্ট বাজার সরবরাহ করে এবং অন্যদিকে, এটি সর্বজনীনভাবে উপলব্ধ পণ্য সরবরাহ করে যা পরিবেশ সুরক্ষায় অবদান রাখে। পশু কল্যাণ, সেইসাথে গ্রামীণ উন্নয়ন.
- (2) জৈব পণ্য উত্পাদনে স্বাস্থ্য, পরিবেশ এবং প্রাণী কল্যাণের জন্য উচ্চ মানগুলি পালন করা সেই পণ্যগুলির উচ্চ মানের অন্তর্নিহিত। কৃষি পণ্যের গুণমান নীতিতে 28 মে 2009-এর কমিশনের যোগাযোগে আন্ডারলাইন করা হয়েছে, জৈব উত্পাদন ইউনিয়নের কৃষি পণ্যের গুণমান পরিকল্পনার অংশ, ভৌগলিক ইঙ্গিত এবং প্রথাগত বিশেষত্ব সহ রেগুলেশন (ইইউ) নং
 1151/2012 অনুযায়ী নিশ্চিত করা হয়েছে। ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিলের (4) এবং ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিলের (5) রেগুলেশন (EU) নং 228/2013 অনুযায়ী
 ইউনিয়নের বাইরের অঞ্চলের পণ্য। এই অর্থে, জৈব উৎপাদন সাধারণ কৃষি নীতির ('CAP') মধ্যে একই উদ্দেশ্যগুলি অনুসরণ করে, যা ইউনিয়নের সমস্ত কৃষি পণ্যের গুণমান
 পরিকল্পনার অন্তর্নিহিত।
- ^(৩) বিশেষ করে, জৈব উৎপাদন নীতির উদ্দেশ্যগুলি CAP-এর উদ্দেশ্যগুলির মধ্যে এমবেড করা হয়েছে যাতে কৃষকরা জৈব উৎপাদনের নিয়ম মেনে চলার জন্য ন্যায্য রিটার্ন পান। উপরন্তু, জৈব পণ্যগুলির জন্য ক্রমবর্ধমান ভোক্তাদের চাহিদা সেই পণ্যগুলিতে বাজারের আরও বিকাশ এবং সম্প্রসারণের শর্ত তৈরি করে এবং এইভাবে জৈব উৎপাদনে নিযুক্ত কৃষকদের প্রত্যাবর্তন বৃদ্ধির জন্য।

⁽¹⁾ OJ C 12, 15.1.2015, p. 751

⁽²⁾ OJ C 19, 21.1.2015, p. 84.

^{(3) 19} এপ্রিল 2018 এর ইউরোপীয় পার্লামেন্টের অবস্থান (এখনও অফিসিয়াল জার্নালে প্রকাশিত হয়নি) এবং কাউন্সিল অফ দ্য কাউন্সিলের সিদ্ধান্ত

^(4) রেগুলেশন (EU) নং 1151/2012 ইউরোপীয় পার্লামেন্টের এবং 21 নভেম্বর 2012 কাউন্সিলের কৃষি পণ্য এবং খাদ্যদ্রব্যের জন্য মানসম্পন্ন স্ক্রিম (OJ L 343, 14.12.2012, p. 1)।

⁽⁵⁾ রেগুলেশন (EU) নং 228/2013 ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিল অফ 13 মার্চ 2013 ইউনিয়নের বাইরের অঞ্চলে কৃষির জন্য নির্দিষ্ট ব্যবস্থা নির্ধারণ করে এবং কাউন্সিল রেগুলেশন (EC) নং 247/2006 (OJ L) বাতিল করে 78, 20.3.2013, পৃ. 23)।

- (4) তদ্যতীত, জৈব উৎপাদন এমন একটি ব্যবস্থা যা পরিবেশগত সুরক্ষার প্রয়োজনীয়তাগুলিকে CAP-তে একীভূত করতে অবদান রাখে এবং এটি টেকসই কৃষি উৎপাদনকে উৎসাহিত করে। এই কারণেই জৈব উৎপাদনকে আর্থিকভাবে সমর্থন করে এমন ব্যবস্থাগুলি CAP এর অধীনে চালু করা হয়েছে, বিশেষ করে রেগুলেশন (EU) এর অধীনে
 - ইউরোপীয় পার্লামেন্টের নং 1307/2013 এবং কাউন্সিলের (1), এবং শক্তিশালী করেছে, বিশেষ করে, ইউরোপীয় সংসদের রেগুলেশন (ইইউ) নং 1305/2013 দ্বারা প্রতিষ্ঠিত গ্রামীণ উন্নয়ন নীতির আইনি কাঠামোর সংস্কারে এবং পরিষদের (2)
- (5) জৈব উত্পাদন এছাড়াও ইউনিয়নের পরিবেশ নীতির লক্ষ্য অর্জনে অবদান রাখে, বিশেষ করে যা 22 সেপ্টেম্বর 2006 এর কমিশনের যোগাযোগে নির্ধারিত 'মাটি সুরক্ষার জন্য থিম্যাটিক কৌশল' শিরোনামে, 3 মে 2011 এর 'আমাদের জীবন বীমা, আমাদের প্রাকৃতিক মূলধন: একটি EU জীববৈচিত্র্য কৌশল 2020' এবং 6 মে 2013 এর শিরোনাম 'গ্রিন ইনফ্রাস্ট্রাকচার (GI) Enhancing Europe's Natural Capital', এবং পরিবেশগত আইনে যেমন নির্দেশিকা 2000/60/EC (3), 2001 /81/EC (4), 2009/128/EC (5) এবং 2009/147/EC (6) ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিল এবং কাউন্সিলের নির্দেশাবলী 91/676/EEC (7) এবং 92/43/EEC (8)।
- (6) ইউনিয়নের জৈব উৎপাদন নীতির উদ্দেশ্যের পরিপ্রেক্ষিতে, সেই নীতি বাস্তবায়নের জন্য প্রতিষ্ঠিত আইনি কাঠামোর লক্ষ্য হওয়া উচিত জৈব পণ্যগুলিতে ন্যায্য প্রতিযোগিতা এবং অভ্যন্তরীণ বাজারের সঠিক কার্যকারিতা নিশ্চিত করা, জৈব হিসাবে লেবেলযুক্ত পণ্যগুলিতে ভোক্তাদের আস্থা বজায় রাখা এবং ন্যায্যতা দেওয়া, এবং এমন শর্ত প্রদান করে যার অধীনে নীতিটি উতপাদন এবং বাজারের উন্নয়নের সাথে সামঞ্জস্য রেখে অগ্রগতি করতে পারে।
- (7) 'ইউরোপ 2020: স্মার্ট, টেকসই এবং অন্তর্ভুক্তিমূলক প্রবৃদ্ধির জন্য একটি কৌশল' শিরোনামে 3 মার্চ 2010-এর কমিশনের যোগাযোগে নির্ধারিত ইউরোপ 2020 কৌশলের নীতিগত অগ্রাধিকারগুলির মধ্যে রয়েছে জ্ঞান এবং উদ্ভাবনের উপর ভিত্তি করে একটি প্রতিযোগিতামূলক অর্থনীতি অর্জন করা। , একটি উচ্চ-কর্মসংস্থান অর্থনীতিকে উত্সাহিত করা যা সামাজিক এবং আঞ্চলিক সংহতি প্রদান করে এবং একটি সম্পদ-দক্ষ এবং কম কার্বন অর্থনীতির দিকে স্থানান্তরকে সমর্থন করে।
 - তাই জৈব উৎপাদন নীতি অপারেটরদের তাদের পণ্যগুলিকে অন্যায্য অভ্যাস থেকে রক্ষা করার পাশাপাশি তাদের পণ্যগুলিকে আরও ভালভাবে সনাক্ত করতে এবং প্রচার করার জন্য সঠিক সরঞ্জাম সরবরাহ করা উচিত।
- (৪) ইউনিয়নে জৈব চাষের খাতটি বিগত বছরগুলিতে দ্রুত বিকাশ লাভ করেছে, শুধুমাত্র জৈব চাষের জন্য ব্যবহৃত এলাকার পরিপ্রেক্ষিতে নয়, জমির সংখ্যা এবং ইউনিয়নে নিবন্ধিত জৈব অপারেটরগুলির সামগ্রিক সংখ্যার দিক থেকেও।
- (9) জৈব সেক্টরের গতিশীল বিবর্তনের পরিপ্রেক্ষিতে, কাউন্সিল রেগুলেশন (EC) নং 834/2007 (9) জৈব উত্পাদন সম্পর্কিত ইউনিয়নের নিয়মগুলির ভবিষ্যতের পর্যালোচনার প্রয়োজনীয়তা চিহ্নিত করেছে, তাদের প্রয়োগ থেকে অর্জিত অভিজ্ঞতাকে বিবেচনায় নিয়ে। নিয়ম কমিশন দ্বারা সম্পাদিত সেই পর্যালোচনার ফলাফলগুলি দেখায় যে জৈব উত্পাদন পরিচালনাকারী ইউনিয়নের আইনি কাঠামোকে এমন নিয়মগুলি প্রদানের জন্য উন্নত করা উচিত যা ভোক্তাদের উচ্চ প্রত্যাশার সাথে সঙ্গতিপূর্ণ এবং যা তাদের জন্য যথেষ্ট স্বচ্ছতার গ্যারান্টি দেয় যাদের কাছে তারা সম্বোধন করা হয়েছে। তাই প্রবিধান (EC) নং 834/2007 বাতিল করা উচিত এবং একটি নতুন প্রবিধান দ্বারা প্রতিস্থাপিত করা উচিত।
- (10) রেগুলেশন (EC) নং 834/2007 এর প্রয়োগের সাথে এখন পর্যন্ত অর্জিত অভিজ্ঞতা এই রেগুলেশন কোন পণ্যের জন্য প্রযোজ্য তা স্পষ্ট করার প্রয়োজনীয়তা দেখায়। প্রাথমিকভাবে, এটি ইউরোপীয় ইউনিয়ন (TFEU)-এর কার্যকারিতা সংক্রান্ত চুক্তির অ্যানেক্স I-এ তালিকাভুক্ত জলজ চাষ এবং মৌমাছি পালন সহ কৃষি থেকে উদ্ভূত পণ্যগুলিকে কভার করা উচিত। তদুপরি, এটি খাদ্য বা ফিড হিসাবে ব্যবহারের জন্য প্রক্রিয়াজাত কৃষি পণ্যগুলিকে কভার করা উচিত কারণ এই জাতীয় পণ্যগুলিকে বাজারে জৈব পণ্য
 - তদুপরি, এটি খাদ্য বা ফিড হিসাবে ব্যবহারের জন্য প্রক্রিয়াজাত কৃষি পণ্যগুলিকে কভার করা উচিত কারণ এই জাতীয় পণ্যগুলিকে বাজারে জৈব পণ্য হিসাবে স্থাপন করা কৃষি পণ্যগুলির জন্য একটি প্রধান আউটলেট সরবরাহ করে এবং নিশ্চিত করে যে কৃষি পণ্যগুলির জৈব প্রকৃতি দৃশ্যমান হয় যেগুলি থেকে সেগুলি প্রক্রিয়া করা হয়। ভোক্তার কাছে। একইভাবে, এই
- (1) রেগুলেশন (EU) নং 1307/2013 ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিল অফ 17 ডিসেম্বর 2013 সাধারণ কৃষি নীতির কাঠামোর মধ্যে সহায়তা প্রকল্পের অধীনে কৃষকদের সরাসরি অর্থ প্রদানের নিয়ম প্রতিষ্ঠা করে এবং কাউন্সিল রেগুলেশন (EC) নং 637 বাতিল করে /2008 এবং কাউন্সিল রেগুলেশন (EC) নং 73/2009 (OJ L 347, 20.12.2013, p. 608)।
- (2) ইউরোপীয় সংসদের রেগুলেশন (EU) নং 1305/2013 এবং 17 ডিসেম্বর 2013 এর কাউন্সিলের গ্রামীণ উন্নয়নের জন্য ইউরোপীয় কৃষি তহবিল ফর রুরাল ডেভেলপমেন্ট (EAFRD) এবং বাতিল করা কাউন্সিল রেগুলেশন (EC) নং 1698/2005 (OJ L 347, 20.12.2013, p. 487)।
- (3) ইউরোপীয় পার্লামেন্টের নির্দেশিকা 2000/60/EC এবং 23 অক্টোবর 2000 কাউন্সিলের জল নীতির ক্ষেত্রে সম্প্রদায়ের পদক্ষেপের জন্য একটি কাঠামো প্রতিষ্ঠা করা (OJ L 327, 22.12.2000, p. 1)।
- (4) নির্দিষ্ট কিছুর জন্য জাতীয় নির্গমন সিলিং সম্পর্কে ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং 23 অক্টোবর 2001 এর কাউন্সিলের নির্দেশিকা 2001/81/EC বায়ুমণ্ডলীয় দূষণকারী (OJ L 309, 27.11.2001, p. 22)।
- (5) ইউঁরোপীয় পার্লামেন্টের নির্দেশিকা 2009/128/ÉC এবং 21 অক্টোবর 2009 কাউন্সিলের সম্প্রদায়ের জন্য একটি কাঠামো প্রতিষ্ঠা কীটনাশকের টেকসই ব্যবহার অর্জনের জন্য পদক্ষেপ (OJ L 309, 24.11.2009, p. 71)।
- (6) বন্য পাখি সংরক্ষণের উপর ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং 30 নভেম্বর 2009 এর কাউন্সিলের 2009/147/EC নির্দেশিকা (OJ L 20, 26.1.2010, p. 7)।
- (7) কাউন্সিল নির্দেশিকা 91/676/EEC 12 ডিসেম্বর 1991 থেকে নাইট্রেট দ্বারা সৃষ্ট দূমণের বিরুদ্ধে জলের সুরক্ষা সম্পর্কিত কৃষি উত্স (OJ L 375, 31.12.1991, p. 1)।
- (৪) 21 মে 1992 সালের কাউন্সিলের নির্দেশিকা 92/43/EEC প্রাকৃতিক আবাসস্থল এবং বন্য প্রাণী ও উদ্ভিদের সংরক্ষণের উপর (OJ L 206, 22.7.1992, পৃ. 7)।
- (9) কাউন্সিল রেগুলেশন (EC) নং 834/2007 এর 28 জুন 2007 জৈব পণ্যের জৈব উত্পাদন এবং লেবেলিং এবং রিপিলিং রেগুলেশন (EEC) নং 2092/91 (OJ L 189, 20.7.2007, p. 1)।

রেগুলেশনের কিছু অন্যান্য পণ্যগুলিকে কভার করা উচিত যেগুলি কৃষি পণ্যের সাথে একইভাবে ঘনিষ্ঠভাবে খাদ্য এবং ফিড হিসাবে ব্যবহারের জন্য প্রক্রিয়াজাত কৃষি পণ্যগুলির সাথে যুক্ত কারণ সেই অন্যান্য পণ্যগুলি হয় কৃষি পণ্যগুলির জন্য একটি প্রধান আউটলেট গঠন করে বা উত্পাদন প্রক্রিয়ার একটি অবিচ্ছেদ্য অংশ গঠন করে। পরিশেষে, সামুদ্রিক লবণ এবং খাদ্য ও খাদ্যের জন্য ব্যবহৃত অন্যান্য লবণ এই প্রবিধানের সুযোগে অন্তর্ভুক্ত করা উচিত কারণ সেগুলি প্রাকৃতিক উৎপাদন কৌশল প্রয়োগ করে উত্পাদিত হতে পারে, এবং কারণ তাদের উৎপাদন গ্রামীণ এলাকার উন্নয়নে অবদান রাখে এবং এইভাবে উদ্দেশ্যগুলির মধ্যে পড়ে। এই প্রবিধানের। স্পষ্টতার কারণে, TFEU-এর Annex I-এ তালিকাভুক্ত নয় এমন অন্যান্য পণ্যগুলিকে এই প্রবিধানের একটি Annex-এ তালিকাভুক্ত করা উচিত।

- (11) এই প্রবিধানের কিছু অপ্রয়োজনীয় উপাদানের পরিপূরক বা সংশোধন করার জন্য, ধারা 290 TFEU অনুযায়ী আইন গ্রহণ করার ক্ষমতা কমিশনকে অর্পণ করা উচিত। এটি বিশেষভাবে গুরুত্বপূর্ণ যে কমিশন তার প্রস্তুতিমূলক কাজের সময় বিশেষজ্ঞ পর্যায়ে সহ যথাযথ পরামর্শ করে এবং সেই পরামর্শগুলি 13 এপ্রিল 2016-এর আন্তঃপ্রাতিষ্ঠানিক চুক্তিতে উন্নত আইন-প্রণয়নের নীতি অনুসারে পরিচালিত হয় (1) বিশেষ করে, অর্পিত আইনের প্রস্তুতিতে সমান অংশগ্রহণ নিশ্চিত করার জন্য, ইউরোপীয় সংসদ এবং কাউন্সিল সদস্য রাষ্ট্রগুলির বিশেষজ্ঞরা পদ্ধতিগতভাবে কমিশন বিশেষজ্ঞ গোষ্ঠীগুলির প্রস্তুতি নিয়ে কাজ করে এমন বৈঠকে অ্যাক্সেস পান। অর্পিত কাজ।
- (12) নতুন উত্পাদন পদ্ধতি, নতুন উপকরণ বা আন্তর্জাতিক প্রতিশ্রুতি বিবেচনায় নেওয়ার জন্য, এর পরিধির মধ্যে পড়ে কৃষির সাথে ঘনিষ্ঠভাবে জড়িত অন্যান্য পণ্যের তালিকা বাড়ানোর ক্ষেত্রে নির্দিষ্ট আইন গ্রহণের ক্ষমতা কমিশনের কাছে অর্পণ করা উচিত। প্রবিধান।
- (13) এই প্রবিধান দ্বারা আচ্ছাদিত পণ্য কিন্তু বন্য প্রাণী শিকার বা মাছ ধরা থেকে উদ্ভূত হওয়া উচিত নয় জৈব হিসাবে বিবেচিত যেহেতু তাদের উত্পাদন প্রক্রিয়া সম্পূর্ণরূপে নিয়ন্ত্রণ করা যায় না।
- (14) গণ ক্যাটারিং অপারেশনের স্থানীয় প্রকৃতির কারণে, সদস্য রাষ্ট্রগুলির দ্বারা গৃহীত ব্যবস্থা এবং এই এলাকায় বেসরকারী প্রকল্পগুলি একক বাজারের কার্যকারিতা নিশ্চিত করার জন্য পর্যাপ্ত বলে মনে করা হয়। অতএব, তাদের প্রাঙ্গনে গণ ক্যাটারারদের দ্বারা প্রস্তুত করা খাবার এই নিয়মের অধীন হওয়া উচিত নয় এবং তাই ইউরোপীয় ইউনিয়নের জৈব উত্পাদন লোগোর সাথে লেবেল বা বিজ্ঞাপন দেওয়া উচিত নয়।
- (15) গবেষণা প্রকল্পগুলি দেখিয়েছে যে জৈব খাদ্যের জন্য বাজারে ভোক্তাদের আস্থা অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ। দীর্ঘমেয়াদে, বিশ্বাসযোগ্য নয় এমন নিয়মগুলি জনগণের আস্থাকে বিপন্ন করতে পারে এবং বাজারের ব্যর্থতার দিকে নিয়ে যেতে পারে। সুতরাং, ইউনিয়নে জৈব উৎপাদনের টেকসই উন্নয়ন সাউন্ড উৎপাদন নিয়মের উপর ভিত্তি করে হওয়া উচিত যা ইউনিয়ন পর্যায়ে সামঞ্জস্যপূর্ণ এবং যা অপারেটর এবং ভোক্তাদের জৈব পণ্যের গুণমান এবং নীতি ও নিয়মের সাথে সম্মতি সম্পর্কিত প্রত্যাশা পূরণ করে। এই প্রবিধান।
- (16) এই প্রবিধানটি সংশ্লিষ্ট আইনের প্রতি কোনো বাধা ছাড়াই প্রযোজ্য হবে, বিশেষ করে খাদ্য শৃঙ্খলের নিরাপত্তা, পশু স্বাস্থ্য ও কল্যাণ, উদ্ভিদ স্বাস্থ্য, উদ্ভিদের প্রজনন উপাদান, লেবেলিং এবং পরিবেশের ক্ষেত্রে।
- (17) এই প্রবিধানটি জৈব উৎপাদনের টেকসই উন্নয়ন এবং পরিবেশের উপর এর ইতিবাচক প্রভাবের ভিত্তি প্রদান করবে, যেখানে জৈব পণ্য এবং ন্যায্য প্রতিযোগিতায় অভ্যন্তরীণ বাজারের কার্যকর কার্যকারিতা নিশ্চিত করবে, যার ফলে কৃষকদের একটি ন্যায্য আয় অর্জনে সহায়তা করবে, নিশ্চিত করবে। ভোক্তা আস্থা, ভোক্তা স্বার্থ রক্ষা এবং স্বল্প বিতরণ চ্যানেল এবং স্থানীয় উত্পাদন উত্সাহিত করা। জৈব উৎপাদনের জন্য প্রযোজ্য সাধারণ এবং নির্দিষ্ট নীতি এবং সাধারণ এবং বিস্তারিত উত্পাদন নিয়ম মেনে চলার মাধ্যমে এই উদ্দেশ্যগুলি অর্জন করা উচিত।
- (18) জৈব উৎপাদন ব্যবস্থার বিশেষত্ব বিবেচনা করে, উদ্ভিদের জাত পছন্দের ক্ষেত্রে কৃষি কর্মক্ষমতা, জিনগত বৈচিত্র্য, রোগ প্রতিরোধ ক্ষমতা, দীর্ঘায়ু এবং বিভিন্ন স্থানীয় মাটি ও জলবায়ু অবস্থার সাথে অভিযোজনের উপর ফোকাস করা উচিত এবং প্রাকৃতিক ক্রসিং বাধাকে সম্মান করা উচিত। .
- (19) জৈব উৎপাদন বিধিগুলির সাথে অ-সম্মতির ঝুঁকি কৃষি হোল্ডিংগুলিতে উচ্চতর বলে বিবেচিত হয় যার মধ্যে এমন ইউনিটগুলি অন্তর্ভুক্ত রয়েছে যা এই নিয়মগুলির অধীনে পরিচালিত হয় না৷ অতএব, একটি উপযুক্ত রূপান্তর সময়ের পরে, সব

এল 150/4

EN

ইউরোপীয় ইউনিয়নের অফিসিয়াল জার্নাল

14.6.2018

ইউনিয়নের কৃষি হোল্ডিং যা জৈব হয়ে ওঠার লক্ষ্যে সম্পূর্ণরূপে জৈব উৎপাদনের জন্য প্রয়োজ্য প্রয়োজনীয়তা মেনে পরিচালিত ইওয়া উচিত। যাইহোক, জৈব উত্পাদন নিয়মের অধীনে পরিচালিত উভয় ইউনিট এবং অ-জৈব উত্পাদন নিয়মের অধীনে পরিচালিত ইউনিটগুলি সহ হোল্ডিংগুলি নির্দিষ্ট শর্তের অধীনে অনুমোদিত হওয়া উচিত, বিশেষত জৈব, ইন-রূপান্তর এবং অ-জৈব উত্পাদন ইউনিটগুলির মধ্যে স্পষ্ট এবং কার্যকর বিচ্ছেদ এবং এই ইউনিট দ্বারা উত্পাদিত পণ্যের মধ্যে।

- (20) যেহেতু জৈব উৎপাদনে বাহ্যিক ইনপুটগুলির ব্যবহার সীমাবদ্ধ করা উচিত, তাই নির্দিষ্ট উদ্দেশ্যগুলি চিহ্নিত করা উচিত যার জন্য পণ্য এবং পদার্থগুলি প্রায়শই কৃষি পণ্য বা প্রক্রিয়াজাত কৃষি পণ্য উৎপাদনে ব্যবহৃত হয়। যখন সাধারণত এই উদ্দেশ্যগুলির জন্য ব্যবহার করা হয়, তখনই পণ্য বা পদার্থের ব্যবহারের অনুমতি দেওয়া উচিত যখন সেগুলি এই প্রবিধান অনুসারে অনুমোদিত হয়। যাইহোক, এই ধরনের অনুমোদন শুধুমাত্র বৈধ হওয়া উচিত যতক্ষণ না অ-জৈব উৎপাদনে এই ধরনের বাহ্যিক ইনপুটগুলির ব্যবহার ইউনিয়ন আইন দ্বারা বা ইউনিয়ন আইনের উপর ভিত্তি করে জাতীয় আইন দ্বারা নিষিদ্ধ না হয়। উদ্ভিদ সুরক্ষা পণ্যে সক্রিয় পদার্থ ব্যতীত অন্যান্য পণ্য বা পদার্থের ব্যবহার জৈব উৎপাদনে অনুমোদিত হওয়া উচিত যতক্ষণ না তাদের ব্যবহার ইউরোপীয় পার্লামেন্টের রেগুলেশন (EC) নং 1107/2009 অনুসারে অনুমোদিত হয়। কাউন্সিল (1) এবং যতক্ষণ না বাজারে এই উদ্ভিদ সুরক্ষা পণ্যগুলি স্থাপন করা বা সেই উদ্ভিদ সুরক্ষা পণ্যগুলির ব্যবহার সেই নিয়ম অনুসারে সদস্য রাষ্ট্রগুলি দ্বারা নিষিদ্ধ নয়।
- (21) যখন পুরো হোল্ডিং বা হোল্ডিংয়ের অংশগুলি জৈব পণ্য উত্পাদন করার উদ্দেশ্যে করা হয়, তখন সেগুলি একটি রূপান্তর সময়ের সাপেক্ষে থাকা উচিত যার সময় তারা জৈব উত্পাদন নিয়মের অধীনে পরিচালিত হয়, কিন্তু জৈব পণ্য উত্পাদন করতে পারে না। রূপান্তরের সময় অতিবাহিত হওয়ার পরে পণ্যগুলিকে শুধুমাত্র জৈব পণ্য হিসাবে বাজারে রাখার অনুমতি দেওয়া উচিত। শেতুলা বা জলজ প্রাণী উৎপাদনকারী কৃষক বা অপারেটর যে সদস্য রাষ্ট্রের যোগ্য কর্তৃপক্ষকে জৈব উৎপাদনে রূপান্তর করার বিষয়টি অবহিত করার আগে সেই সময়কাল শুরু হওয়া উচিত নয়, এবং সেইজন্য যে নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থা স্থাপন করা হবে তার অধীন। ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিলের (2) রেগুলেশন (EU) 2017/625 এবং এই রেগুলেশন অনুসারে সদস্য রাষ্ট্রগুলি দ্বারা। উপযুক্ত কর্তৃপক্ষগুলি শুধুমাত্র পূর্ববর্তীভাবে বিজ্ঞপ্তির তারিখের আগে সময়কালকে রূপান্তর সময় হিসাবে স্বীকৃতি দিতে সক্ষম হবে যেখানে হোল্ডিং বা এর প্রাসন্তিক অংশগুলি ইউনিয়ন তহবিল দ্বারা সমর্থিত কৃষি-পরিবেশগত ব্যবস্থার অধীন হয়েছে বা প্রাকৃতিক বা কৃষি এলাকা যা কিছু সময়ের জন্য জৈব উত্পাদনে ব্যবহারের জন্য অনুমোদিত নয় এমন পণ্য বা পদার্থের সাথে কমপক্ষে তিন বছর ধরে চিকিতৃসা করা হয়নি।
- (22) জৈব উত্পাদন এবং প্রযুক্তিগত উন্নয়নের সাথে অভিযোজন সম্পর্কিত গুণমান, সন্ধানযোগ্যতা, এই প্রবিধানের সাথে সম্মতি নিশ্চিত করার জন্য, কিছু আইন গ্রহণের ক্ষমতা কমিশনের কাছে অর্পণ করা উচিত জৈব ধারণকে বিভক্ত করার বিষয়ে আরও নিয়মের ক্ষেত্রে, ইন-রূপান্তর এবং অ জৈব উত্পাদন ইউনিট
- (23) আয়নাইজিং বিকিরণ, প্রাণীর ক্লোনিং এবং কৃত্রিমভাবে প্ররোচিত পলিপ্লয়েড প্রাণী বা জেনেটিকালি পরিবর্তিত জীব ('GMOs'), সেইসাথে GMOs থেকে বা দ্বারা উত্পাদিত পণ্যগুলির ব্যবহার জৈব উৎপাদনের ধারণা এবং জৈব সম্পর্কে ভোক্তাদের ধারণার সাথে বেমানান। পণ্য তাই জৈব উৎপাদনে এই ধরনের ব্যবহার নিষিদ্ধ করা উচিত।
- (24) এই প্রবিধানের সাথে সম্মতি সমর্থন এবং সহজতর করার জন্য, অপারেটরদের উচিত উৎপাদন, প্রস্তুতি এবং বিতরণের প্রতিটি পর্যায়ে প্রতিরোধমূলক ব্যবস্থা গ্রহণ করা, যেখানে উপযুক্ত, জীববৈচিত্র্য এবং মাটির গুণমান সংরক্ষণ নিশ্চিত করা, কীটপতঙ্গ প্রতিরোধ ও নিয়ন্ত্রণ করা। রোগ এবং পরিবেশ, প্রাণী স্বাস্থ্য এবং উদ্ভিদ স্বাস্থ্যের উপর নেতিবাচক প্রভাব এড়াতে। তাদের উচিত, যেখানে উপযুক্ত, আনুপাতিক সতর্কতামূলক ব্যবস্থা নেওয়া উচিত

^(1) উদ্ভিদ স্থাপন সংক্রান্ত ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং 21 অক্টোবর 2009 এর কাউন্সিলের রেগুলেশন (EC) নং 1107/2009 বাজারে সরক্ষা পণ্য এবং প্রত্যাহার কাউন্সিল নির্দেশিকা 79/117/EEC এবং 91/414/EEC (O| L 309, 24.11.2009, p. 1)।

^(2) খাদ্য ও খাঁদ্য আইনের প্রয়োগ নিশ্চিত করার জন্য সম্পাদিত অফিসিয়াল নিয়ন্ত্রণ এবং অন্যান্য দাপ্তরিক ক্রিয়াকলাপের উপর ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং 15 মার্চ 2017 সালের কাউন্সিলের রেগুলেশন (EU) 2017/625, প্রাণী স্বাস্থ্য ও কল্যাণ, উদ্ভিদ স্বাস্থ্য এবং উদ্ভিদ সুরক্ষা পণ্য, সংশোধনী প্রবিধান (EC) নং 999/2001, (EC) No 396/2005, (EC) No 1069/2009, (EC) No 1107/2009, (EU) No 1151/2012, (EU) No 652/2014, (EU) 2016/429 এবং (EU) 2016/2031 ইউরোপীয় সংসদ এবং কাউন্সিলের, কাউন্সিল রেগুলেশনস (EC) নং 1/2005 এবং (EC) নং 1099 /2009 এবং কাউন্সিলের নির্দেশাবলী 98/58/EC, 1999/74/EC, 2007/43/EC, 2008/119/EC এবং 2008/120/EC, এবং প্রত্যাহার প্রবিধান (EC) নং 854/2004 এবং (EC) নং ইউরোপীয় সংসদ এবং কাউন্সিলের 882/2004, কাউন্সিলের নির্দেশাবলী 89/608/EEC, 89/662/EEC, 90/425/EEC, 91/496/EEC, 96/23/EC, 96/93/EC এবং 97/78/EC এবং কাউন্সিলের সিদ্ধান্ত 92/438/EEC (অফিসিয়াল কন্ট্রোলস রেগুলেশন) (OJ L 95, 7.4.2017, p. 1)।

এই নিয়ম অনুসারে জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য অনুমোদিত নয় এমন পণ্য বা পদার্থের দূষণ এড়াতে এবং জৈব, রূপান্তরিত এবং অ-জৈব পণ্যের সংমিশ্রণ এড়াতে তাদের নিয়ন্ত্রণে রয়েছে।

- (25) রূপান্তর সময়কালে উত্পাদিত পণ্যগুলিকে জৈব পণ্য হিসাবে বাজারে রাখা উচিত নয়। ভোক্তাদের বিভ্রান্তিকর এবং বিভ্রান্তিকর ঝুঁকি এড়াতে, সেই পণ্যগুলিকে রূপান্তরিত পণ্য হিসাবে বাজারজাত করা উচিত নয়, শুধুমাত্র একটি কৃষি ফসলের উপাদান রয়েছে এমন উদ্ভিদের প্রজনন উপাদান, উদ্ভিদের উত্সের খাদ্য পণ্য এবং উদ্ভিদ উত্সের খাদ্য পণ্যগুলির ক্ষেত্রে ছাড়া। , সব ক্ষেত্রেই শর্ত সাপেক্ষে যে ফসল কাটার আগে কমপক্ষে 12 মাস একটি রূপান্তর সময় মেনে চলা হয়েছে।
- (26) গুণমান, সন্ধানযোগ্যতা, এই প্রবিধানের সাথে সম্মতি এবং প্রযুক্তিগত উন্নয়নের সাথে অভিযোজন নিশ্চিত করার জন্য, আরও প্রাণী প্রজাতির জন্য রূপান্তর নিয়মের ক্ষেত্রে নির্দিষ্ট আইন গ্রহণের ক্ষমতা কমিশনের কাছে অর্পণ করা উচিত।
- (27) বন্য গাছপালা এবং শৈবাল সংগ্রহের নিয়মাবলী সহ উদ্ভিদ, পশুসম্পদ এবং জলজ উৎপাদনের ক্ষেত্রে এবং প্রক্রিয়াজাত খাদ্য ও খাদ্যের পাশাপাশি ব্যবহৃত ওয়াইন ও ইস্টের উৎপাদনের বিষয়ে বিস্তারিত উৎপাদন বিধি স্থাপন করা উচিত। খাদ্য বা খাদ্য হিসাবে, জৈব উৎপাদনের উদ্দেশ্য এবং নীতিগুলির সাথে সামঞ্জস্য এবং সম্মতি নিশ্চিত করতে।
- (28) যেহেতু জৈব উদ্ভিদ উৎপাদন প্রাথমিকভাবে মৃত্তিকা বাস্তুতন্ত্রের মাধ্যমে উদ্ভিদের পৃষ্টির উপর ভিত্তি করে তৈরি হয়, তাই মৃত্তিকা এবং বেডরকের সাথে বসবাসকারী মাটিতে এবং গাছপালা উত্পাদিত হওয়া উচিত। ফলস্বরূপ, হাইড্রোপনিক উৎপাদনের অনুমতি দেওয়া উচিত নয়, বা পাত্রে, ব্যাগ বা বিছানায় গাছপালা বাডানো উচিত নয় যেখানে শিকডগুলি জীবিত মাটির সংস্পর্শে নেই।
- (29) যাইহোক, কিছু চাষাবাদ পদ্ধতি যা মাটির সাথে সম্পর্কিত নয়, যেমন অঙ্কুরিত বীজ বা চিকোরির মাথার উৎপাদন এবং পাত্রে শোভাকর ও ভেষজ উৎপাদন যা ভোক্তাদের কাছে পাত্রে বিক্রি করা হয়, যার জন্য মাটির নীতি- সংশ্লিষ্ট শস্য চাষ অভিযোজিত হয় না বা যার জন্য উৎপাদন পদ্ধতি সম্পর্কে ভোক্তাকে বিভ্রান্ত করা হয় এমন কোনো ঝুঁকি নেই, তা অনুমোদন করা উচিত। উদ্ভিদের পূর্বের ক্রমবর্ধমান পর্যায়ে জৈব উৎপাদনের সুবিধার জন্য, আরও প্রতিস্থাপনের জন্য পাত্রে চারা বা প্রতিস্থাপনের অনুমতি দেওয়া উচিত।
- (30) ভূমি-সম্পর্কিত শস্য চাষের নীতি এবং প্রাথমিকভাবে মাটির বাস্তুতন্ত্রের মাধ্যমে উদ্ভিদের পুষ্টি বিধান (EC) নং 834/2007 দ্বারা প্রতিষ্ঠিত হয়েছিল। কিছু অপারেটর অবশ্য 'সীমাবদ্ধ বিছানায়' গাছপালা বৃদ্ধি করে একটি অর্থনৈতিক কার্যকলাপ গড়ে তুলেছে এবং তাদের জাতীয় কর্তৃপক্ষের দ্বারা রেগুলেশন (EC) নং 834/2007 এর অধীনে জৈব হিসাবে প্রত্যয়িত হয়েছে। 28 জুন 2017-এ সাধারণ আইনী পদ্ধতির মধ্যে একটি চুক্তি হয়েছে যে জৈব উত্পাদন প্রাথমিকভাবে মাটির বাস্তুতন্ত্রের মাধ্যমে উদ্ভিদের পুষ্টির উপর ভিত্তি করে হওয়া উচিত এবং মাটির সাথে সম্পর্কিত হতে হবে, এবং এর থেকে আর সীমাবদ্ধ বিছানায় গাছপালা বৃদ্ধির অনুমতি দেওয়া উচিত নয়। তারিখ যে অপারেটররা সেই তারিখ পর্যন্ত এই ধরনের অর্থনৈতিক কার্যকলাপ গড়ে তুলেছে তাদের মানিয়ে নেওয়ার সম্ভাবনা দেওয়ার জন্য, তাদের উৎপাদন পৃষ্ঠ বজায় রাখার অনুমতি দেওয়া উচিত, যদি তারা রেগুলেশন (EC) এর অধীনে জৈব হিসাবে প্রত্যয়িত হয়।
 - নং 834/2007 তাদের জাতীয় কর্তৃপক্ষের দ্বারা সেই তারিখের আগে, এই প্রবিধানের আবেদনের তারিখের পরে আরও 10 বছরের জন্য। সদস্য রাষ্ট্রগুলি কমিশনকে দেওয়া তথ্যের ভিত্তিতে, ফিনল্যান্ড, সুইডেন এবং ডেনমার্কে 28 জুন, 2017 এর আগে এই ধরনের কার্যকলাপ শুধুমাত্র ইউনিয়নে অনুমোদিত ছিল। জৈব কৃষিতে সীমাবদ্ধ বিছানার ব্যবহার কমিশনের একটি প্রতিবেদনের অধীন হওয়া উচিত যা এই প্রবিধান প্রয়োগের তারিখের পাঁচ বছর পরে প্রকাশিত হবে।
- (31) জৈব উদ্ভিদ উৎপাদনে উৎপাদন কৌশল ব্যবহার করা উচিত যা প্রতিরোধ বা হ্রাস করে পরিবেশ দয়ণে অবদান।
- (32) যদিও অজৈব কৃষিতে ফসলের সর্বোত্তম বৃদ্ধি অর্জনের জন্য পরিবেশের সাথে খাপ খাইয়ে নেওয়ার জন্য আরও বাহ্যিক উপায় রয়েছে, জৈব উদ্ভিদ উৎপাদন ব্যবস্থার জন্য উদ্ভিদের প্রজনন উপাদান প্রয়োজন যা রোগ প্রতিরোধ, বিভিন্ন স্থানীয় মাটি এবং জলবায়ু পরিস্থিতির সাথে খাপ খাইয়ে নিতে সক্ষম। জৈব কৃষির চাষ পদ্ধতি জৈব খাতের উন্নয়নে অবদান রাখে। তাই জৈব কৃষির উপযোগী জৈব উদ্ভিদের প্রজনন উপাদান তৈরি করা জরুরি।
- (33) মৃত্তিকা ব্যবস্থাপনা এবং নিষিক্তকরণের বিষয়ে, জৈব উদ্ভিদ উৎপাদনে অনুমোদিত চাষাবাদ পদ্ধতিগুলি নির্দিষ্ট করা উচিত এবং সার ও কন্ডিশনার ব্যবহারের জন্য শর্তগুলি স্থাপন করা উচিত।

- (34) উদ্ভিদ সুরক্ষা পণ্য ব্যবহার উল্লেখযোগ্যভাবে সীমিত করা উচিত. কীটপতঙ্গ এবং আগাছার দ্বারা ক্ষতি প্রতিরোধের ব্যবস্থাগুলিকে অগ্রাধিকার দেওয়া উচিত যাতে কৌশলগুলির মাধ্যমে উদ্ভিদ সুরক্ষা পণ্যগুলির ব্যবহার জড়িত থাকে না, যেমন শস্য ঘূর্ণন। কোন হস্তক্ষেপ অর্থনৈতিক এবং পরিবেশগতভাবে ন্যায়সঙ্গত কিনা তা সিদ্ধান্ত নিতে কীটপতঙ্গ এবং আগাছার উপস্থিতি পর্যবেক্ষণ করা উচিত। যাইহোক, নির্দিষ্ট কিছু উদ্ভিদ সুরক্ষা পণ্য ব্যবহারের অনুমতি দেওয়া উচিত যদি এই জাতীয় কৌশলগুলি পর্যাপ্ত সুরক্ষা প্রদান না করে এবং শুধুমাত্র যদি সেই উদ্ভিদ সুরক্ষা পণ্যগুলি মূল্যায়নের পরে এবং প্রমাণিত হওয়ার পরে রেগুলেশন (EC) নং 1107/2009 অনুসারে অনুমোদিত হয়। জৈব উত্পাদনের উদ্দেশ্য এবং নীতিগুলির সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ, যেখানে সেই পণ্যগুলি ব্যবহারের সীমাবদ্ধ শর্ত সাপেক্ষে অনুমোদিত হয়েছে এবং ফলস্বরূপ এই প্রবিধান অনুসারে অনুমোদিত হয়েছে।
- (35) গুণমান, সন্ধানযোগ্যতা, এই প্রবিধানের সাথে সম্মতি এবং প্রযুক্তিগত উন্নয়নের সাথে অভিযোজন নিশ্চিত করার জন্য, নির্দিষ্ট অবমাননা, ইন-রূপান্তর বা অ-জৈব উদ্ভিদের ব্যবহার সংক্রান্ত কিছু আইন গ্রহণের ক্ষমতা কমিশনের কাছে অর্পণ করা উচিত। প্রজনন উপাদান, কৃষি হোল্ডিং অপারেটরদের মধ্যে চুক্তি, আরও কীটপতঙ্গ এবং আগাছা ব্যবস্থাপনার ব্যবস্থা, এবং নির্দিষ্ট গাছপালা এবং উদ্ভিদ উৎপাদনের জন্য আরও বিস্তারিত নিয়ম এবং চাষ পদ্ধতি।
- (36) উদ্ভিদের প্রজনন উপাদানের উপর ইউনিয়নে গবেষণা যা অভিন্নতার ক্ষেত্রে বৈচিত্র্যের সংজ্ঞা পূরণ করে না তা দেখায় যে এই ধরনের বৈচিত্র্যময় উপাদান ব্যবহারের সুবিধা থাকতে পারে, বিশেষ করে জৈব উৎপাদনের ক্ষেত্রে, উদাহরণস্বরূপ রোগের বিস্তার কমাতে, স্থিতিস্থাপকতা উন্নত করতে এবং জীববৈচিত্র্য বদ্ধি করতে।
- (37) অতএব, উদ্ভিদের প্রজনন উপাদান যা বিভিন্ন ধরণের নয়, বরং পৃথক প্রজনন ইউনিটগুলির মধ্যে উচ্চ স্তরের জেনেটিক এবং ফেনোটাইপিক বৈচিত্র্য সহ একটি একক বোটানিকাল ট্যাক্সনের মধ্যে একটি উদ্ভিদ গ্রুপের অন্তর্গত, ব্যবহারের জন্য উপলব্ধ হওয়া উচিত। জৈব উত্পাদন।

সেই কারণে, অপারেটরদের নিবন্ধনের প্রয়োজনীয়তা মেনে না গিয়ে এবং প্রাক-মৌলিক, মৌলিক এবং প্রত্যয়িত উপাদানের শংসাপত্রের বিভাগগুলি মেনে না নিয়ে বা অন্যান্য প্রয়োজনীয়তার সাথে জৈব ভিন্নধর্মী উপাদানের উদ্ভিদ প্রজনন উপাদান বাজারজাত করার অনুমতি দেওয়া উচিত। কাউন্সিলের নির্দেশাবলী 66/401/EEC (1), 66/402/EEC (2), 68/193/EEC (3), 98/56/EC (4), 2002/53/EC (5) এ সেট করা বিভাগগুলি , 2002/54/EC (6), 2002/55/EC (7), 2002/56 /EC (8), 2002/57/EC (9), 2008/72/EC (10) এবং 2008/90/ EC (11), বা সেই নির্দেশাবলী অনুসারে গৃহীত কাজগুলিতে।

এই নির্দেশাবলীতে উল্লেখিত দায়িত্বশীল সংস্থাগুলির কাছে একটি বিজ্ঞপ্তির পরে এবং কমিশন এই ধরনের উপাদানগুলির জন্য সামঞ্জস্যপূর্ণ প্রয়োজনীয়তাগুলি গ্রহণ করার পরে, তবে শর্ত থাকে যে এটি সেই প্রয়োজনীয়তাগুলি মেনে চলে।

- (38) গুণমান, সন্ধানযোগ্যতা, এই প্রবিধানের সাথে সম্মতি এবং প্রযুক্তিগত উন্নয়নের সাথে অভিযোজন নিশ্চিত করার জন্য, উদ্ভিদের প্রজনন উপাদানের উত্পাদন এবং বিপণনের জন্য নির্দিষ্ট নিয়ম নির্ধারণের ক্ষেত্রে নির্দিষ্ট আইন গ্রহণের ক্ষমতা কমিশনের কাছে অর্পণ করা উচিত। নির্দিষ্ট জেনার বা প্রজাতির জৈব ভিন্ন ভিন্ন উপাদান।
- (39) জৈব উৎপাদকদের চাহিদা মেটাতে, গবেষণাকে উৎসাহিত করতে এবং জৈব উৎপাদনের জন্য উপযুক্ত জৈব জাত বিকাশের জন্য, জৈব কৃষির নির্দিষ্ট চাহিদা এবং উদ্দেশ্য যেমন উন্নত জেনেটিক বৈচিত্র্য, রোগ প্রতিরোধ ক্ষমতা বা সহনশীলতা এবং অভিযোজন। বিভিন্ন স্থানীয় মাটি এবং জলবায়ু পরিস্থিতি, ক

^{(1) 14} জুন 1966-এর কাউন্সিল নির্দেশিকা 66/401/EEC পশুখাদ্য গাছের বীজের বিপণনের বিষয়ে (OJ 125, 11.7.1966, p. 2298)।

^{(2) 14} জুন 1966-এর কাউন্সিল নির্দেশিকা 66/402/EEC সিরিয়াল বীজের বিপণন বিষয়ে (OJ 125, 11.7.1966, p. 2309)।

⁽৩) দ্রাক্ষ্ণালতার উদ্ভিজ্জ বংশবৃদ্ধির জন্য উপাদানের বিপণন বিষয়ে 9 এপ্রিল 1968-এর কাউন্সিল নির্দেশিকা 68/193/EEC (OJ L 93, 17.4.1968, পূ. 15)।

^(4) শোভাময় উদ্ভিদের প্রচার সামগ্রীর বিপণনের বিষয়ে 20 জুলাই 1998-এর কাউন্সিল নির্দেশিকা 98/56/EC (OJ L 226, 13.8.1998, পি. 16)।

^{(5) 13} জুন 2002-এর কাউন্সিল নির্দেশিকা 2002/53/EC কৃষি উদ্ভিদ প্রজাতির বৈচিত্র্যের সাধারণ ক্যাটালগের উপর (OJ L 193, 20.7 2002 প. 1)।

^(6) বীট বীজ বিপণনের উপর 13 জুন 2002-এর কাউন্সিল নির্দেশিকা 2002/54/EC (OJ L 193, 20.7.2002, p. 12)।

^(7) উদ্ভিজ্জ বীজের বিপণনের উপর 13 জুন 2002-এর কাউন্সিল নির্দেশিকা 2002/55/EC (OJ L 193, 20.7.2002, p. 33)।

^{(8) 13} জুন 2002-এর কাউন্সিল নির্দেশিকা 2002/56/EC বীজ আলু বাজারজাতকরণের উপর (OJ L 193, 20.7.2002, p. 60)।

^(9) তেল এবং ফাইবার উদ্ভিদের বীজ বিপণনের উপর 13 জুন 2002⁻এর কাউন্সিল নির্দেশিকা 2002/57/EC (OJ L 193, 20.7.2002, p. 74)।

^{(10) 15} জুলাই 2008-এর কাউন্সিল নির্দেশিকা 2008/72/EC বীজ ব্যতীত অন্যান্য সবজি প্রচার এবং রোপণ সামগ্রীর বাজারজাতকরণের বিষয়ে (OJ L 205, 1.8.2008, p. 28)।

^{(11) 29} সেপ্টেম্বর 2008-এর কাউন্সিল নির্দেশিকা 2008/90/EC ফল গাছের প্রচারকারী উপাদান এবং ফল উদ্ভিদের বিপণনের উপর ফল উৎপাদনের জন্য (OJ L 267, 8.10.2008, p. 8)।

14.6.2018

অস্থায়ী পরীক্ষা নির্দেশাবলী 66/401/EEC, 66/402/EEC, 68/193/EEC, 2002/53/EC, 2002/54/EC, 2002/55/EC, 2002/56/EC অনুযায়ী
সংগঠিত করা উচিত , 2002/57/EC, 2008/72/EC এবং 2008/90/EC। এই অস্থায়ী পরীক্ষাটি সাত বছরের জন্য হওয়া উচিত, এতে যথেষ্ট পরিমাণে
উদ্ভিদের প্রজনন উপাদান থাকা উচিত এবং বার্ষিক প্রতিবেদনের বিষয় হওয়া উচিত। এটি সেই উপাদানের বৈশিষ্ট্যগুলির বর্ণনার জন্য মানদণ্ড স্থাপন
করতে এবং সেই উপাদানটির জন্য উতপাদন এবং বিপণনের শর্তগুলি নির্ধারণ করতে সহায়তা করবে।

- (40) যেহেতু প্রাণিসম্পদ উৎপাদন প্রাকৃতিকভাবে কৃষি জমির ব্যবস্থাপনা জড়িত, যেখানে শস্য উৎপাদনের জন্য সার ব্যবহার করা হয়, তাই মৌমাছি পালন ছাড়া ভূমিহীন পশু উৎপাদন নিষিদ্ধ করা উচিত। জাত বাছাইয়ের ক্ষেত্রে, জৈব কৃষির জন্য গুরুত্বপূর্ণ বৈশিষ্ট্যগুলির পছন্দ, যেমন উচ্চ মাত্রার জেনেটিক বৈচিত্র্য, স্থানীয় অবস্থার সাথে খাপ খাইয়ে নেওয়ার ক্ষমতা এবং রোগ প্রতিরোধ ক্ষমতা. উৎসাহিত করা উচিত।
- (41) কৃষকদের চাহিদা মেটানোর জন্য জৈব প্রাণী সবসময় পর্যাপ্ত পরিমাণে এবং গুণমানে পাওয়া যায় না যারা প্রথমবারের জন্য একটি পাল বা একটি পাল গঠন করতে চায় বা তাদের গবাদি পশুর বৃদ্ধি বা পুনর্ববীকরণ করতে চায়। কিছু শর্তের অধীনে, তাই অ-জৈবভাবে উত্থিত প্রাণীগুলিকে একটি জৈব উৎপাদন ইউনিটে আনা সম্ভব হওয়া উচিত।
- (42) পশুসম্পদকে জৈব উৎপাদনের নিয়ম অনুসারে উত্পাদিত খাদ্য সামগ্রীর উপর খাওয়ানো উচিত, এবং পশুদের শারীরবৃত্তীয় চাহিদা বিবেচনায় রেখে কৃষকের নিজস্ব হোল্ডিং থেকে আসে। যাইহোক, কৃষকদের কিছু শর্তে তাদের নিজস্ব হোল্ডিং থেকে আসা ইন-কনভারশন ফিড ব্যবহার করার সুযোগ দেওয়া উচিত। উপরন্তু, গবাদি পশুর মৌলিক পুষ্টির প্রয়োজনীয়তা পূরণের জন্য, কৃষকদেরকে সুনির্দিষ্ট অবস্থার অধীনে অণুজীব বা খনিজ উৎসের নির্দিষ্ট ফিড উপাদান বা নির্দিষ্ট ফিড সংযোজন এবং প্রক্রিয়াকরণ সহায়ক ব্যবহার করার অনুমতি দেওয়া উচিত।
- (43) পশু স্বাস্থ্য ব্যবস্থাপনা প্রধানত রোগ প্রতিরোধের উপর ভিত্তি করে হওয়া উচিত। উপরস্তু, নির্দিষ্ট পরিষ্কার এবং জীবাণুমুক্তকরণ ব্যবস্থা প্রয়োগ করা উচিত। আন্টিবায়োটিক সহ রাসায়নিকভাবে সংশ্লেষিত অ্যালোপ্যাথিক ওষুধের প্রতিরোধমূলক ব্যবহার জৈব উৎপাদনে অনুমোদিত নয়। পশুর অসুস্থতা বা আঘাতের ক্ষেত্রে অবিলম্বে চিকিত্সার প্রয়োজন হলে, এই জাতীয় পণ্যগুলির ব্যবহার পশুর সুস্থতা পুনঃপ্রতিষ্ঠার জন্য ন্যূনতম প্রয়োজনীয়তার মধ্যে সীমাবদ্ধ হওয়া উচিত। এই ধরনের ক্ষেত্রে, ভোক্তাদের জন্য জৈব উত্পাদনের অখণ্ডতার গ্যারান্টি দেওয়ার জন্য, প্রাসঙ্গিক ইউনিয়ন আইনে নির্দিষ্ট করা এই জাতীয় ঔষধি পণ্য ব্যবহারের পরে আনুষ্ঠানিক প্রত্যাহারের সময়কাল স্বাভাবিক প্রত্যাহারের সময়কালের দ্বিগুণ হওয়া উচিত এবং ন্যূনতম সময়কাল 48 ঘন্টা হওয়া উচিত।
- (44) জৈব গবাদি পশুর আবাসন অবস্থা এবং পালনের অনুশীলনগুলি পশুদের আচরণগত চাহিদাগুলিকে মেটাতে হবে এবং একটি উচ্চ স্তরের পশু কল্যাণ নিশ্চিত করতে হবে, যার কিছু দিক সাধারণভাবে পশুসম্পদ উৎপাদনের জন্য প্রযোজ্য ইউনিয়ন প্রাণী কল্যাণ মানগুলির বাইরে যেতে হবে। বেশিরভাগ ক্ষেত্রে, প্রাণিসম্পদকে ব্যায়ামের জন্য খোলা-বাতাস এলাকায় স্থায়ী অ্যাক্সেস থাকতে হবে। পশুদের জীবনের সব পর্যায়ে যেকোন কষ্ট, বেদনা বা কষ্ট এড়ানো উচিত বা ন্যূনতম রাখা উচিত। টিথারিং এবং মিটিলেশন, যেমন ভেড়ার জন্য লেজ-ডকিং, জীবনের প্রথম তিন দিনে ঠোঁট ছাঁটা এবং ডিসবাডিং, শুধুমাত্র উপযুক্ত কর্তৃপক্ষের দ্বারা অনুমোদিত হলে এবং শুধুমাত্র কিছু শর্তে সম্ভব হওয়া উচিত।
- (45) যেহেতু জৈব উৎপাদন গবাদি পশু, ডিম্বাণু প্রাণী, ক্যাপ্রিন প্রাণী, অশ্বখ প্রাণী, সার্ভাইন প্রাণী এবং শুকর প্রাণী, সেইসাথে হাঁস, খরগোশ এবং মৌমাছির জন্য সবচেয়ে বেশি উন্নত, অতিরিক্ত বিস্তারিত উৎপাদন নিয়মগুলি সেই প্রজাতিগুলির জন্য প্রযোজ্য। এই প্রজাতিগুলির জন্য কমিশনের জন্য নির্দিষ্ট প্রয়োজনীয়তাগুলি নির্ধারণ করা প্রয়োজন যা সেই প্রাণীগুলির উত্পাদনের জন্য গুরুত্বপূর্ণ, যেমন মজুদ ঘনত্বের প্রয়োজনীয়তা, ন্যূনতম পৃষ্ঠতল এবং বৈশিষ্ট্য, সেইসাথে আবাসনের জন্য প্রযুক্তিগত প্রয়োজনীয়তা। অন্যান্য প্রজাতির জন্য, এই প্রজাতির জন্য অতিরিক্ত বিস্তারিত উৎপাদন নিয়ম প্রযোজ্য হলে এই ধরনের প্রয়োজনীয়তাগুলি নির্ধারণ করা উচিত।
- (46) গুণমান, ট্রেসেবিলিটি, এই প্রবিধানের সাথে সম্মতি এবং প্রযুক্তিগত উন্নয়নের সাথে অভিযোজন নিশ্চিত করার জন্য, প্রাণীর উৎপত্তি, জৈব পণ্যের সীমা সম্পর্কিত অবমাননা হ্রাসের বিষয়ে কিছু আইন গ্রহণের ক্ষমতা কমিশনের কাছে অর্পণ করা উচিত। নাইট্রোজেন মোট স্টকিং ঘনত্বের সাথে যুক্ত, মৌমাছির উপনিবেশের খাওয়ানো, এপিয়ারির জীবাণুমুক্তকরণের জন্য গ্রহণযোগ্য চিকিত্সা, ভারোয়া ধ্বংসকারীর বিরুদ্ধে লড়াই করার পদ্ধতি এবং চিকিত্সা এবং আরও প্রজাতির জন্য বিশদ পশুসম্পদ উৎপাদনের নিয়ম।
- (47) এই প্রবিধানটি জলজ চাষের বিষয়ে নতুন সাধারণ মৎস্য নীতির উদ্দেশ্যগুলিকে প্রতিফলিত করে, যা টেকসই, দীর্ঘমেয়াদী খাদ্য নিরাপত্তা নিশ্চিত করার পাশাপাশি বৃদ্ধি এবং
 কর্মসংস্থানের ক্ষেত্রে গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা পালন করে, যেখানে বন্য মাছের মজুদের উপর চাপ কমানো যায়। ক্রমবর্ধমান বিশ্বব্যাপী জলজ খাদ্য চাহিদা. 29 এপ্রিল 2013 এর
 কমিশনের যোগাযোগ EU জলজ চাষের টেকসই উন্নয়নের জন্য কৌশলগত নির্দেশিকা ইউনিয়নে জলজ চাষের মুখোমুখি প্রধান চ্যালেঞ্জগুলি এবং এর বৃদ্ধির সম্ভাবনাকে তুলে
 ধরে। সেই যোগাযোগ জৈব জলজ চাষকে একটি বিশেষভাবে প্রতিশ্রুতিশীল খাত হিসাবে চিহ্নিত করে এবং জৈব সার্টিফিকেশন থেকে প্রাপ্ত প্রতিযোগিতামূলক সুবিধাগুলিকে
 হাইলাইট করে।

ইউবোপীয় ইউনিয়নের অফিসিয়াল জার্নাল

14.6.2018

- (48) জৈব জলজ চাষ হল জৈব কৃষির তুলনায় জৈব উৎপাদনের একটি অপেক্ষাকৃত নতুন ক্ষেত্র, যেখানে খামার পর্যায়ে দীর্ঘ অভিজ্ঞতা বিদ্যমান। জৈব অ্যাকুয়াকালচার পণ্যের প্রতি ভোক্তাদের ক্রমবর্ধমান আগ্রহের পরিপ্রেক্ষিতে, জৈব উৎপাদনে জলজ চাষ ইউনিটের রূপান্তরের হারে আরও বৃদ্ধির সম্ভাবনা রয়েছে। এটি জৈব জলজ চাষে উন্নতি সহ অভিজ্ঞতা, প্রযুক্তিগত জ্ঞান এবং উন্নয়নের দিকে পরিচালিত করবে যা উৎপাদন নিয়মে প্রতিফলিত হওয়া উচিত।
- (49) জৈব জলজ চাষ জৈব উৎপাদন ইউনিট থেকে উদ্ভূত তরুণ স্টক পালনের উপর ভিত্তি করে করা উচিত। প্রজনন বা ক্রমবর্ধমান উদ্দেশ্যে জৈব জলজ প্রাণীগুলি জলজ প্রাণী উত্পাদনকারী অপারেটরদের চাহিদা মেটাতে পর্যাপ্ত পরিমাণে এবং গুণমানে সবসময় পাওয়া যায় না। কিছু শর্তের অধীনে, জৈব উৎপাদন ইউনিটে বন্য ধরা বা অ-জৈব জলজ প্রাণী আনা সম্ভব হওয়া উচিত।
- (50) গুণমান, সন্ধানযোগ্যতা, এই প্রবিধানের সাথে সম্মতি এবং প্রযুক্তিগত উন্নয়নের সাথে অভিযোজন নিশ্চিত করার জন্য, জলজ প্রাণীদের জন্য খাদ্য এবং সেই প্রাণীদের পশুচিকিত্সা সংক্রান্ত কিছু আইন গ্রহণের ক্ষমতা কমিশনের কাছে অর্পণ করা উচিত, এবং ব্রুডস্টক ব্যবস্থাপনা, প্রজনন এবং কিশোর উৎপাদনের জন্য বিশদ শর্তের সম্মান।
- (51) জৈব খাদ্য বা ফিড উৎপাদনকারী অপারেটরদের যথাযথ প্রক্রিয়া অনুসরণ করা উচিত, যাতে প্রক্রিয়াজাত পণ্যগুলি জৈব উত্পাদন নিয়ম মেনে চলে তা নিশ্চিত করার জন্য জটিল প্রক্রিয়াকরণ পদক্ষেপগুলির পদ্ধতিগত সনাক্তকরণের উপর ভিত্তি করে যথাযথ পদ্ধতি অনুসরণ করা উচিত। প্রক্রিয়াজাত জৈব পণ্যগুলি প্রক্রিয়াকরণ পদ্ধতি ব্যবহার করে উত্পাদিত করা উচিত যা গ্যারান্টি দেয় যে জৈব উত্পাদনের সমস্ত পর্যায়ে পণ্যগুলির জৈব বৈশিষ্ট্য এবং গুণাবলী বজায় রাখা হয়।
- (52) প্রক্রিয়াজাত জৈব খাদ্য এবং ফিডের গঠন সংক্রান্ত বিধান রাখা উচিত। বিশেষ করে, এই ধরনের খাদ্য প্রধানত জৈব কৃষি উপাদান থেকে বা অন্যান্য উপাদান থেকে তৈরি করা উচিত যা এই প্রবিধানের সুযোগের মধ্যে পড়ে যা জৈব, এই নিয়মে নির্দিষ্ট কিছু অ-জৈব কৃষি উপাদান ব্যবহারের সীমিত সম্ভাবনা সহ। উপরন্তু, এই প্রবিধান অনুযায়ী অনুমোদিত শুধুমাত্র কিছু পণ্য এবং পদার্থ প্রক্রিয়াজাত জৈব খাদ্য এবং ফিড উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য অনুমোদিত হওয়া উচিত।
- (53) গুণমান, সন্ধানযোগ্যতা, এই প্রবিধানের সাথে সম্মতি এবং প্রযুক্তিগত উন্নয়নের সাথে অভিযোজন নিশ্চিত করার জন্য, প্রক্রিয়াজাত খাদ্য বা ফিড উত্পাদনকারী অপারেটরদের দ্বারা নেওয়া সতর্কতামূলক এবং প্রতিরোধমূলক ব্যবস্থার বিষয়ে কিছু আইন গ্রহণের ক্ষমতা কমিশনের কাছে অর্পণ করা উচিত। , প্রক্রিয়াজাত খাবারে ব্যবহারের জন্য অনুমোদিত পণ্য এবং পদার্থের ধরন এবং গঠনের ক্ষেত্রে, সেইসাথে যে শর্তে সেগুলি ব্যবহার করা যেতে পারে, এবং কৃষি উপাদানগুলির শতাংশের গণনার ক্ষেত্রে, এর স্পেসিফিকেশন সহ বিক্রির বিবরণে পণ্যটিকে জৈব হিসাবে বর্ণনা করার জন্য যে শতাংশ অর্জন করতে হবে তা গণনা করার উদ্দেশ্যে জৈব উত্পাদনে ব্যবহারের জন্য অনুমোদিত সংযোজনগুলিকে কৃষি উপাদান হিসাবে বিবেচনা করা হয়।
- (54) জৈব ওয়াইন প্রক্রিয়াজাত জৈব খাবারের প্রাসঙ্গিক নিয়মের অধীন হওয়া উচিত। যাইহোক, যেহেতু ওয়াইন জৈব পণ্যগুলির একটি নির্দিষ্ট এবং গুরুত্বপূর্ণ বিভাগ, তাই জৈব ওয়াইনের জন্য বিশেষভাবে অতিরিক্ত বিস্তারিত উত্পাদন নিয়মগুলি নির্ধারণ করা উচিত। জৈব ওয়াইন সম্পূর্ণরূপে জৈব কাঁচামাল থেকে উত্পাদিত করা উচিত, এবং শুধুমাত্র কিছু পণ্য এবং এই প্রবিধান অনুযায়ী অনুমোদিত পদার্থ যোগ করার অনুমতি দেওয়া উচিত। জৈব ওয়াইন উৎপাদনে নির্দিষ্ট oenological অনুশীলন, প্রক্রিয়া এবং চিকিত্সার ব্যবহার নিষিদ্ধ করা উচিত। অন্যান্য অভ্যাস, প্রক্রিয়া এবং চিকিত্সা সু-সংজ্ঞায়িত অবস্থার অধীনে অনুমোদিত হওয়া উচিত।
- (55) গুণমান, সন্ধানযোগ্যতা, এই প্রবিধানের সাথে সম্মতি এবং প্রযুক্তিগত উন্নয়নের সাথে অভিযোজন নিশ্চিত করার জন্য, কিছু আইন গ্রহণের ক্ষমতা কমিশনের কাছে অর্পণ করা উচিত অতিরিক্ত নিষিদ্ধ অইনোলজিক্যাল অনুশীলন, প্রক্রিয়া এবং চিকিত্সা নির্দিষ্ট করার ক্ষেত্রে এবং সংশোধনের ক্ষেত্রে। অনুমোদিত oenological অনুশীলন, প্রক্রিয়া এবং চিকিত্সার তালিকা।
- (56) প্রাথমিকভাবে, খামিরকে রেগুলেশন (EC) নং 834/2007 এর অধীনে একটি কৃষি উপাদান হিসাবে বিবেচনা করা হয়নি এবং তাই এটি জৈব পণ্যের কৃষি গঠনের জন্য গণনা করা হয়নি। তবে কমিশন রেগুলেশন (ইসি) নং 889/2008 (1) খামির এবং খামির পণ্যগুলিকে কৃষি উপাদান হিসাবে বিবেচনা করার বাধ্যবাধকতা প্রবর্তন করেছে

^(1) কমিশন রেগুলেশন (EC) নং 889/2008 5 সেপ্টেম্বর 2008 জৈব উৎপাদন, লেবেলিং এবং নিয়ন্ত্রণ সংক্রান্ত জৈব পণ্যের জৈব উৎপাদন এবং লেবেলিংয়ের উপর কাউন্সিল রেগুলেশন (EC) নং 834/2007 বাস্তবায়নের জন্য বিশদ বিধিমালা তৈরি করে (OJ L 250, 18.9.2008, p. 1)।

ইউরোপীয় ইউনিয়নের অফিসিয়াল জার্নাল

এল 150/9

- 31 ডিসেম্বর 2013 থেকে জৈব উৎপাদনের উদ্দেশ্য। তদনুসারে, 1 জানুয়ারী 2021 থেকে, শুধুমাত্র জৈবভাবে উত্পাদিত স্তরগুলি খাদ্য এবং ফিড হিসাবে ব্যবহারের জন্য জৈব খামির উৎপাদনে ব্যবহার করা উচিত। উপরম্ভ, শুধুমাত্র কিছু পণ্য এবং পদার্থ এর উত্পাদন, মিষ্টান্ন এবং ফর্মুলেশন ব্যবহারের জন্য অনমোদিত হওয়া উচিত।
- (57) গুণমান, ট্রেসেবিলিটি, এই প্রবিধানের সাথে সম্মতি এবং প্রযুক্তিগত উন্নয়নের সাথে অভিযোজন নিশ্চিত করার জন্য, অতিরিক্ত বিশদ খামির উতপাদন নিয়মের বিষয়ে কিছু আইন গ্রহণের ক্ষমতা কমিশনের কাছে অর্পণ করা উচিত।
- (58) যদিও এই প্রবিধানটি ইউনিয়নের জৈব উত্পাদন নিয়মগুলির সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ হওয়া উচিত সমস্ত পণ্যগুলির জন্য তার সুযোগের মধ্যে পড়ে, এবং বিভিন্ন শ্রেণীর পণ্যগুলির জন্য বিশদ উত্পাদন বিধি নির্ধারণ করা উচিত, এটি শুধুমাত্র পরবর্তী পর্যায়ে কিছু নির্দিষ্ট উত্পাদন নিয়ম গ্রহণ করা সম্ভব হবে। , যেমন আরও প্রাণীর প্রজাতির জন্য অতিরিক্ত বিস্তারিত উত্পাদন নিয়ম বা পণ্যগুলির জন্য যেগুলি সেই শ্রেণীগুলির মধ্যে পড়ে না যার জন্য এই প্রবিধানে বিস্তারিত উত্পাদন বিধি নির্ধারণ করা হয়েছে। ইউনিয়ন স্তরে এই ধরনের উৎপাদন নিয়মের অনুপস্থিতিতে, সদস্য রাষ্ট্রগুলির এখনও তাদের নিজস্ব জাতীয় উত্পাদনের জন্য জাতীয় নিয়মগুলি স্থাপন করার সম্ভাবনা থাকা উচিত, তবে শর্ত থাকে যে এই নিয়মগুলি এই নিয়মের বিপরীত না হয়। যাইহোক, সদস্য রাষ্ট্রগুলি সেই জাতীয় নিয়মগুলিকে অন্যান্য সদস্য রাষ্ট্রগুলিতে উত্পাদিত বা বিপণন করা পণ্যগুলিতে প্রয়োগ করা উচিত নয় যেখানে সেই পণ্যগুলি এই নিয়ম মেনে চলে। এই জাতীয় বিস্তারিত উত্পাদন নিয়মগুল এবং ক্রবিত্তলৈ মেনে চলতে হবে, যতক্ষণ না সেই নিয়মগুলি এবং নীতিগুলি শর্তাবলী সহ বাজারে এই জাতীয় পণ্য রাখার সময় সংশ্লিষ্ট পণ্যগুলিতে প্রযোজ্য হতে পারে। জৈব উত্পাদন উল্লেখ করে।
- (59) ভবিষ্যতের যে কোনো পণ্যের জন্য নির্দিষ্ট উৎপাদন নিয়ম থাকা প্রয়োজন যার উৎপাদন এই প্রবিধানে নির্ধারিত নির্দিষ্ট উৎপাদন নিয়মের কোনো বিভাগের মধ্যে পড়ে না, সেইসাথে গুণমান, সন্ধানযোগ্যতা নিশ্চিত করার জন্য, এই প্রবিধানের সাথে সম্মতি এবং, পরবর্তীকালে, প্রযুক্তিগত উন্নয়নের সাথে অভিযোজন, এই জাতীয় পণ্যগুলির জন্য বিশদ উত্পাদন বিধি, সেইসাথে রূপান্তর করার বাধ্যবাধকতার নিয়মগুলি নির্ধারণের ক্ষেত্রে নির্দিষ্ট আইন গ্রহণের ক্ষমতা কমিশনের কাছে অর্পণ করা উচিত।
- (60) জৈব উৎপাদন নিয়ম থেকে ব্যতিক্রম শুধুমাত্র বিপর্যয়কর পরিস্থিতিতে প্রদান করা উচিত।
 এই ধরনের ক্ষেত্রে জৈব উৎপাদন অব্যাহত রাখার বা পুনরায় শুরু করার অনুমতি দেওয়ার জন্য, কোনো পরিস্থিতি বিপর্যয়কর পরিস্থিতির সাথে সাথে নির্দিষ্ট নিয়মগুলি, সম্ভাব্য সহ নির্দিষ্ট নিয়মগুলির জন্য যোগ্য কিনা তা নির্ধারণের মানদণ্ড নির্ধারণের ক্ষেত্রে নির্দিষ্ট আইন গ্রহণের ক্ষমতা কমিশনের কাছে অর্পণ করা উচিত। এই প্রবিধান থেকে অবজ্ঞা, সদস্য রাষ্ট্রগুলি কীভাবে এই ধরনের বিপর্যয়কর পরিস্থিতিতে মোকাবেলা করতে হবে এবং এই জাতীয় ক্ষেত্রে প্রয়োজনীয় পর্যবেক্ষণ এবং প্রতিবেদনের প্রয়োজনীয়তা সম্পর্কে।
- (61) নির্দিষ্ট অবস্থার অধীনে জৈব পণ্য, রূপান্তরিত পণ্য এবং অ-জৈব পণ্য একযোগে সংগ্রহ এবং পরিবহন করা যেতে পারে। তাদের পরিচালনার সময় জৈব, রূপান্তরিত এবং অ-জৈব পণ্যগুলিকে সঠিকভাবে পৃথক করার জন্য এবং কোনও মিলন এড়াতে, নির্দিষ্ট বিধানগুলি স্থাপন করা উচিত।
- (62) জৈব উৎপাদনের অখণ্ডতা এবং প্রযুক্তিগত উন্নয়নের সাথে অভিযোজন নিশ্চিত করার জন্য, জৈব পণ্যের প্যাকেজিং এবং পরিবহন সংক্রান্ত নিয়মের ক্ষেত্রে কিছু আইন গ্রহণের ক্ষমতা কমিশনের কাছে অর্পণ করা উচিত।
- (63) নির্দিষ্ট পণ্য বা পদার্থের জৈব উত্পাদনে ব্যবহার সক্রিয় পদার্থ হিসাবে উদ্ভিদ সুরক্ষা পণ্যগুলিতে ব্যবহার করা নিয়ম (EC) নং 1107/2009, সার, মাটির কন্ডিশনার, পুষ্টি, প্রাণীর অ-জৈব উপাদানের সুযোগের মধ্যে পড়ে। বিভিন্ন উত্সের পুষ্টি, ফিড সংযোজন, প্রক্রিয়াকরণ সহায়ক এবং পরিষ্কার এবং জীবাণুমুক্তকরণের জন্য পণ্যগুলি ন্যূনতম পর্যন্ত সীমাবদ্ধ হওয়া উচিত এবং এই প্রবিধানে নির্ধারিত নির্দিষ্ট শর্তাবলীর সাপেক্ষে করা উচিত। খাদ্য সংযোজন এবং প্রক্রিয়াকরণ সহায়ক হিসাবে পণ্য এবং পদার্থের ব্যবহার এবং প্রক্রিয়াজাত জৈব খাদ্য উত্পাদনে অ-জৈব কৃষি উপাদানগুলির ব্যবহার সম্পর্কে একই পদ্ধতি অনুসরণ করা উচিত। অতএব, সাধারণভাবে জৈব উৎপাদনে এবং বিশেষ করে প্রক্রিয়াজাত জৈব খাদ্য উৎপাদনে এই ধরনের পণ্য ও পদার্থের সম্ভাব্য ব্যবহার এই প্রবিধানে দেওয়া নীতিমালা এবং নির্দিষ্ট মানদণ্ডের সাপেক্ষে সংজ্ঞায়িত করা উচিত।
- (64) সাধারণভাবে জৈব উৎপাদন এবং বিশেষ করে প্রক্রিয়াজাত জৈব খাদ্য উৎপাদনের ক্ষেত্রে, সেইসাথে প্রযুক্তিগত উন্নয়নের সাথে অভিযোজন নিশ্চিত করার জন্য এই প্রবিধানের গুণমান, সন্ধানযোগ্যতা এবং সম্মতি নিশ্চিত করার জন্য, কিছু আইন গ্রহণের ক্ষমতা থাকতে হবে। সাধারণভাবে জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য পণ্য এবং পদার্থের অনুমোদনের জন্য অতিরিক্ত মানদণ্ড এবং বিশেষত প্রক্রিয়াজাত জৈব খাদ্য উৎপাদনে, সেইসাথে এই ধরনের অনুমোদন প্রত্যাহারের মানদণ্ডের ক্ষেত্রে কমিশনের কাছে অর্পিত।

ইউরোপীয় ইউনিয়নের অফিসিয়াল জার্নাল

14.6.2018

- (65) কৃষি উপাদানগুলিতে অ্যাক্সেস নিশ্চিত করার জন্য, যেখানে এই জাতীয় উপাদানগুলি প্রক্রিয়াজাত জৈব খাদ্য উত্পাদনের জন্য পর্যাপ্ত পরিমাণে জৈব আকারে পাওয়া যায় না, সদস্য রাষ্ট্রগুলিরও অজৈব কৃষি উপাদানগুলির ব্যবহারের অনুমতি দেওয়ার সম্ভাবনা থাকা উচিত নির্দিষ্ট শর্ত এবং সীমিত সময়ের জন্য।
- (66) জৈব উৎপাদনকে উত্সাহিত করার জন্য এবং জৈব এবং রূপান্তরিত উদ্ভিদের প্রজনন উপাদান, জৈব প্রাণী এবং জৈব জলজ চাষ কিশোরদের জন্য বাজারে প্রাপ্যতার উপর নির্ভরযোগ্য তথ্য, তথ্য এবং উপাত্তের প্রয়োজনীয়তা মোকাবেলা করার জন্য সংগ্রহ এবং প্রচার করা প্রয়োজন কৃষক এবং অপারেটরদের কাছে। সেই উদ্দেশ্যে, সদস্য রাষ্ট্রগুলিকে নিশ্চিত করা উচিত যে নিয়মিত আপডেট হওয়া ডেটাবেস এবং সিস্টেমগুলি এই ধরনের তথ্য সহ তাদের অঞ্চলগুলিতে প্রতিষ্ঠিত হয়েছে এবং কমিশনের উচিত এই ধরনের তথ্য প্রকাশ করা।
- (67) জৈব উৎপাদনের প্রয়োজনীয়তাগুলির সাথে সম্মতি নিশ্চিত করার জন্য এবং এই উত্পাদন পদ্ধতিতে ভোক্তাদের আস্থা নিশ্চিত করার জন্য, অপারেটরদের উপযুক্ত কর্তৃপক্ষকে অবহিত করা প্রয়োজন, বা, যেখানে উপযুক্ত, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলিকে সন্দেহজনক নয় এই প্রবিধানের সাথে সম্মতি, যা তারা অন্যান্য অপারেটরদের থেকে উৎপাদিত, প্রস্তুত, আমদানি বা প্রাপ্ত পণ্যগুলির বিষয়ে প্রমাণিত বা বাদ দেওয়া যায় না। এই ধরনের সন্দেহ, অন্যান্য বিষয়ের সাথে সাথে, এমন একটি পণ্য বা পদার্থের উপস্থিতির কারণে উদ্ভূত হতে পারে যা একটি পণ্যের উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য অনুমোদিত নয় যা একটি জৈব বা ইন-রূপান্তর পণ্য হিসাবে ব্যবহার বা বাজারজাত করার উদ্দেশ্যে। অপারেটরদের উচিত উপযুক্ত কর্তৃপক্ষকে জানাতে হবে যেখানে তারা অ-সম্মতির সন্দেহ প্রমাণ করার অবস্থানে রয়েছে বা যেখানে তারা এই ধরনের সন্দেহ দূর করতে পারে না। এই ধরনের ক্ষেত্রে, যতদিন সন্দেহ দূর করা যায় না ততদিন সংশ্লিষ্ট পণ্যগুলিকে জৈব বা রূপান্তরিত পণ্য হিসাবে বাজারে রাখা উচিত নয়। অপারেটরদের উপযুক্ত কর্তৃপক্ষের সাথে সহযোগিতা করা উচিত, এবং, যেখানে উপযুক্ত, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির সাথে, এই ধরনের অ-সম্মতির কারণগুলি সনাক্ত এবং যাচাই করার জন্য।
- (68) নির্দিষ্ট উদ্দেশ্যে জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য কমিশন কর্তৃক অনুমোদিত নয় এমন পণ্য বা পদার্থের সাথে জৈব উৎপাদনের দূষণ এড়াতে, অপারেটরদের উচিত আনুপাতিক এবং উপযুক্ত ব্যবস্থা গ্রহণ করা যা তাদের নিয়ন্ত্রণে রয়েছে ঝুঁকিগুলি চিহ্নিত করতে এবং এড়াতে। যেমন দৃষণ.

এই জাতীয় ব্যবস্থাগুলি নিয়মিত পর্যালোচনা করা উচিত এবং প্রয়োজনে সামঞ্জস্য করা উচিত।

(69) অ-সম্মতির সন্দেহের ক্ষেত্রে গৃহীত ব্যবস্থাগুলির বিষয়ে ইউনিয়ন জুড়ে একটি সুরেলা পদ্ধতি নিশ্চিত করার জন্য, বিশেষ করে যেখানে অ-অনুমোদিত পণ্য এবং জৈব বা এর মধ্যে পদার্থের উপস্থিতির কারণে এই ধরনের সন্দেহ দেখা দেয়। - রূপান্তর পণ্য, এবং অপারেটরদের জন্য অনিশ্চয়তা এড়াতে, উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ, বা, যেখানে উপযুক্ত, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির জন্য প্রয়োজনীয়তাগুলির সাথে সম্মতি যাচাই করার জন্য রেগুলেশন (EU) 2017/625 অনুযায়ী একটি অফিসিয়াল তদন্ত করা উচিত জৈব উত্পাদন। অ-অনুমোদিত পণ্য বা পদার্থের উপস্থিতির কারণে অ-সম্মতির সন্দেহের নির্দিষ্ট ক্ষেত্রে, তদন্তের উত্স এবং এই জাতীয় পণ্য বা পদার্থের উপস্থিতির কারণ নির্ধারণ করা উচিত, যাতে অপারেটররা প্রয়োজনীয়তাগুলি মেনে চলে তা নিশ্চিত করার জন্য জৈব উৎপাদনের জন্য এবং বিশেষ করে, জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য অনুমোদিত নয় এমন পণ্য বা পদার্থ ব্যবহার করেনি এবং সেই অপারেটররা এই জাতীয় পণ্য এবং পদার্থের সাথে জৈব উৎপাদনের দূষণ এড়াতে আনুপাতিক এবং যথাযথ সতর্কতামূলক ব্যবস্থা নিয়েছে তা নিশ্চিত করার জন্য। এই ধরনের তদন্তগুলি সন্দেহজনক অ-সম্মতির অনুপাতে হওয়া উচিত, এবং তাই পণ্যের স্থায়িত্ব এবং মামলার জটিলতা বিবেচনায় নিয়ে একটি যুক্তিসঙ্গত সময়ের মধ্যে যত তাড়াতাড়ি সম্ভব সম্পন্ন করা উচিত। তারা অফিসিয়াল নিয়ন্ত্রণের জন্য যে কোনও পদ্ধতি এবং কৌশল অন্তর্ভুক্ত করতে পারে যা দক্ষতার সাথে নির্মূল বা নিশ্চিত করার জন্য উপযুক্ত বলে বিবেচিত হয়, কোনও অপ্রয়োজনীয় বিলম্ব ছাড়াই, এই প্রবিধানের সাথে অ-সম্মতির কোনও সন্দেহ, যে কোনও প্রাসঙ্গিক তথ্যের ব্যবহার সহ যা নির্মূল বা নিশ্চিতকরণের অনুমতি দেয়। একটি অন-দ্য-স্পট পরিদর্শন ছাড়া অ-সম্মতির কোনো সন্দেহ।

(70) জৈব বা রূপান্তরিত পণ্য হিসাবে বিপণন করা পণ্যগুলিতে জৈব উত্পাদনে ব্যবহারের জন্য অনুমোদিত নয় এমন পণ্য বা পদার্থের উপস্থিতির ঘটনা, সেইসাথে সেই বিষয়ে গৃহীত ব্যবস্থাগুলি আরও পর্যবেক্ষণের সাপেক্ষে হওয়া উচিত। সদস্য রাষ্ট্র এবং কমিশন দ্বারা। কমিশনের তাই এই প্রবিধানের প্রয়োগের তারিখের চার বছর পরে ইউরোপীয় সংসদ এবং কাউন্সিলের কাছে একটি প্রতিবেদন উপস্থাপন করা উচিত, যেখানে জৈব উত্পাদনে অ-অনুমোদিত পণ্য এবং পদার্থগুলি তদন্ত করা হয়েছে সেগুলি সম্পর্কে সদস্য দেশগুলির দ্বারা সংগৃহীত তথ্যের ভিত্তিতে। এই ধরনের রিপোর্ট অনুমঙ্গী হতে পারে, যদি উপযুক্ত হয়, আরও সামঞ্জস্যের জন্য একটি আইনী প্রস্তাব দ্বারা।

ইউরোপীয় ইউনিয়নের অফিসিয়াল জার্নাল

(71) এই ধরনের আরও সামঞ্জস্যের অনুপস্থিতিতে, সদস্য রাষ্ট্রগুলি যেগুলি পণ্যগুলিকে এড়াতে পদ্বা তৈরি করেছে যেগুলিতে নির্দিষ্ট স্তরের পণ্য বা পদার্থ রয়েছে যা কিছু নির্দিষ্ট উদ্দেশ্যে জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য অনুমোদিত নয় জৈব বা রূপান্তরিত পণ্য হিসাবে বাজারজাত করা উচিত সেই পন্থাগুলি প্রয়োগ করার সম্ভাবনা। যাইহোক, ইউনিয়নের অভ্যন্তরীণ বাজারে জৈব এবং ইন-রূপান্তর পণ্যগুলির অবাধ চলাচল নিশ্চিত করার জন্য, এই ধরনের পন্থাগুলি বাজারে এই প্রবিধানের সাথে সম্মতিতে অন্যান্য সদস্য রাষ্ট্রগুলিতে উত্পাদিত পণ্যগুলিকে নিষিদ্ধ, সীমাবদ্ধ বা বাধা দেবে না। . তাই এই ধরনের পন্থা শুধুমাত্র সদস্য রাষ্ট্রের ভূখণ্ডে উত্পাদিত পণ্যগুলিতে প্রয়োগ করা উচিত যারা সেই পদ্ধতির প্রয়োগ চালিয়ে যেতে বেছে নিয়েছে। যে সদস্য রাষ্ট্রগুলি এই সম্ভাবনা ব্যবহার করার সিদ্ধান্ত নেয় তাদের বিলম্ব না করে কমিশনকে জানাতে হবে।
(72) অপারেটরদের দ্বারা জৈব এবং রূপান্তরিত পণ্য উত্পাদন, প্রস্তুত, আমদানি বা ব্যবহার করে এবং উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ দ্বারা, বা, যেখানে উপযুক্ত, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলি দ্বারা, এই প্রবিধানে নির্ধারিত ব্যবস্থা গ্রহণের বিষয়ে বাধ্যবাধকতাগুলি ছাড়াও জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য অনুমোদিত নয় এমন পণ্য বা পদার্থের সাথে জৈব বা রূপান্তরিত পণ্যগুলির দূষণ এড়াতে, সদস্য রাষ্ট্রগুলির অ-অনুমোদিত পণ্যগুলির অনিচ্ছাকৃত উপস্থিতি এড়াতে তাদের অঞ্চলে অন্যান্য উপযুক্ত ব্যবস্থা নেওয়ার সম্ভাবনা থাকা উচিত। এবং জৈব কৃষিতে পদার্থ। যে সদস্য রাষ্ট্রগুলি এই সম্ভাবনাটি ব্যবহার করার সিদ্ধান্ত নেয় তাদের বিলম্ব না করে কমিশন এবং অন্যান্য সদস্য রাষ্ট্রগুলিকে অবহিত করা উচিত।
(73) কৃষি পণ্য এবং খাদ্যসামগ্রীর লেবেলিং ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিলের (1) রেগুলেশন (EU) নং 1169/2011-এ নির্ধারিত সাধারণ নিয়মগুলির সাপেক্ষে এবং বিশেষত লেবেলিং প্রতিরোধের লক্ষ্যে বিধানগুলির সাপেক্ষে যা গ্রাহকদের বিভ্রান্ত বা বিভ্রান্ত করতে পারে। এছাড়াও, জৈব এবং রূপান্তরিত পণ্যগুলির লেবেল সম্পর্কিত নির্দিষ্ট বিধানগুলি এই প্রবিধানে স্থাপন করা উচিত। বাজারে তাদের পণ্য সঠিকভাবে চিহ্নিত করা এবং ন্যায্য প্রতিযোগিতার পরিবেশ উপভোগ করার ক্ষেত্রে অপারেটরদের স্বার্থ এবং সচেতন পছন্দ করতে সক্ষম হওয়ার ক্ষেত্রে গ্রাহকদের স্বার্থ উভয়ই তাদের রক্ষা করা উচিত।
(74) তদনুসারে, জৈব পণ্যগুলিকে নির্দেশ করার জন্য ব্যবহৃত শব্দগুলি অ-জৈব পণ্যগুলির লেবেলিংয়ে তাদের ব্যবহারের বিরুদ্ধে ইউনিয়ন জুড়ে সুরক্ষিত করা উচিত, ব্যবহৃত ভাষা নির্বিশেষে। সেই সুরক্ষাটি সেই শর্তগুলির সাধারণ ডেরিভেটিভস বা ক্ষুদ্রতাগুলির ক্ষেত্রেও প্রযোজ্য হওয়া উচিত, সেগুলি একা ব্যবহার করা হোক বা একত্রিত হোক।
(75) প্রক্রিয়াজাত খাদ্যকে কেবলমাত্র জৈব হিসাবে লেবেল করা উচিত যেখানে কৃষি উত্সের সমস্ত বা প্রায় সমস্ত উপাদানই জৈব। জৈব উপাদানগুলির ব্যবহারকে উত্সাহিত করার জন্য, প্রক্রিয়াজাত খাবারের উপাদানগুলির তালিকায় জৈব উত্পাদন উল্লেখ করাও সম্ভব যেখানে নির্দিষ্ট শর্তগুলি সম্ভুষ্ট হয়, বিশেষত যে প্রশ্নে থাকা খাদ্য নির্দিষ্ট জৈব উত্পাদন নিয়ম মেনে চলে। অপারেটরদের এমন জৈব উপাদানগুলি সনাক্ত করার অনুমতি দেওয়ার জন্য বিশেষ লেবেলিং বিধানগুলিও স্থাপন করা উচিত যা পণ্যগুলিতে ব্যবহৃত হয় যা প্রধানত এমন একটি উপাদান নিয়ে গঠিত যা শিকার বা মাছ ধরা থেকে উদ্ভূত হয়।
(76) প্রক্রিয়াজাত ফিডকে কেবলমাত্র জৈব হিসাবে লেবেল করা উচিত যেখানে কৃষি উত্সের সমস্ত বা প্রায় সমস্ত উপাদান রয়েছে জৈব
(77) ইউনিয়নের বাজার জুড়ে ভোক্তাদের জন্য স্বচ্ছতা তৈরি করার জন্য, ইউনিয়নের মধ্যে উত্পাদিত সমস্ত জৈব প্রিপ্যাকেজড খাবারের জন্য ইউরোপীয় ইউনিয়নের জৈব উত্পাদন লোগোর ব্যবহার বাধ্যতামূলক হওয়া উচিত। এছাড়াও, ইউনিয়নের মধ্যে উত্পাদিত নন-প্রিপ্যাকড জৈব পণ্যের ক্ষেত্রে এবং তৃতীয় দেশ থেকে আমদানি করা যেকোন জৈব পণ্যের ক্ষেত্রে, সেইসাথে তথ্য এবং শিক্ষার জন্য সেই লোগোটি স্বেচ্ছাসেবী ভিত্তিতে ব্যবহার করা সম্ভব হওয়া উচিত। উদ্দেশ্য ইউরোপীয় ইউনিয়নের জৈব উত্পাদন লোগোর মডেলটি সেট করা উচিত।
(78) যাইহোক, সমগ্র পণ্যের জৈব প্রকৃতি সম্পর্কে ভোক্তাদের বিভ্রান্ত না করার জন্য, শুধুমাত্র, বা প্রায় শুধুমাত্র, জৈব উপাদান রয়েছে এমন পণ্যগুলিতে সেই লোগোর ব্যবহার সীমাবদ্ধ করা উপযুক্ত। তাই এটিকে রূপান্তরিত পণ্য বা প্রক্রিয়াজাত পণ্যের লেবেলিংয়ে ব্যবহার করার অনুমতি দেওয়া উচিত নয় যার মধ্যে 95% এর কম তাদের কৃষি উপাদান জৈব।

⁽¹⁾ রেগুলেশন (ইইউ) নং 1169/2011 ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং 25 অক্টোবর 2011 কাউন্সিলের ভোক্তাদের খাদ্য তথ্য প্রদানের বিষয়ে, প্রবিধান (EC) নং 1924/2006 এবং (EC) নং 1925/2006 এর সংশোধন ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিলের, এবং কমিশনের নির্দেশিকা 87/250/EEC, কাউন্সিলের নির্দেশিকা 90/496/EEC, কমিশনের নির্দেশিকা 1999/10/ EC, ইউরোপীয় সংসদের নির্দেশিকা 2000/13/EC এবং কাউন্সিলের, কমিশন প্রত্যাহার করে নির্দেশিকা 2002/67/EC এবং 2008/5/EC এবং কমিশন রেগুলেশন (EC) নং 608/2004 (OJ L 304, 22.11.2011, p. 18)।

পরিপ্রেক্ষিতে, কৃষিকে উল্লেখ না করে জৈব জলজ চাষ থেকে পণ্যের লেবেলে জলজ চাষের উল্লেখ করার অনুমতি দেওয়া উচিত।

(79) একটি পণ্যের ইউনিয়ন বা অ-ইউনিয়ন উত্স সম্পর্কে ভোক্তাদের মধ্যে সম্ভাব্য বিভ্রান্তি এড়াতে, যখনই ইউরোপীয় ইউনিয়নের জৈব উত্প	াদন লোগো
ব্যবহার করা হয়, তখন ভোক্তাদের সেই জায়গা সম্পর্কে অবহিত করা উচিত যেখানে কৃষি কাঁচামাল যেখানে পণ্যটি গঠিত হয় চাষ কর	া হয়েছে. সেই

- (80) ভোক্তাদের জন্য স্পষ্টতা প্রদান করার জন্য, এবং তাদের কাছে যথাযথ তথ্য জানানো হয়েছে তা নিশ্চিত করার জন্য, জৈব পণ্যগুলির লেবেলিং এবং সংশোধনের বিষয়ে অতিরিক্ত নিয়ম স্থাপনের ক্ষেত্রে নির্দিষ্ট আইন গ্রহণের ক্ষমতা কমিশনের কাছে অর্পণ করা উচিত। এই রেগুলেশনে সেট করা জৈব উৎপাদনের উল্লেখ করা শর্তাবলীর তালিকা, ইউরোপীয় ইউনিয়নের জৈব উৎপাদন লোগো এবং এর সাথে সম্পর্কিত নিয়ম।
- (81) উদ্ভিদ সুরক্ষা পণ্য বা সার হিসাবে ব্যবহৃত কিছু পণ্য বা পদার্থ এই প্রবিধানের সুযোগের মধ্যে পড়া উচিত নয় এবং তাই নীতিগতভাবে, লেবেল সংক্রান্ত নিয়মগুলি সহ এই প্রবিধানের বিধিগুলির অধীন হওয়া উচিত নয়। যাইহোক, যেহেতু এই পণ্যগুলি এবং পদার্থগুলি জৈব কৃষিতে একটি গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা পালন করে এবং জৈব উত্পাদনে তাদের ব্যবহার এই প্রবিধানের অধীনে অনুমোদনের সাপেক্ষে, এবং যেহেতু তাদের লেবেলিংয়ের বিষয়ে কিছু অনিশ্চয়তা বাস্তবে দেখা দিয়েছে, বিশেষ করে উল্লেখ করা শর্তগুলির ব্যবহারের ক্ষেত্রে জৈব উত্পাদন, এটি স্পষ্ট করা উচিত যে যেখানে এই ধরনের পণ্য বা পদার্থগুলি এই প্রবিধান অনুসারে জৈব উত্পাদনে ব্যবহারের জন্য অনুমোদিত, সেগুলি সেই অনুযায়ী লেবেল করা যেতে পারে।
- (82) জৈব উত্পাদন শুধুমাত্র বিশ্বাসযোগ্য যদি কার্যকর যাচাইকরণ এবং সমস্ত পর্যায়ে নিয়ন্ত্রণের সাথে থাকে উত্পাদন, প্রক্রিয়াকরণ এবং বিতরণ।
- (৪3) এই প্রবিধানের সাথে সম্মতি নিশ্চিত করার জন্য অপারেটরদের জন্য নির্দিষ্ট প্রয়োজনীয়তা নির্ধারণ করা উচিত। বিশেষত, অপারেটরের কার্যকলাপের বিষয়ে উপযুক্ত কর্তৃপক্ষের কাছে বিজ্ঞপ্তি দেওয়ার জন্য এবং জৈব উৎপাদন এবং জৈব পণ্যগুলির লেবেলিং নিয়ন্ত্রণকারী নিয়মগুলি মেনে চলা অপারেটরদের চিহ্নিত করার জন্য একটি সার্টিফিকেশন সিস্টেমের জন্য বিধান করা উচিত। এই বিধানগুলি নীতিগতভাবে সংশ্লিষ্ট অপারেটরদের যে কোনও উপ-কন্ট্রাক্টরের ক্ষেত্রেও প্রযোজ্য হওয়া উচিত, যদি না উপ-কন্ট্রাক্টিং কার্যকলাপটি উপ-কন্ট্রাক্টিং অপারেটরের প্রধান কার্যকলাপের মধ্যে সম্পূর্ণরূপে একীভূত হয় এবং সেই প্রসঙ্গে নিয়ন্ত্রিত হয়। সার্টিফিকেশন সিস্টেমের স্বচ্ছতা নিশ্চিত করা উচিত যে সদস্য রাষ্ট্রগুলিকে তাদের ক্রিয়াকলাপগুলিকে অবহিত করা অপারেটরদের তালিকা এবং জৈব উত্পাদন নিয়ন্ত্রণকারী নিয়মগুলির সাথে সম্পর্তি যাচাইয়ের জন্য সম্পাদিত নিয়ন্ত্রণগুলির সাথে সম্পর্কিত যে কোনও ফি সংগ্রহ করা যেতে পারে তা প্রকাশ করার জন্য প্রয়োজন। .
- (৪4) ছোট খুচরা দোকানগুলি প্রি-প্যাকেজ করা জৈব পণ্য ছাড়া অন্য জৈব পণ্য বিক্রি করে না জৈব উত্পাদন নিয়মগুলি মেনে না চলার তুলনামূলকভাবে কম ঝুঁকি উপস্থাপন করে, এবং তাদের জৈব পণ্য বিক্রির জন্য অসামঞ্জস্যপূর্ণ বোঝার সম্মুখীন হওয়া উচিত নয়। তাই তাদের বিজ্ঞপ্তি এবং শংসাপত্রের বাধ্যবাধকতার অধীন হওয়া উচিত নয়, তবে জৈব উত্পাদন এবং জৈব পণ্যের লেবেলিং নিয়ন্ত্রণকারী নিয়মগুলির সাথে সম্মতি যাচাইয়ের জন্য সম্পাদিত সরকারী নিয়ন্ত্রণের অধীন থাকা উচিত। সমানভাবে, প্যাকবিহীন জৈব পণ্য বিক্রি করে এমন ছোট খুচরা দোকানগুলি সরকারী নিয়ন্ত্রণের অধীন হওয়া উচিত, তবে জৈব পণ্যগুলির বিপণনের সুবিধার্থে, সদস্য রাষ্ট্রগুলির এই ধরনের দোকানগুলিকে তাদের কার্যকলাপকে প্রত্যয়িত করার বাধ্যবাধকতা থেকে অব্যাহতি দেওয়ার সম্ভাবনা থাকা উচিত।
- (85) ক্ষুদ্র কৃষক এবং অপারেটর যারা ইউনিয়নে শেওলা বা জলজ প্রাণী উৎপাদন করে তারা স্বতন্ত্রভাবে তুলনামূলকভাবে উচ্চ পরিদর্শন খরচ এবং জৈব শংসাপত্রের সাথে যুক্ত প্রশাসনিক বোঝার সম্মুখীন হয়। পরিদর্শন এবং সার্টিফিকেশন খরচ এবং সংশ্লিষ্ট প্রশাসনিক বোঝা কমাতে, স্থানীয় নেটওয়ার্কগুলিকে শক্তিশালী করতে, আরও ভাল বাজারের আউটলেটগুলিতে অবদান রাখতে এবং তৃতীয় দেশের অপারেটরদের সাথে একটি সমান খেলার ক্ষেত্র নিশ্চিত করার জন্য গ্রুপ সার্টিফিকেশনের একটি সিস্টেমের অনুমতি দেওয়া উচিত। সেই কারণে, 'অপারেটরদের গ্রুপ' ধারণাটি চালু করা উচিত এবং সংজ্ঞায়িত করা উচিত এবং এমন নিয়মগুলি স্থাপন করা উচিত যা ছোট কৃষক এবং অপারেটরদের চাহিদা এবং সম্পদের ক্ষমতা প্রতিফলিত করে।
- (86) জৈব উৎপাদন এবং জৈব পণ্যের লেবেলিংয়ের কার্যকারিতা, দক্ষতা এবং স্বচ্ছতা নিশ্চিত করার জন্য, অপারেটর বা গোষ্ঠীগুলির দ্বারা রেকর্ড রাখার প্রয়োজনীয়তার বিষয়ে কিছু আইন গ্রহণের ক্ষমতা কমিশনের কাছে অর্পণ করা উচিত। অপারেটর এবং সম্মতির শংসাপত্রের মডেল।
- (87) অপারেটরদের গ্রুপের সার্টিফিকেশন কার্যকরভাবে এবং দক্ষতার সাথে সম্পন্ন হয়েছে তা নিশ্চিত করার জন্য, অপারেটরদের গ্রুপের পৃথক সদস্যদের দায়িত্বের বিষয়ে নির্দিষ্ট কিছু আইন গ্রহণের ক্ষমতা কমিশনের কাছে অর্পণ করা উচিত, নির্ধারণের মানদণ্ড তাদের সদস্যদের ভৌগলিক নৈকট্য এবং অভ্যন্তরীণ নিয়ন্ত্রণের জন্য তাদের সিস্টেমের সেট-আপ এবং কার্যকারিতা।

ইউরোপীয় ইউনিয়নের অফিসিয়াল জার্নাল

- (৪৪) জৈব উত্পাদন সরকারী নিয়ন্ত্রণের সাপেক্ষে এবং জৈব উৎপাদনের নিয়ম এবং জৈব পণ্যের লেবেলিংয়ের সাথে সম্মতি যাচাই করার জন্য রেগুলেশন (EU)
 2017/625 অনুযায়ী সম্পাদিত অন্যান্য অফিসিয়াল ক্রিয়াকলাপগুলির সাপেক্ষে৷ যাইহোক, এই প্রবিধানে অন্যথায় প্রদন্ত ব্যতীত, উপযুক্ত কর্তৃপক্ষের দ্বারা
 অফিসিয়াল নিয়ন্ত্রণ এবং ক্রিয়াকলাপের ক্ষেত্রে, এবং, যেখানে উপযুক্ত, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির দ্বারা, সেই প্রবিধানে বিধিবদ্ধ যাগুলি
 ছাড়াও জৈব উৎপাদনের ক্ষেত্রে নিয়মগুলি প্রযোজ্য হবে, অপারেটর এবং অপারেটরদের গোষ্ঠীর দ্বারা গৃহীত পদক্ষেপের বিষয়ে, নির্দিষ্ট সরকারী নিয়ন্ত্রণ কার্য
 বা অন্যান্য দাপ্তরিক ক্রিয়াকলাপ এবং তাদের তত্ত্বাবধানের সাথে সম্পর্কিত কিছু কার্যের প্রতিনিধিত্বের বিষয়ে এবং সন্দেহজনক বা প্রতিষ্ঠিত অ-সম্মতির
 ক্ষেত্রে ক্রিয়াকলাপ সহ, জৈব বা রূপান্তরের পণ্য হিসাবে বিপণনের বিরুদ্ধে নিষেধাজ্ঞা যেখানে প্রতিষ্ঠিত অ-সম্মতি সেই পণ্যগুলির অখণ্ডতাকে প্রভাবিত করে।
- (89) তাদের অঞ্চলগুলিতে অভিন্ন দৃষ্টিভঙ্গি নিশ্চিত করার জন্য, এটি শুধুমাত্র উপযুক্ত কর্তৃপক্ষের উপর নির্ভর করা উচিত সন্দেহজনক বা প্রতিষ্ঠিত অ-সম্মতির ক্ষেত্রে গৃহীত ব্যবস্থাগুলির একটি ক্যাটালগ সরবরাহ করুন।
- (90) উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ, নিয়ন্ত্রণ সংস্থা এবং কিছু অন্যান্য সংস্থার মধ্যে কিছু প্রাসঙ্গিক তথ্যের আদান-প্রদানের বিধান এবং এই জাতীয় কর্তৃপক্ষ এবং সংস্থাগুলির কর্মের উপর, রেগুলেশন (ইইউ) 2017/625 এর বিধানগুলির অতিরিক্ত, স্থাপন করা উচিত এই প্রবিধান নিচে.
- (91) এই প্রবিধানের সাথে সম্মতি যাচাই করার জন্য সরকারী নিয়ন্ত্রণ এবং অন্যান্য দাপ্তরিক ক্রিয়াকলাপগুলির কার্যকারিতাকে সমর্থন করার জন্য, নির্দিষ্ট কিছু আইন গ্রহণের ক্ষমতা কমিশনের কাছে অর্পণ করা উচিত নির্দিষ্ট মানদণ্ড এবং শর্তাবলীর ক্ষেত্রে পরিচালিত সরকারী নিয়ন্ত্রণগুলির কার্য সম্পাদনের জন্য। উত্পাদন, প্রস্তুতি এবং বিতরণের সমস্ত পর্যায়ে সনাক্তযোগ্যতা নিশ্চিত করুন এবং এই প্রবিধানের সাথে সম্মতি এবং অ-সম্মতির সম্ভাবনার বাস্তব অভিজ্ঞতার উপর ভিত্তি করে সংকল্পের ক্ষেত্রে অতিরিক্ত উপাদানগুলির বিষয়ে বিবেচনা করা হবে।
- (92) এই প্রবিধানের সাথে সম্মতি যাচাই করার জন্য সরকারী নিয়ন্ত্রণ এবং অন্যান্য দাপ্তরিক ক্রিয়াকলাপগুলির কার্যকারিতাকে সমর্থন করার জন্য, সরকারী নিয়ন্ত্রণ কার্য এবং সম্পর্কিত কার্যাবলী অর্পণ করার শর্তগুলির ক্ষেত্রে নির্দিষ্ট আইন গ্রহণের ক্ষমতা কমিশনের কাছে অর্পণ করা উচিত। নিয়ন্ত্রণ সংস্থার অন্যান্য অফিসিয়াল ক্রিয়াকলাপগুলিতে, এই প্রবিধানে নির্ধারিত শর্তগুলি ছাড়াও।
- (93) রেগুলেশন (EC) এর অধীনে ইউনিয়নে জৈব পণ্য আমদানির ব্যবস্থা নিয়ে অভিজ্ঞতা নং 834/2007 দেখিয়েছে যে ভোক্তাদের প্রত্যাশার প্রতি সাড়া দেওয়ার জন্য সেই ব্যবস্থাগুলি সংশোধন করার প্রয়োজন রয়েছে যা আমদানি করা জৈব পণ্যগুলি ইউনিয়নের মতো উচ্চ মান পূরণ করে, সেইসাথে ইউনিয়ন অর্গানিকের অ্যাক্সেস আরও ভালভাবে নিশ্চিত করার জন্য পণ্য আন্তর্জাতিক বাজারে। উপরন্তু, জৈব পণ্য রপ্তানির ক্ষেত্রে প্রযোজ্য নিয়ম সম্পর্কে স্পষ্টতা প্রদান করা প্রয়োজন, বিশেষ করে জৈব রপ্তানি সার্টিফিকেট স্থাপন করে।
- (94) পণ্য আমদানি নিয়ন্ত্রণকারী বিধান যা ইউনিয়ন উত্পাদন এবং লেবেলিং নিয়ম মেনে চলে, যার ক্ষেত্রে অপারেটররা নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষের নিয়ন্ত্রণের অধীন এবং কমিশন দ্বারা স্বীকৃত নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলি তৃতীয় দেশের নিয়ন্ত্রণ এবং সার্টিফিকেশন পরিচালনা করতে পারে। জৈব উৎপাদন ক্ষেত্রে, আরো চাঙ্গা করা উচিত. বিশেষ করে, কমিশনের দ্বারা নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির তত্ত্বাবধানের জন্য একটি সমান খেলার ক্ষেত্র নিশ্চিত করার জন্য ইউনিয়নে অনুগত জৈব পণ্য আমদানির উদ্দেশ্যে নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলিকে স্বীকৃতি দেয় এমন স্বীকৃতি সংস্থাগুলির প্রয়োজনীয়তাগুলি নির্ধারণ করা উচিত। তদ্ব্যাতীত, কমিশনের জন্য যথাক্রমে নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির তত্ত্বাবধান আরও দক্ষ করার জন্য তৃতীয় দেশের স্বীকৃতি সংস্থা এবং উপযুক্ত কর্তৃপক্ষের সাথে সরাসরি যোগাযোগ করার সম্ভাবনা সরবরাহ করা প্রয়োজন। নির্দিষ্ট জলবায়ু এবং স্থানীয় অবস্থার সাথে তৃতীয় দেশ বা ইউনিয়নের বাইরের অঞ্চলগুলি থেকে আমদানি করা পণ্যগুলির ক্ষেত্রে, জৈব উত্পাদনে পণ্য এবং পদার্থের ব্যবহারের জন্য কমিশনকে নির্দিষ্ট অনুমোদন দেওয়ার সম্ভাবনা সরবরাহ করা উপযুক্ত।
- (95) জৈব পণ্যগুলির পক্ষে ইউনিয়নের বাজারে অ্যাক্সেস থাকা সম্ভব হওয়া উচিত যেখানে এই জাতীয় পণ্যগুলি জৈব উত্পাদন সম্পর্কিত ইউনিয়নের নিয়মগুলি মেনে চলে না তবে তৃতীয় দেশ থেকে আসে যাদের জৈব উত্পাদন এবং নিয়ম্ত্রণ ব্যবস্থাগুলি ইউনিয়নের সমতুল্য হিসাবে স্বীকৃত হয়েছে। যাইহোক, তৃতীয় দেশের সমতার স্বীকৃতি, যেমন রেগুলেশন (EC) নং 834/2007-এ নির্ধারিত, শুধুমাত্র ইউনিয়ন এবং সেই তৃতীয় দেশের মধ্যে আন্তর্জাতিক চুক্তির মাধ্যমে মঞ্জুর করা উচিত, যেখানে সমতার একটি পারস্পরিক স্বীকৃতিও অনুসরণ করা হবে মিলন.
- (96) রেগুলেশন (EC) নং 834/2007 এর অধীনে সমতার উদ্দেশ্যে স্বীকৃত তৃতীয় দেশগুলিকে একটি আন্তর্জাতিক চুক্তির মাধ্যমে স্বীকৃতির প্রকল্পে একটি মসৃণ রূপান্তর নিশ্চিত করার জন্য প্রয়োজনীয় একটি সীমিত সময়ের জন্য এই প্রবিধানের অধীনে স্বীকৃত হওয়া উচিত। , তারা নিশ্চিত করতে অবিরত যে তাদের জৈব

.ae 150/14

EN

উৎপাদন এবং নিয়ন্ত্রণের নিয়মগুলি প্রযোজ্য প্রাসঙ্গিক ইউনিয়ন বিধিগুলির সমতুল্য এবং তারা কমিশন দ্বারা তাদের স্বীকৃতির তত্ত্বাবধান সম্পর্কিত সমস্ত প্রয়োজনীয়তা পূরণ করে। সেই তত্ত্বাবধান বিশেষত বার্ষিক প্রতিবেদনের উপর ভিত্তি করে হওয়া উচিত যারা স্বীকৃত তৃতীয় দেশগুলি কমিশনে পাঠায়।

- (97) কন্ট্রোল কর্তৃপক্ষ এবং কমিশন দ্বারা স্বীকৃত নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির স্কিম নিয়ে অভিজ্ঞতা এবং তৃতীয় দেশে পণ্য আমদানির উদ্দেশ্যে শংসাপত্র জারি করার জন্য, যা সমতুল্য গ্যারান্টি প্রদান করে, দেখায় যে সেই কর্তৃপক্ষগুলি দ্বারা প্রয়োগ করা নিয়মগুলি এবং সংস্থাগুলি পৃথক, এবং এই জাতীয় নিয়মগুলিকে সংশ্লিষ্ট ইউনিয়নের নিয়মগুলির সমতুল্য হিসাবে বিবেচনা করা কঠিন হতে পারে। তদ্ব্যতীত, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির জন্য মানগুলির গুণগত মান কমিশনের পর্যাপ্ত তত্ত্বাবধানে বাধা দেয়। অতএব, সমতার স্বীকৃতির সেই স্কিমটি বাতিল করা উচিত। যাইহোক, সেই নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলিকে পর্যাপ্ত সময় দেওয়া উচিত যাতে তারা ইউনিয়নের নিয়ম মেনে পণ্য আমদানির উদ্দেশ্যে স্বীকৃতি পাওয়ার জন্য নিজেদের প্রস্তুত করতে পারে। তদ্ব্যতীত, অনুগত পণ্য আমদানির উদ্দেশ্যে নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির স্বীকৃতির জন্য নতুন নিয়মগুলি ইতিমধ্যে এই প্রবিধান কার্যকর হওয়ার তারিখ থেকে প্রযোজ্য হওয়া উচিত, যাতে কমিশনকে এই ধরনের নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষের স্বীকৃতির জন্য প্রস্তুত করার অনুমতি দেওয়া যায়। এবং এই প্রবিধান প্রয়োগের তারিখ থেকে নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলি।
- (98) একটি জৈব পণ্য হিসাবে বাজারে কোন পণ্য স্থাপন, যেখানে এই প্রবিধানে প্রদত্ত যে কোন আমদানি ব্যবস্থার অধীনে সেই পণ্যটি ইউনিয়নে আমদানি করা হয়েছে, নিশ্চিত করার জন্য প্রয়োজনীয় তথ্যের প্রাপ্যতা সাপেক্ষে খাদ্য শৃঙ্খলে পণ্যের সন্ধানযোগ্যতা।
- (99) অপারেটরদের মধ্যে ন্যায্য প্রতিযোগিতা নিশ্চিত করার জন্য, তৃতীয় দেশের শুল্ক কর্তৃপক্ষের জন্য, বিশেষ করে জৈব রপ্তানি শংসাপত্রের উদ্দেশ্যে নথির বিষয়ে কিছু আইন গ্রহণের ক্ষমতা কমিশনের কাছে অর্পণ করা উচিত।
- (100) সঙ্গতিপূর্ণ জৈব পণ্য আমদানির প্রেক্ষাপটে নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির স্বীকৃতি এবং তত্ত্বাবধানের পদ্ধতির স্বচ্ছতা নিশ্চিত করার জন্য এবং আমদানিকৃত পণ্যগুলির নিয়ন্ত্রণের কার্যকারিতা, দক্ষতা এবং স্বচ্ছতা নিশ্চিত করার জন্য, কিছু আইন গ্রহণের ক্ষমতা এই প্রবিধান মেনে চলা জৈব পণ্য আমদানির প্রেক্ষাপটে নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির স্বীকৃতির জন্য আরও মানদণ্ডের বিষয়ে কমিশনের কাছে অর্পণ করা উচিত, সেইসাথে অনুশীলনের ক্ষেত্রে এই ধরনের স্বীকৃতি প্রত্যাহারের জন্য আরও মানদণ্ড। কমিশন দ্বারা স্বীকৃত নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির তত্ত্বাবধান এবং সেই উদ্দেশ্যে নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির দ্বারা সম্পাদিত নিয়ন্ত্রণ এবং অন্যান্য কর্মের বিষয়ে।
- (101) যেখানে সার্টিফিকেশন সংক্রান্ত গুরুতর বা পুনরাবৃত্তিমূলক লঙ্ঘন বা এই প্রবিধানের অধীনে নিয়ন্ত্রণ এবং পদক্ষেপগুলি সনাক্ত করা হয়েছে এবং যেখানে কমিশনের একটি অনুরোধের প্রতিক্রিয়ায় সংশ্লিষ্ট নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থা যথাযথ এবং সময়োপযোগী প্রতিকারমূলক ব্যবস্থা নিতে ব্যর্থ হয়, সেই নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থার স্বীকৃতি বিলম্ব না করে প্রত্যাহার করতে হবে।
- (102) রেগুলেশন (EC) নং 834/2007 এর অধীনে সমতার উদ্দেশ্যে স্বীকৃত তৃতীয় দেশের তালিকার ব্যবস্থাপনা নিশ্চিত করার জন্য, কিছু আইন গ্রহণের ক্ষমতা কমিশনের কাছে অর্পণ করা উচিত তথ্যের বিষয়ে স্বীকৃত তৃতীয় দেশ দ্বারা প্রেরিত যা তাদের স্বীকৃতির তত্ত্বাবধান এবং কমিশন কর্তৃক সেই তত্ত্বাবধানের অনুশীলনের জন্য প্রয়োজনীয়।
- (103) এই প্রবিধান মেনে চলা জৈব পণ্যের চলাচল নিশ্চিত করার জন্য বিধান করা উচিত এবং একটি সদস্য রাষ্ট্রে নিয়ন্ত্রণের অধীন অন্য সদস্য রাষ্ট্রে সীমাবদ্ধ করা যাবে না।
- (104) এই প্রবিধান বাস্তবায়নের জন্য নির্ভরযোগ্য তথ্য প্রাপ্তির উদ্দেশ্যে, সদস্য রাষ্ট্রগুলিকে নিয়মিত কমিশনকে প্রয়োজনীয় তথ্য সরবরাহ করতে হবে। স্পষ্টতা এবং স্বচ্ছতার কারণে, সদস্য রাষ্ট্রগুলিকে উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির আপড়েট তালিকা রাখা উচিত। নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থার তালিকা সদস্য রাষ্ট্র দ্বারা প্রকাশ করা উচিত।
- (105) প্রজননের উদ্দেশ্যে অ-জৈব উদ্ভিদের প্রজনন উপাদান, অ-জৈবভাবে পালন করা হাঁস-মুরগি এবং অ-জৈব গবাদি পশুর ব্যবহার সম্পর্কিত অবমাননা থেকে বেরিয়ে আসার পরিপ্রেক্ষিতে, কমিশনের উচিত জৈব আকারে এই জাতীয় উপাদানের প্রাপ্যতা বিবেচনা করা। ইউনিয়নের বাজারে। সেই লক্ষ্যে, এবং সদস্য রাষ্ট্রগুলির দ্বারা সেট করা ডাটাবেস এবং সিস্টেমগুলির মাধ্যমে সংগৃহীত জৈব উপাদানের প্রাপ্যতার তথ্যের ভিত্তিতে, এই প্রবিধানের প্রয়োগের তারিখের পাঁচ বছর পরে, কমিশনের উচিত ইউরোপীয় সংসদে একটি প্রতিবেদন উপস্থাপন করা। এবং এই জাতীয় উপাদানে জৈব অপারেটরদের সম্ভাব্য সীমিত অ্যাক্সেসের প্রাপ্যতা এবং কারণগুলির বিষয়ে কাউন্সিল।

14.6.2018

- (106) হাঁস-মুরগি এবং শুকরের প্রাণীদের জন্য অ-জৈব প্রোটিন ফিড ব্যবহারের বিষয়ে অবমাননা থেকে বেরিয়ে আসার পরিপ্রেক্ষিতে এবং জৈব আকারে এই জাতীয় প্রোটিন ফিডের প্রাপ্যতার বিষয়ে সদস্য রাষ্ট্রগুলি দ্বারা প্রতি বছর সরবরাহ করা তথ্যের ভিত্তিতে ইউনিয়নের বাজারে, এই প্রবিধানের প্রয়োগের তারিখের পাঁচ বছর পর, কমিশনের উচিত ইউরোপীয় পার্লামেন্টে এবং কাউন্সিলের কাছে এই ধরনের জৈব প্রোটিনে জৈব অপারেটবদের সম্ভাবা সীমিত অ্যাকোসের প্রাপতো এবং কারণ সম্পর্কে একটি প্রতিবেদন উপস্থাপন করা উচিত। খাওয়ানো
- (107) জৈব উদ্ভিদের প্রজনন উপাদান, জৈব প্রাণী এবং পোল্ট্রি এবং শৃকরের প্রাণীদের জন্য জৈব প্রোটিন খাদ্যের বাজারে প্রাপ্যতার বিবর্তন বিবেচনা করার জন্য, শেষের বিষয়ে কিছু আইন গ্রহণের ক্ষমতা কমিশনের কাছে অর্পণ করা উচিত। বা অ-জৈব উদ্ভিদ প্রজনন উপাদান, অ-জৈব প্রাণী এবং হাঁস-মুরগি এবং শৃকরের প্রাণীদের জন্য অ-জৈব প্রোটিন ফিড ব্যবহারের বিষয়ে অবমাননা এবং অনুমোদন প্রসারিত করা।
- (108) এই প্রবিধান দ্বারা সংশোধিত হিসাবে ইউনিয়নে জৈব এবং রূপান্তরিত পণ্যগুলির আমদানি নিয়ন্ত্রণকারী আইনি কাঠামোতে একটি মসৃণ রূপান্তর নিশ্চিত করার জন্য ব্যবস্থাগুলি স্থাপন করা প্রয়োজন৷
- (109) তদ্ব্যতীত, রেগুলেশন (EC) নং 834/2007 এর অধীনে প্রদত্ত সমতুলতার উদ্দেশ্যে নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির স্বীকৃতির মেয়াদ শেষ হওয়ার জন্য একটি সময়সীমা নির্ধারণ করা উচিত এবং মেয়াদ শেষ হওয়া পর্যন্ত পরিস্থিতি মোকাবেলার বিধান করা উচিত। তাদের স্বীকৃতি দেওয়া উচিত। রেগুলেশন (EC) নং 834/2007 এর অধীনে জমা দেওয়া এবং এই রেগুলেশন বলবৎ হওয়ার তারিখে মূলতুবি থাকা সমতার উদ্দেশ্যে স্বীকৃতির জন্য তৃতীয় দেশ থেকে আবেদনের বিষয়েও বিধান রাখা উচিত।
- (110) রেগুলেশন (EC) নং 834/2007 এর অধীনে সমতার উদ্দেশ্যে স্বীকৃত নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির তালিকার ব্যবস্থাপনা নিশ্চিত করার জন্য, কিছু আইন গ্রহণের ক্ষমতা অর্পণ করা উচিত কমিশন যে তথ্যগুলি নিয়ন্ত্রণকারী কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলিকে তাদের স্বীকৃতির তত্ত্বাবধানের উদ্দেশ্যে পাঠাতে হবে এবং সেই তত্ত্বাবধানের অনুশীলনের ক্ষেত্রে
- (111) এই প্রবিধান কার্যকর হওয়ার তারিখে মুলতুবি থাকা সমতুলতার উদ্দেশ্যে স্বীকৃতির জন্য তৃতীয় দেশ থেকে আবেদনের পরীক্ষা সম্পন্ন করার সুবিধার্থে, কিছু আইন গ্রহণের ক্ষমতা কমিশনের কাছে অর্পণ করা উচিত। তৃতীয় দেশ থেকে মুলতুবি থাকা আবেদনগুলির পরীক্ষার জন্য প্রয়োজনীয় পদ্ধতিগত নিয়মের ক্ষেত্রে।
- (112) এই প্রবিধান বাস্তবায়নের জন্য অভিন্ন শর্ত নিশ্চিত করার জন্য, পূর্ববর্তী সময়কালকে রূপান্তর সময়ের অংশ হিসাবে স্বীকৃতি দেওয়ার উদ্দেশ্যে যে নথিগুলি সরবরাহ করতে হবে সেগুলির ক্ষেত্রে কমিশনকে বাস্তবায়নের ক্ষমতা প্রদান করা উচিত। স্তন্যপান করা প্রাণীদের মাতৃদুগ্ধ খাওয়ানোর ন্যূনতম সময়কাল এবং গবাদি পশুর আবাসন এবং পালনের অনুশীলনের জন্য কিছু প্রযুক্তিগত নিয়ম, মজুত ঘনত্ব এবং উৎপাদনের জন্য নির্দিষ্ট বৈশিষ্ট্যের উপর প্রজাতির প্রতি বা শৈবাল এবং জলজ প্রাণীর প্রজাতির প্রতি গ্রুপের বিশদ নিয়মের বিষয়ে সিস্টেম এবং কন্টেনমেন্ট সিস্টেম, খাদ্য এবং ফিড পণ্যগুলির প্রক্রিয়াকরণে অনুমোদিত কৌশলগুলির বিষয়ে, সাধারণভাবে জৈব উত্পাদনে এবং বিশেষত প্রক্রিয়াজাত জৈব খাদ্য উত্পাদনে ব্যবহৃত পণ্য এবং পদার্থগুলির অনুমোদনের ক্ষেত্রে। এই ধরনের অনুমোদন প্রত্যাহার হিসাবে, এবং অনুমোদনের পদ্ধতি এবং এই জাতীয় পণ্য এবং পদার্থের তালিকা এবং যেখানে উপযুক্ত, এই জাতীয় পণ্যগুলির ব্যবহারের জন্য বর্ণনা, রচনামূলক প্রয়োজনীয়তা এবং শর্তাবলীর বিষয়ে।
- (113) এই প্রবিধান বাস্তবায়নের জন্য অভিন্ন শর্ত নিশ্চিত করার জন্য, কমিশনের দ্বারা প্রাপ্ত জৈব বা ব্লপান্তরিত উদ্ভিদের প্রজনন উপাদানের তালিকাভুক্ত ডাটাবেসগুলি প্রতিষ্ঠা ও রক্ষণাবেক্ষণের জন্য প্রযুক্তিগত বিশদ সম্পর্কে বাস্তবায়নের ক্ষমতা কমিশনকে প্রদান করা উচিত। জৈব উত্পাদন পদ্ধতি, জৈব বা ব্লপান্তরিত উদ্ভিদের প্রজনন উপাদান বা জৈব প্রাণী বা জৈব জলজ চাষের কিশোর-কিশোরীদের উপর ডেটা উপলব্ধ করার জন্য সিস্টেমগুলি প্রতিষ্ঠা এবং বজায় রাখার জন্য প্রযুক্তিগত বিবরণ এবং সেই উদ্দেশ্যে ডেটা সংগ্রহের জন্য নির্দিষ্টকরণের বিষয়ে, এই সিস্টেমগুলিতে অপারেটরদের অংশগ্রহণের ব্যবস্থা, এবং জৈব উদ্ভিদের প্রজনন উপাদান, জৈব প্রাণী এবং জৈব খাদ্যের ব্যবহার থেকে অবমাননা এবং নির্দিষ্ট কিছু জৈব পণ্যের বাজারে প্রাপ্যতার বিষয়ে সদস্য রাষ্ট্র দ্বারা সরবরাহ করা তথ্য সম্পর্কিত বিশদ বিবরণ পণ্য
- (114) এই প্রবিধান বাস্তবায়নের জন্য অভিন্ন শর্ত নিশ্চিত করার জন্য, অপারেটরদের দ্বারা অপারেটরদের দ্বারা গৃহীত এবং পর্যালোচনা করার ব্যবস্থা সম্পর্কে কমিশনকে বাস্তবায়নের ক্ষমতা প্রদান করা উচিত। অনুমোদিত পণ্য এবং পদার্থ, অ-সম্মতি এবং প্রাসঙ্গিক নথির সন্দেহের ক্ষেত্রে গৃহীত পদ্ধতিগত পদক্ষেপের বিষয়ে, অ-অনুমোদিত পণ্য এবং পদার্থের উপস্থিতি সনাক্তকরণ এবং মূল্যায়নের পদ্ধতির বিষয়ে এবং অ-অনুমোদিত পণ্য বা পদার্থের উপস্থিতি সম্পর্কিত তদন্তের ফলাফল সম্পর্কিত সদস্য রাষ্ট্রগুলি কমিশন এবং অন্যান্য সদস্য রাষ্ট্রগুলিতে প্রেরণ করা তথ্যের বিবরণ এবং বিন্যাস।

ইউবোপীয় ইউনিয়নের অফিসিয়াল জার্নাল

14.6.2018

এল 150/16

(115) এই প্রবিধানের বাস্তবায়নের জন্য অভিন্ন শর্ত নিশ্চিত করার জন্য, কিছু নির্দিষ্ট ইন-রূপান্তর পণ্যের লেবেল এবং বিজ্ঞাপনের জন্য বিশদ প্রয়োজনীয়তার বিষয়ে
কমিশনকে বাস্তবায়নের ক্ষমতা প্রদান করা উচিত, ব্যবহার, উপস্থাপনার জন্য ব্যবহারিক ব্যবস্থার বিষয়ে। , কন্ট্রোল কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থার কোড নম্বর
উল্লেখ করে ইঙ্গিতগুলির গঠন এবং আকার এবং কোড নম্বরগুলি বরাদ্দের ক্ষেত্রে যেখানে কৃষি কাঁচামাল চাষ করা হয়েছে সেই জায়গার ইঙ্গিতের ব্যবহার,
উপস্থাপনা, রচনা এবং আকার। নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থা এবং সেই জায়গার ইঙ্গিত যেখানে কৃষি কাঁচামাল চাষ করা হয়েছে।

(116) এই প্রবিধান বাস্তবায়নের জন্য অভিন্ন শর্ত নিশ্চিত করার জন্য, অপারেটর এবং অপারেটরদের গোষ্ঠীগুলিকে তাদের কার্যকলাপগুলিকে অবহিত করার ফর্ম্যাট এবং প্রযুক্তিগত উপায়গুলির বিষয়ে বিশদ এবং নির্দিষ্টকরণের বিষয়ে কমিশনকে বাস্তবায়নের ক্ষমতা প্রদান করা উচিত। উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ, এই ধরনের অপারেটর এবং অপারেটরদের গোষ্ঠীর তালিকা প্রকাশের ব্যবস্থার বিষয়ে, নিয়ন্ত্রণের সাথে সম্পর্কিত ফি সংগ্রহ করা হতে পারে এমন পদ্ধতি এবং প্রকাশনার ব্যবস্থা সম্পর্কে বিস্তারিত এবং নির্দিষ্টকরণের বিষয়ে অপারেটর এবং অপারেটরদের গোষ্ঠীর জন্য শংসাপত্রের ফর্ম এবং প্রযুক্তিগত উপায় যার মাধ্যমে এটি জারি করা হয়, অপারেটরদের গোষ্ঠীর গঠন এবং মাত্রা, প্রাসঙ্গিক নথি এবং রেকর্ড-কিপিং সিস্টেমের ক্ষেত্রে, অভ্যন্তরীণ সন্ধানযোগ্যতার জন্য সিস্টেমের ক্ষেত্রে এবং অপারেটরদের তালিকা, এবং অপারেটরদের গ্রুপ এবং উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থার মধ্যে তথ্যের আদান-প্রদান এবং সদস্য রাষ্ট্র এবং তাদেব মধ্যে তথ্য বিনিময়েব বিষয়ে

কমিশন.

- (117) এই প্রবিধান বাস্তবায়নের জন্য অভিন্ন শর্ত নিশ্চিত করার জন্য, পূর্ব বিজ্ঞপ্তি ছাড়াই পরিচালিত সমস্ত সরকারী নিয়ন্ত্রণের ন্যূনতম শতাংশ এবং অতিরিক্ত নিয়ন্ত্রণের ন্যূনতম শতাংশের বিষয়ে কমিশনকে বাস্তবায়নের ক্ষমতা প্রদান করা উচিত। ন্যূনতম সংখ্যক নমুনা নেওয়া হবে এবং অপারেটরদের একটি গোষ্ঠীর মধ্যে নিয়ন্ত্রণ করতে হবে, সম্মতি প্রদর্শনের রেকর্ডের ক্ষেত্রে, ঘোষণা এবং অন্যান্য যোগাযোগের বিষয়ে যা অফিসিয়াল নিয়ন্ত্রণের জন্য প্রয়োজনীয়, প্রাসঙ্গিক ব্যবহারিক ব্যবস্থাগুলির ক্ষেত্রে সম্মতি নিশ্চিত করা, যেখানে উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ সন্দেহভাজন বা প্রতিষ্ঠিত অ-সম্মতির ক্ষেত্রে ব্যবস্থা গ্রহণ করতে হয়, সন্দেহজনক বা প্রতিষ্ঠিত অ-সম্মতির ক্ষেত্রে যে তথ্য সরবরাহ করতে হবে, সেগুলির জন্য অভিন্ন ব্যবস্থার বিষয়ে, প্রাপকদের ক্ষেত্রে এই ধরনের তথ্য, এবং ব্যবহৃত কম্পিউটার সিস্টেমের কার্যকারিতা সহ এই ধরনের তথ্যের বিধানের পদ্ধতি সম্পর্কিত।
- (118) এই প্রবিধান বাস্তবায়নের জন্য অভিন্ন শর্ত নিশ্চিত করার জন্য, তৃতীয় দেশগুলির দ্বারা জারি করা পরিদর্শনের শংসাপত্রের বিষয়বস্তুর বিষয়ে কমিশনকে বাস্তবায়নের ক্ষমতা প্রদান করা উচিত, যে পদ্ধতিটি ইস্যু এবং যাচাইকরণের জন্য অনুসরণ করা হবে। এই ধরনের শংসাপত্র, যে প্রযুক্তিগত উপায়ে এই ধরনের শংসাপত্র জারি করা হয়, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষের স্বীকৃতি এবং তৃতীয় দেশে জৈব শংসাপত্র জারি করতে সক্ষম নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির স্বীকৃতি এবং সেইসাথে এই ধরনের স্বীকৃতি প্রত্যাহারের বিষয়ে সন্দেহভাজন বা প্রতিষ্ঠিত অ-সন্মতির ক্ষেত্রে ব্যবস্থার প্রয়োগ নিশ্চিত করার নিয়ম অনুসারে সেই নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির তালিকা প্রতিষ্ঠা করা, বিশেষ করে যে ক্ষেত্রে আমদানি করা জৈব বা রূপান্তরিত পণ্যগুলির অখণ্ডতাকে প্রভাবিত করে , রেগুলেশন (EC) নং 834/2007 এর ধারা 33(2) এর অধীনে স্বীকৃত তৃতীয় দেশগুলির একটি তালিকা প্রতিষ্ঠা এবং সেই তালিকার সংশোধন এবং সন্দেহভাজন মামলাগুলির ক্ষেত্রে ব্যবস্থার প্রয়োগ নিশ্চিত করার নিয়মগুলির বিষয়ে বা প্রতিষ্ঠিত অ-সন্মতি, বিশেষ করে সেইসব ক্ষেত্রে যেগুলি সেই দেশগুলি থেকে আমদানি করা জৈব বা ইন-রূপান্তর পণাগুলির অখণ্ডতাকে প্রভাবিত করে।
- (119) এই প্রবিধান বাস্তবায়নের জন্য অভিন্ন শর্ত নিশ্চিত করার জন্য, এই প্রবিধান বাস্তবায়ন এবং পর্যবেক্ষণের জন্য প্রয়োজনীয় তথ্য প্রেরণের জন্য যে সিস্টেম ব্যবহার করা হবে তার বিশদ বিবরণের বিষয়ে কমিশনকে বাস্তবায়নের ক্ষমতা প্রদান করা উচিত। যে তথ্য প্রেরণ করা হবে এবং যে তারিখের মাধ্যমে সেই তথ্য প্রেরণ করা হবে, এবং নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির তালিকা প্রতিষ্ঠার বিষয়ে প্রবিধান (EC) নং 834/2007 এর 33(3) অনুচ্ছেদের অধীনে স্বীকৃত এবং সংশোধনী যে তালিকার.
- (120) কমিশনকে প্রদত্ত বাস্তবায়ন ক্ষমতা রেগুলেশন (ইইউ) অনুযায়ী প্রয়োগ করা উচিত ইউরোপীয় সংসদ এবং কাউন্সিলের নং 182/2011 (1)।
- (121) কমিশনকে অবিলম্বে প্রযোজ্য বাস্তবায়নকারী আইন গ্রহণ করার ক্ষমতা দেওয়া উচিত, যেখানে, যথোপযুক্ত ন্যায়সঙ্গত ক্ষেত্রে অন্যায্য চর্চা বা অনুশীলনের সাথে সম্পর্কিত যা জৈব উৎপাদনের নীতি ও নিয়মের সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ নয়, ভোক্তাদের আস্থার সুরক্ষা বা ন্যায্যতার সুরক্ষা। অপারেটরদের মধ্যে প্রতিযোগিতা, স্বীকৃত নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থার নিয়ন্ত্রণে সন্দেহভাজন বা প্রতিষ্ঠিত অ-সম্মতির ক্ষেত্রে ব্যবস্থার প্রয়োগ নিশ্চিত করার জন্য জরুরি প্রয়োজনের কারণে।

^(1) রেগুলেশন (EU) নং 182/2011 ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিল অফ 16 ফেব্রুয়ারী 2011 কমিশনের প্রয়োগ ক্ষমতা প্রয়োগের সদস্য রাষ্ট্রগুলির দ্বারা নিয়ন্ত্রণের প্রক্রিয়া সম্পর্কিত নিয়ম এবং সাধারণ নীতিগুলি নির্ধারণ করে (OJ L 55, 28.2. 2011, পু. 13)।

- (122) এই রেগুলেশনের প্রয়োগের তারিখের পরে পণ্যের স্টক যা রেগুলেশন (EC) নং 834/2007 অনুযায়ী উত্পাদিত হয়েছে সেই তারিখের আগে নিঃশেষ হওয়ার অনুমতি দেওয়ার বিধান করা উচিত।
- (123) যেহেতু এই প্রবিধানের উদ্দেশ্যগুলি, বিশেষভাবে ন্যায্য প্রতিযোগিতা এবং জৈব পণ্যগুলির অভ্যন্তরীণ বাজারের সঠিক কার্যকারিতা, সেইসাথে সেই পণ্যগুলিতে এবং ইউরোপীয় ইউনিয়নের জৈব উত্পাদন লোগোতে ভোক্তাদের আস্থা নিশ্চিত করা, পর্যাপ্তভাবে অর্জন করা যায় না। সদস্য রাষ্ট্রগুলি নিজেরাই কিন্তু বরং, জৈব উৎপাদনের নিয়মগুলির প্রয়োজনীয় সামঞ্জস্যের কারণে, ইউনিয়ন স্তরে আরও ভালভাবে অর্জন করতে পারে, ইউনিয়ন 5 অনুচ্ছেদে বর্ণিত সহায়কতার নীতি অনুসারে ব্যবস্থা গ্রহণ করতে পারে। ইউরোপীয় ইউনিয়নের চুক্তি। আনুপাতিকতার নীতি অনুসারে, সেই অনুচ্ছেদে বর্ণিত হিসাবে, এই প্রবিধানটি সেই উদ্দেশ্যগুলি অর্জনের জন্য প্রয়োজনীয়তার বাইরে যায় না।
- (124) এই রেগুলেশনের প্রয়োগের তারিখ প্রদান করা উপযুক্ত যা অপারেটরদের সম্ভাবনা প্রদান করবে নতুন প্রয়োজনীয়তার সাথে খাপ খাইয়ে নিতে,

এই নিয়ম গৃহীত হয়েছে:

অধ্যায় I

বিষয়বস্তু, সুযোগ এবং সংজ্ঞা

ধাবা 1

বিষয়

এই প্রবিধানটি জৈব উৎপাদনের নীতিগুলিকে প্রতিষ্ঠিত করে এবং জৈব উৎপাদন, সম্পর্কিত শংসাপত্র এবং লেবেলিং এবং বিজ্ঞাপনে জৈব উৎপাদনের সাথে সাথে বিধিগুলির ব্যবহার সংক্রান্ত নিয়মগুলিকে নির্দেশ করে। রেগুলেশন (ইইউ) 2017/625-এ নির্ধারিত অতিরিক্ত নিয়ন্ত্রণের উপর।

ধারা 2

ব্যাপ্তি

- 1. এই প্রবিধানটি কৃষি থেকে উদ্ভূত নিম্নলিখিত পণ্যগুলির ক্ষেত্রে প্রযোজ্য, যার মধ্যে রয়েছে জলজ পালন এবং মৌমাছি পালন, যেমনটি TFEU-এর অ্যানেক্স I তে তালিকাভুক্ত করা হয়েছে এবং সেই পণ্যগুলি থেকে উদ্ভূত পণ্যগুলির জন্য, যেখানে এই জাতীয় পণ্যগুলি উত্পাদিত, প্রস্তুত করা হয় , লেবেলযুক্ত, বিতরণ করা, বাজারে রাখা, থেকে আমদানি করা বা রপ্তানি করা মিলন:
- (ক) বীজ এবং অন্যান্য উদ্ভিদের প্রজনন উপাদান সহ জীবিত বা প্রক্রিয়াবিহীন কৃষি পণ্য;
- (খ) খাদ্য হিসাবে ব্যবহারের জন্য প্রক্রিয়াজাত কৃষি পণ্য;

(গ) খাওয়ানো।

- এই প্রবিধানটি এই প্রবিধানের সংশিষ্ট I-এ তালিকাভুক্ত কৃষির সাথে ঘনিষ্ঠভাবে যুক্ত কিছু অন্যান্য পণ্যের ক্ষেত্রেও প্রযোজ্য, যেখানে সেগুলি উৎপাদিত, প্রস্তুত, লেবেলযুক্ত, বিতরণ, বাজারে রাখা, ইউনিয়ন থেকে আমদানি বা রপ্তানি করা হয় বা করার উদ্দেশ্যে। .
- 2. এই প্রবিধানটি অনুচ্ছেদ 1 এ উল্লিখিত পণ্যগুলির সাথে সম্পর্কিত ক্রিয়াকলাপে উত্পাদন, প্রস্তুতি এবং বিতরণের যে কোনও পর্যায়ে জড়িত যে কোনও অপারেটবের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য।
- 3. রেগুলেশন (ইইউ) এর ধারা 2(2) এর পয়েন্ট (d) এ সংজ্ঞায়িত একটি গণ ক্যাটারার দ্বারা পরিচালিত গণ ক্যাটারিং অপারেশন নং 1169/2011 এই অনুচ্ছেদে সেট করা ছাড়া এই নিয়মের অধীন নয়।

সদস্য রাষ্ট্র জাতীয় নিয়ম বা, তার অনুপস্থিতিতে, ব্যক্তিগত মান, উৎপাদন, লেবেলিং এবং গণ ক্যাটারিং অপারেশন থেকে উদ্ভূত পণ্যের নিয়ন্ত্রণ প্রয়োগ করতে পারে। ইউরোপীয় ইউনিয়নের জৈব উৎপাদন লোগো লেবেলিং, উপস্থাপনা বা এই জাতীয় পণ্যের বিজ্ঞাপনে ব্যবহার করা হবে না এবং বিজ্ঞাপনের জন্য ব্যবহার করা হবে না

- 4. যেখানে অন্যথায় প্রদত্ত ব্যতীত, এই প্রবিধানটি সম্পর্কিত ইউনিয়ন আইন, বিশেষ করে, খাদ্য শৃঙ্খলের নিরাপত্তা, প্রাণী স্বাস্থ্য এবং কল্যাণ, উদ্ভিদ স্বাস্থ্য এবং উদ্ভিদ প্রজনন উপাদানের ক্ষেত্রে আইন প্রযোজ্য।
- 5. এই রেগুলেশনটি বাজারে পণ্য রাখার সাথে সম্পর্কিত অন্যান্য নির্দিষ্ট ইউনিয়ন আইনের প্রতি কোনো বাধা ছাড়াই প্রযোজ্য হয় এবং বিশেষ করে, ইউরোপীয় পার্লামেন্টের রেগুলেশন (EU) নং 1308/2013 এবং কাউন্সিলের (1) এবং প্রবিধান (ইইউ) নং 1169/2011।

^(1) রেগুলেশন (EU) নং 1308/2013 ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিল অফ 17 ডিসেম্বর 2013 কৃষি পণ্যের বাজারের একটি সাধারণ সংগঠন প্রতিষ্ঠা করে এবং কাউন্সিল রেগুলেশনস (EEC) নং 922/72, (EEC) বাতিল করে নং 234/79, (EC) নং 1037/2001 এবং (EC) নং 1234/2007 (OJ L 347, 20.12.2013, p. 671)।

6. কমিশনকে অনুচ্ছেদ 54 অনুসারে তালিকায় আরও পণ্য যোগ করে, অথবা সেই যোগ করা এন্ট্রিগুলি সংশোধন করে অ্যানেক্স I-এ সেট করা পণ্যের তালিকা সংশোধন করে অর্পিত আইন গ্রহণ করার ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে। শুধুমাত্র যে পণ্যগুলি কৃষি পণ্যের সাথে ঘনিষ্ঠভাবে যুক্ত সেই তালিকায় অন্তর্ভুক্তির জন্য যোগ্য সরে।

ধারা 3

সংজ্ঞা

এই প্রবিধানের উদ্দেশ্যে, নিম্নলিখিত সংজ্ঞাগুলি প্রযোজ্য:

- (1) 'জৈব উৎপাদন' অর্থ 10 অনুচ্ছেদে উল্লিখিত রূপান্তর সময় সহ, উৎপাদন পদ্ধতির ব্যবহার যা উৎপাদন, প্রস্তুতি এবং বিতরণের সমস্ত পর্যায়ে এই প্রবিধান মেনে চলে
- (2) 'জৈব পণ্য' অর্থ জৈব উৎপাদনের ফলে উৎপন্ন পণ্য, 10 অনুচ্ছেদে উল্লেখিত রূপান্তর সময়কালে উত্পাদিত পণ্য ব্যতীত। বন্য প্রাণী শিকার বা মাছ ধরার পণ্যগুলি জৈব পণ্য হিসাবে বিবেচিত হয় না;
- (3) 'কৃষি কাঁচামাল' অর্থ এমন একটি কৃষি পণ্য যা সংরক্ষণকারীর কোনো অপারেশনের অধীন হয়নিvation বা প্রক্রিয়াকরণ;
- (৪) 'প্রতিরোধমূলক ব্যবস্থা' বলতে জীববৈচিত্র্য এবং মাটির গুণাগুণ সংরক্ষণ নিশ্চিত করার জন্য উৎপাদন, প্রস্তুতি ও বিতরণের প্রতিটি পর্যায়ে অপারেটরদের দ্বারা নেওয়া ব্যবস্থা, কীটপতঙ্গ ও রোগ প্রতিরোধ ও নিয়ন্ত্রণের ব্যবস্থা এবং যে ব্যবস্থা পরিবেশ, প্রাণী স্বাস্থ্য এবং উদ্ভিদ স্বাস্থ্যের উপর নেতিবাচক প্রভাব এড়াতে নেওয়া হয়;
- (5) 'সতর্কতামূলক ব্যবস্থা' মানে এই প্রবিধান অনুসারে জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য অনুমোদিত নয় এমন পণ্য বা পদার্থের দূষণ এড়াতে উৎপাদন, প্রস্তুতি এবং বিতরণের প্রতিটি পর্যায়ে অপারেটরদের দ্বারা নেওয়া পদক্ষেপগুলি, এবং অ-জৈব পণ্যের সাথে জৈব পণ্যের সংমিশ্রণ এড়ান;
- (6) 'রূপান্তর' মানে একটি নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে অ-জৈব থেকে জৈব উৎপাদনে রূপান্তর, যে সময়ে জৈব উৎপাদন সংক্রান্ত এই প্রবিধানের বিধান প্রযোজ্য;
- (৭) "ইন-কনভারশন প্রোডাক্ট" অর্থ একটি পণ্য যা 10 অনুচ্ছেদে উল্লেখিত রূপান্তর সময়কালে উত্পাদিত হয়;
- (৪) 'হোল্ডিং' অর্থ 2(1) অনুচ্ছেদ (a) বা তালিকাভুক্ত পণ্যের পয়েন্ট (a) এ উল্লেখিত জলজ পালন এবং মৌমাছি পালন থেকে উদ্ভূত পণ্য সহ জীবিত বা প্রক্রিয়াবিহীন কৃষি পণ্য উৎপাদনের উদ্দেশ্যে একক ব্যবস্থাপনায় পরিচালিত সমস্ত উৎপাদন ইউনিটকে বোঝায় প্রয়োজনীয় তেল এবং খামির ছাড়া অন্য অ্যানেক্স I-এ;
- (9) 'উৎপাদন ইউনিট' অর্থ একটি হোল্ডিং এর সমস্ত সম্পদ, যেমন প্রাথমিক উৎপাদন চত্বর, ভূমি পার্সেল, চারণভূমি, উন্মুক্ত বায়ু এলাকা, পশুসম্পদ ভবন বা তার অংশ, আমবাত, মাছের পুকুর, কন্টেনমেন্ট সিস্টেম এবং শৈবাল বা জলজ প্রাণীর জন্য সাইট, প্রতিপালন ইউনিট, উপকূল বা সমুদ্রতলের ছাড়, এবং শস্য, ফসলের পণ্য, শৈবাল পণ্য, প্রাণীজ পণ্য, কাঁচামাল এবং পয়েন্ট (10), পয়েন্ট (11) এ বর্ণিত অন্যান্য প্রাসঙ্গিক ইনপুটগুলির সঞ্চয়স্থানের জন্য প্রাঙ্গণ বা পয়েন্ট (12);
- (10) 'জৈব উত্পাদন ইউনিট' অর্থ একটি উত্পাদন ইউনিট, 10 অনুচ্ছেদে উল্লিখিত রূপান্তর সময়কাল ব্যতীত, যা জৈব উৎপাদনের জন্য প্রযোজ্য প্রয়োজনীয়তা মেনে পরিচালিত হয়;
- (11) "ইন-রূপান্তর উত্পাদন ইউনিট" অর্থ 10 অনুচ্ছেদে উল্লেখিত রূপান্তর সময়কালে একটি উত্পাদন ইউনিট, যা জৈব উত্পাদনের জন্য প্রযোজ্য প্রয়োজনীয়তাগুলির সাথে সম্মতিতে পরিচালিত হয়; এটি জমির পার্সেল বা অন্যান্য সম্পদের সমন্বয়ে গঠিত হতে পারে যার জন্য অনুচ্ছেদ 10 এ উল্লেখিত রূপান্তর সময় বিভিন্ন সময়ে শুরু হয়;
- (12) "অ-জৈব উৎপাদন ইউনিট" অর্থ এমন একটি উৎপাদন ইউনিট যা জৈব উৎপাদনের জন্য প্রয়োজ্য প্রয়োজনীয়তা মেনে পরিচালিত হয় না;
- (13) "অপারেটর" অর্থ সেই ব্যক্তির নিয়ন্ত্রণে থাকা উত্পাদন, প্রস্তুতি এবং বিতরণের প্রতিটি পর্যায়ে এই প্রবিধান মেনে চলা হয় তা নিশ্চিত করার জন্য দায়ী প্রাকৃতিক বা আইনী ব্যক্তি;
- (14) "কৃষক" অর্থ একজন প্রাকৃতিক বা আইনী ব্যক্তি, বা প্রাকৃতিক বা আইনী ব্যক্তিদের একটি দল, তার আইনগত অবস্থা নির্বিশেষে জাতীয় আইনের অধীনে গ্রুপ এবং এর সদস্যরা, যারা একটি কৃষি কার্যকলাপ অনুশীলন করে;
- (15) 'কৃষি এলাকা' মানে রেগুলেশন (EU) নং 1307/2013 এর ধারা 4(1) এর পয়েন্ট (e) এ সংজ্ঞায়িত কৃষি এলাকা;
- (16) 'উদ্ভিদ' মানে 1107/2009 নং রেগুলেশন (EC) নং ধারা 3 এর পয়েন্ট (5) এ সংজ্ঞায়িত উদ্ভিদ;

- (17) "উদ্ভিদের প্রজনন উপাদান" অর্থ উদ্ভিদ এবং উদ্ভিদের সমস্ত অংশ, বীজ সহ, বৃদ্ধির যে কোনো পর্যায়ে যা সমগ্র উদ্ভিদ উৎপাদন করতে সক্ষম এবং উদ্দিষ্ট;
- (18) 'জৈব ভিন্নধর্মী উপাদান' মানে সর্বনিম্ন পরিচিত পদমর্যাদার একটি একক বোটানিকাল ট্যাক্সনের মধ্যে একটি উদ্ভিদ গ্রুপিং যা:
 - (ক) সাধারণ ফেনোটাইপিক বৈশিষ্ট্য উপস্থাপন করে;
 - (b) পৃথক প্রজনন ইউনিটগুলির মধ্যে উচ্চ স্তরের জেনেটিক এবং ফেনোটাইপিক বৈচিত্র্য দ্বারা চিহ্নিত করা হয়, যাতে উদ্ভিদের গোষ্ঠীবদ্ধতা সম্পূর্ণরূপে উপাদান দ্বারা প্রতিনিধিত্ব করা হয়, এবং অল্প সংখ্যক ইউনিট দ্বারা নয়;
 - (c) কাউন্সিল রেগুলেশন (EC) নং 2100/94 (1) এর অনুচ্ছেদ 5(2) এর অর্থের মধ্যে একটি বৈচিত্র নয় ;
 - (d) জাতের মিশ্রণ নয়; এবং
 - (ঙ) এই প্রবিধান অনুযায়ী উত্পাদিত হয়েছে;
- (19) 'জৈব উৎপাদনের জন্য উপযুক্ত জৈব জাত' মানে রেগুলেশন (EC) এর অনুচ্ছেদ 5(2) এ সংজ্ঞায়িত জাত। নং 2100/94 যা:
 - (a) পৃথক প্রজনন ইউনিটের মধ্যে উচ্চ স্তরের জেনেটিক এবং ফেনোটাইপিকাল বৈচিত্র্য দ্বারা চিহ্নিত করা হয়; এবং
 - (b) এই প্রবিধানের পরিশিষ্ট II এর অংশ I-এর 1.8.4 পয়েন্টে উল্লিখিত জৈব প্রজনন কার্যক্রমের ফলাফল;
- (20) "মাদার প্ল্যান্ট" অর্থ একটি চিহ্নিত উদ্ভিদ যা থেকে উদ্ভিদের প্রজনন উপাদান প্রজননের জন্য নেওয়া হয় নতন গাছপালা:
- (21) "প্রজন্ম" অর্থ উদ্ভিদের একটি গোষ্ঠী যা উদ্ভিদের বংশধরের লাইনে একক ধাপ গঠন করে;
- (২২) "উদ্ভিদ উৎপাদন" অর্থ বন্য উদ্ভিদজাত দ্রব্য সংগ্রহসহ কৃষি ফসলের উৎপাদন। বাণিজ্যিক উদ্দেশ্য;
- (23) 'উদ্ভিদ পণ্য' মানে 1107/2009 নং রেগুলেশন (EC) নং ধারা 3 এর পয়েন্ট (6) এ সংজ্ঞায়িত উদ্ভিদ পণ্য;
- (24) 'পেস্ট' মানে হল একটি কীটপতঙ্গ যা ইউরোপীয় পার্লামেন্টের রেগুলেশন (EU) 2016/2031 এর অনুচ্ছেদ 1(1) এ সংজ্ঞায়িত করা হয়েছে কাউন্সিল (2);
- (25) 'বায়োডাইনামিক প্রিপারস' মানে বায়োডাইনামিক ফার্মিংয়ে ঐতিহ্যগতভাবে ব্যবহৃত মিশ্রণ;
- (26) "উদ্ভিদ সুরক্ষা পণ্য" অর্থ রেগুলেশন (EC) নং 1107/2009 এর অনুচ্ছেদ 2 এ উল্লেখিত পণ্য;
- (27) "প্রাণীসম্পদ উৎপাদন" অর্থ পোকামাকড় সহ গৃহপালিত বা গৃহপালিত স্থলজ প্রাণীর উৎপাদন;
- (28) 'বারান্দা' অর্থ হাঁস-মুরগির উদ্দেশ্যে একটি বিল্ডিংয়ের একটি অতিরিক্ত, ছাদযুক্ত, অপরিশোধিত, বহিরঙ্গন অংশ, দীর্ঘতম পার্শ্বটি সাধারণত তারের বেড়া বা জাল দিয়ে সজ্জিত করা হয়, একটি বহিরঙ্গন জলবায়ু, প্রাকৃতিক এবং যেখানে প্রয়োজন সেখানে কৃত্রিম আলোকসজ্জা এবং একটি littered মেঝে;
- (29) 'পুলেট' মানে গ্যালাস গ্যালাস প্রজাতির তরুণ প্রাণী যাদের বয়স 18 সপ্তাহের কম;
- (30) 'পাড়ার মুরগি' মানে গ্যালাস গ্যালাস প্রজাতির প্রাণী যা খাওয়ার জন্য ডিম উৎপাদনের উদ্দেশ্যে এবং যেগুলির বয়স কমপক্ষে 18 সপ্তাহ;
- (31) 'ব্যবহারযোগ্য এলাকা' অর্থ কাউন্সিল নির্দেশিকা 1999/74/EC (3) এর ধারা 2(2) এর পয়েন্ট (d) এ সংজ্ঞায়িত ব্যবহারযোগ্য এলাকা ;
- (32) 'জলজ' মানে জলজ চাষের অর্থ 1380/2013 এর রেগুলেশন (EU) নং 1380/2013 এর ধারা 4(1) এর পয়েন্ট (25) এ সংজ্ঞায়িত করা হয়েছে ইউরোপীয় সংসদ এবং কাউন্সিল (4);
- (33) 'জলজ পণ্য' মানে রেগুলেশন (ইইউ) এর অনুচ্ছেদ 4(1) এর পয়েন্ট (34) এ সংজ্ঞায়িত জলজ পণ্য নং 1380/2013;
- (1) সম্প্রদায়ের উদ্ভিদ বৈচিত্র্যের অধিকারের উপর 27 জুলাই 1994-এর কাউন্সিল রেগুলেশন (EC) নং 2100/94 (OJ L 227, 1.9.1994, p. 1)।
- (2) 26 অক্টোবর 2016 এর কাউন্সিলের ইউরোপীয় পার্লামেন্টের রেগুলেশন (EU) 2016/2031 উদ্ভিদের কীটপতঙ্গের বিরুদ্ধে সুরক্ষামূলক ব্যবস্থা, সংশোধনী প্রবিধান (EU) নং 228/2013, (EU) No 652/2014 এবং (EU) নং 1143/2014 ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিলের এবং বাতিলকারী কাউন্সিল নির্দেশিকা 69/464/EEC, 74/647/EEC, 93/85/EEC, 98/57/EC, 2000/29/EC, 2006/91 / EC এবং 2007/33/EC (OJ L 317, 23.11.2016, p. 4)।
- (3) কাউন্সিলের নির্দেশিকা 1999/74/EC 19 জুলাই 1999 পাড়ার মুরগির সুরক্ষার জন্য ন্যূনতম মান নির্ধারণ করে (OJ L 203, 3.8.1999, প. 53)।
- (4) রেগুলেশন (EU) নং 1380/2013 ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিল অফ 11 ডিসেম্বর 2013 সাধারণ মৎস্য নীতিতে, কাউন্সিল রেগুলেশনস (EC) নং 1954/2003 এবং (EC) নং 1224/2009 সংশোধন করে এবং কাউন্সিল বাতিল করে প্রবিধান (ইসি) No 2371/2002 এবং (EC) No 639/2004 এবং কাউন্সিল ডিসিশন 2004/585/EC (OJ L 354, 28.12.2013, p. 22)।

- (৩৪) 'ক্লোজড রিসার্কুলেশন অ্যাকুয়াকালচার ফ্যাসিলিটি' অর্থ জমিতে বা জলযানে এমন একটি সুবিধা যেখানে জলের পুনঃসঞ্চালন জড়িত একটি আবদ্ধ পরিবেশের মধ্যে জলজ পালন করা হয় এবং যা জলজ প্রাণীদের পরিবেশকে স্থিতিশীল করার জন্য স্থায়ী বাহ্যিক শক্তির ইনপুটের উপর নির্ভর করে;
- (35) 'নবায়নযোগ্য উৎস থেকে পাওয়া শক্তি' অর্থ নবায়নযোগ্য অ-জীবাশ্ম উৎস যেমন বায়ু, সৌর, ভূ-তাপীয়, তরঙ্গ, জোয়ার, জলবিদ্যুৎ, ল্যান্ডফিল গ্যাস, সুয়ারেজ ট্রিটমেন্ট প্লান্ট গ্যাস এবং বায়োগ্যাস;
- (36) 'হ্যাচারি' অর্থ জলজ প্রাণী, বিশেষ করে ফিনফিশ এবং শেলফিশের প্রাথমিক জীবনের পর্যায়গুলির মাধ্যমে প্রজনন, হ্যাচিং এবং লালন-পালনের স্থান;
- (37) 'নার্সারি' অর্থ এমন একটি জায়গা যেখানে হ্যাচারি এবং গ্রো-আউট পর্যায়ের মধ্যে একটি মধ্যবর্তী জলজ উৎপাদন ব্যবস্থা প্রয়োগ করা হয়। নার্সারি পর্যায়টি উৎপাদন চক্রের প্রথম তৃতীয়াংশের মধ্যে সম্পন্ন হয়, প্রজাতিগুলিকে বাদ দিয়ে স্মোল্টিফিকেশন প্রক্রিয়ার মধ্য দিয়ে;
- (38) 'জল দূষণ' অর্থ দূষণকে নির্দেশিকা 2000/60/EC এর ধারা 2 এর পয়েন্ট (33) এবং পয়েন্ট (8) এ সংজ্ঞায়িত করা হয়েছে ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিলের নির্দেশিকা 2008/56/EC এর অনুচ্ছেদ 3 (1), যে জলে এই নির্দেশাবলীর প্রতিটি প্রযোজ্য;
- (৩৯) 'পলিকালচার' বলতে দুই বা ততোধিক প্রজাতির জলজ পালন, সাধারণত বিভিন্ন ট্রফিক স্তর থেকে, একই সাংস্কৃতিক ইউনিট;
- (40) 'উৎপাদন চক্ৰ' অর্থ একটি জলজ প্রাণী বা শৈবালের জীবনকাল, প্রাথমিক জীবন পর্যায় (জলজ প্রাণীর ক্ষেত্রে নিষিক্ত ডিম) থেকে ফসল কাটা পর্যন্ত;
- (41) 'স্থানীয়ভাবে উত্থিত প্রজাতি' অর্থ জলজ প্রজাতি যেগুলি কাউন্সিল রেগুলেশন (EC) নং 708/2007 (2) এর অনুচ্ছেদ 3 এর যথাক্রমে পয়েন্ট (6) এবং (7) এর অর্থের মধ্যে এলিয়েন বা স্থানীয়ভাবে অনুপস্থিত প্রজাতি নয় , সেইসাথে সেই রেগুলেশনের অ্যানেক্স IV এ তালিকাভুক্ত প্রজাতি;
- (42) 'পশুচিকিত্সা' মানে একটি নির্দিষ্ট ঘটনার বিরুদ্ধে নিরাময়মূলক বা প্রতিরোধমূলক চিকিত্সার সমস্ত কোর্স রোগ:
- (43) 'ভেটেরিনারি মেডিসিনাল প্রোডাক্ট' অর্থ নির্দেশের 1 নং ধারার পয়েন্ট (2) এ সংজ্ঞায়িত একটি ভেটেরিনারি ঔষধি পণ্য। ইউরোপীয় সংসদ এবং কাউন্সিলের 2001/82/EC (3):
- (44) 'প্রস্তুতি' অর্থ জৈব বা রূপান্তরিত পণ্যগুলির সংরক্ষণ বা প্রক্রিয়াকরণের ক্রিয়াকলাপ, বা অন্য কোনও অপারেশন যা একটি অপ্রক্রিয়াজাত পণ্যের উপর প্রাথমিক পণ্য পরিবর্তন না করে সঞ্চালিত হয়, যেমন জবাই করা, কাটা, পরিষ্কার করা বা মিল করা সেইসাথে প্যাকেজিং, লেবেলিং বা জৈব উত্পাদন সম্পর্কিত লেবেল পরিবর্তন করা;
- (45) 'খাদ্য' মানে ইউরোপীয় পার্লামেন্টের রেগুলেশন (EC) নং 178/2002 এর অনুচ্ছেদ 2 এ সংজ্ঞায়িত খাদ্য কাউন্সিল (4);
- (46) 'ফিড' অর্থ রেগুলেশন (EC) নং 178/2002 এর ধারা 3 এর পয়েন্ট (4) এ সংজ্ঞায়িত ফিড;
- (47) 'ফিড ম্যাটেরিয়ালস' এর অর্থ হল 767/2009 নং রেগুলেশন (EC) এর ধারা 3(2) এর পয়েন্ট (g) এ সংজ্ঞায়িত ফিড সামগ্রী ইউরোপীয় সংসদ এবং কাউন্সিলের (5);
- (48) 'বাজারে স্থাপন' মানে রেগুলেশন (EC) এর ধারা 3 এর পয়েন্ট (8) এ সংজ্ঞায়িত হিসাবে বাজারে স্থাপন করা। নং 178/2002;
- (49) 'অনুসন্ধানযোগ্যতা' অর্থ খাদ্য, ফিড বা অনুচ্ছেদ 2(1) এ উল্লেখিত যেকোন পণ্য, এবং অনুচ্ছেদ 2(1) এ উল্লেখিত খাদ্য, ফিড বা যেকোন পণ্যের মধ্যে অন্তর্ভুক্ত করার উদ্দেশ্যে বা প্রত্যাশিত যেকোন পণ্যের সন্ধান এবং অনুসরণ করার ক্ষমতা। 1), উত্পাদন, প্রস্তুতি এবং বিতরণের সমস্ত পর্যায়ের মাধ্যমে;
- (50) 'উৎপাদন, প্রস্তুতি এবং বিতরণের পর্যায়' বলতে একটি জৈব পণ্যের প্রাথমিক উত্পাদন থেকে তার স্টোরেজ, প্রক্রিয়াকরণ, পরিবহন, এবং চূড়ান্ত ভোক্তার কাছে বিক্রয় বা সরবরাহের মাধ্যমে যে কোনও পর্যায়কে বোঝায়, যেখানে প্রাসঙ্গিক, লেবেলিং, বিজ্ঞাপন, আমদানি সহ , রপ্তানি এবং সাবকন্ট্রাক্টিং কার্যক্রম;
- (1) ইউরোপীয় পার্লামেন্টের 2008/56/EC এবং 17 জুন 2008 কাউন্সিলের নির্দেশিকা সামুদ্রিক পরিবেশ নীতির ক্ষেত্রে সম্প্রদায়ের পদক্ষেপের জন্য একটি কাঠামো প্রতিষ্ঠা করে (মেরিন স্ট্র্যাটেজি ফ্রেমওয়ার্ক নির্দেশিকা) (OJ L 164, 25.6.2008, p 19)।
- (2) কাউন্সিল রেগুলেশন (EC) নং 708/2007 11 জুন 2007 জলজ চাষে এলিয়েন এবং স্থানীয়ভাবে অনুপস্থিত প্রজাতির ব্যবহার সম্পর্কিত (OJ L 168, 28.6.2007, পূ. 1)।
- (3) পশুচিকিত্সা ঔষধি পণ্য সম্পর্কিত কমিউনিটি কোডের উপর ইউরোপীয় সংসদ এবং 6 নভেম্বর 2001-এর কাউন্সিলের নির্দেশিকা 2001/82/EC (OJ L 311, 28.11.2001, p. 1)।
- (4) রেগুলেশন (EĆ) নং 178/2002 ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিল অফ 28 জানুয়ারী 2002 খাদ্য আইনের সাধারণ নীতি ও প্রয়োজনীয়তা নির্ধারণ করে, ইউরোপীয় খাদ্য নিরাপত্তা কর্তৃপক্ষ প্রতিষ্ঠা করে এবং খাদ্য নিরাপত্তার বিষয়ে পদ্ধতি নির্ধারণ করে (OJ L 31, 1.2.2002, p. 1)।
- (৫) রেগুলেশন (EC) নং 767/2009 ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং 13 জুলাই 2009 এর কাউন্সিলের বাজারে স্থাপন এবং ফিড ব্যবহার, ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিল রেগুলেশন (EC) নং 1831/2003 সংশোধন করা এবং কাউন্সিল বাতিল করা নির্দেশিকা 79/373/EEC, কমিশনের নির্দেশিকা 80/511/EEC, কাউন্সিলের নির্দেশাবলী 82/471/EEC, 83/228/EEC, 93/74/EEC, 93/113/EC এবং 96/25/EC এবং কমিশনের সিদ্ধান্ত 2004 /217/EC (OJ L 229, 1.9.2009, p. 1)।

- (51) 'উপাদান' মানে রেগুলেশন (EU) নং 1169/2011 এর অনুচ্ছেদ 2(2) এর পয়েন্ট (f) অনুসারে সংজ্ঞায়িত একটি উপাদান বা, খাদ্য ব্যতীত অন্য পণ্যগুলির জন্য, যে কোনও পদার্থ বা পণ্য তৈরি বা তৈরিতে ব্যবহৃত হয়। যে পণ্যগুলি এখনও সমাপ্ত পণ্যে উপস্থিত রয়েছে, এমনকি পরিবর্তিত আকারেও;
- (52) 'লেবেলিং' অর্থ কোনো পণ্যের সাথে সম্পর্কিত কোনো শব্দ, বিবরণ, ট্রেড মার্ক, ব্র্যান্ডের নাম, সচিত্র বিষয় বা চিহ্ন যা কোনো প্যাকেজিং, নথি, নোটিশ, লেবেল, রিং বা কলারে স্থাপন করা হয় যা সেই পণ্যের সাথে থাকে বা উল্লেখ করে:
- (53) 'বিজ্ঞাপন' অর্থ জনসাধারণের কাছে পণ্যের উপস্থাপনা, একটি লেবেল ব্যতীত অন্য যেকোন উপায়ে, যা প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষভাবে পণ্য বিক্রয়কে প্রচার করার উদ্দেশ্যে মনোভাব, বিশ্বাস এবং আচরণকে প্রভাবিত ও গঠন করতে পারে বা করার সম্ভাবনা;
- (54) "দক্ষ কর্তৃপক্ষ" অর্থ রেগুলেশন (ইইউ) এর অনুচ্ছেদ 3 এর পয়েন্ট (3) এ সংজ্ঞায়িত উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ 2017/625
- (55) 'কন্ট্রোল অথরিটি' মানে রেগুলেশন (EU) 2017/625 এর আর্টিকেল 3 এর পয়েন্ট (4) তে সংজ্ঞায়িত একটি জৈব নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ, অথবা কমিশন দ্বারা স্বীকৃত একটি কর্তৃপক্ষ বা উদ্দেশ্যের জন্য কমিশন দ্বারা স্বীকৃত তৃতীয় দেশ ইউনিয়নে জৈব এবং ইন-রূপান্তর পণ্য আমদানির জন্য তৃতীয় দেশে নিয়ন্ত্রণ করা;
- (56) 'কন্ট্রোল বডি' মানে রেগুলেশন (EU) 2017/625 এর অনুচ্ছেদ 3 এর পয়েন্ট (5) এ সংজ্ঞায়িত একটি অর্পিত সংস্থা বা কমিশন দ্বারা স্বীকৃত একটি সংস্থা বা কমিশন দ্বারা স্বীকৃত তৃতীয় দেশ ইউনিয়নে জৈব এবং ইন-রূপান্তর পণ্য আমদানির জন্য তৃতীয় দেশে নিয়ন্ত্রণ করা;
- (57) 'অ-সম্মতি' অর্থ এই প্রবিধানের সাথে অ-সম্মতি বা অর্পিত বা বাস্তবায়নের সাথে অ-সম্মতি-এই রেগুলেশন অনুযায়ী গৃহীত মেন্টিং অ্যাক্ট;
- (58) 'জেনেটিকালি মডিফাইড অর্গানিজম' বা 'জিএমও' মানে ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিলের (1) নির্দেশিকা 2001/18/EC এর ধারা 2 এর পয়েন্ট (2) তে সংজ্ঞায়িত একটি জিনগতভাবে পরিবর্তিত জীব যা এর মাধ্যমে প্রাপ্ত হয় না সেই নির্দেশিকায় Annex IB-তে তালিকাভুক্ত জেনেটিক পরিবর্তনের কৌশল
- (59) "GMOs থেকে উত্পাদিত" মানে GMOs থেকে সম্পূর্ণ বা আংশিকভাবে উদ্ভূত কিন্তু GMO গুলি ধারণ করে বা সমন্বিত নয়;
- (60) 'GMOs দ্বারা উত্পাদিত' মানে উৎপাদন প্রক্রিয়ায় শেষ জীবিত জীব হিসাবে একটি GMO ব্যবহার করে উদ্ভূত, কিন্তু নয় GMO সমন্বিত বা সমন্বিত বা GMO থেকে উত্পাদিত;
- (61) 'খাদ্য সংযোজনকারী' অর্থ একটি খাদ্য সংযোজনকারী যা রেগুলেশন (EC) নং 1333/2008 এর ধারা 3(2) এর পয়েন্ট (a) এ সংজ্ঞায়িত করা হয়েছে। ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিল (2);
- (62) 'ফিড অ্যাডিটিভস' মানে ফিড অ্যাডিটিভস যা রেগুলেশন (EC) নং 1831/2003 এর ধারা 2(2) এর পয়েন্ট (a) এ সংজ্ঞায়িত করা হয়েছে ইউরোপীয় সংসদ এবং কাউন্সিলের (3);
- (63) 'ইঞ্জিনিয়ারড ন্যানোমেটেরিয়াল' মানে রেগুলেশন (EU) এর আর্টিকেল 3(2) এর পয়েন্ট (f) এ সংজ্ঞায়িত একটি ইঞ্জিনিয়ারড ন্যানোমেটেরিয়াল ইউরোপীয় সংসদ এবং কাউন্সিলের 2015/2283 (4);
- (64) 'সমতা' মানে একই লক্ষ্য এবং নীতিগুলি পূরণ করে নিয়ম প্রয়োগ করে যা একই স্তরের সামঞ্জস্যের নিশ্চয়তা নিশ্চিত করে;
- (65) 'প্রসেসিং এইড' মানে একটি প্রসেসিং এইড যা রেগুলেশন (EC) নং 1333/2008 এর ধারা 3(2) এর পয়েন্ট (b) এ সংজ্ঞায়িত করা হয়েছে খাদ্য এবং খাদ্যের জন্য রেগুলেশন (EC) নং 1831/2003 এর ধারা 2(2) এর পয়েন্ট (h);
- (66) 'খাদ্য এনজাইম' মানে একটি খাদ্য এনজাইম যা 1332/2008 এর রেগুলেশন (EC) নং 1332/2008 এর ধারা 3(2) এর পয়েন্ট (a) এ সংজ্ঞায়িত করা হয়েছে। ইউরোপীয় সংসদ এবং কাউন্সিলের (5);
- (67) 'আয়নাইজিং রেডিয়েশন' মানে কাউন্সিলের নির্দেশিকা 2013/59/ এর অনুচ্ছেদ 4 এর পয়েন্ট (46) এ সংজ্ঞায়িত ionizing বিকিরণ। ইউরাটম (6);
- (1) জিনগতভাবে পরিবর্তিত জীবের পরিবেশে ইচ্ছাকৃতভাবে মুক্তি এবং কাউন্সিলের নির্দেশিকা 90/220/EEC (OJ L 106, 17.4.2001, রহিত করার বিষয়ে ইউরোপীয় সংসদ এবং 12 মার্চ 2001 সালের কাউন্সিলের নির্দেশিকা 2001/18/EC পূ. 1)।
- (2) রেগুলেশন (EC) No 1333/2008 ইউরোপিয়ান পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিল অফ 16 ডিসেম্বর 2008 অন ফুড অ্যাডিটিভস (OJ L 354, 31.12.2008, পু. 16)।
- (3) প্রাণীর পুষ্টিতে ব্যবহারের জন্য সংযোজন সম্পর্কিত ইউরোপীয় সংসদ এবং 22 সেপ্টেম্বর 2003 সালের কাউন্সিলের রেগুলেশন (EC) নং 1831/2003 (OJ L 268, 18.10.2003, p. 29)।
- (4) ইউরোপীয় পার্লামেন্টের রেগুলেশন (EU) 2015/2283 এবং 25 নভেম্বর 2015 এর কাউন্সিলের অভিনব খাবারের উপর, ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিলের রেগুলেশন (EU) নং 1169/2011 সংশোধন করে এবং রেগুলেশন (EC) বাতিল করে ইউরোপীয় সংসদের নং 258/97 এবং কাউন্সিল এবং কমিশন রেগুলেশন (EC) নং 1852/2001 (OJ L 327. 11.12.2015. p. 1)।
- (5) রেগুলেশন (EC) নং 1332/2008 ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং 16 ডিসেম্বর 2008 কাউন্সিল অফ ফুড এনজাইম এবং সংশোধনী কাউন্সিল নির্দেশিকা 83/417/EEC, কাউন্সিল রেগুলেশন (EC) নং 1493/1999, নির্দেশিকা 2000/13 /EC, কাউন্সিলের নির্দেশিকা 2001/112/EC এবং রেগুলেশন (EC) নং 258/97 (OJ L 354, 31.12.2008, p. 7)।
- (6) কাউন্সিলের নির্দেশিকা 2013/59/5 ডিসেম্বর 2013-এর ইউরাটম আয়নাইজিং বিকিরণের সংস্পর্শে আসার ফলে উদ্ভূত বিপদগুলির বিরুদ্ধে সুরক্ষার জন্য মৌলিক নিরাপত্তা মান নির্ধারণ করে এবং নির্দেশিকা 89/618/ইউরাটম, 90/641/ইউরাটম, 96/641/ইউরাটম, 96/29/ ইউরাটম, 97/43/ইউরাটম এবং 2003/122/ইউরাটম (OJ L 13, 17.1.2014, p. 1)।

- (68) "প্রি-প্যাকেজড ফুড" মানে রেগুলেশন (EU) নং 1169/2011 এর অনুচ্ছেদ 2(2) এর পয়েন্ট (e) এ সংজ্ঞায়িত প্রি-প্যাকেজড খাবার;
- (69) "পোল্ট্রি হাউস" অর্থ হাঁস-মুরগির পাল থাকার জন্য একটি স্থায়ী বা ভ্রাম্যমাণ বিল্ডিং, যার মধ্যে বারান্দা সহ ছাদ দ্বারা আচ্ছাদিত সমস্ত পৃষ্ঠ অন্তর্ভুক্ত রয়েছে; বাড়িটিকে আলাদা আলাদা কম্পার্টমেন্টে ভাগ করা যেতে পারে, প্রতিটিতে একটি একক পাল থাকতে পারে;
- (70) 'মাটি-সম্পর্কিত শস্য চাষ' অর্থ জীবন্ত মাটিতে বা মাটিতে উৎপাদন যা মাটির মাটি এবং বেডরকের সাথে জৈব উৎপাদনে অনুমোদিত উপকরণ এবং পণ্যগুলির সাথে মিশ্রিত বা নিষিক্ত হয়;
- (71) 'অপ্রক্রিয়াজাত পণ্য' মানে রেগুলেশন (EC) এর অনুচ্ছেদ 2(1) এর পয়েন্ট (n) এ সংজ্ঞায়িত অপ্রক্রিয়াজাত পণ্য নং 852/2004 ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিলের (1), প্যাকেজিং বা লেবেলিং অপারেশন নির্বিশেষে:
- (72) 'প্রক্রিয়াজাত পণ্য' মানে রেগুলেশন (EC) এর ধারা 2(1) এর পয়েন্ট (o) এ সংজ্ঞায়িত প্রক্রিয়াজাত পণ্য নং 852/2004, প্যাকেজিং বা লেবেলিং অপারেশন নির্বিশেষে;
- (73) 'প্রসেসিং' মানে রেগুলেশন (EC) নং 852/2004 এর ধারা 2(1) এর পয়েন্ট (m) এ সংজ্ঞায়িত প্রক্রিয়াকরণ; এর মধ্যে এই প্রবিধানের ধারা 24 এবং 25-এ উল্লেখিত পদার্থের ব্যবহার অন্তর্ভুক্ত কিন্তু প্যাকেজিং বা লেবেলিং অপারেশন অন্তর্ভুক্ত নয়;
- (74) 'জৈব বা রূপান্তরিত পণ্যগুলির অখণ্ডতা' মানে এই সত্য যে পণ্যটি অ-সম্মতি প্রদর্শন করে না যা:
 - (ক) উত্পাদন, প্রস্তুতি এবং বিতরণের যে কোনও পর্যায়ে জৈব বা রূপান্তর বৈশিষ্ট্যগুলিকে প্রভাবিত করে পণ্যটি[,] বা
 - (খ) পুনরাবৃত্তিমূলক বা ইচ্ছাকৃত;
- (75) 'কলম' অর্থ এমন একটি ঘের যার মধ্যে এমন একটি অংশ রয়েছে যেখানে প্রাণীদের প্রতিকূল আবহাওয়া থেকে সুরক্ষা প্রদান করা হয় শর্তাবলী

দ্বিতীয় অধ্যায়

জৈব উৎপাদনের উদ্দেশ্য এবং নীতি

ধারা ⊿

উদ্দেশ্য

জৈব উত্পাদন নিম্নলিখিত সাধারণ উদ্দেশ্যগুলি অনুসরণ করবে:

- (ক) পরিবেশ ও জলবায়ু রক্ষায় অবদান রাখা;
- (খ) মাটির দীর্ঘমেয়াদী উর্বরতা বজায় রাখা;
- (গ) জীববৈচিত্র্যের উচ্চ স্তরে অবদান রাখা;
- (d) একটি অ-বিষাক্ত পরিবেশে যথেষ্ট অবদান রাখা;
- (৬) উচ্চ প্রাণী কল্যাণ মান এবং বিশেষ করে, প্রজাতি-নির্দিষ্ট আচরণগত চাহিদা পূরণে অবদান রাখা প্রাণী:
- (চ) ইউনিয়নের বিভিন্ন এলাকায় সংক্ষিপ্ত বিতরণ চ্যানেল এবং স্থানীয় উৎপাদনকে উৎসাহিত করা;
- (ছ) বিলুপ্তির ঝুঁকিতে থাকা বিরল ও দেশীয় জাত সংরক্ষণে উৎসাহিত করা;
- (জ) নির্দিষ্ট চাহিদা এবং উদ্দেশ্যের সাথে অভিযোজিত উদ্ভিদ জেনেটিক উপাদান সরবরাহের বিকাশে অবদান রাখা জৈব কৃষি;
- (i) জীববৈচিত্র্যের উচ্চ স্তরে অবদান রাখা, বিশেষ করে বিভিন্ন উদ্ভিদ জেনেটিক উপাদান, যেমন জৈব ভিন্ন ভিন্ন উপাদান এবং জৈব উৎপাদনের জন্য উপযুক্ত জৈব জাত ব্যবহার করে;
- (j) জৈব সেক্টরের অনুকূল অর্থনৈতিক সম্ভাবনাগুলিতে অবদান রাখার জন্য জৈব উদ্ভিদের প্রজনন কার্যক্রমের বিকাশকে উত্সাহিত করা।

ধারা 5

সাধারণ নীতি

জৈব উত্পাদন একটি টেকসই ব্যবস্থাপনা সিস্টেম যা নিম্নলিখিত সাধারণ নীতিগুলির উপর ভিত্তি করে:

- (ক) প্রকৃতির সিস্টেম এবং চক্রের প্রতি শ্রদ্ধা এবং মাটি, জল এবং বায়ৣ, উদ্ভিদ এবং প্রাণীর স্বাস্থ্য এবং তাদের মধ্যে ভারসাম্য;
- (খ) প্রাকৃতিক ল্যান্ডস্কেপ উপাদান সংরক্ষণ, যেমন প্রাকৃতিক ঐতিহ্য সাইট;

^(1) খাদ্যদ্রব্যের স্বাস্থ্যবিধি বিষয়ে ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং 29 এপ্রিল 2004 এর কাউন্সিলের রেগুলেশন (EC) নং 852/2004 (OJ L 139, 30.4.2004, p. 1)।

- (গ) শক্তি এবং প্রাকৃতিক সম্পদের দায়িত্বশীল ব্যবহার, যেমন জল, মাটি, জৈব পদার্থ এবং বায়ু;
- (d) পরিবেশ, মানব স্বাস্থ্য, উদ্ভিদ স্বাস্থ্য বা প্রাণীর ক্ষতি করে না এমন প্রক্রিয়া ব্যবহার করে উত্পাদিত পণ্যগুলির জন্য ভোক্তাদের চাহিদার প্রতি সাড়া দেয় এমন বিভিন্ন ধরণের উচ্চ-মানের খাদ্য এবং অন্যান্য কৃষি ও জলজ পণ্যের উত্পাদন। স্বাস্থ্য ও জনসেবা;
- (৬) খাদ্য উৎপাদন, প্রক্রিয়াকরণ ও বিতরণের সকল পর্যায়ে জৈব উৎপাদনের অখণ্ডতা নিশ্চিত করা এবং
- (f) বাস্তুসংস্থান ব্যবস্থার উপর ভিত্তি করে জৈবিক প্রক্রিয়াগুলির উপযুক্ত নকশা এবং ব্যবস্থাপনা এবং ব্যবস্থাপনা পদ্ধতির অভ্যন্তরীণ প্রাকৃতিক সম্পদ ব্যবহার করে, পদ্ধতিগুলি ব্যবহার করে:
 - (i) জীবন্ত প্রাণী এবং যান্ত্রিক উত্পাদন পদ্ধতি ব্যবহার;
 - (ii) মাটি-সম্পর্কিত শস্য চাষ এবং ভূমি-সম্পর্কিত পশুসম্পদ উৎপাদন অনুশীলন করা, অথবা জলজ সম্পদের টেকসই শোষণের নীতির সাথে সঙ্গতিপূর্ণ জলজ পালনের অনুশীলন করা;
 - (iii) জিএমও, জিএমও থেকে উৎপাদিত পণ্য এবং জিএমও দ্বারা উত্পাদিত পণ্যের ব্যবহার বাদ দিন, ভেটেরিনারি ঔষধি পণ্য;
 - (iv) ঝুঁকি মূল্যায়ন এবং সতর্কতামূলক ব্যবস্থা এবং প্রতিরোধমূলক ব্যবস্থা ব্যবহারের উপর ভিত্তি করে, যেখানে উপযুক্ত;
- (ছ) বহিরাগত ইনপুট ব্যবহারের সীমাবদ্ধতা; যেখানে বাহ্যিক ইনপুটগুলির প্রয়োজন হয় বা পয়েন্ট (f) এ উল্লেখিত উপযুক্ত ব্যবস্থাপনা অনুশীলন এবং পদ্ধতিগুলি বিদ্যমান নেই, বাহ্যিক ইনপুটগুলি এতে সীমাবদ্ধ থাকবে:
 - (i) জৈব উৎপাদন থেকে ইনপুট; উদ্ভিদের প্রজনন উপাদানের ক্ষেত্রে, জাতকে অগ্রাধিকার দেওয়া হবে জৈব কৃষির নির্দিষ্ট চাহিদা এবং উদ্দেশ্য পূরণের জন্য তাদের ক্ষমতার জন্য নির্বাচিত;
 - (ii) প্রাকৃতিক বা প্রাকৃতিকভাবে প্রাপ্ত পদার্থ;
 - (iii) কম দ্রবণীয় খনিজ সার;
- (জ) উৎপাদন প্রক্রিয়ার অভিযোজন, যেখানে প্রয়োজনীয় এবং এই প্রবিধানের কাঠামোর মধ্যে, স্যানিটারি অবস্থা, পরিবেশগত ভারসাম্যের আঞ্চলিক পার্থক্য, জলবায়ু এবং স্থানীয় অবস্থা, উন্নয়নের পর্যায় এবং নির্দিষ্ট চাষাবাদ অনুশীলনের হিসাব গ্রহণ করা;
- (i) পশুর ক্লোনিংয়ের পুরো জৈব খাদ্য শৃঙ্খল থেকে বাদ দেওয়া, কৃত্রিমভাবে প্ররোচিত পলিপ্লয়েড প্রাণী পালন এবং আয়নাইজিং বিকিরণ;
- (j) প্রজাতি-নির্দিষ্ট চাহিদাকে সম্মান করে উচ্চ স্তরের প্রাণী কল্যাণ পালন।

ধারা 6

কৃষি কার্যক্রম এবং জলজ পালনের জন্য প্রযোজ্য সুনির্দিষ্ট নীতি

কৃষি কার্যক্রম এবং জলজ পালনের ক্ষেত্রে, জৈব উৎপাদন, বিশেষ করে, নিম্নলিখিত নির্দিষ্ট নীতিগুলির উপর ভিত্তি করে হবে:

- (ক) মাটির জীবন ও প্রাকৃতিক মাটির উর্বরতা, মাটির স্থিতিশীলতা, মাটির জল ধারণ এবং মাটির জীববৈচিত্র্যের রক্ষণাবেক্ষণ ও বৃদ্ধি, মাটির জৈব পদার্থের ক্ষতি রোধ ও মোকাবিলা, মাটির সংমিশ্রণ এবং মাটির ক্ষয়, এবং প্রাথমিকভাবে মাটির বাস্তুতন্ত্রের মাধ্যমে উদ্ভিদের পুষ্টি। ;
- (খ) অ-নবায়নযোগ্য সংস্থান এবং বাহ্যিক ইনপুটগুলির সর্বনিম্ন ব্যবহারের সীমাবদ্ধতা;
- (গ) উদ্ভিদ ও পশুসম্পদ উৎপাদনে ইনপুট হিসাবে উদ্ভিদ ও প্রাণীর উৎপত্তির বর্জ্য এবং উপজাতের পুনর্ব্যবহার;
- (ঘ) প্রতিষেধক ব্যবস্থা দ্বারা উদ্ভিদের স্বাস্থ্য রক্ষণাবেক্ষণ, বিশেষ করে কীটপতঙ্গ ও রোগ প্রতিরোধী উপযুক্ত প্রজাতি, জাত বা ভিন্নধর্মী উপাদান নির্বাচন, উপযুক্ত ফসলের ঘূর্ণন, যান্ত্রিক ও শারীরিক পদ্ধতি এবং কীটপতঙ্গের প্রাকৃতিক শত্রুদের সুরক্ষা;
- (৬) উচ্চ মাত্রার জেনেটিক বৈচিত্র্য, রোগ প্রতিরোধ ক্ষমতা এবং দীর্ঘায়ু সহ বীজ এবং প্রাণীর ব্যবহার;
- (চ) উদ্ভিদের জাত নির্বাচনের ক্ষেত্রে, নির্দিষ্ট জৈব উৎপাদন ব্যবস্থার বৈশিষ্ট্য বিবেচনা করে, কৃষিগত কর্মক্ষমতা, রোগ প্রতিরোধ ক্ষমতা, বিভিন্ন স্থানীয় মাটি এবং জলবায়ু পরিস্থিতির সাথে অভিযোজন এবং প্রাকৃতিক ক্রসিং বাধার প্রতি শ্রদ্ধার উপর দৃষ্টি নিবদ্ধ করে;

- /24 EN
- (ছ) জৈব উদ্ভিদের প্রজনন উপাদানের ব্যবহার, যেমন জৈব ভিন্ন ভিন্ন উপাদানের উদ্ভিদ প্রজনন উপাদান এবং জৈব উৎপাদনের জন্য উপযুক্ত জৈব জাতের;
- (জ) প্রাকৃতিক প্রজনন ক্ষমতার মাধ্যমে জৈব জাতের উৎপাদন এবং প্রকৃতির মধ্যে নিয়ন্ত্রণের দিকে মনোনিবেশ করা বাধা অতিক্রম করা;
- (i) রেগুলেশন (EC) নং 2100/94 এর অনুচ্ছেদ 14 এবং এর অধীনে প্রদত্ত জাতীয় উদ্ভিদ বৈচিত্র্যের অধিকারের প্রতি কোনো বাধা ছাড়াই সদস্য রাষ্ট্রের জাতীয় আইন, জৈব উৎপাদনের বিশেষ অবস্থার সাথে খাপ খাইয়ে নেওয়া জেনেটিক সম্পদকে লালন করার জন্য কৃষকদের তাদের নিজস্ব খামার থেকে প্রাপ্ত উদ্ভিদ প্রজনন উপাদান ব্যবহার করার সম্ভাবনা;
- (j) পশুর জাত নির্বাচনের ক্ষেত্রে, উচ্চ মাত্রার জিনগত বৈচিত্র্য, প্রাণীদের স্থানীয় অবস্থার সাথে খাপ খাইয়ে নেওয়ার ক্ষমতা, তাদের প্রজনন মূল্য, তাদের দীর্ঘায়ু, তাদের জীবনীশক্তি এবং রোগ বা স্বাস্থ্য সমস্যার বিরুদ্ধে তাদের প্রতিরোধের;
- (ট) সাইট-অভিযোজিত এবং জমি-সম্পর্কিত পশুসম্পদ উৎপাদনের অনুশীলন;
- (ঠ) পশুপালন অনুশীলনের প্রয়োগ যা রোগ প্রতিরোধ ক্ষমতা বাড়ায় এবং নিয়মিত ব্যায়াম এবং খোলা বায়ু এলাকা এবং চারণভূমিতে অ্যাক্সেস সহ রোগের বিরুদ্ধে প্রাকৃতিক প্রতিরক্ষা শক্তিশালী করে;
- (মি) জৈব উৎপাদনের ফলে কৃষি উপাদানের সমন্বয়ে গঠিত জৈব খাদ্য দিয়ে গবাদি পশুকে খাওয়ানো এবং প্রাকৃতিক অকৃষি পদার্থের;
- (n) জৈব ধারে উত্থাপিত গ্রাণী থেকে গ্রাপ্ত জৈব পশুসম্পদ পণ্যের উত্পাদন জন্মের পর থেকে বা হ্যাচিং থেকে তাদের সারা জীবন;
- (০) জলজ পরিবেশের অব্যাহত স্বাস্থ্য এবং পার্শ্ববর্তী জলজ ও স্থলজ বাস্তুতন্ত্রের গুণমান;
- (পি) রেগুলেশন (ইইউ) অনুসারে টেকসই শোষিত মৎস্য চাষের খাদ্য সহ জলজ প্রাণীদের খাওয়ানো নং 1380/2013 বা জৈব জলজ চাষ সহ জৈব উত্পাদনের ফলে এবং প্রাকৃতিক অ-কৃষি পদার্থের কৃষি উপাদানগুলির সমন্বয়ে গঠিত জৈব খাদ্যের সাথে;
- (g) জৈব উৎপাদন থেকে উদ্ভূত হতে পারে এমন সংরক্ষণের স্বার্থের প্রজাতির বিপন্নতা এড়ানো।

ধারা 7

জৈব খাদ্য প্রক্রিয়াকরণের জন্য প্রযোজ্য নির্দিষ্ট নীতি

প্রক্রিয়াজাত জৈব খাদ্য উৎপাদন, বিশেষ করে, নিম্নলিখিত নির্দিষ্ট নীতির উপর ভিত্তি করে করা হবে:

- (ক) জৈব কৃষি উপাদান থেকে জৈব খাদ্য উৎপাদন;
- (খ) খাদ্য সংযোজন, প্রধানত প্রযুক্তিগত এবং সংবেদনশীল ফাংশন সহ অ-জৈব উপাদান এবং মাইক্রোনিউট্রিয়েন্টস এবং প্রক্রিয়াকরণ সহায়কগুলির ব্যবহারে সীমাবদ্ধতা, যাতে সেগুলি ন্যূনতম পরিমাণে এবং শুধুমাত্র প্রয়োজনীয় প্রযুক্তিগত প্রয়োজনের ক্ষেত্রে বা জন্য ব্যবহৃত হয়। বিশেষ পুষ্টির উদ্দেশ্য;
- (গ) পদার্থের বর্জন এবং প্রক্রিয়াকরণ পদ্ধতি যা বিভ্রান্তিকর হতে পারে পণ্য
- (ঘ) যত্ন সহকারে জৈব খাদ্য প্রক্রিয়াকরণ, বিশেষত জৈবিক, যান্ত্রিক এবং শারীরিক পদ্ধতি ব্যবহারের মাধ্যমে;
- (ঙ) প্রকৌশলী ন্যানোম্যাটেরিয়ালস ধারণকারী, বা সমন্বিত খাদ্য বর্জন।

ধারা ৪

জৈব ফিড প্রক্রিয়াকরণের জন্য প্রযোজ্য নির্দিষ্ট নীতি

প্রক্রিয়াজাত জৈব ফিডের উৎপাদন, বিশেষত, নিম্নলিখিত নির্দিষ্ট নীতিগুলির উপর ভিত্তি করে করা হবে:

- (ক) জৈব খাদ্য উপাদান থেকে জৈব খাদ্য উৎপাদন;
- (খ) ফিড অ্যাডিটিভস এবং প্রক্রিয়াকরণ সহায়তার ব্যবহারে সীমাবদ্ধতা, যাতে সেগুলি ন্যূনতম পরিমাণে এবং শুধুমাত্র প্রয়োজনীয় প্রযুক্তিগত বা জুওটেকনিক্যাল প্রয়োজনের ক্ষেত্রে বা বিশেষ পুষ্টির উদ্দেশ্যে;

- EN
 - (গ) পদার্থের বর্জন এবং প্রক্রিয়াকরণ পদ্ধতি যা বিভ্রান্তিকর হতে পারে পণ্য
 - (d) যত্ন সহকারে জৈব খাদ্য প্রক্রিয়াকরণ, বিশেষত জৈবিক, যান্ত্রিক এবং শারীরিক পদ্ধতি ব্যবহারের মাধ্যমে।

অধ্যায় III

উৎপাদনের নিয়ম

ধারা 9

সাধারণ উত্পাদন নিয়ম

- 1. অপারেটররা এই অনুচ্ছেদে দেওয়া সাধারণ উত্পাদন নিয়মগুলি মেনে চলবেন।
- 2. জৈব উৎপাদনে প্রযোজ্য এই প্রবিধানের প্রয়োজনীয়তাগুলির সাথে সম্মতিতে সমগ্র হোল্ডিং পরিচালিত হবে।
- 3. অনুচ্ছেদ 24 এবং 25 এবং পরিশিষ্ট II-এ উল্লেখিত উদ্দেশ্যে এবং ব্যবহারের জন্য, শুধুমাত্র সেইসব পণ্য এবং পদার্থ যা সেই বিধানগুলি অনুসারে অনুমোদিত হয়েছে জৈব উৎপাদনে ব্যবহার করা যেতে পারে, তবে শর্ত থাকে যে তাদের ব্যবহার অ-জৈব উৎপাদনেও করা হয়েছে। ইউনিয়ন আইনের প্রাসঙ্গিক বিধান অনুসারে অনুমোদিত এবং, যেখানে প্রযোজ্য, ইউনিয়ন আইনের উপর ভিত্তি করে জাতীয় বিধান অনুসারে।

রেগুলেশন (EC) নং 1107/2009 এর ধারা 2(3) এ উল্লেখিত নিম্নোক্ত পণ্য এবং পদার্থগুলিকে জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য অনুমতি দেওয়া হবে, তবে শর্ত থাকে যে তারা সেই প্রবিধান অনুসারে অনুমোদিত:

- (ক) উদ্ভিদ সুরক্ষা পণ্যের উপাদান হিসাবে সেফনার, সিনারজিস্ট এবং সহ-ফর্মূল্যান্ট;
- (b) সহায়ক উপাদান যা উদ্ভিদ সুরক্ষা পণ্যের সাথে মিশ্রিত করা হবে।
- এই প্রবিধান দ্বারা আচ্ছাদিত ব্যতীত অন্য উদ্দেশ্যে পণ্য এবং পদার্থের জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের অনুমতি দেওয়া হবে, তবে শর্ত থাকে যে তাদের ব্যবহার দ্বিতীয় অধ্যায়ে বর্ণিত নীতিগুলি মেনে চলে।
- 4. আয়নাইজিং বিকিরণ জৈব খাদ্য বা ফিডের চিকিৎসায় এবং জৈব খাদ্য বা ফিডে ব্যবহৃত কাঁচামালের চিকিৎসায় ব্যবহার করা যাবে না।
- 5. পশুর ক্লোনিং ব্যবহার, এবং কৃত্রিমভাবে প্ররোচিত পলিপ্লয়েড প্রাণীর লালন-পালন নিষিদ্ধ করা হবে।
- 6. উৎপাদন, প্রস্তুতি এবং বিতরণের প্রতিটি পর্যায়ে, যেখানে উপযুক্ত সেখানে প্রতিরোধমূলক এবং সতর্কতামূলক ব্যবস্থা গ্রহণ করা হবে।
- 7. অনুচ্ছেদ 2 সত্ত্বেও, একটি হোল্ডিং জৈব, ইন-রূপান্তর এবং অ-জৈব উত্পাদনের জন্য পরিষ্কারভাবে এবং কার্যকরভাবে পুথক উত্পাদন ইউনিটে বিভক্ত করা যেতে পারে, তবে শর্ত থাকে যে অ-জৈব উত্পাদন ইউনিটগুলির জন্য:
- (ক) পশুসম্পদ সম্পর্কে, বিভিন্ন প্রজাতি জড়িত;
- (খ) উদ্ভিদের ক্ষেত্রে, বিভিন্ন জাত যা সহজেই আলাদা করা যায় তা জড়িত।

শেত্তলাগুলি এবং জলজ প্রাণীদের ক্ষেত্রে, একই প্রজাতি জড়িত থাকতে পারে, তবে শর্ত থাকে যে উত্পাদন স্থান বা ইউনিটগুলির মধ্যে একটি স্পষ্ট এবং কার্যকর বিচ্ছেদ রয়েছে।

8. অনচ্ছেদ 7 এর পয়েন্ট (b) থেকে অবজ্ঞার মাধ্যমে, বহুবর্ষজীবী ফসলের ক্ষেত্রে যার চাষের সময়কাল কমপক্ষে তিন বছর প্রয়োজন, বিভিন্ন জাত যা সহজে আলাদা করা যায় না, বা একই জাতগুলি জড়িত হতে পারে, প্রদান করা হয় যে উত্পাদনটি একটি রূপান্তর পরিকল্পনার প্রেক্ষাপটের মধ্যে রয়েছে, এবং শর্ত থাকে যে জৈব উৎপাদনের সাথে সম্পর্কিত এলাকার শেষ অংশের রূপান্তর যত তাড়াতাড়ি সম্ভব শুরু হয় এবং সর্বোচ্চ পাঁচ বছরের মধ্যে সম্পন্ন হয়।

এই ক্ষেত্রে:

- (ক) কৃষক উপযুক্ত কর্তৃপক্ষকে, বা, যেখানে উপযুক্ত, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থাকে, সংশ্লিষ্ট প্রতিটি পণ্যের ফসল কাটা শুরুর বিষয়ে কমপক্ষে 48 ঘন্টা আগে অবহিত করবেন;
- (খ) ফসল কাটা শেষ হওয়ার পরে, কৃষক উপযুক্ত কর্তৃপক্ষকে, বা, যেখানে উপযুক্ত, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থাকে, সংশ্লিষ্ট ইউনিটগুলি থেকে ফসল তোলার সঠিক পরিমাণ এবং পণ্যগুলি আলাদা করার জন্য গৃহীত ব্যবস্থা সম্পর্কে অবহিত করবে;
- (গ) রূপান্তর পরিকল্পনা এবং কার্যকরী এবং স্পষ্ট বিচ্ছেদ নিশ্চিত করার জন্য গৃহীত ব্যবস্থাগুলি প্রতি বছর উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ দ্বারা নিশ্চিত করা হবে, বা, যেখানে উপযুক্ত, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থা দ্বারা, রূপান্তর পরিকল্পনা শুরু হওয়ার পরে .
- 9. অনুচ্ছেদ 7 এর পয়েন্ট (a) এবং (b) এ বর্ণিত বিভিন্ন প্রজাতি এবং জাত সম্পর্কিত প্রয়োজনীয়তাগুলি গবেষণা এবং শিক্ষা কেন্দ্র, উদ্ভিদ নার্সারি, বীজ গুণক এবং প্রজনন কার্যক্রমের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য হবে না।

- 10. যেখানে, অনুচ্ছেদ 7, 8 এবং 9 এ উল্লেখিত ক্ষেত্রে, একটি হোল্ডিংয়ের সমস্ত উত্পাদন ইউনিট জৈব উত্পাদন নিয়মের অধীনে পরিচালিত হয় না, অপারেটররা করবে:
- (ক) জৈব এবং রূপান্তরিত উত্পাদন ইউনিটগুলির জন্য ব্যবহৃত পণ্যগুলি অ-জৈব উত্পাদন ইউনিটগুলির জন্য ব্যবহৃত পণ্যগুলি থেকে আলাদা রাখুন;
- (খ) জৈব, রূপান্তরিত এবং অ-জৈব উত্পাদন ইউনিট দ্বারা উত্পাদিত পণ্যগুলিকে প্রতিটি থেকে আলাদা রাখুন অন্যান্য
- (গ) উৎপাদন ইউনিট এবং পণ্যের কার্যকর পৃথকীকরণ দেখানোর জন্য পর্যাপ্ত রেকর্ড রাখুন।
- 11. কমিশনকে এই অনুচ্ছেদের অনুচ্ছেদ 54 সংশোধনী অনুচ্ছেদ 7 অনুসারে অর্গানিক, ইন-রূপান্তর এবং অ-জৈব উত্পাদন ইউনিটে, বিশেষ করে পণ্যগুলির ক্ষেত্রে হোল্ডিংকে বিভক্ত করার বিষয়ে আরও নিয়ম যুক্ত করে অর্পিত আইন গ্রহণ করার ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে। Annex I তে তালিকাভুক্ত, অথবা সেই যোগ করা নিয়মগুলি সংশোধন করে।

ধারা 10

পবিবর্ত্ন

- 1. কৃষক এবং অপারেটর যারা শেওলা বা জলজ প্রাণী উত্পাদন করে তাদের একটি রূপান্তর সময়কাল মেনে চলতে হবে। পুরো রূপান্তরের সময়কালে তারা এই প্রবিধানে নির্ধারিত জৈব উৎপাদনের সমস্ত নিয়ম প্রয়োগ করবে, বিশেষ করে এই অনুচ্ছেদে এবং পরিশিষ্ট II-এ বর্ণিত রূপান্তরের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য নিয়মগলি।
- 2. রূপান্তর সময়কাল খুব তাড়াতাড়ি শুরু হবে যখন কৃষক বা অপারেটর যে শেওলা বা জলজ প্রাণী উত্পাদন করে, 34(1) অনুচ্ছেদ অনুসারে, যে সদস্য রাষ্ট্রে এই কার্যকলাপটি পরিচালিত হয়, সেই ক্রিয়াকলাপটি উপযুক্ত কর্তৃপক্ষকে অবহিত করে। আউট এবং যেখানে সেই কৃষক বা অপারেটরের হোল্ডিং নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থার অধীন।
- 3. কোন পূর্ববর্তী সময়কালকে রূপান্তর সময়ের অংশ হিসাবে পূর্ববর্তীভাবে স্বীকৃত করা যাবে না, যেখানে ছাড়া:
- (ক) অপারেটরের জমির পার্সেলগুলি এমন ব্যবস্থার সাপেক্ষে ছিল যা একটি প্রোগ্রামে সংজ্ঞায়িত করা হয়েছিল রেগুলেশন (EU) নং 1305/2013 নিশ্চিত করার উদ্দেশ্যে যে জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য অনুমোদিত পণ্যগুলি ছাড়া অন্য কোনও পণ্য বা পদার্থ সেই জমির পার্সেলে ব্যবহার করা হয়নি; বা
- (b) অপারেটর প্রমাণ দিতে পারে যে জমির পার্সেলগুলি প্রাকৃতিক বা কৃষি এলাকা ছিল যেগুলি, কমপক্ষে তিন বছরের জন্য, জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য অনুমোদিত নয় এমন পণ্য বা পদার্থের সাথে চিকিত্সা করা হয়নি।
- 4. রূপান্তর সময়কালে উত্পাদিত পণ্যগুলি জৈব পণ্য বা ইন-রূপান্তর পণ্য হিসাবে বাজারজাত করা হবে না।

যাইহোক, রূপান্তর সময়কালে এবং অনুচ্ছেদ 1 এর সাথে সম্মতিতে উত্পাদিত নিম্নলিখিত পণ্যগুলি রূপান্তর পণ্য হিসাবে বাজারজাত করা যেতে পারে:

- (ক) উদ্ভিদের প্রজনন উপাদান, শর্ত থাকে যে কমপক্ষে 12 মাসের একটি রূপান্তর সময় মেনে চলা হয়েছে;
- (b) উদ্ভিদের উৎপত্তির খাদ্য পণ্য এবং উদ্ভিদের উৎপত্তির খাদ্য পণ্য, শর্ত থাকে যে পণ্যটিতে শুধুমাত্র একটি কৃষি ফসলের উপাদান রয়েছে এবং শর্ত থাকে যে ফসল কাটার আগে কমপক্ষে 12 মাস রূপান্তর সময়কাল মেনে চলা হয়েছে।
- 5. কমিশনকে 17 জুন 2018-এ Annex II-এর পার্ট II-এ নিয়ন্ত্রিত প্রজাতি ব্যতীত অন্য প্রজাতির জন্য রূপান্তর বিধি যোগ করে, অথবা সংশোধনের মাধ্যমে অনুচ্ছেদ 54 সংশোধনী পয়েন্ট 1.2.2 অনুযায়ী অর্পিত আইন গ্রহণ করার ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে। যারা যোগ করা নিয়ম.
- 6. কমিশন, যেখানে উপযুক্ত, এই অনুচ্ছেদের অনুচ্ছেদ 3 অনুসারে পূর্ববর্তী সময়ের পূর্ববর্তী স্বীকৃতির উদ্দেশ্যে সরবরাহ করা নথিগুলিকে সুনির্দিষ্ট করে কার্যকরী পদক্ষেপ গ্রহণ করবে।
- 55(2) অনুচ্ছেদে উল্লিখিত পরীক্ষার পদ্ধতি অনুসারে যারা বাস্তবায়নকারী আইন গৃহীত হবে।

ধারা 11

জিএমও ব্যবহারে নিষেধাজ্ঞা

1. জিএমও, জিএমও থেকে উৎপাদিত পণ্য এবং জিএমও দ্বারা উত্পাদিত পণ্যগুলি খাদ্য বা ফিডে, বা খাদ্য, ফিড, প্রক্রিয়াকরণ সহায়ক, উদ্ভিদ সুরক্ষা পণ্য, সার, মাটির কন্ডিশনার, উদ্ভিদের প্রজনন উপাদান, অণুজীব বা প্রাণী হিসাবে ব্যবহার করা যাবে না। জৈব উৎপাদনে।

- 2. অনুচ্ছেদ 1-এ দেওয়া নিষেধাজ্ঞার উদ্দেশ্যে, GMOs এবং GMOs থেকে খাদ্য এবং ফিডের জন্য উত্পাদিত পণ্যগুলির বিষয়ে, অপারেটররা এমন একটি পণ্যের লেবেলের উপর নির্ভর করতে পারে যা নির্দেশিকা 2001/18/ অনুসারে সংযুক্ত করা হয়েছে বা সরবরাহ করা হয়েছে EC, রেগুলেশন (EC) নং 1829/2003 ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিলের (1) বা রেগুলেশন (EC) নং 1830/2003 এর ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিলের (2) বা এর সাথে প্রদত্ত যেকোন নথি .
- 3. অপারেটররা অনুমান করতে পারে যে কোন জিএমও এবং জিএমও থেকে উত্পাদিত কোন পণ্য ক্রয়কৃত খাদ্য এবং ফিড তৈরিতে ব্যবহার করা হয়নি যেখানে এই জাতীয় পণ্যগুলির একটি লেবেল লাগানো বা সরবরাহ করা নেই, বা আইনানুযায়ী প্রদত্ত নথির সাথে নেই অনুচ্ছেদ 2-এ উল্লিখিত কাজগুলি, যদি না তারা অন্যান্য তথ্য না পায় যা নির্দেশ করে যে সংশ্লিষ্ট পণ্যগুলির লেবেলগুলি সেই আইনী আইনগুলির সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ নয়।
- 4. অনুচ্ছেদ 2 এবং 3 এর মধ্যে অন্তর্ভুক্ত নয় এমন পণ্যগুলির বিষয়ে অনুচ্ছেদ 1-এ দেওয়া নিষেধাজ্ঞার উদ্দেশ্যে, তৃতীয় পক্ষের কাছ থেকে কেনা অ-জৈব পণ্য ব্যবহারকারী অপারেটরদের বিক্রেতাকে নিশ্চিত করতে হবে যে সেই পণ্যগুলি GMO থেকে উতপাদিত হয় না। বা GMOs দ্বারা উতপাদিত.

ধারা 12

উদ্ধিদ উৎপাদনের নিয়ম

- 1. অপারেটর যারা গাছপালা বা উদ্ভিদ পণ্য উত্পাদন করে, বিশেষ করে, পরিশিষ্ট II এর অংশ I তে বর্ণিত বিশদ নিয়মগুলি মেনে চলবে।
- 2. অনুচ্ছেদ 54 সংশোধন অনুসারে কমিশনকে অর্পিত আইন গ্রহণ করার ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে:
- (a) অবমাননার বিষয়ে পরিশিষ্ট II এর অংশ I এর পয়েন্ট 1.3 এবং 1.4;
- (b) ইন-রূপান্তর এবং অ-জৈব উদ্ভিদ প্রজনন উপাদানের ব্যবহার সম্পর্কিত পরিশিষ্ট II-এর অংশ I-এর পয়েন্ট 1.8.5;
- (c) কৃষি-পরিচালকদের মধ্যে চুক্তি সংক্রান্ত আরও বিধান যোগ করে পরিশিষ্ট II-এর অংশ I-এর পয়েন্ট 1.9.5 সাংস্কৃতিক হোল্ডিং, বা ঐ যোগ বিধান সংশোধন করে;
- (d) আরও কীটপতঙ্গ- এবং আগাছা-ব্যবস্থাপনা ব্যবস্থা যোগ করে, অথবা সংশোধন করে পরিশিষ্ট II-এর অংশ I-এর পয়েন্ট 1.10.1 যোগ করা ব্যবস্থা;
- (ঙ) নির্দিষ্ট উদ্ভিদ ও উদ্ভিদজাত দ্রব্যের জন্য আরও বিস্তারিত নিয়ম ও চাষাবাদের অনুশীলন যোগ করে পরিশিষ্ট II-এর প্রথম অংশ, অঙ্কুরিত বীজের নিয়ম সহ, বা সেই যোগ করা নিয়মগুলি সংশোধন করে।

ধারা 13

জৈব ভিন্নধর্মী উপাদানের উদ্ভিদ প্রজনন উপাদান বাজারজাতকরণের জন্য নির্দিষ্ট বিধান

- 1. জৈব ভিন্নধর্মী উপাদানের উদ্ভিদের প্রজনন উপাদান নিবন্ধনের প্রয়োজনীয়তা না মেনে এবং প্রাক-মৌলিক, মৌলিক এবং প্রত্যয়িত উপাদানের সার্টিফিকেশন বিভাগগুলি মেনে না নিয়ে বা অন্যান্য বিভাগের প্রয়োজনীয়তাগুলি মেনে না নিয়ে বাজারজাত করা যেতে পারে, যা নির্দেশাবলী 66-এ সেট করা আছে। /401/EEC, 66/402/EEC, 68/193/EEC, 98/56/EC, 2002/53/EC, 2002/54/EC, 2002/55/EC, 2002/56/EC, 2002/57 / EC, 2008/72/EC এবং 2008/90/EC বা সেই নির্দেশাবলী অনুসারে গৃহীত কাজ।
- 2. অনুচ্ছেদ 1 এ উল্লিখিত জৈব ভিন্নজাতীয় উপাদানের উদ্ভিদ প্রজনন উপাদান সরবরাহকারীর দ্বারা নির্দেশিকা 66/401/EEC, 66/402/EEC, তে উল্লেখিত দায়িত্বশীল অফিসিয়াল সংস্থার কাছে জৈব ভিন্নধর্মী উপাদানের একটি বিজ্ঞপ্তির পরে বাজারজাত করা যেতে পারে। 68/193/EEC, 98/56/ EC, 2002/53/EC, 2002/54/EC, 2002/55/EC, 2002/56/EC, 2002/57/EC, 2008/72/EC এবং 2008/ 90/EC, একটি ডসিয়ারের মাধ্যমে তৈরি করা হয়েছে:
- (ক) আবেদনকারীর যোগাযোগের বিবরণ;
- (খ) জৈব ভিন্নধর্মী পদার্থের প্রজাতি এবং গোষ্ঠী;
- (গ) প্রধান কৃষিগত এবং ফেনোটাইপিক বৈশিষ্ট্যের বর্ণনা যা সেই উদ্ভিদের গোষ্ঠীকরণে সাধারণ, প্রজনন পদ্ধতি সহ, সেই বৈশিষ্ট্যগুলির উপর পরীক্ষা থেকে পাওয়া ফলাফল, উৎপাদনের দেশ এবং ব্যবহৃত পিতামাতার উপাদান;
- (d) পয়েন্ট (a), (b) এবং (c) এর উপাদানগুলির সত্যতা সম্পর্কিত আবেদনকারীর একটি ঘোষণা; এবং
- (ঙ) একটি প্রতিনিধি নমুনা।

^(1) রেগুলেশন (EC) নং 1829/2003 ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং 22 সেপ্টেম্বর 2003 এর কাউন্সিল অফ জেনেটিক্যালি মডিফাইড ফুড অ্যান্ড ফিড (OJ L 268, 18.10.2003, p. 1)।

^(2) রেগুলেশন (EC) নং 1830/2003 ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং 22 সেপ্টেম্বর 2003 কাউন্সিলের জেনেটিকালি পরিবর্তিত জীবের সন্ধানযোগ্যতা এবং লেবেলিং এবং জেনেটিকালি পরিবর্তিত জীব থেকে উত্পাদিত খাদ্য ও খাদ্য পণ্যগুলির সন্ধানযোগ্যতা এবং নির্দেশিকা 2001/ সংশোধন করার বিষয়ে 18/EC (OJ L 268, 18.10.2003, p. 24)।

সেই বিজ্ঞপ্তিটি নিবন্ধিত চিঠির মাধ্যমে বা অফিসিয়াল সংস্থাগুলির দ্বারা গৃহীত যোগাযোগের অন্য কোনও উপায়ে পাঠানো হবে, অনুরোধ করা প্রাপ্তির নিশ্চিতকরণ সহ।

রিটার্ন রসিদে দেখানো তারিখের তিন মাস পরে, শর্ত থাকে যে কোনও অতিরিক্ত তথ্যের অনুরোধ করা হয়নি বা ডসিয়ারের অসম্পূর্ণতার কারণে বা 3(57) অনুচ্ছেদে সংজ্ঞায়িত অ-সম্মতির কারণে কোনও আনুষ্ঠানিক প্রত্যাখ্যান সরবরাহকারীকে জানানো হয়নি, দায়ী অফিসিয়াল বডি বিজ্ঞপ্তি এবং এর বিষয়বস্তু স্বীকার করেছে বলে মনে করা হবে।

বিজ্ঞপ্তিটি স্পষ্টভাবে বা পরোক্ষভাবে স্বীকার করার পরে, দায়িত্বশীল অফিসিয়াল সংস্থা বিজ্ঞাপিত জৈব ভিন্নধর্মী উপাদানের তালিকায় এগিয়ে যেতে পারে। সেই তালিকা সরবরাহকারীর কাছে বিনামূল্যে হবে।

কোনো জৈব ভিন্নধর্মী উপাদানের তালিকা অন্যান্য সদস্য রাষ্ট্রের উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ এবং কমিশনের কাছে জানানো হবে।

- এই ধরনের জৈব ভিন্নধর্মী উপাদান অনুচ্ছেদ 3 অনুসারে গৃহীত অর্পিত আইনগুলিতে নির্ধারিত প্রয়োজনীয়তাগুলি পুরণ করবে।
- 3. কমিশন নির্দিষ্ট জেনার বা প্রজাতির জৈব ভিন্নধর্মী উপাদানের উদ্ভিদের প্রজনন উপাদানের উৎপাদন ও বিপণন নিয়ন্ত্রণকারী নিয়ম নির্ধারণ করে এই প্রবিধানের পরিপুরক অনুচ্ছেদ 54 অনুসারে অর্পিত আইন গ্রহণ করার ক্ষমতাপ্রাপ্ত:
- (ক) প্রাসঙ্গিক প্রজনন ও উৎপাদন পদ্ধতি সহ জৈব ভিন্নধর্মী উপাদানের বর্ণনা এবং ব্যবহৃত পিতামাতার উপাদান:
- (খ) বীজ লটের জন্য ন্যূনতম মানের প্রয়োজনীয়তা, যার মধ্যে পরিচয়, নির্দিষ্ট বিশুদ্ধতা, অঙ্কুরোদগম হার এবং স্যানিটারি গুণমান:
- (গ) লেবেলিং এবং প্যাকেজিং;
- (d) তথ্য এবং উত্পাদনের নমুনা পেশাদার অপারেটরদের দ্বারা রাখা হবে;
- (ঙ) যেখানে প্রযোজ্য, জৈব ভিন্নধর্মী উপাদানের রক্ষণাবেক্ষণ।

ধারা 14

গবাদি পশু উৎপাদনের নিয়ম

- 1. প্রাণিসম্পদ অপারেটররা, বিশেষ করে, পরিশিষ্ট II-এর অংশ II এবং এই ধারার অনুচ্ছেদ 3-তে উল্লেখিত যে কোনও বাস্তবায়নমূলক কাজগুলিতে বিশদ উত্পাদন নিয়মগুলি মেনে চলবেন।
- 2. অনুচ্ছেদ 54 সংশোধন অনুসারে কমিশনকে অর্পিত আইন গ্রহণ করার ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে:
- (a) জৈব প্রাণীর ইউনিয়ন বাজারে পর্যাপ্ত প্রাপ্যতা প্রতিষ্ঠিত হলে পশুদের উৎপত্তির ক্ষেত্রে শতাংশ হ্রাস করে পরিশিষ্ট II-এর পার্ট II এর পয়েন্ট 1.3.4.2, 1.3.4.4.2 এবং 1.3.4.4.3:
- (b) অ্যানেক্স II-এর পার্ট II-এর পয়েন্ট 1.6.6 মোট মজুদ ঘনত্বের সাথে যুক্ত জৈব নাইট্রোজেনের সীমা সম্পর্কিত;
- (c) মৌমাছি উপনিবেশের খাওয়ানোর বিষয়ে অ্যানেক্স II-এর পার্ট II-এর পয়েন্ট 1.9.6.2(b);
- (d) অ্যানেক্স II-এর পার্ট II-এর পয়েন্ট 1.9.6.3(b) এবং (e) এপিয়ারিজের জীবাণুমুক্তকরণের জন্য গ্রহণযোগ্য চিকিত্সা এবং Varroa ধ্বংসকারীর বিরুদ্ধে লড়াই করার পদ্ধতি এবং চিকিত্সা;
- (ঙ) পরিশিষ্ট II-এর পার্ট II এতে নিয়ন্ত্রিত প্রজাতি ব্যতীত অন্যান্য প্রজাতির জন্য পশুসম্পদ উৎপাদনের বিস্তারিত নিয়ম যুক্ত করে 17 জুন 2018-এ অংশ, বা এই যোগ করা নিয়মগুলি সংশোধন করে, এই বিষয়ে:
 - (i) প্রাণীদের উৎপত্তি সম্পর্কে অবজ্ঞা;
 - (ii) পুষ্টি;
 - (iii) আবাসন এবং পালন পদ্ধতি;
 - (iv) স্বাস্থ্যসেবা;
 - (v) পশু কল্যাণ।
- 3. কমিশন, যেখানে যথোপযুক্ত, সেখানে পরিশিষ্ট II এর পার্ট II সম্পর্কিত বিধিগুলি প্রদান করে বাস্তবায়নকারী আইন গ্রহণ করবে:
- (ক) মাতৃদুগ্ধ সহ স্তন্যপান করা প্রাণীদের খাওয়ানোর জন্য নূ্যনতম সময়কাল মেনে চলতে হবে, পয়েন্টে উল্লেখ করা হয়েছে 1.4.1(g);
- (b) স্টকিং ঘনত্ব এবং অভ্যন্তরীণ এবং বহিরঙ্গন এলাকার জন্য ন্যূনতম পৃষ্ঠ যা নির্দিষ্ট পশুসম্পদ প্রজাতির জন্য মেনে চলতে হবে তা নিশ্চিত করার জন্য যে প্রাণীদের উন্নয়নমূলক, শারীরবৃত্তীয় এবং নৈতিক চাহিদাগুলি 1.6.3, 1.6.4 পয়েন্ট অনুসারে পূরণ করা হয়। এবং 1.7.2,

- EN
- (গ) অভ্যন্তরীণ এবং বহিরঙ্গন এলাকার জন্য ন্যুনতম পৃষ্ঠের বৈশিষ্ট্য এবং প্রযুক্তিগত প্রয়োজনীয়তা;
- (d) মৌমাছি ব্যতীত অন্য সমস্ত পশুসম্পদ প্রজাতির জন্য ভবন এবং কলমের বৈশিষ্ট্য এবং প্রযুক্তিগত প্রয়োজনীয়তা, প্রাণীদের বিকাশমূলক, শারীরবৃত্তীয় এবং নৈতিক চাহিদাগুলি পয়েন্ট 1.7.2 অনুযায়ী পুরণ করা হয় তা নিশ্চিত করার জন্য;
- (৬) গাছপালা জন্য প্রয়োজনীয়তা এবং সুরক্ষিত সুবিধা এবং খোলা বায়ু এলাকার বৈশিষ্ট্য.
- 55(2) অনুচ্ছেদে উল্লিখিত পরীক্ষার পদ্ধতি অনুসারে যারা বাস্তবায়নকারী আইন গৃহীত হবে।

ধারা 15

শেত্তলাগুলি এবং জলজ প্রাণীদের জন্য উত্পাদন নিয়ম

- 1. অপারেটর যারা শেওলা এবং জলজ প্রাণী উত্পাদন করে, বিশেষ করে, পরিশিষ্ট II এর পার্ট III এ সেট করা বিশদ উত্পাদন বিধিগুলি এবং এই অনুচ্ছেদের অনুচ্ছেদ 3 এ উল্লেখিত যেকোন বাস্তবায়নকারী আইনগুলি মেনে চলবে।
- 2. অনুচ্ছেদ 54 সংশোধন অনুসারে কমিশনকে অর্পিত আইন গ্রহণ করার ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে:
- (ক) মাংসাশী জলজ প্রাণীদের খাদ্যের বিষয়ে অ্যানেক্স II-এর তৃতীয় খণ্ডের পয়েন্ট 3.1.3.3;
- (b) অ্যানেক্স II-এর পার্ট III-এর পয়েন্ট 3.1.3.4 নির্দিষ্ট জলজ প্রাণীদের জন্য খাদ্যের উপর আরও নির্দিষ্ট নিয়ম যোগ করে, বা দ্বারা এই যোগ করা নিয়ম সংশোধন করা:
- (গ) অ্যাকুয়াকালচার পশুদের জন্য ভেটেরিনারি চিকিত্সা সংক্রান্ত অ্যানেক্স II-এর তৃতীয় খণ্ডের পয়েন্ট 3.1.4.2;
- (d) ব্রুডস্টক ব্যবস্থাপনা, প্রজনন এবং কিশোর উৎপাদন, অথবা সেই যোগ করা বিশদ শর্তগুলি সংশোধন করে।
- 3. কমিশন, যেখানে উপযুক্ত, প্রজাতি-নির্দিষ্ট প্রয়োজনীয়তাগুলি নিশ্চিত করার জন্য প্রজাতির প্রতি বা প্রজাতির প্রতি গোষ্ঠীর স্টকিং ঘনত্বের উপর, এবং উৎপাদন ব্যবস্থা এবং কন্টেনমেন্ট সিস্টেমের জন্য নির্দিষ্ট বৈশিষ্ট্যগুলির উপর বিস্তারিত নিয়ম স্থাপন করে কার্যকরী আইন গ্রহণ করবে। পরণ করা হয়
- 55(2) অনুচ্ছেদে উল্লিখিত পরীক্ষার পদ্ধতি অনুসারে যারা বাস্তবায়নকারী আইন গৃহীত হবে।
- 4. এই অনুচ্ছেদের উদ্দেশ্যে এবং পরিশিষ্ট II-এর তৃতীয় অংশের উদ্দেশ্যে, 'স্টকিং ডেনসিটি' মানে বৃদ্ধির পর্যায়ে যে কোনো সময় জলে প্রতি ঘনমিটার জলজ প্রাণীর জীবন্ত ওজন এবং ফ্ল্যাটফিশ এবং চিংড়ির ক্ষেত্রে , পৃষ্ঠের প্রতি বর্গ মিটার ওজন।

ধারা 16

প্রক্রিয়াজাত খাবারের জন্য উত্পাদন নিয়ম

- 1. প্রক্রিয়াজাত খাদ্য উৎপাদনকারী অপারেটররা, বিশেষ করে, পরিশিষ্ট II-এর পার্ট IV-এ বর্ণিত বিশদ উত্পাদন নিয়মাবলী এবং এই অনুচ্ছেদের অনুচ্ছেদ 3-এ উল্লেখিত যেকোন বাস্তবায়নকারী আইন মেনে চলতে হবে।
- 2. অনুচ্ছেদ 54 সংশোধন অনুসারে কমিশনকে অর্পিত আইন গ্রহণ করার ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে:
- (a) পরিশিষ্ট II এর পার্ট IV এর পয়েন্ট 1.4 সতর্কতামূলক ব্যবস্থা এবং অপারেটরদের দ্বারা নেওয়া প্রতিরোধমূলক ব্যবস্থা সম্পর্কে;
- (b) অনুমোদিত পণ্য এবং পদার্থের ধরন এবং গঠন সম্পর্কিত অনুচ্ছেদ II-এর চতুর্থ খণ্ডের পয়েন্ট 2.2.2 প্রক্রিয়াজাত খাবারে ব্যবহারের জন্য, সেইসাথে যে শর্তে সেগুলি ব্যবহার করা যেতে পারে;
- (c) খাদ্য সহ অনুচ্ছেদ 30(5) এর পয়েন্ট (a)(ii) এবং (b)(i) এ উল্লিখিত কৃষি উপাদানের শতাংশের গণনার বিষয়ে পরিশিষ্ট II এর চতুর্থ খণ্ডের পয়েন্ট 2.2.4 জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য অনুচ্ছেদ 24 অনুসারে অনুমোদিত সংযোজনগুলি যা এই ধরনের গণনার উদ্দেশ্যে কৃষি উপাদান হিসাবে বিবেচিত হয়।

ইউরোপীয় পার্লামেন্টের 1334/2008 নং রেগুলেশন (EC) এর আর্টিকেল 16(2), (3) এবং (4) এর অর্থের মধ্যে এই অর্পিত আইনগুলিতে স্বাদযুক্ত পদার্থ বা স্বাদযুক্ত প্রস্তুতিগুলি ব্যবহার করার সম্ভাবনা অন্তর্ভুক্ত হবে না যা প্রাকৃতিক নয় এবং কাউন্সিলের (1), বা জৈব।

- 3. কমিশন খাদ্য পণ্যের প্রক্রিয়াকরণে অনুমোদিত কৌশল নির্ধারণ করে বাস্তবায়নকারী আইন গ্রহণ করতে পারে।
- 55(2) অনচ্ছেদে উল্লিখিত পরীক্ষার পদ্ধতি অনুসারে যারা বাস্তবায়নকারী আইন গৃহীত হবে।

^(1) রেগুলেশন (EC) নং 1334/2008 ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিল অফ 16 ডিসেম্বর 2008 খাবারে এবং খাবারে ব্যবহারের জন্য স্বাদযুক্ত বৈশিষ্ট্যযুক্ত কিছু খাদ্য উপাদান এবং কাউন্সিল রেগুলেশন (EEC) নং 1601/91 সংশোধন করে, রেগুলেশনস (EC) No 2232/96 এবং (EC) No 110/2008 এবং Directive 2000/13/EC (OJ L 354, 31.12.2008, p. 34)।

ধারা 17

প্রক্রিয়াজাত ফিড জন্য উত্পাদন নিয়ম

- 1. প্রক্রিয়াজাত ফিড উৎপাদনকারী অপারেটররা, বিশেষ করে, পরিশিষ্ট II-এর পার্ট V-এ বর্ণিত বিশদ উৎপাদন নিয়মাবলী এবং এই অনুচ্ছেদের অনুচ্ছেদ 3-এ উল্লেখিত যেকোন বাস্তবায়নকারী আইন মেনে চলবে।
- 2. কমিশনকে অপারেটরদের দ্বারা নেওয়া আরও সতর্কতামূলক এবং প্রতিরোধমূলক ব্যবস্থা যোগ করে, অথবা সেই যোগ করা ব্যবস্থাগুলিকে সংশোধন করার মাধ্যমে অনুচ্ছেদ 54 অনুচ্ছেদ 54 সংশোধনী পয়েন্ট 1.4 অনুচ্ছেদ অনুযায়ী গ্রহণ করার ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে।
- 3. কমিশন ফিড পণ্যের প্রক্রিয়াকরণে ব্যবহারের জন্য অনুমোদিত কৌশলগুলি নির্ধারণ করে কার্যকরী পদক্ষেপ গ্রহণ করতে পারে।
- 55(2) অনুচ্ছেদে উল্লিখিত পরীক্ষার পদ্ধতি অনুসারে যারা বাস্তবায়নকারী আইন গৃহীত হবে।

ধারা 18

ওয়াইন উৎপাদনের নিয়ম

- 1. ওয়াইন সেক্টরের পণ্য উৎপাদনকারী অপারেটররা, বিশেষ করে, পরিশিষ্ট II-এর পার্ট VI-এ বর্ণিত বিশদ উত্পাদন নিয়মগুলি মেনে চলবে।
- 2. অনুচ্ছেদ 54 সংশোধন অনুসারে কমিশনকে অর্পিত আইন গ্রহণ করার ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে:
- (ক) অ্যানেক্স II-এর 6 খণ্ডের পয়েন্ট 3.2 আরও ওনোলজিকাল অনুশীলন, প্রক্রিয়া এবং চিকিত্সাগুলি যুক্ত করে যা নিষিদ্ধ, বা যোগ করা উপাদানগুলি সংশোধন করে;
- (b) পয়েন্ট 3.3। পরিশিষ্ট II এর 6 খণ্ডের।

ধারা 19

খাদ্য বা ফিড হিসাবে ব্যবহৃত খামির জন্য উত্পাদন নিয়ম

- 1. যে অপারেটরগুলি খাদ্য বা ফিড হিসাবে ব্যবহার করার জন্য খামির উত্পাদন করে, তারা বিশেষত, পরিশিষ্ট II-এর পার্ট VII-এ সেট করা বিশদ উত্পাদন নিয়মগুলি মেনে চলবে।
- 2. কমিশনকে আরও বিশদ খামির উৎপাদন বিধি যোগ করে, অথবা সেই যোগ করা নিয়মগুলি সংশোধন করে অনুচ্ছেদ 54 অনুচ্ছেদ 54 সংশোধনী পয়েন্ট 1.3 অনুচ্ছেদ 7 এর অনুচ্ছেদ গ্রহণ করার ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে।

ধারা 20

নির্দিষ্ট প্রাণিসম্পদ প্রজাতি এবং জলজ প্রাণীর প্রজাতির জন্য নির্দিষ্ট উৎপাদন নিয়মের অনুপস্থিতি

দত্তক নেওয়ার মুলতুবি:

- (ক) অন্যান্য প্রাণিসম্পদ প্রজাতির জন্য অতিরিক্ত সাধারণ নিয়ম যা পরিশিষ্ট II-এর পার্ট II-এর পয়েন্ট 1.9-এ নিয়ন্ত্রিত অনুচ্ছেদ 14(2) এর পয়েন্ট (ই) অনুসারে;
- (খ) প্রাণিসম্পদ প্রজাতির জন্য অনুচ্ছেদ 14(3) এ উল্লেখিত বাস্তবায়নকারী আইন; বা
- (গ) জলজ প্রাণীর প্রজাতি বা প্রজাতির গোষ্ঠীর জন্য অনুচ্ছেদ 15(3) এ উল্লিখিত বাস্তবায়নকারী আইন;
- একটি সদস্য রাষ্ট্র নির্দিষ্ট প্রজাতি বা প্রাণীর প্রজাতির গোষ্ঠীর জন্য বিশদ জাতীয় উৎপাদন নিয়ম প্রয়োগ করতে পারে যে উপাদানগুলি (a), (b) এবং (c) এ উল্লিখিত ব্যবস্থাগুলির দ্বারা আচ্ছাদিত করা হবে, তবে শর্ত থাকে যে সেই জাতীয় নিয়মগুলি এই প্রবিধানের সাথে সঙ্গতিপূর্ণ, এবং শর্ত থাকে যে তারা তার অঞ্চলের বাইরে উত্পাদিত পণ্যের বাজারে স্থাপন নিষিদ্ধ, সীমাবদ্ধ বা বাধা দেয় না এবং যা এই প্রবিধান মেনে চলে।

ধারা 21

- 12 থেকে 19 ধারায় উল্লেখিত পণ্যের শ্রেণীবিভাগের মধ্যে পড়ে না এমন পণ্যগুলির জন্য উত্পাদন নিয়ম
- 1. কমিশনকে অনুচ্ছেদ 54 অনুসারে পরিশিষ্ট II সংশোধন করে বিশদ উত্পাদন বিধি, সেইসাথে রূপান্তর করার বাধ্যবাধকতার নিয়মগুলি যুক্ত করে অর্পিত আইনগুলি গ্রহণ করার ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে, যে পণ্যগুলি 12 ধারায় উল্লেখিত পণ্যগুলির বিভাগের মধ্যে পড়ে না৷ 19 পর্যন্ত, বা সেই যোগ করা নিয়মগুলি সংশোধন করে।

এই অর্পিত কাজগুলি দ্বিতীয় অধ্যায়ে বর্ণিত জৈব উত্পাদনের উদ্দেশ্য এবং নীতিগুলির উপর ভিত্তি করে এবং অনুচ্ছেদ 9, 10 এবং 11-এ বর্ণিত সাধারণ উত্পাদন নিয়মগুলির পাশাপাশি অ্যানেক্সে অনুরূপ পণ্যগুলির জন্য নির্ধারিত বিদ্যমান বিশদ উত্পাদন নিয়মগুলি মেনে চলবে। ২. তারা সম্পর্কিত প্রয়োজনীয়তা নির্ধারণ করবে, বিশেষ করে, অনুমোদিত বা নিষিদ্ধ চিকিত্সা, অনুশীলন এবং ইনপুটগুলি, বা সংশ্লিষ্ট পণ্যগুলির জন্য রূপান্তর সময়কাল।

- অনুচ্ছেদ 1 এ উল্লেখিত বিস্তারিত উৎপাদন নিয়মের অনুপস্থিতিতে:
- (ক) অপারেটররা, অনুচ্ছেদ 1-এ উল্লিখিত পণ্যগুলির ক্ষেত্রে, অনুচ্ছেদ 5 এবং 6-এ বর্ণিত নীতিগুলি মেনে চলবেন, অনুচ্ছেদ 7-এ দেওয়া নীতিগুলির সাথে পরিবর্তিত হবে এবং সাধারণ উত্পাদন নিয়মগুলির সাথে প্রবন্ধ 9 থেকে 11;
- (b) একটি সদস্য রাষ্ট্র, অনুচ্ছেদ 1-এ উল্লিখিত পণ্যগুলির ক্ষেত্রে, বিস্তারিত জাতীয় উৎপাদন বিধি প্রয়োগ করতে পারে, তবে শর্ত থাকে যে সেই নিয়মগুলি এই প্রবিধান অনুসারে হয় এবং শর্ত থাকে যে তারা বাজারে স্থাপন নিষিদ্ধ, সীমাবদ্ধ বা বাধা না দেয়। পণ্যগুলির যেগুলি তার অঞ্চলের বাইরে উত্পাদিত হয়েছে এবং যা এই প্রবিধান মেনে চলে।

ধারা 22

ব্যতিক্রমী উত্পাদন নিয়ম গ্রহণ

- 1. কমিশনকে এই প্রবিধানের পরিপূরক 54 অনুচ্ছেদ অনুসারে অর্পিত আইন গ্রহণ করার ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে:
- (ক) পয়েন্টে সংজ্ঞায়িত 'প্রতিকূল জলবায়ু ঘটনা', 'প্রাণীর রোগ', একটি 'পরিবেশগত ঘটনা', একটি 'প্রাকৃতিক দুর্যোগ' বা 'বিপর্যয়মূলক ঘটনা' থেকে উদ্ভূত পরিস্থিতি বিপর্যয়মূলক পরিস্থিতি হিসাবে যোগ্য কিনা তা নির্ধারণের মানদণ্ড (h), (i), (j), (k) এবং (l) অনুচ্ছেদ 2(1) এর রেগুলেশন (EU) নং 1305/2013, যথাক্রমে, সেইসাথে কোন তুলনামূলক পরিস্থিতি;
- (b) সদস্য রাষ্ট্রগুলি কীভাবে এই ধরনের মোকাবেলা করবে সে সম্পর্কে এই প্রবিধান থেকে সম্ভাব্য অবমাননা সহ নির্দিষ্ট নিয়ম বিপর্যয়কর পরিস্থিতিতে যদি তারা এই নিবন্ধটি প্রয়োগ করার সিদ্ধান্ত নেয়; এবং
- (গ) এই ধরনের ক্ষেত্রে পর্যবেক্ষণ এবং রিপোর্ট করার নির্দিষ্ট নিয়ম।
- এই মানদণ্ড এবং নিয়মগুলি অধ্যায় II-এ বর্ণিত জৈব উত্পাদনের নীতিগুলির সাপেক্ষে হবে।
- 2. যেখানে একটি সদস্য রাষ্ট্র আনুষ্ঠানিকভাবে একটি ইভেন্টকে প্রাকৃতিক দুর্যোগ হিসাবে স্বীকৃতি দিয়েছে যেমন অনুচ্ছেদ 18(3) বা রেগুলেশন (EU) নং 1305/2013 এর অনুচ্ছেদ 24(3) উল্লেখ করা হয়েছে এবং সেই ঘটনাটি মেনে চলা অসম্ভব করে তোলে এই রেগুলেশনে উত্পাদিত বিধিগুলি নির্ধারিত হয়েছে, সদস্য রাষ্ট্রগুলি সীমিত সময়ের জন্য উত্পাদন বিধিগুলি থেকে অবমাননা করতে পারে যতক্ষণ না জৈব উত্পাদন পুনঃপ্রতিষ্ঠিত করা যায়, অধ্যায় II তে বর্ণিত নীতিগুলি এবং অনুচ্ছেদ অনুসারে গৃহীত যে কোনও অর্পিত আইনের সাপেক্ষে 1.
- 3. সদস্য রাষ্ট্রগুলি বিপর্যয়কর পরিস্থিতিতে জৈব উত্পাদন চালিয়ে যেতে বা পুনরায় শুরু করার অনুমতি দেওয়ার জন্য অনুচ্ছেদ 1 এ উল্লেখিত অর্পিত আইন অনুসারে ব্যবস্থা গ্রহণ করতে পারে।

ধারা 23

সংগ্রহ, প্যাকেজিং, পরিবহন এবং স্টোরেজ

- 1. অপারেটররা নিশ্চিত করবে যে জৈব পণ্য এবং রূপান্তরিত পণ্যগুলি সংগৃহীত, প্যাকেজ করা, পরিবহন এবং সংরক্ষিত করা হয়েছে অ্যানেক্স III-তে নির্ধারিত নিয়ম অনুসারে।
- 2. অনুচ্ছেদ 54 সংশোধন অনুসারে কমিশনকে অর্পিত আইন গ্রহণ করার ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে:
- (a) পরিশিষ্ট III এর ধারা 2;
- (b) পণ্য পরিবহন এবং অভ্যর্থনার জন্য আরও বিশেষ নিয়ম যোগ করে Annex III এর ধারা 3, 4 এবং 6 সংশ্লিষ্ট, অথবা সেই যোগ করা নিয়মগুলি সংশোধন করে।

ধারা 24

জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য পণ্য এবং পদার্থের অনুমোদন

- 1. কমিশন জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য কিছু পণ্য এবং পদার্থ অনুমোদন করতে পারে, এবং নিম্নলিখিত উদ্দেশ্যে এই ধরনের অনুমোদিত পণ্য এবং পদার্থকে নিষেধাজ্ঞামূলক তালিকায় অন্তর্ভুক্ত করবে:
- (ক) উদ্ভিদ সুরক্ষা পণ্যগুলিতে ব্যবহার করা সক্রিয় পদার্থ হিসাবে;
- (খ) সার, মাটি কন্ডিশনার এবং পুষ্টি হিসাবে;
- (গ) উদ্ভিদ, শৈবাল, প্রাণী বা খামির উত্সের অ-জৈব খাদ্য উপাদান হিসাবে বা মাইক্রোবিয়াল বা খনিজ উত্সের খাদ্য উপাদান হিসাবে;
- (d) ফিড সংযোজন এবং প্রক্রিয়াকরণ সহায়ক হিসাবে;
- (ঙ) পুকুর, খাঁচা, ট্যাঙ্ক, রেসওয়ে, বিল্ডিং বা ইনস্টলেশনের পরিষ্কার এবং জীবাণুমুক্ত করার পণ্য হিসাবে পশু উৎপাদন:
- (চ) একটি কৃষি হোল্ডিং এর স্টোরেজ সহ উদ্ভিদ উৎপাদনের জন্য ব্যবহৃত ভবন এবং স্থাপনা পরিষ্কার এবং জীবাণুমুক্ত করার পণ্য হিসাবে;

- (ছ) প্রক্রিয়াকরণ এবং স্টোরেজ সুবিধাগুলিতে পরিষ্কার এবং জীবাণুমুক্তকরণের পণ্য হিসাবে।
- ² অনুচ্ছেদ 1 অনুসারে অনুমোদিত পণ্য এবং পদার্থ ছাড়াও, কমিশন প্রক্রিয়াজাত জৈব খাদ্য এবং খাদ্য বা ফিড হিসাবে ব্যবহৃত খামির উত্পাদনে ব্যবহারের জন্য নির্দিষ্ট পণ্য এবং পদার্থগুলিকে অনুমোদন করতে পারে এবং সীমাবদ্ধতায় এই জাতীয় অনুমোদিত পণ্য এবং পদার্থ অন্তর্ভুক্ত করবে। তালিকা, নিম্নলিখিত উদ্দেশ্যে:
- (ক) খাদ্য সংযোজন এবং প্রক্রিয়াকরণ সহায়ক হিসাবে;

- (খ) প্রক্রিয়াজাত জৈব খাদ্য উৎপাদনের জন্য ব্যবহার করা অজৈব কৃষি উপাদান হিসাবে;
- (c) খামির এবং খামির পণ্য উৎপাদনের জন্য প্রক্রিয়াকরণ সহায়ক হিসাবে।
- 3. জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য অনুচ্ছেদ 1 এ উল্লিখিত পণ্য এবং পদার্থের অনুমোদন দ্বিতীয় অধ্যায়ে বর্ণিত নীতি এবং নিম্নলিখিত মানদণ্ডের সাপেক্ষে হবে, যা সামগ্রিকভাবে মূল্যায়ন করা হবে:
- (ক) তারা টেকসই উৎপাদনের জন্য অপরিহার্য এবং যে ব্যবহারের জন্য তারা উদ্দিষ্ট;
- (খ) সংশ্লিষ্ট সমস্ত পণ্য এবং পদার্থ উদ্ভিদ, শৈবাল, প্রাণী, জীবাণু বা খনিজ উত্সের, এমন ক্ষেত্রে ব্যতীত যেখানে এই জাতীয় উত্স থেকে পণ্য বা পদার্থগুলি পর্যাপ্ত পরিমাণে বা গুণাবলীতে পাওয়া যায় না বা যেখানে বিকল্প উপলব্ধ নেই;
- (c) অনুচ্ছেদ 1 এর পয়েন্ট (a) এ উল্লিখিত পণ্যগুলির ক্ষেত্রে:
 - (i) কীটপতঙ্গ নিয়ন্ত্রণের জন্য তাদের ব্যবহার অপরিহার্য যার জন্য অন্যান্য জৈবিক, শারীরিক বা প্রজনন বিকল্প, চাষাবাদ অনুশীলন বা অন্যান্য কার্যকরী ব্যবস্থাপনা অনুশীলন উপলব্ধ নেই;
 - (ii) যদি এই জাতীয় পণ্যগুলি উদ্ভিদ, শৈবাল, প্রাণী, জীবাণু বা খনিজ উত্সের না হয় এবং তাদের প্রাকৃতিক উপাদানের সাথে অভিন্ন না হয় ফর্ম, ব্যবহারের জন্য তাদের শর্তগুলি ফসলের ভোজ্য অংশগুলির সাথে সরাসরি যোগাযোগ রোধ করে;
- (d) অনুচ্ছেদ 1 এর পয়েন্ট (b) এ উল্লিখিত পণ্যগুলির ক্ষেত্রে, তাদের ব্যবহার মাটির উর্বরতা তৈরি বা বজায় রাখার জন্য বা ফসলের নির্দিষ্ট পুষ্টির প্রয়োজনীয়তা পূরণের জন্য বা নির্দিষ্ট মাটি-কন্ডিশনিং উদ্দেশ্যে অপরিহার্য;
- (ঙ) অনুচ্ছেদ 1 এর পয়েন্ট (c) এবং (d) এ উল্লিখিত পণ্যগুলির ক্ষেত্রে:
 - (i) প্রাণীর স্বাস্থ্য, প্রাণীর কল্যাণ এবং জীবনীশক্তি বজায় রাখার জন্য তাদের ব্যবহার প্রয়োজনীয় এবং সংশ্লিষ্ট প্রজাতির শারীরবৃত্তীয় এবং আচরণগত চাহিদা পূরণ করে উপযুক্ত খাদ্যে অবদান রাখে বা তাদের ব্যবহার খাদ্য উৎপাদন বা সংরক্ষণের জন্য প্রয়োজনীয় কারণ খাদ্য উৎপাদন বা সংরক্ষণ করা হয়। এই ধরনের পদার্থের আশ্রয় ছাড়া সম্ভব নয়;
 - (ii) খনিজ উৎসের খাদ্য, ট্রেস উপাদান, ভিটামিন বা প্রোভিটামিন প্রাকৃতিক উৎসের, এমন ক্ষেত্রে ব্যতীত যেখানে এই জাতীয় উত্স থেকে পণ্য বা পদার্থ পর্যাপ্ত পরিমাণে বা গুণাবলীতে পাওয়া যায় না বা যেখানে বিকল্প উপলব্ধ নেই;
 - (iii) জৈব উৎপাদনের নিয়ম অনুসারে উত্পাদিত উদ্ভিদ বা প্রাণীর উত্সের খাদ্য উপাদান পর্যাপ্ত পরিমাণে পাওয়া যায় না বলে উদ্ভিদ বা প্রাণীর উত্সের অ-জৈব খাদ্য উপাদান ব্যবহার করা প্রয়োজন;
 - (iv) অ-জৈব মসলা, ভেষজ এবং গুড়ের ব্যবহার প্রয়োজনীয় কারণ এই জাতীয় পণ্যগুলি জৈব আকারে পাওয়া যায় না; এগুলিকে রাসায়নিক দ্রাবক ছাড়াই উত্পাদন বা প্রস্তুত করতে হবে এবং তাদের ব্যবহার একটি প্রদন্ত প্রজাতির জন্য ফিড রেশনের 1% এর মধ্যে সীমাবদ্ধ, কৃষি উত্স থেকে ফিডের শুকনো পদার্থের শতাংশ হিসাবে বার্ষিক গণনা করা হয়।
- 4. প্রক্রিয়াজাত জৈব খাদ্য উৎপাদনে বা খাদ্য বা ফিড হিসাবে ব্যবহৃত খামির উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য অনুচ্ছেদ 2-এ উল্লিখিত পণ্য এবং পদার্থের অনুমোদন দ্বিতীয় অধ্যায়ে এবং নিম্নলিখিত মানদণ্ডে বর্ণিত নীতিগুলির সাপেক্ষে হবে , যা সামগ্রিকভাবে মূল্যায়ন করা হবে:
- (ক) বিকল্প পণ্য বা পদার্থ এই ধারা অনুসারে অনুমোদিত বা এর সাথে সঙ্গতিপূর্ণ কৌশল
- (খ) খাদ্য উৎপাদন বা সংরক্ষণ করা বা ইউনিয়ন আইনের ভিত্তিতে প্রদত্ত খাদ্যতালিকাগত প্রয়োজনীয়তা পূরণ করা সেইসব পণ্য ও পদার্থের আশ্রয় না নিয়ে অসম্ভব হবে;
- (গ) এগুলি প্রকৃতিতে পাওয়া যায় এবং শুধুমাত্র যান্ত্রিক, শারীরিক, জৈবিক, এনজাইমেটিক বা মাইক্রোবায়াল প্রক্রিয়ার মধ্য দিয়ে যেতে পারে, সেই ক্ষেত্রে ব্যতীত যেখানে এই জাতীয় উত্স থেকে পণ্য বা পদার্থ পর্যাপ্ত পরিমাণে বা গুণাবলীতে পাওয়া যায় না;
- (d) জৈব উপাদান পর্যাপ্ত পরিমাণে পাওয়া যায় না।

- 5. এই অনুচ্ছেদের অনুচ্ছেদ 1 এবং 2 অনুসারে রাসায়নিকভাবে সংশ্লেষিত পণ্য এবং পদার্থের ব্যবহারের অনুমোদন কঠোরভাবে সেই ক্ষেত্রে সীমাবদ্ধ থাকবে যেখানে অনুচ্ছেদ 5 এর পয়েন্ট (g) এ উল্লেখ করা বাহ্যিক ইনপুটগুলির ব্যবহার অবদান রাখবে পরিবেশের উপর অগ্রহণযোগ্য প্রভাব।
- 6. জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য এই ধারার অনুচ্ছেদ 1 এবং 2-এ উল্লিখিত পণ্য এবং পদার্থের অনুমোদনের জন্য আরও মানদণ্ড যোগ করে এই অনুচ্ছেদের অনুচ্ছেদ 54 সংশোধন করে অনুচ্ছেদ 3 এবং 4 অনুসারে কমিশনকে অর্পিত আইন গ্রহণ করার ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে। সাধারণভাবে, এবং বিশেষ করে প্রক্রিয়াজাত জৈব খাদ্য উৎপাদনে, সেইসাথে এই ধরনের অনুমোদন প্রত্যাহারের জন্য আরও মানদণ্ড, বা সেই যোগ করা মানদণ্ডগুলি সংশোধন করে।
- 7. যেখানে একটি সদস্য রাষ্ট্র বিবেচনা করে যে অনুচ্ছেদ 1 এবং 2-এ উল্লেখিত অনুমোদিত পণ্য এবং পদার্থের তালিকা থেকে একটি পণ্য বা পদার্থ যোগ করা উচিত বা প্রত্যাহার করা উচিত, অথবা উৎপাদন বিধিতে উল্লেখিত ব্যবহারের বৈশিষ্ট্যগুলি সংশোধন করা উচিত, এটি নিশ্চিত করবে যে অন্তর্ভুক্তি, প্রত্যাহার বা অন্যান্য সংশোধনের কারণগুলি প্রদানকারী একটি ডসিয়ার আনুষ্ঠানিকভাবে কমিশনে এবং অন্যান্য সদস্য রাষ্ট্রগুলিতে পাঠানো হয়েছে এবং ডেটা সুরক্ষা সম্পর্কিত ইউনিয়ন এবং জাতীয় আইন সাপেক্ষে সর্বজনীনভাবে উপলব্ধ করা হয়েছে।

কমিশন এই অনুচ্ছেদে উল্লেখিত যেকোনো অনুরোধ প্রকাশ করবে।

৪. কমিশন নিয়মিতভাবে এই অনুচ্ছেদে উল্লেখিত তালিকাগুলি পর্যালোচনা করবে।

অনুচ্ছেদ 2 এর পয়েন্ট (b) এ উল্লেখিত অ-জৈব উপাদানের তালিকা বছরে অন্তত একবার পর্যালোচনা করা হবে।

- 9. কমিশন অনুচ্ছেদ 1 এবং 2 অনুসারে পণ্য এবং পদার্থের অনুমোদন বা অনুমোদন প্রত্যাহারের বিষয়ে কার্যকরী পদক্ষেপ গ্রহণ করবে যা সাধারণভাবে জৈব উৎপাদনে এবং বিশেষত প্রক্রিয়াজাত জৈব খাদ্য উৎপাদনে ব্যবহার করা যেতে পারে এবং পদ্ধতিগুলি প্রতিষ্ঠা করবে। এই জাতীয় অনুমোদনের জন্য অনুসরণ করা হবে এবং এই জাতীয় পণ্য এবং পদার্থের তালিকা এবং যেখানে উপযুক্ত, তাদের বর্ণনা, রচনাগত প্রয়োজনীয়তা এবং ব্যবহারের শর্তাবলী।
- 55(2) অনুচ্ছেদে উল্লিখিত পরীক্ষার পদ্ধতি অনুসারে যারা বাস্তবায়নকারী আইন গৃহীত হবে।

ধারা 25

সদস্য রাষ্ট্র দ্বারা প্রক্রিয়াজাত জৈব খাদ্যের জন্য অ-জৈব কৃষি উপাদানের অনুমোদন

- 1. যেখানে নির্দিষ্ট কিছু কৃষি উপাদানের অ্যাক্সেস নিশ্চিত করার জন্য প্রয়োজনীয় এবং যেখানে এই জাতীয় উপাদানগুলি পর্যাপ্ত পরিমাণে জৈব আকারে পাওয়া যায় না, একটি সদস্য রাষ্ট্র, একজন অপারেটরের অনুরোধে, অ-জৈব ব্যবহারকে অস্থায়ীভাবে অনুমোদন করতে পারে। সর্বোচ্চ ছয় মাসের জন্য তার অঞ্চলে প্রক্রিয়াজাত জৈব খাদ্য উৎপাদনের জন্য কৃষি উপাদান। সেই অনুমোদন সেই সদস্য রাষ্ট্রের সকল অপারেটরের জন্য প্রযোজ্য হবে।
- 2. সদস্য রাষ্ট্র অবিলম্বে কমিশন এবং অন্যান্য সদস্য রাষ্ট্রগুলিকে একটি কম্পিউটার সিস্টেমের মাধ্যমে অবহিত করবে যা কমিশন দ্বারা উপলব্ধ নথি এবং তথ্যের ইলেকট্রনিক বিনিময় সক্ষম করে, অনুচ্ছেদ 1 অনুসারে তার অঞ্চলের জন্য প্রদত্ত যে কোনও অনুমোদনের বিষয়ে।
- 3. সদস্য রাষ্ট্র অনুচ্ছেদ 1-এ প্রদত্ত অনুমোদনকে সর্বোচ্চ ছয় মাসের জন্য দুইবার প্রসারিত করতে পারে, তবে শর্ত থাকে যে, অনুচ্ছেদ 2-এ উল্লেখিত সিস্টেমের মাধ্যমে অন্য কোনও সদস্য রাষ্ট্র ইঙ্গিত করে আপত্তি না করে যে এই জাতীয় উপাদানগুলি এখানে পাওয়া যায়। পর্যাপ্ত পরিমাণে জৈব ফর্ম।
- 4. একটি নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা অনুচ্ছেদ 46(1) অনুসারে স্বীকৃত একটি নিয়ন্ত্রণ সংস্থা একটি অস্থায়ী অনুমোদন দিতে পারে, যেমনটি এই অনুচ্ছেদের অনুচ্ছেদ 1-এ উল্লেখ করা হয়েছে, তৃতীয় দেশের অপারেটরদের জন্য সর্বোচ্চ ছয় মাসের জন্য যারা এই ধরনের অনুমোদনের জন্য অনুরোধ করে। এবং যেগুলি সেই নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থার নিয়ন্ত্রণের সাপেক্ষে, তবে শর্ত থাকে যে সেই অনুচ্ছেদের শর্তগুলি সংশ্লিষ্ট তৃতীয় দেশে পূরণ করা হয়। অনুমোদন সর্বোচ্চ দুই বার ছয় মাসের জন্য দীর্ঘায়িত হতে পারে।
- 5. যেখানে, একটি অস্থায়ী অনুমোদনের দুটি দীর্ঘায়িত হওয়ার পরে, একটি সদস্য রাষ্ট্র বিবেচনা করে, বস্তুনিষ্ঠ তথ্যের ভিত্তিতে, জৈব আকারে এই জাতীয় উপাদানগুলির প্রাপ্যতা অপারেটরদের গুণগত এবং পরিমাণগত চাহিদা পূরণের জন্য অপর্যাপ্ত থেকে যায়, এটি একটি অনুরোধ করতে পারে ধারা 24(7) অনুযায়ী কমিশনের কাছে।

ধারা 26

জৈব এবং রূপান্তরিত উদ্ভিদ প্রজনন উপাদান, জৈব প্রাণী এবং জৈব জলজ চাষ কিশোরদের বাজারে প্রাপ্যতা সম্পর্কিত তথ্য সংগ্রহ

1. প্রতিটি সদস্য রাষ্ট্র নিশ্চিত করবে যে জৈব এবং রূপান্তরিত উদ্ভিদের প্রজনন উপাদানের তালিকার জন্য একটি নিয়মিত আপডেট করা ডাটাবেস প্রতিষ্ঠিত হয়েছে, চারা বাদে কিন্তু বীজ আলু সহ, যা তার অঞ্চলে উপলব্ধ।

- 2. সদস্য রাষ্ট্রগুলির এমন ব্যবস্থা থাকবে যা অপারেটরদের অনুমতি দেয় যেগুলি জৈব বা রূপান্তরিত উদ্ভিদের প্রজনন উপাদান, জৈব প্রাণী বা জৈব জলজ চাষ কিশোরদের বাজারজাত করে এবং যেগুলি পর্যাপ্ত পরিমাণে এবং একটি যুক্তিসঙ্গত সময়ের মধ্যে তাদের সরবরাহ করতে সক্ষম হয় একটি স্বেচ্ছাসেবী ভিত্তিতে, বিনামল্যে, তাদের নাম এবং যোগাযোগের বিবরণ সহ, নিম্নলিখিত তথ্য:
- (ক) জৈব এবং রূপান্তরিত উদ্ভিদের প্রজনন উপাদান, যেমন জৈব ভিন্নধর্মী উপাদানের উদ্ভিদ প্রজনন উপাদান বা জৈব উৎপাদনের জন্য উপযুক্ত জৈব জাতের, চারা ব্যতীত কিন্তু বীজ আলু সহ, যা পাওয়া যায়; যে উপাদানের ওজন পরিমাণ; এবং এর প্রাপ্যতার বছরের সময়কাল; এই ধরনের উপাদান অন্তত ল্যাটিন বৈজ্ঞানিক নাম ব্যবহার করে তালিকাভুক্ত করা হবে;
- (b) যে জৈব প্রাণীদের জন্য অবমাননা প্রদান করা যেতে পারে অ্যানেক্স II এর পার্ট II এর পয়েন্ট 1.3.4.4 অনুযায়ী; লিঙ্গ দ্বারা শ্রেণীবদ্ধ উপলব্ধ প্রাণীর সংখ্যা; তথ্য, যদি প্রাসন্ধিক হয়, প্রাণীর বিভিন্ন প্রজাতির সাথে সম্পর্কিত জাত এবং স্ট্রেন উপলব্ধ; প্রাণীদের জাতি; প্রাণীদের বয়স; এবং অন্য কোন প্রাসন্ধিক তথ্য;
- (c) কাউন্সিল নির্দেশিকা 2006/88/EC (1) এবং প্রতিটি জলজ চাষ প্রজাতির জন্য উৎপাদন ক্ষমতা অনুযায়ী জোল্ডিং-এ উপলব্ধ জৈব জলজ-পালনকারী কিশোর এবং তাদের স্বাস্থ্যের অবস্থা।
- 3. সদস্য রাষ্ট্রগুলি এমন সিস্টেমও সেট আপ করতে পারে যা অপারেটরদের অনুমতি দেয় যেগুলি অ্যানেক্স II বা জৈব পুলেটের পার্ট II এর পয়েন্ট 1.3.3 অনুসারে জৈব উত্পাদনের সাথে অভিযোজিত প্রজনন এবং স্ট্রেন বাজারজাত করে এবং যা সেই প্রাণীগুলিকে পর্যাপ্ত পরিমাণে এবং এর মধ্যে সরবরাহ করতে সক্ষম হয় একটি স্বেচ্ছাসেবী ভিত্তিতে প্রাসঙ্গিক তথ্য জনসাধারণের জন্য একটি যুক্তিসঙ্গত সময়, বিনামূল্যে, নাম এবং যোগাযোগের বিবরণ সহ।
- 4. অনুচ্ছেদ 2 এবং 3-এ উল্লেখিত সিস্টেমে উদ্ভিদের প্রজনন উপাদান, প্রাণী বা জলজ-পালনকারী কিশোর-কিশোরীদের তথ্য অন্তর্ভুক্ত করা অপারেটররা নিশ্চিত করবে যে তথ্য নিয়মিত আপডেট করা হয়েছে, এবং নিশ্চিত করবে যে তথ্য একবার তালিকা থেকে প্রত্যাহার করা হয়েছে। উদ্ভিদের প্রজনন উপাদান, প্রাণী বা জলজ-পালনকারী কিশোররা আর উপলব্ধ নেই।
- 5. অনুচ্ছেদ 1, 2 এবং 3 এর উদ্দেশ্যে, সদস্য রাষ্ট্রগুলি ইতিমধ্যে বিদ্যমান প্রাসঙ্গিক তথ্য সিস্টেমগুলি ব্যবহার করা চালিয়ে যেতে পারে।
- 6. কমিশন প্রতিটি জাতীয় ডেটাবেস বা সিস্টেমের লিঙ্কটি কমিশনের একটি নিবেদিত ওয়েবসাইটে প্রকাশ করবে, যাতে ব্যবহারকারীরা ইউনিয়ন জুড়ে এই জাতীয় ডেটাবেস বা সিস্টেমগুলিতে অ্যাক্সেস পেতে পারে।
- 7. কমিশন প্রদানকারী কার্যাবলী গ্রহণ করতে পারে:
- (ক) অনুচ্ছেদ 1 এ উল্লেখিত ডাটাবেস স্থাপন ও রক্ষণাবেক্ষণের জন্য প্রযুক্তিগত বিবরণ এবং উল্লেখিত সিস্টেমগুলি অনুচ্ছেদ 2 এ;
- (খ) অনুচ্ছেদ 1 এবং 2-এ উল্লিখিত তথ্য সংগ্রহ সংক্রান্ত স্পেসিফিকেশন;
- (গ) অনুচ্ছেদ 1 এবং তে উল্লিখিত ডাটাবেসে অংশগ্রহণের ব্যবস্থা সংক্রান্ত স্পেসিফিকেশন অনুচ্ছেদ 2 এবং 3 এ উল্লেখ করা সিস্টেমগুলি; এবং
- (d) অনুচ্ছেদ 53(6) অনুসারে সদস্য রাষ্ট্রগুলি দ্বারা সরবরাহ করা তথ্য সম্পর্কিত বিশদ বিবরণ।
- 55(2) অনুচ্ছেদে উল্লিখিত পরীক্ষার পদ্ধতি অনুসারে যারা বাস্তবায়নকারী আইন গৃহীত হবে।

ধারা 27

বাধ্যবাধকতা এবং অ-সম্মতির সন্দেহের ক্ষেত্রে কর্ম

যেখানে একটি অপারেটর সন্দেহ করে যে একটি পণ্য এটি উত্পাদিত, প্রস্তুত, আমদানি বা অন্য অপারেটরের কাছ থেকে প্রাপ্ত হয়েছে এই প্রবিধান মেনে চলে না, সেই অপারেটরটি অনুচ্ছেদ 28(2) সাপেক্ষে:

- (ক) সংশ্লিষ্ট পণ্য শনাক্ত করুন এবং পৃথক করুন;
- (খ) সন্দেহটি প্রমাণিত হতে পারে কিনা তা পরীক্ষা করুন;
- (গ) সংশ্লিষ্ট পণ্যটিকে জৈব বা রূপান্তরিত পণ্য হিসাবে বাজারে রাখবেন না এবং জৈব উৎপাদনে ব্যবহার করবেন না, যতক্ষণ না সন্দেহ দূর করা যায়;
- (ঘ) যেখানে সন্দেহ প্রমাণিত হয়েছে বা যেখানে এটি নির্মূল করা যাবে না, অবিলম্বে সংশ্লিষ্ট উপযুক্ত কর্তৃপক্ষকে, বা, যেখানে উপযুক্ত, প্রাসঙ্গিক নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থাকে অবহিত করুন এবং যেখানে উপযুক্ত সেখানে উপলব্ধ উপাদানগুলি সরবরাহ করুন;
- (ঙ) প্রাসঙ্গিক উপযুক্ত কর্তৃপক্ষের সাথে সম্পূর্ণ সহযোগিতা, বা, যেখানে উপযুক্ত, প্রাসঙ্গিক নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষের সাথে বা নিয়ন্ত্রক সংস্থা, সন্দেহজনক অ-সম্মতির কারণগুলি যাচাই এবং সনাক্তকরণে।

^{(1) 24} অক্টোবর 2006-এর কাউন্সিল নির্দেশিকা 2006/88/EC জলজ প্রাণী এবং তার পণ্যগুলির জন্য পশু স্বাস্থ্যের প্রয়োজনীয়তা, এবং জলজ প্রাণীর কিছু রোগ প্রতিরোধ ও নিয়ন্ত্রণের উপর (OJ L 328, 24.11.2006, p. 14)।

ধারা 28

অ-অনুমোদিত পণ্য এবং পদার্থের উপস্থিতি এড়াতে সতর্কতামূলক ব্যবস্থা

- 1. জৈব উত্পাদনে ব্যবহারের জন্য ধারা 9(3) এর প্রথম উপ-অনুচ্ছেদ অনুসারে অনুমোদিত নয় এমন পণ্য বা পদার্থের সাথে দূষণ এড়াতে, অপারেটররা উত্পাদন, প্রস্তুতি এবং বিতরণের প্রতিটি পর্যায়ে নিম্নলিখিত সতর্কতামূলক ব্যবস্থা গ্রহণ করবে:
- (ক) অ-অনুমোদিত পণ্য বা পদার্থের সাথে জৈব উত্পাদন এবং পণ্যগুলির দূষণের ঝুঁকি চিহ্নিত করার জন্য আনুপাতিক এবং উপযুক্ত ব্যবস্থা রাখা এবং বজায় রাখা, যার মধ্যে গুরুত্বপূর্ণ পদ্ধতিগত পদক্ষেপগুলির পদ্ধতিগত সনাক্তকরণ সহ;
- (খ) জৈব দূষণের ঝুঁকি এড়াতে আনুপাতিক এবং উপযুক্ত ব্যবস্থা রাখা এবং বজায় রাখা অ-অনুমোদিত পণ্য বা পদার্থ সহ উত্পাদন এবং পণ্য;
- (গ) নিয়মিত পর্যালোচনা এবং এই ধরনের ব্যবস্থা সমন্বয়; এবং
- (d) এই প্রবিধানের অন্যান্য প্রাসঙ্গিক প্রয়োজনীয়তাগুলি মেনে চলুন যা জৈব, ইন-রূপান্তর এবং এর পৃথকীকরণ নিশ্চিত করে অ জৈব পণা।
- 2. যেখানে কোনও অপারেটর সন্দেহ করে, এমন কোনও পণ্য বা পদার্থের উপস্থিতির কারণে যা ধারা 9(3) এর প্রথম উপ-অনুচ্ছেদ অনুসারে অনুমোদিত নয় এমন একটি পণ্য যা জৈব হিসাবে ব্যবহার বা বাজারজাত করার উদ্দেশ্যে জৈব উত্পাদনে ব্যবহারের জন্য অথবা ইন-রূপান্তর পণ্য, যে পরবর্তী পণ্যটি এই প্রবিধান মেনে চলে না, অপারেটর করবে:
- (ক) সংশ্লিষ্ট পণ্য শনাক্ত করুন এবং পৃথক করুন;
- (খ) সন্দেহটি প্রমাণিত হতে পারে কিনা তা পরীক্ষা করুন;
- (গ) সংশ্লিষ্ট পণ্যটিকে জৈব বা রূপান্তরিত পণ্য হিসাবে বাজারে রাখবেন না এবং সন্দেহ দূর না করা পর্যন্ত জৈব উৎপাদনে ব্যবহার করবেন না;
- (ঘ) যেখানে সন্দেহ প্রমাণিত হয়েছে বা যেখানে এটি নির্মূল করা যাবে না, অবিলম্বে সংশ্লিষ্ট উপযুক্ত কর্তৃপক্ষকে, বা, যেখানে উপযুক্ত, প্রাসঙ্গিক নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থাকে অবহিত করুন এবং যেখানে উপযুক্ত সেখানে উপলব্ধ উপাদানগুলি সরবরাহ করুন;
- (ঙ) অ-অনুমোদিত পণ্য বা পদার্থের উপস্থিতির কারণগুলি সনাক্তকরণ এবং যাচাই করার ক্ষেত্রে প্রাসন্ধিক উপযুক্ত কর্তৃপক্ষের সাথে, বা, যেখানে উপযুক্ত, প্রাসন্ধিক নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থার সাথে সম্পূর্ণ সহযোগিতা করা।
- 3. কমিশন সুনির্দিষ্ট করার জন্য অভিন্ন নিয়ম স্থাপন করে কার্যকরী আইন গ্রহণ করতে পারে:
- (a) অনুচ্ছেদ 2 এর পয়েন্ট (a) থেকে (e) এবং তাদের দ্বারা সরবরাহ করা প্রাসঙ্গিক নথি অনুসারে অপারেটরদের দ্বারা অনুসরণ করা পদ্ধতিগত পদক্ষেপগুলি;
- (b) অনুচ্ছেদ 1 এর পয়েন্ট (a), (b) এবং (c) অনুসারে দূষণের ঝুঁকি সনাক্ত করতে এবং এড়াতে অপারেটরদের দ্বারা গৃহীত এবং পর্যালোচনা করা আনুপাতিক এবং উপযুক্ত ব্যবস্থা।
- 55(2) অনুচ্ছেদে উল্লিখিত পরীক্ষার পদ্ধতি অনুসারে যারা বাস্তবায়নকারী আইন গৃহীত হবে।

ধারা 29

অ-অনুমোদিত পণ্য বা পদার্থের উপস্থিতির ক্ষেত্রে ব্যবস্থা গ্রহণ করা

- 1. যেখানে উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ, বা, যেখানে উপযুক্ত, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থা, জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য ধারা 9(3) এর প্রথম উপ-অনুচ্ছেদ অনুসারে অনুমোদিত নয় এমন পণ্য বা পদার্থের উপস্থিতি সম্পর্কে প্রমাণিত তথ্য পায়, বা অনুচ্ছেদ 28(2) এর পয়েন্ট (d) অনুসারে একজন অপারেটর দ্বারা অবহিত করা হয়েছে, বা একটি জৈব বা একটি ইন-রূপান্তর পণ্যে এই জাতীয় পণ্য বা পদার্থ সনাক্ত করে:
- (a) এটি অনুচ্ছেদ 9(3) এবং ধারা 28-এর প্রথম উপ-অনুচ্ছেদের সাথে সম্মতি যাচাই করার জন্য উৎস এবং কারণ নির্ধারণের লক্ষ্যে রেগুলেশন (EU) 2017/625 অনুযায়ী অবিলম্বে একটি অফিসিয়াল তদন্ত চালাবে। (1); এই ধরনের তদন্ত যত তাড়াতাড়ি সম্ভব, একটি যুক্তিসঙ্গত সময়ের মধ্যে সম্পন্ন করা হবে, এবং পণ্যের স্থায়িত্ব এবং মামলার জটিলতা বিবেচনা করবে;
- (b) এটি অস্থায়ীভাবে জৈব বা ইন-রূপান্তর পণ্য হিসাবে সংশ্লিষ্ট পণ্যের বাজারে স্থাপন এবং জৈব উৎপাদনে তাদের ব্যবহার উভয় বিষয় (ক) এ উল্লেখিত তদন্তের ফলাফল মুলতুবি থাকা নিষিদ্ধ করবে।

- 2. সংশ্লিষ্ট পণ্য একটি জৈব বা রূপান্তরিত পণ্য হিসাবে বিপণন করা যাবে না বা জৈব উৎপাদনে ব্যবহার করা যাবে না যেখানে উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ, বা, যেখানে উপযুক্ত, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থা, প্রতিষ্ঠিত করেছে যে অপারেটর:
- (ক) জৈব ব্যবহারের জন্য ধারা 9(3) এর প্রথম উপ-অনুচ্ছেদ অনুসারে অনুমোদিত নয় এমন পণ্য বা পদার্থ ব্যবহার করেছেন উত্পাদন;
- (b) ধারা 28(1) এ উল্লেখিত সতর্কতামলক ব্যবস্থা গ্রহণ করেনি; বা
- (গ) উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষের প্রাসঙ্গিক পূর্ববর্তী অনুরোধের প্রতিক্রিয়া হিসাবে ব্যবস্থা গ্রহণ করেনি বা নিয়ন্ত্রণ সংস্কা।
- 3. সংশ্লিষ্ট অপারেটরকে অনুচ্ছেদ 1 এর পয়েন্ট (ক) এ উল্লিখিত তদন্তের ফলাফলের উপর মন্তব্য করার সুযোগ দেওয়া হবে। উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ, বা, যেখানে উপযুক্ত, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থা, এর রেকর্ড রাখবে তদন্ত এটা বাহিত হয়েছে.

যেখানে প্রয়োজন, সংশ্লিষ্ট অপারেটর ভবিষ্যতে দৃষণ এড়াতে প্রয়োজনীয় সংশোধনমূলক ব্যবস্থা গ্রহণ করবে।

- 4. 31 ডিসেম্বর 2024 এর মধ্যে, কমিশন ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিলের কাছে এই ধারাটি বাস্তবায়নের বিষয়ে একটি প্রতিবেদন পেশ করবে, পণ্য এবং পদার্থের উপস্থিতি সম্পর্কে যা ধারা 9(3) এর প্রথম উপ-অনুচ্ছেদ অনুসারে অনুমাদিত নয় জৈব উৎপাদন এবং এই অনুচ্ছেদের অনুচ্ছেদ 5 এ উল্লেখ করা জাতীয় নিয়মের মূল্যায়নের উপর। সেই রিপোর্টের সাথে, যেখানে উপযুক্ত, আরও সামঞ্জস্যের জন্য একটি আইনী প্রস্তাবের সাথে হতে পারে।
- 5. জৈব পণ্য হিসাবে বিপণন না করার জন্য জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য ধারা 9(3) এর প্রথম উপ-অনুচ্ছেদ অনুসারে অনুমোদিত নয় এমন একটি নির্দিষ্ট স্তরের বেশি পণ্য বা পদার্থ ধারণ করে এমন পণ্যগুলির জন্য নির্দিষ্ট বিধি বিধান করে সদস্য রাষ্ট্রগুলি অব্যাহত থাকতে পারে। এই নিয়মগুলি প্রয়োগ করুন, তবে শর্ত থাকে যে এই নিয়মগুলি অন্যান্য সদস্য রাষ্ট্রগুলিতে জৈব পণ্য হিসাবে উত্পাদিত পণ্যগুলির বাজারে স্থাপন নিষিদ্ধ, সীমাবদ্ধ বা বাধা দেয় না, যেখানে এই পণ্যগুলি এই প্রবিধানের সাথে সম্মতিতে উত্পাদিত হয়েছিল। যে সদস্য রাষ্ট্রগুলি এই অনুচ্ছেদটি ব্যবহার করে তারা বিলম্ব না করে কমিশনকে অবহিত করবে।
- 6. উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ অনুচ্ছেদ 1 এ উল্লিখিত তদন্তের ফলাফলগুলি নথিভুক্ত করবে, সেইসাথে সর্বোত্তম অনুশীলন প্রণয়নের উদ্দেশ্যে তারা যে কোনো ব্যবস্থা গ্রহণ করেছে এবং প্রথম অনুসারে অনুমোদিত নয় এমন পণ্য এবং পদার্থের উপস্থিতি এড়াতে আরও ব্যবস্থা গ্রহণ করবে। জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য ধারা 9(3) এর উপ-অনচ্ছেদ।

সদস্য রাষ্ট্রগুলি এই ধরনের তথ্য অন্যান্য সদস্য রাষ্ট্র এবং কমিশনের কাছে একটি কম্পিউটার সিস্টেমের মাধ্যমে উপলব্ধ করবে যা কমিশন দ্বারা উপলব্ধ নথি এবং তথ্যের বৈদ্যতিন বিনিময় সক্ষম করে।

- 7. সদস্য রাষ্ট্রগুলি জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য ধারা 9(3) এর প্রথম উপ-অনুচ্ছেদ অনুসারে অনুমোদিত নয় এমন পণ্য এবং পদার্থের জৈব কৃষিতে অনিচ্ছাকৃত উপস্থিতি এড়াতে তাদের অঞ্চলে যথাযথ ব্যবস্থা নিতে পারে। এই ধরনের ব্যবস্থাগুলি জৈব বা ইন-রূপান্তর পণ্য হিসাবে অন্যান্য সদস্য রাষ্ট্রগুলিতে উত্পাদিত পণ্যগুলির বাজারে স্থাপন নিষিদ্ধ, সীমাবদ্ধ বা বাধা দেবে না, যেখানে সেই পণ্যগুলি এই প্রবিধানের সাথে সম্মতিতে উত্পাদিত হয়েছিল। যে সদস্য রাষ্ট্রগুলি এই অনুচ্ছেদটি ব্যবহার করে তারা বিলম্ব না করে কমিশন এবং অন্যান্য সদস্য রাষ্ট্রগুলিকে অবহিত করবে।
- ৪. কমিশন সুনির্দিষ্ট করার জন্য অভিন্ন নিয়ম স্থাপন করে কার্যকরী আইন গ্রহণ করবে:
- (ক) ধারা 9(3) এর প্রথম উপ-অনুচ্ছেদ অনুসারে অনুমোদিত নয় এমন পণ্য এবং পদার্থের উপস্থিতি সনাক্তকরণ এবং মূল্যায়নের জন্য উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ, বা, যেখানে উপযুক্ত, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থা দ্বারা প্রয়োগ করা হবে জৈব উত্পাদন ব্যবহার;
- (b) তথ্যের বিবরণ এবং বিন্যাস সদস্য রাষ্ট্রগুলি কমিশন এবং অন্যদের কাছে উপলব্ধ করবে। এই অনুচ্ছেদের অনুচ্ছেদ 6 অনুযায়ী সদস্য রাষ্ট্র.
- 55(2) অনুচ্ছেদে উল্লিখিত পরীক্ষার পদ্ধতি অনুসারে যারা বাস্তবায়নকারী আইন গৃহীত হবে।
- 9. প্রতি বছরের 31 মার্চের মধ্যে, সদস্য রাষ্ট্রগুলি পূর্ববর্তী বছরের অ-অনুমোদিত পণ্য বা পদার্থের সাথে দূষণের ঘটনা সম্পর্কে ইলেকট্রনিকভাবে কমিশনের কাছে প্রাসঙ্গিক তথ্য প্রেরণ করবে, যার মধ্যে সীমান্ত নিয়ন্ত্রণ পোস্টে সংগৃহীত তথ্য, সনাক্ত হওয়া দূষণের প্রকৃতি সম্পর্কিত, এবং বিশেষ করে কারণ, উৎস এবং দূষণের মাত্রা পাশাপাশি দূষিত পণ্যের পরিমাণ এবং প্রকৃতি। এই তথ্য কমিশন কর্তৃক উপলব্ধ কম্পিউটার সিস্টেমের মাধ্যমে কমিশন দ্বারা সংগ্রহ করা হবে এবং দূষণ এড়ানোর জন্য সর্বোত্তম অনুশীলনগুলি গঠনের সুবিধার্থে ব্যবহার করা হবে।

চতর্থ অধ্যায়

লেবেলিং

ধারা 30

জৈব উত্পাদন উল্লেখ করে পদের ব্যবহার

- 1. এই প্রবিধানের উদ্দেশ্যে, একটি পণ্যকে জৈব উৎপাদনের ভারবহনকারী পদ হিসাবে গণ্য করা হবে যেখানে, লেবেলিং, বিজ্ঞাপন সামগ্রী বা বাণিজ্যিক নথিতে, এই জাতীয় পণ্য, এর উপাদান বা ফিড সামগ্রীগুলি এর উত্পাদনের জন্য ব্যবহৃত শর্তাবলীতে বর্ণনা করা হয়েছে ক্রেতাকে পরামর্শ দিচ্ছেন যে পণ্য, উপাদান বা ফিড সামগ্রী এই প্রবিধান অনুযায়ী তৈরি করা হয়েছে। বিশেষ করে, অ্যানেক্স IV-তে তালিকাভুক্ত পদগুলি এবং তাদের ডেরিভেটিভ এবং ডিমিনিটিভস, যেমন 'বায়ো' এবং 'ইকো', একা বা সংমিশ্রণে, পুরো ইউনিয়ন জুড়ে এবং লেবেলিং এবং বিজ্ঞাপনের জন্য সেই অ্যানেক্সে তালিকাভুক্ত যে কোনও ভাষায় ব্যবহার করা যেতে পারে। ধারা 2(1) এ উল্লিখিত পণ্যগুলির যা এই প্রবিধান মেনে চলে।
- 2. অনুচ্ছেদ 2(1) এ উল্লেখিত পণ্যগুলির জন্য, এই নিবন্ধের অনুচ্ছেদ 1-এ উল্লেখিত শর্তাবলী ইউনিয়নের কোথাও, অ্যানেক্স IV-তে তালিকাভুক্ত কোনও ভাষায়, লেবেল, বিজ্ঞাপন সামগ্রী বা বাণিজ্যিক নথির জন্য ব্যবহার করা হবে না। একটি পণ্য যা এই নিয়ম মেনে চলে না।

তদ্মতীত, ট্রেডমার্ক বা কোম্পানির নামগুলিতে ব্যবহৃত পদগুলি সহ কোনও পদ, বা অনুশীলনগুলি লেবেলিং বা বিজ্ঞাপনে ব্যবহার করা হবে না যদি তারা কোনও পণ্য বা এর উপাদানগুলি এই নিয়ম মেনে চলার পরামর্শ দিয়ে ভোক্তা বা ব্যবহারকারীকে বিভ্রান্ত করার জন্য দায়ী হয়৷

3. রূপান্তর সময়কালে উত্পাদিত পণ্যগুলিকে জৈব পণ্য বা ইন-রূপান্তর পণ্য হিসাবে লেবেল বা বিজ্ঞাপন দেওয়া হবে না।

যাইহোক, উদ্ভিদের প্রজনন উপাদান, উদ্ভিদের উৎপত্তির খাদ্য পণ্য এবং রূপান্তর সময়কালে উত্পাদিত উদ্ভিদ উৎপত্তির খাদ্য পণ্য, যা অনুচ্ছেদ 10(4) মেনে চলে, 'শব্দটি ব্যবহার করে রূপান্তরিত পণ্য হিসাবে লেবেল এবং বিজ্ঞাপন দেওয়া যেতে পারে। in-conversion' বা অনুচ্ছেদ 1-এ উল্লেখিত শর্তাবলীর সাথে একটি সংশ্লিষ্ট শব্দ।

- 4. অনুচ্ছেদ 1 এবং 3-এ উল্লিখিত শর্তগুলি এমন কোনও পণ্যের জন্য ব্যবহার করা হবে না যার জন্য ইউনিয়ন আইনে লেবেল বা বিজ্ঞাপনের প্রয়োজন হয় যে পণ্যটিতে GMO রয়েছে, GMO গুলি রয়েছে বা GMO থেকে উত্পাদিত হয়েছে।
- 5. প্রক্রিয়াজাত খাবারের জন্য, অনুচ্ছেদ 1 এ উল্লেখিত শর্তাবলী ব্যবহার করা যেতে পারে:
- (ক) বিক্রয় বিবরণে, এবং উপাদানগুলির তালিকায় যেখানে এই জাতীয় তালিকা ইউনিয়ন আইন অনুসারে বাধ্যতামূলক, প্রদান করে যে:
 - (i) প্রক্রিয়াজাত খাদ্য পরিশিষ্ট II এর পার্ট IV-এ উল্লিখিত উৎপাদন বিধি এবং বিধিবদ্ধ নিয়ম মেনে চলে অনুচ্ছেদ 16(3) অনুসারে নিচে;
 - (ii) ওজন অনুসারে পণ্যের কমপক্ষে 95% কৃষি উপাদান জৈব; এবং
 - (iii) স্বাদের ক্ষেত্রে, এগুলি শুধুমাত্র প্রাকৃতিক গন্ধযুক্ত পদার্থ এবং প্রাকৃতিক স্বাদের প্রস্তুতির জন্য ব্যবহার করা হয় যা রেগুলেশন (EC) নং 1334/2008 এর ধারা 16(2), (3) এবং (4) অনুসারে লেবেল করা হয় এবং সমস্ত ফ্লেভারিং কম্পোনেন্ট এবং ফ্লেভারিং কম্পোনেন্টের বাহক হল জৈব:
- (খ) শুধুমাত্র উপাদানের তালিকায়, শর্ত থাকে যে:
 - (i) ওজন অনুসারে পণ্যের 95% এর কম কৃষি উপাদান জৈব, এবং শর্ত থাকে যে সেগুলি উপাদানগুলি এই প্রবিধানে সেট করা উত্পাদন নিয়ম মেনে চলে; এবং
 - (ii) প্রক্রিয়াজাত খাদ্য অনুচ্ছেদ II-এর পার্ট IV-এর 1.5, 2.1(a), 2.1(b) এবং 2.2.1 ধারায় উল্লিখিত উৎপাদন নিয়ম মেনে চলে এবং ধারা 16(3) অনুসারে নির্ধারিত নিয়ম মেনে চলে। ;
- (গ) বিক্রয়ের বিবরণে এবং উপাদানের তালিকায়, শর্ত থাকে যে:
 - (i) প্রধান উপাদান শিকার বা মাছ ধরার একটি পণ্য;
 - (ii) অনুচ্ছেদ 1 এ উল্লিখিত শব্দটি বিক্রয়ের বিবরণে স্পষ্টভাবে অন্য একটি উপাদানের সাথে সম্পর্কিত যা জৈব এবং মূল উপাদান থেকে আলাদা;
 - (iii) অন্যান্য সমস্ত কৃষি উপাদান জৈব; এবং
 - (iv) খাদ্যটি পরিশিষ্ট II এর পার্ট IV এর পয়েন্ট 1.5, 2.1(a), 2.1(b) এবং 2.2.1 এবং এর মধ্যে দেওয়া নিয়মগুলি মেনে চলে ধারা 16(3) অনুসারে।

প্রথম উপ-অনুচ্ছেদের পয়েন্ট (a), (b) এবং (c) এ উল্লিখিত উপাদানগুলির তালিকা নির্দেশ করবে কোন উপাদানগুলি জৈব। জৈব উত্পাদনের উল্লেখগুলি শুধুমাত্র জৈব উপাদানগুলির সাথে সম্পর্কিত হতে পারে।

প্রথম উপ-অনুচ্ছেদের পয়েন্ট (b) এবং (c) এ উল্লিখিত উপাদানের তালিকায় কৃষি উপাদানের মোট পরিমাণের অনুপাতে জৈব উপাদানের মোট শতাংশের একটি ইঙ্গিত অন্তর্ভৃক্ত থাকবে।

অনুচ্ছেদ 1-এ উল্লেখিত শর্তাবলী, যখন প্রথমটির পয়েন্ট (a), (b), এবং (c) তে উল্লেখ করা উপাদানগুলির তালিকায় ব্যবহৃত হয় এই অনুচ্ছেদের উপ-অনুচ্ছেদ, এবং এই অনুচ্ছেদের তৃতীয় উপ-অনুচ্ছেদে উল্লিখিত শতাংশের ইঙ্গিত উপাদানগুলির তালিকার অন্যান্য ইঙ্গিতগুলির মতো একই রঙ, অভিন্ন আকার এবং অক্ষরের শৈলীতে উপস্থিত হবে।

- 6. প্রক্রিয়াকৃত ফিডের জন্য, অনুচ্ছেদ 1 এ উল্লেখিত শর্তাবলী বিক্রয় বিবরণে এবং উপাদানের তালিকায় ব্যবহার করা যেতে পারে, তবে শর্ত থাকে যে:
- (a) প্রসেসড ফিডটি Annex II এর পার্ট II, III এবং V-এ উল্লিখিত উৎপাদন নিয়ম মেনে চলে এবং ধারা 16(3) অনুসারে নির্দিষ্ট নিয়মগুলি মেনে চলে;
- (খ) প্রসেসড ফিডের মধ্যে থাকা কৃষিজগতের সমস্ত উপাদানই জৈব; এবং
- (c) পণ্যের শুষ্ক পদার্থের অন্তত 95% জৈব।
- 7. অনুচ্ছেদ 54 সংশোধন অনুসারে কমিশনকে অর্পিত আইন গ্রহণ করার ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে:
- (ক) এই অনুচ্ছেদটি অ্যানেক্স I-তে তালিকাভুক্ত পণ্যগুলির লেবেলিংয়ের উপর আরও নিয়ম যোগ করে, বা সেই অতিরিক্ত নিয়মগুলি সংশোধন করে;
- (খ) সদস্য রাষ্ট্রগুলির মধ্যে ভাষাগত উন্নয়ন বিবেচনায় নিয়ে অ্যানেক্স IV-তে সেট করা শর্তাবলীর তালিকা।
- ৪. কমিশন এই অনুচ্ছেদের 3 অনুচ্ছেদের প্রয়োগের জন্য বিশদ প্রয়োজনীয়তা নির্ধারণের জন্য কার্যকরী আইন গ্রহণ করতে পারে।
- 55(2) অনুচ্ছেদে উল্লিখিত পরীক্ষার পদ্ধতি অনুসারে যারা বাস্তবায়নকারী আইন গৃহীত হবে।

ধারা 31

শস্য উৎপাদনে ব্যবহৃত পণ্য এবং পদার্থের লেবেলিং

অনুচ্ছেদ 2(1) এ বর্ণিত এই প্রবিধানের সুযোগ থাকা সত্ত্বেও, উদ্ভিদ সুরক্ষা পণ্য বা সার, মাটির কন্ডিশনার বা পুষ্টি হিসাবে ব্যবহৃত পণ্য এবং পদার্থ যা 9 এবং 24 ধারা অনুসারে অনুমোদিত হয়েছে এমন একটি রেফারেন্স বহন করতে পারে যেগুলি নির্দেশ করে পণ্য বা পদার্থ এই প্রবিধান অনুযায়ী জৈব উত্পাদন ব্যবহারের জন্য অনুমোদিত করা হয়েছে.

ধাবা 32

বাধ্যতামূলক ইঙ্গিত

- 1. যেখানে পণ্যগুলি ধারা 30(3) অনুসারে রূপান্তরিত পণ্য হিসাবে লেবেলযুক্ত পণ্যগুলি সহ ধারা 30(1) এ উল্লেখিত শর্তাবলী বহন করে:
- (ক) নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থার কোড নম্বর যে অপারেটরটি শেষ উত্পাদন বা প্রস্তুতির অপারেশন পরিচালনা করেছে তাও লেবেলটিতে উপস্থিত হবে; এবং
- (b) প্রি-প্যাকেজড খাবারের ক্ষেত্রে, অনুচ্ছেদ 33-এ উল্লেখিত ইউরোপীয় ইউনিয়নের জৈব উৎপাদন লোগোটিও প্যাকেজিং-এ প্রদর্শিত হবে, অনুচ্ছেদ 30(3) এবং পয়েন্ট (b) এবং (c) এ উল্লেখ করা ক্ষেত্রে ছাড়া ধারা 30(5) এর।
- 2. যেখানে ইউরোপীয় ইউনিয়নের জৈব উত্পাদন লোগো ব্যবহার করা হয়, সেই জায়গার একটি ইঙ্গিত যেখানে কৃষি কাঁচামাল যে পণ্যটি তৈরি করা হয়েছে তা লোগোটির মতো একই ভিজুয়োল ক্ষেত্রে উপস্থিত হবে এবং নিম্নলিখিতগুলির মধ্যে একটি গ্রহণ করবে ফর্ম, উপযুক্ত হিসাবে:
- (ক) 'ইইউ কৃষি', যেখানে ইউনিয়নে কৃষি কাঁচামাল চাষ করা হয়েছে;
- (খ) 'নন-ইইউ কৃষি', যেখানে তৃতীয় দেশে কৃষি কাঁচামাল চাষ করা হয়েছে;
- (c) 'ইইউ/নন-ইইউ কৃষি', যেখানে কৃষি কাঁচামালের একটি অংশ ইউনিয়নে চাষ করা হয়েছে এবং এর একটি অংশ তৃতীয় দেশে চাষ করা হয়েছে।

প্রথম উপ-অনুচ্ছেদের উদ্দেশ্যে, 'কৃষি' শব্দটি যেখানে উপযুক্ত সেখানে 'অ্যাকুয়াকালচার' দ্বারা প্রতিস্থাপিত হতে পারে এবং 'ইইউ' এবং 'নন-ইইউ' শব্দগুলি প্রতিস্থাপিত বা সম্পুরক হতে পারে একটি দেশের নাম, বা নামের দ্বারা একটি দেশ এবং একটি অঞ্চলের, যদি পণ্যটি তৈরি করা হয় এমন সমস্ত কৃষি কাঁচামাল সেই দেশে এবং, যদি প্রযোজ্য হয়, সেই অঞ্চলে চাষ করা হয়।

প্রথম এবং তৃতীয় উপ-অনুচ্ছেদে উল্লিখিত কৃষির কাঁচামাল যেখানে পণ্যটি তৈরি করা হয়েছে সেই জায়গার ইঙ্গিতের জন্য, উপাদানগুলির ওজন অনুসারে ছোট পরিমাণ উপেক্ষা করা যেতে পারে, তবে অবহেলিত উপাদানগুলির মোট পরিমাণ কৃষি কাঁচামালের ওজন দ্বারা মোট পরিমাণের 5% এর বেশি নয়।

'ইইউ' বা 'নন-ইইউ' শব্দগুলি পণ্যের নামের চেয়ে বেশি বিশিষ্ট অক্ষরের রঙ, আকার এবং শৈলীতে প্রদর্শিত হবে না।

- 3. এই অনুচ্ছেদের অনুচ্ছেদ 1 এবং 2 এবং 33(3) অনুচ্ছেদে উল্লেখিত ইঙ্গিতগুলি একটি সুস্পষ্ট জায়গায় এমনভাবে চিহ্নিত করা হবে যাতে সহজেই দৃশ্যমান হয়, এবং স্পষ্টভাবে পাঠযোগ্য এবং অনির্দিষ্ট হতে হবে।
- 4. কমিশন এই ধারার অনুচ্ছেদ 54 সংশোধনী অনুচ্ছেদ 2 এবং 33(3) অনুচ্ছেদ অনুযায়ী লেবেলিংয়ের উপর আরও নিয়ম যোগ করে, বা সেই যোগ করা নিয়মগুলি সংশোধন করে অর্পিত কাজগুলি গ্রহণ করার ক্ষমতাপ্রাপ্ত।
- 5. কমিশন এর সাথে সম্পর্কিত কার্যকরী পদক্ষেপ গ্রহণ করবে:
- (a) বিন্দু (a) এ উল্লেখিত ইঙ্গিতগুলির ব্যবহার, উপস্থাপনা, রচনা এবং আকারের জন্য ব্যবহারিক ব্যবস্থা অনুচ্ছেদ 1 এবং এই অনুচ্ছেদের অনুচ্ছেদ 2 এবং অনুচ্ছেদ 33(3);
- (খ) নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির জন্য কোড নম্বরের বরাদ্দ;
- (গ) এর অনুচ্ছেদ 2 অনুসারে যে জায়গাটিতে কৃষি কাঁচামাল চাষ করা হয়েছিল তার ইঙ্গিত ধারা এবং অনুচ্ছেদ 33(3) সহ।
- 55(2) অনুচ্ছেদে উল্লিখিত পরীক্ষার পদ্ধতি অনুসারে যারা বাস্তবায়নকারী আইন গৃহীত হবে।

ধাবা 33

ইউরোপীয় ইউনিয়নের জৈব উৎপাদন লোগো

1. ইউরোপীয় ইউনিয়নের জৈব উৎপাদন লোগো এই প্রবিধান মেনে পণ্যের লেবেল, উপস্থাপনা এবং বিজ্ঞাপনে ব্যবহার করা যেতে পারে।

ইউরোপীয় ইউনিয়নের জৈব উত্পাদন লোগোটি লোগোটির অস্তিত্ব এবং বিজ্ঞাপনের সাথে সম্পর্কিত তথ্য এবং শিক্ষামূলক উদ্দেশ্যেও ব্যবহার করা যেতে পারে, তবে শর্ত থাকে যে এই ধরনের ব্যবহার নির্দিষ্ট পণ্যের জৈব উত্পাদনের ক্ষেত্রে ভোক্তাকে বিভ্রান্ত করার জন্য দায়ী নয় এবং প্রদান করা যে লোগোটি অ্যানেক্স V-এ নির্ধারিত নিয়ম অনুসারে পুনরুত্পাদন করা হয়েছে। এই ক্ষেত্রে, অনুচ্ছেদ 32(2) এবং অনুচ্ছেদ V এর 1.7 এর প্রয়োজনীয়তা প্রযোজ্য হবে না৷

ইউরোপীয় ইউনিয়নের জৈব উৎপাদন লোগোটি 30(5) অনুচ্ছেদের পয়েন্ট (b) এবং (c) তে উল্লেখ করা প্রক্রিয়াজাত খাবারের জন্য এবং 30(3) অনুচ্ছেদে উল্লেখিত রূপান্তরিত পণ্যগুলির জন্য ব্যবহার করা হবে না।

- 2. অনুচ্ছেদ 1-এর দ্বিতীয় উপ-অনুচ্ছেদ অনুসারে যেখানে ব্যবহৃত হয়েছে তা ব্যতীত, ইউরোপীয় ইউনিয়নের জৈব উৎপাদন লোগো হল রেগুলেশন (EU) 2017/625 এর ধারা 86 এবং 91 অনুসারে একটি অফিসিয়াল প্রত্যয়ন।
- 3. তৃতীয় দেশ থেকে আমদানিকৃত পণ্যের জন্য ইউরোপীয় ইউনিয়নের জৈব উৎপাদন লোগোর ব্যবহার ঐচ্ছিক হবে। যেখানে সেই লোগোটি এই ধরনের পণ্যের লেবেলিংয়ে প্রদর্শিত হবে, সেখানে অনুচ্ছেদ 32(2) এ উল্লেখিত ইন্ধিতটিও লেবেলে প্রদর্শিত হবে।
- 4. ইউরোপীয় ইউনিয়নের জৈব উত্পাদন লোগোটি অ্যানেক্স V-এ সেট করা মডেল অনুসরণ করবে এবং সেই অ্যানেক্স সেট করা নিয়মগুলি মেনে চলবে।
- 5. জাতীয় লোগো এবং ব্যক্তিগত লোগোগুলি এই প্রবিধান মেনে চলা পণ্যগুলির লেবেল, উপস্থাপনা এবং বিজ্ঞাপনে ব্যবহার করা যেতে পারে।
- 6. কমিশনকে ইউরোপীয় ইউনিয়নের জৈব উত্পাদন লোগো এবং এর সাথে সম্পর্কিত নিয়মগুলির বিষয়ে অনুচ্ছেদ 54 সংশোধন করে অ্যানেক্স V-এর সাথে অর্পিত কাজগুলি গ্রহণ করার ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে।

অধ্যায় V

সার্টিফিকেশন

ধারা 34

সার্টিফিকেশন সিস্টেম

বাজারে 'অর্গানিক' বা 'ইন-কনভার্সন' হিসাবে বা রূপান্তর সময়ের আগে, 1. 36 অনুচ্ছেদে উল্লেখ করা অপারেটর এবং অপারেটরদের গ্রুপ যা জৈব বা ইন-এর উৎপাদন, প্রস্তুত, বিতরণ বা সঞ্চয় করে। রূপান্তর পণ্য, যেগুলি তৃতীয় দেশ থেকে এই জাতীয় পণ্য আমদানি করে বা তৃতীয় দেশে এই জাতীয় পণ্য রপ্তানি করে বা বাজারে এই জাতীয় পণ্য রাখে, তাদের কার্যকলাপ সদস্য রাষ্ট্রের উপযুক্ত কর্তৃপক্ষকে অবহিত করবে যেখানে এটি পরিচালিত হয় এবং যেখানে তাদের উদ্যোগ নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থার সাপেক্ষে।

যেখানে উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ তাদের দায়িত্ব অর্পণ করেছে বা নির্দিষ্ট দাপ্তরিক নিয়ন্ত্রণ কার্য বা অন্যান্য দাপ্তরিক ক্রিয়াকলাপের সাথে সম্পর্কিত কিছু কাজ একাধিক নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থাকে অর্পণ করেছে, সেখানে অপারেটর বা অপারেটরদের গ্রুপগুলি প্রথম উপ-অনুচ্ছেদে উল্লেখিত বিজ্ঞপ্তিতে নির্দেশ করবে যা নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থা যাচাই করে যে তাদের কার্যকলাপ এই প্রবিধানের সাথে সঙ্গতিপূর্ণ কিনা এবং অনুচ্ছেদ 35(1) এ উল্লেখিত শংসাপত্র প্রদান করে।

- 2. যে অপারেটরগুলি সরাসরি চূড়ান্ত ভোক্তা বা ব্যবহারকারীর কাছে প্রি-প্যাকেজ করা জৈব পণ্যগুলি বিক্রি করে তাদের এই নিবন্ধের অনুচ্ছেদ 1 এ উল্লেখিত বিজ্ঞপ্তির বাধ্যবাধকতা থেকে এবং 35(2) অনুচ্ছেদে উল্লেখিত একটি শংসাপত্রের দখলে থাকার বাধ্যবাধকতা থেকে অব্যাহতি দেওয়া হবে তারা বিক্রয়ের স্থান ব্যতীত অন্য উত্পাদন, প্রস্তুত, সঞ্চয় করে না, বা তৃতীয় দেশ থেকে এই জাতীয় পণ্য আমদানি করে না, বা অন্য অপারেটরের সাথে এই জাতীয় ক্রিয়াকলাপ সাবকন্টাক্ট করে না।
- 3. যেখানে অপারেটর বা অপারেটরদের গ্রুপ তৃতীয় পক্ষের সাথে তাদের কোন কার্যকলাপের সাবকন্ট্রাক্ট করে, সেখানে উভয় অপারেটর বা অপারেটরদের গ্রুপ এবং তৃতীয় পক্ষ যাদের সাথে এই কার্যকলাপগুলি সাবকন্ট্রাক্ট করা হয়েছে তারা অনুচ্ছেদ 1 মেনে চলবে, যদি না অপারেটর বা অপারেটরদের গ্রুপ ঘোষণা করে অনুচ্ছেদ 1-এ উল্লিখিত বিজ্ঞপ্তিতে বলা হয়েছে যে এটি জৈব উৎপাদনের ক্ষেত্রে দায়বদ্ধ থাকে এবং এটি উপ-কন্ট্রাক্টরের কাছে সেই দায়িত্ব হস্তান্তর করেনি। এই ধরনের ক্ষেত্রে, উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ, বা, যেখানে উপযুক্ত, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থা, যাচাই করবে যে সাব-কন্ট্রাক্টেড ক্রিয়াকলাপগুলি এই প্রবিধানের সাথে সঙ্গতিপূর্ণ, যে নিয়ন্ত্রণের পরিপ্রেক্ষিতে এটি অপারেটর বা অপারেটরদের গ্রুপের উপর পরিচালনা করে যেগুলি সাব-কন্ট্রাক্ট করেছে। তাদের কার্যক্রম।
- 4. সদস্য রাষ্ট্রগুলি একটি কর্তৃপক্ষকে মনোনীত করতে পারে বা একটি সংস্থাকে অনুমোদন করতে পারে যা অনুচ্ছেদ 1 এ উল্লেখিত বিজ্ঞপ্তিগুলি গ্রহণ করবে।
- ^{5.} অপারেটর, অপারেটরদের গ্রুপ এবং সাব-কন্ট্রাক্টররা এই প্রবিধান অনুসারে তাদের নিয়োজিত বিভিন্ন ক্রিয়াকলাপের রেকর্ড রাখতে হবে।
- 6. সদস্য রাষ্ট্রগুলি অপারেটর এবং অপারেটরদের গোষ্ঠীর নাম এবং ঠিকানা সম্বলিত আপডেট তালিকাগুলি রাখবে যারা অনুচ্ছেদ 1 অনুসারে তাদের কার্যকলাপকে অবহিত করেছে এবং একটি একক ইন্টারনেট ওয়েবসাইটের লিঙ্কগুলির মাধ্যমে সহ একটি উপযুক্ত পদ্ধতিতে সর্বজনীন করবে, 35(1) অনুচ্ছেদ অনুসারে সেই অপারেটর এবং অপারেটরদের গ্রুপগুলিকে প্রদন্ত শংসাপত্র সম্পর্কিত তথ্যের সাথে এই ডেটার বিস্তৃত তালিকা। এটি করার সময়, সদস্য রাষ্ট্রগুলি ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিল (1) এর রেগুলেশন (EU) 2016/679 এর অধীনে ব্যক্তিগত ডেটা সুরক্ষার প্রয়োজনীয়তাগুলি মেনে চলবে।
- 7. সদস্য রাষ্ট্রগুলি নিশ্চিত করবে যে কোনও অপারেটর বা অপারেটরদের গ্রুপ যা এই প্রবিধান মেনে চলে এবং যে ক্ষেত্রে রেগুলেশন (ইইউ) 2017/625 এর অনুচ্ছেদ 78 এবং 80 অনুসারে একটি ফি সংগ্রহ করা হয়, যেগুলি কভার করে একটি যুক্তিসঙ্গত ফি প্রদান করে নিয়ন্ত্রণের খরচ নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থার দ্বারা কভার করার অধিকারী। সদস্য রাষ্ট্রগুলি নিশ্চিত করবে যে যে কোনও ফি যা সংগ্রহ করা যেতে পারে তা সর্বজনীন করা হয়েছে।
- 8. রেকর্ড রাখার জন্য প্রয়োজনীয়তার বিষয়ে কমিশনকে অনুচ্ছেদ 54 অনুচ্ছেদ অনুযায়ী অর্পিত আইন গ্রহণ করার ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে।
- 9. কমিশন বিশদ বিবরণ এবং স্পেসিফিকেশন প্রদানের জন্য কার্যকরী আইন গ্রহণ করতে পারে:
- (a) অনুচ্ছেদ 1 এ উল্লেখিত বিজ্ঞপ্তির বিন্যাস এবং প্রযুক্তিগত উপায়;
- (খ) অনুচ্ছেদ 6 এ উল্লেখিত তালিকা প্রকাশের ব্যবস্থা; এবং
- (গ) অনুচ্ছেদ 7 এ উল্লেখিত ফি প্রকাশের পদ্ধতি এবং ব্যবস্থা।
- 55(2) অনুচ্ছেদে উল্লিখিত পরীক্ষার পদ্ধতি অনুসারে যারা বাস্তবায়নকারী আইন গৃহীত হবে।

ধারা 35

সনদপত্ৰ

- 1. উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ, বা, যেখানে উপযুক্ত, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলি, যে কোনও অপারেটর বা অপারেটরদের গোষ্ঠীকে একটি শংসাপত্র প্রদান করবে যারা অনুচ্ছেদ 34(1) অনুসারে তার কার্যকলাপকে অবহিত করেছে এবং এই প্রবিধান মেনে চলে। শংসাপত্র হবে:
- (ক) যেখানে সম্ভব ইলেকট্রনিক আকারে জারি করা হবে;
- (খ) সদস্যদের তালিকা, বিভাগ সহ অন্ততপক্ষে অপারেটর বা অপারেটরদের গ্রুপের সনাক্তকরণের অনুমতি দিন শংসাপত্র দ্বারা আচ্ছাদিত পণ্য এবং এর বৈধতার সময়কাল;
- (গ) প্রত্যয়ন করুন যে বিজ্ঞাপিত কার্যকলাপ এই প্রবিধান মেনে চলছে; এবং
- (d) অ্যানেক্স VI-এ সেট করা মডেল অনুসারে জারি করা হবে।
- 2. এই অনুচ্ছেদের অনুচ্ছেদে ৪ এবং 34(2) অনুচ্ছেদের প্রতি পূর্বানুমান না করে, অপারেটর এবং অপারেটরদের গ্রুপ ধারা 2(1) এ উল্লেখিত পণ্যগুলিকে বাজারে জৈব পণ্য বা রূপান্তরিত পণ্য হিসাবে রাখতে পারবে না যদি না তারা ইতিমধ্যেই থাকে। এই অনুচ্ছেদের অনুচ্ছেদ 1 এ উল্লেখিত একটি শংসাপত্রের দখলে।

^(1) ব্যক্তিগত ডেটা প্রক্রিয়াকরণ এবং এই জাতীয় ডেটার অবাধ চলাচলের বিষয়ে প্রাকৃতিক ব্যক্তিদের সুরক্ষার বিষয়ে ইউরোপীয় সংসদ এবং 27 এপ্রিল 2016 এর কাউন্সিলের রেগুলেশন (EU) 2016/679 এবং নির্দেশিকা 95/ বাতিল 46/EC (সাধারণ ডেটা সুরক্ষা নিয়ন্ত্রণ) (OJ L 119, 4.5.2016, p. 1)।

- 3. এই নিবন্ধে উল্লেখিত শংসাপত্রটি রেগুলেশন (EU) 2017/625 এর ধারা 86(1) এর পয়েন্ট (a) এর অর্থের মধ্যে একটি সরকারী শংসাপত্র হবে।
- 4. একটি অপারেটর বা অপারেটরদের একটি গ্রুপ একই সদস্য রাষ্ট্রে একই শ্রেণীর পণ্য সম্পর্কিত কার্যকলাপের ক্ষেত্রে একাধিক নিয়ন্ত্রণ সংস্থার কাছ থেকে একটি শংসাপত্র পাওয়ার অধিকারী হবে না, যার মধ্যে সেই অপারেটর বা গ্রুপ অপারেটররা উত্পাদন, প্রস্তুতি এবং বিতরণের বিভিন্ন পর্যায়ে কাজ করে।
- 5. অপারেটরদের একটি গোষ্ঠীর সদস্যরা তাদের অন্তর্গত অপারেটরদের গ্রুপের সার্টিফিকেশন দ্বারা আচ্ছাদিত কোনো কার্যকলাপের জন্য একটি পৃথক শংসাপত্র পাওয়ার অধিকারী হবে না।
- 6. অপারেটররা সেই অপারেটরদের সার্টিফিকেট যাচাই করবে যারা তাদের সরবরাহকারী।
- 7. এই প্রবন্ধের অনুচ্ছেদ 1 এবং 4 এর উদ্দেশ্যে, পণ্যগুলিকে নিম্নলিখিত বিভাগ অনুসারে শ্রেণীবদ্ধ করা হবে:
- (ক) বীজ এবং অন্যান্য উদ্ভিদের প্রজনন উপাদান সহ অপ্রক্রিয়াজাত উদ্ভিদ এবং উদ্ভিদজাত পণ্য;
- (খ) পশুসম্পদ এবং প্রক্রিয়াবিহীন পশুসম্পদ পণ্য;
- (গ) শেওলা এবং অপ্রক্রিয়াজাত জলজ পণ্য;
- (d) খাদ্য হিসাবে ব্যবহারের জন্য জলজ পণ্য সহ প্রক্রিয়াজাত কৃষি পণ্য;
- (ঙ) খাওয়ানো;
- (চ) ওয়াইন;
- (g) এই রেগুলেশনের Annex I-এ তালিকাভুক্ত অন্যান্য পণ্য বা পূর্ববর্তী বিভাগ দ্বারা আচ্ছাদিত নয়।
- 8. সদস্য রাষ্ট্রগুলি একটি শংসাপত্রের দখলে থাকার বাধ্যবাধকতা থেকে অব্যাহতি দিতে পারে, অনুচ্ছেদ 2-তে দেওয়া হয়েছে, যে অপারেটরগুলি সরাসরি চূড়ান্ত ভোক্তাদের কাছে ফিড ছাড়া অন্য প্যাক ছাড়া জৈব পণ্য বিক্রি করে, তবে শর্ত থাকে যে সেই অপারেটরগুলি অন্য উত্পাদন, প্রস্তুত, সংরক্ষণ না করে বিক্রয়ের স্থানের সাথে সম্পর্কিত, বা তৃতীয় দেশ থেকে এই জাতীয় পণ্য আমদানি বা তৃতীয় পক্ষের সাথে এই জাতীয় ক্রিয়াকলাপগুলির সাবকন্ট্রাক্টের চেয়ে, এবং এটি সবববাহ কবে
- (ক) এই ধরনের বিক্রয় প্রতি বছর 5,000 কেজির বেশি হবে না;
- (খ) এই ধরনের বিক্রয় 20,000 ইউরোর বেশি প্যাক না করা জৈব পণ্যের ক্ষেত্রে বার্ষিক টার্নওভারের প্রতিনিধিত্ব করে না; বা
- (c) অপারেটরের সম্ভাব্য সার্টিফিকেশন খরচ বিক্রি করা আনপ্যাক করা জৈব পণ্যের মোট টার্নওভারের 2% ছাড়িয়ে গেছে যে অপারেটর দ্বারা.

যদি একটি সদস্য রাষ্ট্র প্রথম উপ-অনুচ্ছেদে উল্লেখ করা অপারেটরদের ছাড় দেওয়ার সিদ্ধান্ত নেয়, তাহলে এটি প্রথম উপ-অনুচ্ছেদে সেট করাগুলির চেয়ে কঠোর সীমা নির্ধারণ করতে পারে।

সদস্য রাষ্ট্রগুলি কমিশন এবং অন্যান্য সদস্য রাষ্ট্রগুলিকে প্রথম উপ-অনুচ্ছেদ অনুসারে অপারেটরদের অব্যাহতি দেওয়ার যে কোনও সিদ্ধান্ত এবং এই ধরনের অপারেটরদের ছাড দেওয়া সীমা সম্পর্কে অবহিত করবে।

- 9. অনুচ্ছেদ 54 অনুচ্ছেদ অনুসারে কমিশনকে অর্পিত আইন গ্রহণ করার ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে যা অ্যানেক্স VI-এ সেট করা শংসাপত্রের মডেল সংশোধন করে।
- 10. কমিশন অনুচ্ছেদ 1-এ উল্লেখিত শংসাপত্রের ফর্ম এবং যে প্রযুক্তিগত উপায়ে এটি জারি করা হয়েছে সে সম্পর্কে বিশদ বিবরণ এবং স্পেসিফিকেশন প্রদানের জন্য বাস্তবায়নকারী আইন গ্রহণ করবে।
- 55(2) অনুচ্ছেদে উল্লিখিত পরীক্ষার পদ্ধতি অনুসারে যারা বাস্তবায়নকারী আইন গৃহীত হবে।

ধারা 36

অপারেটরদের গ্রুপ

- 1. অপারেটরদের প্রতিটি গ্রুপ করবে:
- (ক) শুধুমাত্র এমন সদস্যদের নিয়ে গঠিত যারা কৃষক বা অপারেটর যারা শেওলা বা জলজ প্রাণী উৎপাদন করে এবং যারা অতিরিক্ত খাদ্য বা ফিডের বাজারে প্রক্রিয়াকরণ, প্রস্তুতি বা স্থাপনে নিযুক্ত হতে পারে;
- (খ) শুধুমাত্র সদস্যদের নিয়ে গঠিত:
 - (i) যার স্বতন্ত্র সার্টিফিকেশন খরচ প্রতিটি সদস্যের টার্নওভারের 2% বা জৈব উত্পাদনের মানক আউটপুটের প্রতিনিধিত্ব করে এবং যাদের জৈব উত্পাদনের বার্ষিক টার্নওভার 25,000 ইউরোর বেশি নয় বা যাদের জৈব উত্পাদনের মানক আউটপুট 15,000 ইউরোর বেশি নয় প্রতি বছরে; বা
 - (ii) যার প্রতিটি হোল্ডিং সর্বাধিক:
 - পাঁচ হেক্টর,

— 0.5 হেক্টর, গ্রিনহাউসের ক্ষেত্রে, বা

EN

- 15 হেক্টর, একচেটিয়াভাবে স্থায়ী তৃণভূমির ক্ষেত্রে;
- (গ) একটি সদস্য রাষ্ট্র বা একটি তৃতীয় দেশে প্রতিষ্ঠিত;
- (ঘ) আইনি ব্যক্তিত্ব আছে;
- (ঙ) শুধুমাত্র এমন সদস্যদের সমন্বয়ে গঠিত হবে যাদের উৎপাদন কার্যক্রম একে অপরের ভৌগোলিক নৈকট্যে সংঘটিত হয়;
- (চ) গ্রুপ দ্বারা উত্পাদিত পণ্যগুলির জন্য একটি যৌথ বিপণন ব্যবস্থা স্থাপন করা; এবং
- (g) অভ্যন্তরীণ নিয়ন্ত্রণের জন্য একটি সিস্টেম স্থাপন করুন যাতে নিয়ন্ত্রণ কার্যক্রম এবং পদ্ধতির একটি নথিভুক্ত সেট রয়েছে যার সাথে একটি চিহ্নিত ব্যক্তি বা সংস্থা গ্রুপের প্রতিটি সদস্যের এই নিয়মের সাথে সম্মতি যাচাই করার জন্য দায়ী।
- 2. উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ, বা, যেখানে উপযুক্ত, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলি, অনুচ্ছেদ 1-এ উল্লেখিত অভ্যন্তরীণ নিয়ন্ত্রণের জন্য সিস্টেমের সেট-আপ বা কার্যকারিতায় ঘাটতি থাকলে সমগ্র গোষ্ঠীর জন্য অনুচ্ছেদ 35-এ উল্লেখিত শংসাপত্রটি প্রত্যাহার করবে, বিশেষ করে অপারেটরদের গ্রুপের পৃথক সদস্যদের দ্বারা অ-সম্মতি সনাক্ত করতে বা মোকাবেলা করতে ব্যর্থতার ক্ষেত্রে, জৈব এবং ইন-রূপান্তর পণ্যগুলির অখণ্ডতাকে প্রভাবিত করে।
- 3. কমিশনকে এই অনুচ্ছেদের অনুচ্ছেদ 1 এবং 2 সংশোধন করে অনুচ্ছেদ 54 অনুসারে অর্পিত আইনগুলি গ্রহণ করার ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে, বিশেষ করে এই বিষয়ে বিধান যোগ করে, বা সেই যোগ করা বিধানগুলি সংশোধন করে:
- (ক) অপারেটরদের একটি গ্রুপের পৃথক সদস্যদের দায়িত্ব;
- (খ) গ্রুপের সদস্যদের ভৌগলিক নৈকট্য নির্ধারণের মানদণ্ড, যেমন সুবিধা ভাগ করে নেওয়া বা
- (c) অভ্যন্তরীণ নিয়ন্ত্রণের জন্য সিস্টেমের সেট-আপ এবং কার্যকারিতা, নিয়ন্ত্রণের সুযোগ, বিষয়বস্তু এবং ফ্রিকোয়েন্সি সহ এবং অভ্যন্তরীণ নিয়ন্ত্রণের জন্য সিস্টেমের সেট-আপ বা কার্যকারিতার ঘাটতিগুলি চিহ্নিত করার মানদণ্ড।
- 4. কমিশন এই বিষয়ে সুনির্দিষ্ট নিয়ম নির্ধারণ করে কার্যকরী আইন গ্রহণ করতে পারে:
- (ক) অপারেটরদের একটি গ্রুপের গঠন এবং মাত্রা;
- (খ) নথি এবং রেকর্ড রাখার সিস্টেম, অভ্যন্তরীণ সন্ধানযোগ্যতার সিস্টেম এবং অপারেটরদের তালিকা;
- (গ) অপারেটরদের একটি গ্রুপ এবং উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ বা কর্তৃপক্ষ, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থার মধ্যে এবং সদস্য রাষ্ট্র এবং কমিশনের মধ্যে তথ্য বিনিময়।
- 55(2) অনুচ্ছেদে উল্লিখিত পরীক্ষার পদ্ধতি অনুসারে যারা বাস্তবায়নকারী আইন গৃহীত হবে।

ষষ্ঠ অধ্যায়

অফিসিয়াল কন্ট্রোল এবং অন্যান্য অফিসিয়াল ক্রিয়াকলাপ

ধারা 37

রেগুলেশন (EU) 2017/625 এর সাথে সম্পর্ক এবং জৈব পণ্যের জৈব উত্পাদন এবং লেবেলিংয়ের ক্ষেত্রে অফিসিয়াল নিয়ন্ত্রণ এবং অন্যান্য অফিসিয়াল ক্রিয়াকলাপের জন্য অতিরিক্ত নিয়ম

এই অধ্যায়ের সুনির্দিষ্ট নিয়মগুলি প্রযোজ্য হবে, রেগুলেশন (EU) 2017/625-এ নির্ধারিত নিয়মগুলি ছাড়াও, এই প্রবিধানের ধারা 40(2) তে অন্যথায় প্রদত্ত ব্যতীত, এবং এই প্রবিধানের 29 ধারা ছাড়াও, এই প্রবিধানের অনুচ্ছেদ 41(1) এর জন্য অন্যথায় প্রদত্ত অফিসিয়াল নিয়ন্ত্রণ এবং অন্যান্য অফিসিয়াল ক্রিয়াকলাপগুলিতে সংরক্ষণ করুন

এই প্রবিধানের অনুচ্ছেদ 2(1) এ উল্লিখিত পণ্যগুলি এই প্রবিধানের সাথে সম্মতিতে উত্পাদিত হয়েছে তা উত্পাদন, প্রস্তুতি এবং বিতরণের সমস্ত পর্যায়ে সমগ্র প্রক্রিয়া জুড়ে যাচাই করুন।

ধারা 38

অফিসিয়াল নিয়ন্ত্রণ এবং উপযুক্ত কর্তৃপক্ষের গৃহীত ব্যবস্থার উপর অতিরিক্ত নিয়ম

- ^{1.} যাচাইকরণের জন্য রেগুলেশন (EU) 2017/625 এর ধারা 9 অনুসারে অফিসিয়াল নিয়ন্ত্রণগুলি সম্পাদিত এই প্রবিধানের সাথে সম্মতিতে অন্তর্ভুক্ত থাকরে, বিশেষ করে:
- (a) অনুচ্ছেদ 9(6) এ উল্লিখিত প্রতিরোধমূলক এবং সতর্কতামূলক ব্যবস্থার অপারেটরদের দ্বারা আবেদনের যাচাইকরণ এবং এই প্রবিধানের 28 অনুচ্ছেদে, উত্পাদন, প্রস্তুতি এবং বিতরণের প্রতিটি পর্যায়ে;

- (খ) যেখানে হোল্ডিংয়ের মধ্যে রয়েছে অ-জৈব বা রূপান্তরিত উত্পাদন ইউনিট, রেকর্ডের যাচাইকরণ এবং জৈব, ইন-রূপান্তর এবং অ-জৈব উত্পাদনের মধ্যে স্পষ্ট এবং কার্যকর বিচ্ছেদ নিশ্চিত করার জন্য ব্যবস্থা বা পদ্ধতি বা ব্যবস্থা। ইউনিটগুলির পাশাপাশি সেই ইউনিটগুলির দ্বারা উত্পাদিত সংশ্লিষ্ট পণ্যগুলির মধ্যে এবং জৈব, ইন-রূপান্তর এবং অ-জৈব উত্পাদন ইউনিটগুলির জন্য ব্যবহৃত পদার্থ এবং পণ্যগুলির মধ্যে; এই ধরনের যাচাইকরণের মধ্যে পার্সেলগুলির চেকগুলি অন্তর্ভুক্ত থাকবে যার জন্য পূর্ববর্তী সময়কাল রূপান্তর সময়ের অংশ হিসাবে পূর্ববর্তীভাবে স্বীকৃত হয়েছিল এবং অ-জৈব উত্পাদন ইউনিটগুলির চেকগুলি;
- (গ) যেখানে অপারেটরদের দ্বারা জৈব, রূপান্তরিত এবং অ-জৈব পণ্যগুলি একযোগে সংগ্রহ করা হয়, একই প্রস্তুতি ইউনিট, এলাকা বা প্রাঙ্গনে প্রস্তুত বা সংরক্ষণ করা হয়, বা অন্য অপারেটর বা ইউনিটে পরিবহন করা হয়, রেকর্ডের যাচাইকরণ এবং ক্রিয়াকলাপগুলি স্থান বা সময় দ্বারা পৃথক করা হয় তা নিশ্চিত করার জন্য ব্যবস্থা, পদ্ধতি বা ব্যবস্থা, উপযুক্ত পরিচ্ছন্নতার ব্যবস্থা এবং যেখানে উপযুক্ত, পণ্যগুলির প্রতিস্থাপন রোধ করার ব্যবস্থা প্রয়োগ করা হয়, জৈব পণ্য এবং রূপান্তরিত পণ্যগুলি চিহ্নিত করা হয় সব সময় এবং যে জৈব, রূপান্তর এবং অ জৈব পণ্য সংরক্ষণ করা হয়, প্রস্তুতি অপারেশনের আগে এবং পরে, একে অপরের থেকে স্থান বা সময় দ্বারা পৃথক করা হয়;
- (d) অপারেটরদের গ্রুপের অভ্যন্তরীণ নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থার সেট-আপ এবং কার্যকারিতা যাচাইকরণ;
- (ঙ) যেখানে অপারেটরদের এই প্রবিধানের ধারা 34(2) অনুসারে বিজ্ঞপ্তির বাধ্যবাধকতা থেকে বা এই প্রবিধানের 35(8) অনুচ্ছেদ অনুসারে একটি শংসাপত্রের অধিকারে থাকার বাধ্যবাধকতা থেকে অব্যাহতি দেওয়া হয়েছে, সেই যাচাইকরণের প্রয়োজনীয়তাগুলি যে ছাড় পূর্ণ হয়েছে এবং সেই অপারেটবদের দ্বারা বিক্রি করা পণোর যাচাইকরণ।
- 2. এই প্রবিধানের সাথে সম্মতি যাচাইয়ের জন্য রেগুলেশন (EU) 2017/625 এর ধারা 9 অনুসারে সম্পাদিত অফিসিয়াল নিয়ন্ত্রণগুলি অ-সম্মতির সম্ভাবনার ভিত্তিতে উত্পাদন, প্রস্তুতি এবং বিতরণের সমস্ত পর্যায়ে সমগ্র প্রক্রিয়া জুড়ে সম্পাদিত হবে। এই রেগুলেশনের ধারা 3 এর পয়েন্ট (57) তে সংজ্ঞায়িত করা হয়েছে, যা রেগুলেশন (EU) 2017/625 এর ধারা 9-এ উল্লেখিত উপাদানগুলি ছাড়াও, বিশেষ করে নিম্নলিখিত উপাদানগুলিকে বিবেচনায় রেখে নির্ধারণ করা হবে:
- (ক) অপারেটর এবং অপারেটরদের গ্রুপের ধরন, আকার এবং গঠন;
- (খ) অপারেটর এবং অপারেটরদের গ্রুপ জৈব উৎপাদনে জড়িত থাকার সময়কাল, প্রস্তুতি এবং বিতরণ;
- (গ) এই অনুচ্ছেদ অনুযায়ী সম্পাদিত নিয়ন্ত্রণের ফলাফল;
- (d) সম্পাদিত কার্যক্রমের জন্য প্রাসঙ্গিক সময়ের বিন্দু;
- (ঙ) পণ্যের বিভাগ;
- (চ) পণ্যের ধরন, পরিমাণ এবং মূল্য এবং সময়ের সাথে তাদের বিকাশ;
- (ছ) অ-অনুমোদিত পণ্য বা পদার্থের সাথে পণ্যের সংমিশ্রণ বা দৃষণের সম্ভাবনা;
- (জ) অপারেটর এবং অপারেটরদের গ্রুপের দ্বারা নিয়মের অবমাননা বা ব্যতিক্রমের প্রয়োগ;
- (i) অ-সম্মতির জন্য গুরুত্বপূর্ণ পয়েন্ট এবং উত্পাদন, প্রস্তুতির প্রতিটি পর্যায়ে অ-সম্মতির সম্ভাবনা এবং বিতরণ;
- (j) উপ-চুক্তিমূলক কার্যক্রম।
- যাই হোক না কেন, সমস্ত অপারেটর এবং অপারেটরদের গ্রুপ, অনুচ্ছেদ 34(2) এবং
 বছরে অন্তত একবার সম্মৃতি যাচাইয়ের সাপেক্ষে।

সম্মতি যাচাইয়ের মধ্যে একটি শারীরিক অন-দ্য-স্পট পরিদর্শন অন্তর্ভুক্ত থাকবে, যেখানে নিম্নলিখিত শর্তগুলি সন্তুষ্ট হয়েছে তা ছাড়া:

- (ক) সংশ্লিষ্ট অপারেটর বা অপারেটরদের গোষ্ঠীর পূর্ববর্তী নিয়ন্ত্রণগুলি অন্তত একটানা তিন বছরে জৈব বা ইন-রূপান্তর পণ্যগুলির অখণ্ডতাকে প্রভাবিত করে এমন কোনও অ-সম্মতি প্রকাশ করেনি; এবং
- (b) সংশ্লিষ্ট অপারেটর বা অপারেটরদের গোষ্ঠীকে এই অনুচ্ছেদের অনুচ্ছেদ 2 এবং রেগুলেশন (EU) 2017/625-এর অনুচ্ছেদ 9-এ উল্লেখ করা উপাদানগুলির ভিত্তিতে মূল্যায়ন করা হয়েছে, যা অ-সম্মতির একটি কম সম্ভাবনা উপস্থাপন করে।
- এই ক্ষেত্রে, দৃটি শারীরিক অন-দ্য-স্পট পরিদর্শনের মধ্যে সময়কাল 24 মাসের বেশি হবে না।

এই প্রবিধান মেনে চলতে হবে:

- 4. যাচাইকরণের জন্য রেগুলেশন (EU) 2017/625 এর ধারা 9 অনসারে অফিসিয়াল নিয়ন্ত্রণগুলি সম্পাদিত
- (a) প্রবিধান (EU) 2017/625 এর ধারা 9(4) অনুসারে সঞ্চালিত হবে যখন অপারেটর বা অপারেটরদের গোষ্ঠীর সমস্ত সরকারী নিয়ন্ত্রণের ন্যূনতম শতাংশ পূর্ব বিজ্ঞপ্তি ছাড়াই সম্পাদিত হয় তা নিশ্চিত করে;
- (b) নিশ্চিত করুন যে এই অনুচ্ছেদের 3 অনুচ্ছেদে উল্লেখিত অতিরিক্ত নিয়ন্ত্রণের ন্যূনতম শতাংশ বহন করা হয়েছে
- (গ) পয়েন্ট (এইচ) অনুযায়ী নেওয়া হয়েছে এমন নমুনাগুলির ন্যূনতম সংখ্যা গ্রহণের মাধ্যমে করা হবে রেগুলেশন (EU) 2017/625 এর 14 ধারা;
- (d) নিশ্চিত করুন যে ন্যূনতম সংখ্যক অপারেটর যারা অপারেটরদের একটি গ্রুপের সদস্য তারা সংযোগে নিয়ন্ত্রিত হয় এই অনুচ্ছেদের অনুচ্ছেদ 3 এ উল্লেখিত সম্মতির যাচাইকরণের সাথে।
- 5. অনুচ্ছেদ 35(1) এ উল্লেখিত শংসাপত্রের বিতরণ বা পুনর্নবীকরণ এই অনুচ্ছেদের 1 থেকে 4 অনুচ্ছেদে উল্লেখিত সম্মতি যাচাইয়ের ফলাফলের উপর ভিত্তি করে করা হবে।
- 6. রেগুলেশন (EU) 2017/625 এর অনুচ্ছেদ 13(1) অনুসারে এই প্রবিধানের সাথে সম্মতি যাচাই করার জন্য সম্পাদিত প্রতিটি সরকারী নিয়ন্ত্রণ সম্পর্কে লিখিত রেকর্ড তৈরি করা হবে অপারেটর বা অপারেটরদের গ্রুপ দ্বারা প্রতিস্বাক্ষর করা হবে সেই লিখিত রেকর্ডের তাদের প্রাপ্তির নিশ্চিতকরণ।
- 7. রেগুলেশন (EU) 2017/625 এর অনুচ্ছেদ 13(1) নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির উপর তাদের তত্ত্বাবধায়ক ক্রিয়াকলাপের পরিপ্রেক্ষিতে উপযুক্ত কর্তৃপক্ষের দ্বারা সম্পাদিত নিরীক্ষা এবং পরিদর্শনের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য হবে না যেখানে নির্দিষ্ট সরকারী নিয়ন্ত্রণ কার্য বা অন্যান্য দাপ্তরিক কার্যক্রমের সাথে সম্পর্কিত কিছু কাজ রয়েছে অর্পণ করা হয়েছে।
- ৪. অনুচ্ছেদ 54 অনুসারে কমিশনকে অর্পিত আইন গ্রহণ করার ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে:
- (ক) উত্পাদন, প্রস্তুতি এবং বিতরণের সমস্ত পর্যায়ে সনাক্তযোগ্যতা নিশ্চিত করার জন্য পরিচালিত অফিসিয়াল নিয়ন্ত্রণগুলির কার্যকারিতার জন্য নির্দিষ্ট মানদণ্ড এবং শর্তাবলী নির্ধারণ করে এই প্রবিধানের পরিপূরক এবং এটির সাথে সম্মতি প্রবিধান, সম্পর্কিত:
 - (i) ডকুমেন্টারি অ্যাকাউন্টের চেক;
 - (ii) অপারেটরদের নির্দিষ্ট বিভাগের উপর সম্পাদিত নিয়ন্ত্রণ;
 - (iii) যেখানে উপযুক্ত, সেই সময়ের মধ্যে এই প্রবিধানের জন্য প্রদত্ত নিয়ন্ত্রণগুলি, এই ধারার অনুচ্ছেদ 3-এ উল্লেখিত শারীরিক অন-দ্য-স্পট পরিদর্শনগুলি সহ, সঞ্চালিত হতে হবে এবং নির্দিষ্ট প্রাঙ্গনে বা যে এলাকায় তারা সঞ্চালিত করা হয়;
- (b) এই প্রবন্ধের অনুচ্ছেদ 2 সংশোধন করে ব্যবহারিক অভিজ্ঞতার উপর ভিত্তি করে আরও উপাদান যোগ করে, অথবা সেগুলো সংশোধন করে যোগ করা উপাদান।
- 9. কমিশন নির্দিষ্ট করার জন্য কার্যকরী পদক্ষেপ গ্রহণ করতে পারে:
- (ক) অপারেটর বা অপারেটরদের গোষ্ঠীর সমস্ত সরকারী নিয়ন্ত্রণের ন্যূনতম শতাংশ যা পূর্ব নোটিশ ছাড়াই সম্পাদন করা হবে অনুচ্ছেদ 4 এর পয়েন্ট (ক) এ উল্লেখ করা হয়েছে;
- (b) অনুচ্ছেদ 4 এর পয়েন্ট (b) এ উল্লেখিত অতিরিক্ত নিয়ন্ত্রণের ন্যূনতম শতাংশ;
- (с) অনুচ্ছেদ 4 এর পয়েন্ট (с) এ উল্লেখিত নমুনার ন্যূনতম সংখ্যা;
- (d) অনুচ্ছেদ 4 এর পয়েন্ট (d) এ উল্লেখ করা অপারেটরদের একটি গ্রুপের সদস্যদের ন্যূনতম সংখ্যা।
- 55(2) অনুচ্ছেদে উল্লিখিত পরীক্ষার পদ্ধতি অনুসারে যারা বাস্তবায়নকারী আইন গৃহীত হবে।

ধারা 39

অপারেটর এবং অপারেটরদের গ্রুপ দ্বারা গৃহীত পদক্ষেপের অতিরিক্ত নিয়ম

রেগুলেশন (EU) 2017/625 এর অনুচ্ছেদ 15-এ নির্ধারিত বাধ্যবাধকতাগুলি ছাড়াও, অপারেটর এবং 1-এর গোষ্ঠীগুলি করবে:

- (ক) এই প্রবিধানের সাথে তাদের সম্মতি প্রদর্শনের জন্য রেকর্ড রাখুন;
- (খ) অফিসিয়াল নিয়ন্ত্রণের জন্য প্রয়োজনীয় সমস্ত ঘোষণা এবং অন্যান্য যোগাযোগ করা;
- (গ) এই প্রবিধানের সাথে সম্মতি নিশ্চিত করার জন্য প্রাসঙ্গিক ব্যবহারিক ব্যবস্থা গ্রহণ;
- (d) একটি ঘোষণার আকারে স্বাক্ষরিত এবং প্রয়োজনীয় হিসাবে আপডেট করার জন্য প্রদান করুন:
 - (i) জৈব বা ইন-রূপান্তর উত্পাদন ইউনিট এবং এই প্রবিধান অনুযায়ী সম্পাদিত কার্যক্রমের সম্পূর্ণ বিবরণ;
 - (ii) এই প্রবিধানের সাথে সম্মতি নিশ্চিত করার জন্য প্রাসঙ্গিক ব্যবহারিক ব্যবস্থা গ্রহণ করা;

(iii) একটি অঙ্গীকার:

EN

- লিখিতভাবে এবং অযথা বিলম্ব ছাড়াই পণ্যের ক্রেতাদের জানানো এবং উপযুক্ত কর্তৃপক্ষের সাথে প্রাসঙ্গিক তথ্য বিনিময় করা, বা, যেখানে উপযুক্ত, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থার সাথে, অ-সম্মতির সন্দেহ প্রমাণিত হওয়ার ক্ষেত্রে, যে অ-সম্মতির সন্দেহ দূর করা যায় না, বা প্রশ্নে থাকা পণ্যগুলির অখণ্ডতাকে প্রভাবিত করে এমন অ-সম্মতি প্রতিষ্ঠিত হয়েছে,
- নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থার পরিবর্তনের ক্ষেত্রে নিয়ন্ত্রণ ফাইলের স্থানান্তর গ্রহণ করা বা, জৈব উৎপাদন থেকে প্রত্যাহারের ক্ষেত্রে, সর্বশেষ নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থার দ্বারা কমপক্ষে পাঁচ বছরের জন্য নিয়ন্ত্রণ ফাইল রাখা। ,
- অবিলম্বে উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ বা কর্তৃপক্ষ বা সংস্থা অনুসারে মনোনীত করা ধারা 34(4) জৈব উৎপাদন থেকে প্রত্যাহারের ঘটনা, এবং
- উপ-কন্ট্রাক্টররা বিভিন্ন নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থার নিয়ন্ত্রণের অধীন হলে সেই কর্তৃপক্ষ বা সংস্থাগুলির মধ্যে তথ্যের আদান-প্রদান গ্রহণ করা।
- 2. কমিশন বিশদ বিবরণ এবং স্পেসিফিকেশন প্রদানের জন্য কার্যকরী আইন গ্রহণ করতে পারে:
- (ক) এই প্রবিধানের সাথে সম্মতি প্রদর্শনের জন্য রেকর্ড;
- (খ) সরকারি নিয়ন্ত্রণের জন্য প্রয়োজনীয় ঘোষণা এবং অন্যান্য যোগাযোগ;
- (c) এই প্রবিধানের সাথে সম্মতি নিশ্চিত করার জন্য প্রাসঙ্গিক ব্যবহারিক ব্যবস্থা।
- 55(2) অনুচ্ছেদে উল্লিখিত পরীক্ষার পদ্ধতি অনুসারে যারা বাস্তবায়নকারী আইন গৃহীত হবে।

ধারা 40

অফিসিয়াল কন্ট্রোল টাস্ক এবং অন্যান্য অফিসিয়াল ক্রিয়াকলাপের সাথে সম্পর্কিত কাজের প্রতিনিধিদের অতিরিক্ত নিয়ম

- 1. উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ সংস্থাগুলিকে নিয়ন্ত্রণের জন্য নির্দিষ্ট অফিসিয়াল নিয়ন্ত্রণ কার্য এবং অন্যান্য দাপ্তরিক ক্রিয়াকলাপের সাথে সম্পর্কিত নির্দিষ্ট কার্যগুলিকে নিয়ন্ত্রণ করতে অর্পণ করতে পারে শুধুমাত্র যদি নিম্নোক্ত শর্তগুলি ছাড়াও, অধ্যায় III অফ রেগুলেশন (EU) 2017/625-এ বর্ণিত শর্তগুলি সন্তুষ্ট হয়:
- (ক) প্রতিনিধি দলে অর্পিত দাপ্তরিক নিয়ন্ত্রণ কার্য এবং অন্যান্য দাপ্তরিক ক্রিয়াকলাপের সাথে সম্পর্কিত কাজগুলির একটি বিশদ বিবরণ রয়েছে, যার মধ্যে রিপোর্টিং বাধ্যবাধকতা এবং অন্যান্য নির্দিষ্ট বাধ্যবাধকতাগুলি এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাটি যে শর্তগুলির অধীনে সেগুলি সম্পাদন করতে পারে তার বিশদ বিবরণ রয়েছে। বিশেষ করে, নিয়ন্ত্রণ সংস্থা পূর্বানুমোদনের জন্য উপযুক্ত কর্তৃপক্ষের কাছে নিম্নলিখিতগুলি জমা দেবে:
 - (i) এর ঝুঁকি মূল্যায়ন পদ্ধতি, যা বিশেষত, অপারেটর এবং অপারেটরদের গোষ্ঠীর সম্মতির যাচাইকরণের তীব্রতা এবং ফ্রিকোয়েন্সির ভিত্তি নির্ধারণ করে, যা উল্লেখিত উপাদানগুলির ভিত্তিতে প্রতিষ্ঠিত হবে রেগুলেশন (EU) 2017/625 এর ধারা 9 এবং এই রেগুলেশনের 38 অনুচ্ছেদ, এবং যা অপারেটর এবং অপারেটরদের গ্রুপগুলির উপর অফিসিয়াল নিয়ন্ত্রণের জন্য অনুসরণ করা হয়;
 - (ii) স্ট্যান্ডার্ড কন্ট্রোল পদ্ধতি, যা নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থাগুলির একটি বিশদ বিবরণ ধারণ করে যা নিয়ন্ত্রণ সংস্থা অপারেটর এবং অপারেটরদের গোষ্ঠীতে প্রয়োগ করার জন্য গ্রহণ করে যেগুলি তার নিয়ন্ত্রণের অধীন;
 - (iii) অনুচ্ছেদ 41(4) এ উল্লেখিত সাধারণ ক্যাটালগের সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ ব্যবস্থাগুলির একটি তালিকা, এবং যেগুলি সন্দেহজনক বা প্রতিষ্ঠিত অ-সম্মতির ক্ষেত্রে অপারেটর এবং অপারেটরদের গ্রুপগুলিতে প্রয়োগ করা হবে;
 - (iv) অপারেটর এবং অপারেটরদের গ্রুপগুলির সাথে সম্পাদিত অন্যান্য অফিসিয়াল ক্রিয়াকলাপের সাথে সম্পর্কিত অফিসিয়াল নিয়ন্ত্রণ কার্য এবং কার্যগুলির কার্যকর পর্যবেক্ষণের ব্যবস্থা এবং সেই কার্যগুলির রিপোর্ট করার ব্যবস্থা।

কন্ট্রোল বডি পয়েন্ট (i) থেকে (iv) তে উল্লেখিত উপাদানগুলির পরবর্তী সংশোধনের জন্য উপযুক্ত কর্তৃপক্ষকে অবহিত করবে;

(b) সেইসব উপযুক্ত কর্তৃপক্ষের নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির তত্ত্বাবধান নিশ্চিত করার জন্য পদ্ধতি এবং ব্যবস্থা রয়েছে, যার মধ্যে অর্পিত কাজগুলি কার্যকরভাবে, স্বাধীনভাবে এবং উদ্দেশ্যমূলকভাবে, বিশেষ করে সম্মতির যাচাইকরণের তীব্রতা এবং ফ্রিকোয়েন্সি সম্পর্কে যাচাই করা সহ।

বছরে অন্তত একবার, উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ, রেগুলেশন (EU) 2017/625 এর অনুচ্ছেদ 33 এর পয়েন্ট (a) অনুসারে, নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির অডিট সংগঠিত করবে যাদের কাছে তারা অফিসিয়াল নিয়ন্ত্রণের কাজ বা অন্যান্য কর্মকর্তার সাথে সম্পর্কিত কাজগুলি অর্পণ করেছে। কার্যক্রম

2. রেগুলেশন (EU) 2017/625 এর অনুচ্ছেদ 31(3) থেকে অবজ্ঞার মাধ্যমে, উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ অনুচ্ছেদ 138(1) এর পয়েন্ট (b) এবং অনুচ্ছেদ প্রদত্ত কার্য সম্পর্কিত সিদ্ধান্ত একটি নিয়ন্ত্রণ সংস্থাকে অর্পণ করতে পারে সেই প্রবিধানের 138(2) এবং (3)।

- 3. রেগুলেশন (EU) 2017/625 এর অনচ্ছেদ 29 এর পয়েন্ট (b)(iv) এর উদ্দেশ্যে, এই প্রবিধানের সাথে সম্মতি যাচাই করার জন্য নির্দিষ্ট অফিসিয়াল
 - যা এই প্রবিধানের পরিধির সাথে প্রাসঙ্গিক তা হল 'সামঞ্জস্য মূল্যায়ন পণ্য, প্রক্রিয়া এবং পরিষেবাগুলি প্রত্যয়িত সংস্থাগুলির জন্য প্রয়োজনীয়তা'-এর জন্য আন্তর্জাতিক সুরেলা মানদণ্ডের সবচেয়ে সাম্প্রতিক বিজ্ঞপ্তি সংস্করণ, যার রেফারেন্স অফিসিয়াল পত্রিকায় প্রকাশিত হয়েছে ইউরোপীয় ইউনিয়নের জার্নাল।
 - 4. উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ নিম্নোক্ত দাপ্তরিক নিয়ন্ত্রণ কার্য এবং অন্যান্য দাপ্তরিক ক্রিয়াকলাপের সাথে সংশ্লিষ্ট সংস্থাগুলিকে নিয়ন্ত্রণ করতে অর্পণ করবে না:
 - (ক) অন্যান্য নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির তত্ত্বাবধান এবং নিরীক্ষা;
 - (খ) উদ্ভিদের প্রজনন উপাদান ব্যবহারের জন্য অবমাননা ব্যতীত অন্যান্য অবমাননা মঞ্জুর করার ক্ষমতা জৈব উতপাদন;

নিয়ন্ত্রণ কাজ এবং অন্যান্য অফিসিয়াল ক্রিয়াকলাপের সাথে সম্পর্কিত কিছু কাজের প্রতিনিধিত্বের মান

- (গ) এর ধারা 34(1) এর অধীনে অপারেটর বা অপারেটরদের গ্রুপের কার্যকলাপের বিজ্ঞপ্তি পাওয়ার কর্তৃপক্ষ প্রবিধান:
- (d) এই প্রবিধানের বিধানগুলি মেনে না চলার সম্ভাবনার মূল্যায়ন যা রেগুলেশনের 54 অনুচ্ছেদ অনুসারে ইউনিয়নে বিনামূল্যে সঞ্চালনের জন্য তাদের মুক্তির আগে জৈব চালানগুলির উপর যে ফ্রিকোয়েন্সি সহ শারীরিক পরীক্ষা করা হবে তা নির্ধারণ করে (ইইউ) 2017/625;
- (ঙ) এই প্রবিধানের ধারা 41(4) এ উল্লিখিত ব্যবস্থাগুলির সাধারণ ক্যাটালগ প্রতিষ্ঠা করা।
- 5. উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ সরকারী নিয়ন্ত্রণ কার্য বা অন্যান্য দাপ্তরিক ক্রিয়াকলাপের সাথে সম্পর্কিত কাজগুলি প্রাকৃতিক ব্যক্তিদের কাছে অর্পণ করবে না।
- 6. উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ নিশ্চিত করবে যে নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলি থেকে প্রাপ্ত তথ্য 32-এর রেগুলেশন (EU) 2017/625 অনুযায়ী প্রাপ্ত তথ্য এবং প্রতিষ্ঠিত বা সম্ভবত অ-সম্মতির ক্ষেত্রে নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির দ্বারা প্রয়োগ করা ব্যবস্থার তথ্য উপযুক্ত দ্বারা সংগ্রহ করা হয়েছে এবং ব্যবহার করা হয়েছে। কর্তৃপক্ষ এই নিয়ন্ত্রণ সংস্থার কার্যক্রম তদারকি করার জন্য।
- 7. যেখানে একটি উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ সম্পূর্ণ বা আংশিকভাবে কিছু অফিসিয়াল কন্ট্রোল টাস্কের প্রতিনিধি দলকে প্রত্যাহার করেছে বা অন্যান্য দাপ্তরিক ক্রিয়াকলাপের সাথে সম্পর্কিত কিছু কাজ প্রত্যাহার করেছে রেগুলেশন (ইইউ) 2017/625 এর ধারা 33 এর পয়েন্ট (b) অনুসারে, এটি সিদ্ধান্ত নেবে যে কোন সেই আংশিক বা সম্পূর্ণ প্রত্যাহারের তারিখের আগে সংশ্লিষ্ট নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলি দ্বারা জারি করা শংসাপত্রগুলি বৈধ থাকবে এবং সেই সিদ্ধান্তের বিষয়ে সংশ্লিষ্ট অপারেটরদের অবহিত করবে।
- 8. রেগুলেশন (EU) 2017/625 এর অনুচ্ছেদ 33 এর পয়েন্ট (b) এর প্রতি পূর্বাভাস না দিয়ে, সেই পয়েন্টে উল্লেখ করা মামলাগুলিতে অফিসিয়াল নিয়ন্ত্রণ কার্য বা অন্যান্য অফিসিয়াল ক্রিয়াকলাপের সাথে সম্পর্কিত কার্যগুলির সম্পূর্ণ বা আংশিকভাবে প্রত্যাহার করার আগে, উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ সেই প্রতিনিধি দলটিকে সম্পূর্ণ বা আংশিকভাবে স্থগিত করতে পারে:
- (ক) এমন একটি সময়ের জন্য যা 12 মাসের বেশি হবে না, যে সময়ে নিয়ন্ত্রণ সংস্থাটি নিরীক্ষা এবং পরিদর্শনের সময় চিহ্নিত ত্রুটিগুলির প্রতিকার করতে বা সম্মতির বিষয়ে অন্য নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির সাথে যোগ্যদের সাথে ভাগ করা হয়েছিল এমন অ-সম্মতির সমাধান করতে হবে। কর্তৃপক্ষের পাশাপাশি কমিশনের সাথে সঙ্গতি রেখে এই প্রবিধানের ধারা 43; বা
- (b) যে সময়ের জন্য রেগুলেশন (EU) 2017/625 এর ধারা 29 এর পয়েন্ট (b)(iv) এ স্বীকৃতি উল্লেখ করা হয়েছে এই প্রবিধানের ধারা 40(3) এর সাথে সংযোগ স্থূগিত করা হয়েছে।

যেখানে অফিসিয়াল কন্ট্রোল টাস্ক বা অন্যান্য অফিসিয়াল ক্রিয়াকলাপের সাথে সম্পর্কিত কাজগুলি স্থগিত করা হয়েছে, সংশ্লিষ্ট নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলি সেই দলগুলির জন্য 35 অনুচ্ছেদে উল্লেখিত শংসাপত্রগুলি ইস্যু করবে না যেগুলির জন্য প্রতিনিধি দলটি স্থগিত করা হয়েছে। সেই আংশিক বা সম্পূর্ণ স্থগিতাদেশের তারিখের আগে সংশ্লিষ্ট নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলি দ্বারা জারি করা কোনও শংসাপত্র বৈধ থাকবে কিনা উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ সিদ্ধান্ত নেবে এবং সেই সিদ্ধান্তের বিষয়ে সংশ্লিষ্ট অপারেটরদের অবহিত করবে।

রেগুলেশন (EU) 2017/625 এর অনুচ্ছেদ 33 এর প্রতি পূর্বানুমান না করে, উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ যত তাড়াতাড়ি সম্ভব অফিসিয়াল কন্ট্রোল টাস্ক বা অন্যান্য অফিসিয়াল ক্রিয়াকলাপের সাথে সম্পর্কিত কাজের প্রতিনিধি দলের স্থগিতাদেশ তুলে নেবে একবার যখন কন্ট্রোল বডি ক্রটিগুলি প্রতিকার করে বা অ- প্রথম উপ-অনুচ্ছেদের পয়েন্ট (ক) তে উল্লেখিত সম্মতি বা একবার স্বীকৃতি সংস্থা প্রথম উপ-অনুচ্ছেদের পয়েন্ট (খ) এ উল্লেখিত স্বীকৃতির স্থগিতাদেশ তুলে নিয়েছে।

9. যেখানে একটি নিয়ন্ত্রণ সংস্থা যাকে উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ নির্দিষ্ট সরকারী নিয়ন্ত্রণ কার্য বা অন্যান্য দাপ্তরিক ক্রিয়াকলাপের সাথে সম্পর্কিত কিছু কাজ অর্পণ করেছে তাও তৃতীয় দেশে নিয়ন্ত্রণ কার্যক্রম পরিচালনার জন্য এই প্রবিধানের ধারা 46(1) অনুসারে কমিশন দ্বারা স্বীকৃত হয়েছে। , এবং কমিশন সেই নিয়ন্ত্রণ সংস্থার স্বীকৃতি প্রত্যাহার করতে চায় বা প্রত্যাহার করে নিয়েছে, উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ অনুচ্ছেদ 33-এর পয়েন্ট (ক) অনুসারে সংশ্লিষ্ট সদস্য রাষ্ট্রে (গুলি) এর কার্যকলাপের বিষয়ে নিয়ন্ত্রণ সংস্থার উপর অডিট বা পরিদর্শনের আয়োজন করবে। অফ রেগুলেশন (EU) 2017/625।

10. নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলি উপযুক্ত কর্তৃপক্ষের কাছে প্রেরণ করবে:

EN

- (ক) অপারেটরদের একটি তালিকা যা পূর্ববর্তী বছরের 31 ডিসেম্বর তাদের নিয়ন্ত্রণের অধীন ছিল 31 জানুয়ারির মধ্যে প্রত্যেক বছর; এবং
- (b) রেগুলেশন (EU) 2017/625 এর অনুচ্ছেদ 113-এ উল্লিখিত বার্ষিক প্রতিবেদনের জৈব উত্পাদন এবং জৈব পণ্যগুলির লেবেলিংয়ের অংশের প্রস্তুতিকে সমর্থন করার জন্য পূর্ববর্তী বছরে সম্পাদিত অফিসিয়াল নিয়ন্ত্রণ এবং অন্যান্য অফিসিয়াল কার্যক্রমের তথ্য প্রতি বছরের 31 মার্চের মধ্যে।
- 11. কমিশনকে এই প্রবিধানের পরিপূরক অনুচ্ছেদ 54 অনুসারে অর্পিত আইন গ্রহণ করার ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে যা এই অনুচ্ছেদের অনুচ্ছেদ 1 এ দেওয়া শর্তের অতিরিক্ত সংস্থাগুলিকে নিয়ন্ত্রণ করার জন্য অফিসিয়াল নিয়ন্ত্রণ কার্য এবং অন্যান্য দাপ্তরিক ক্রিয়াকলাপের সাথে সম্পর্কিত কাজগুলি অর্পণ করার শর্তগুলির বিষয়ে। .

ধারা 41

অ-সম্মতির ক্ষেত্রে কর্মের উপর অতিরিক্ত নিয়ম

- 1. অনুচ্ছেদ 29-এর সাপেক্ষে, যেখানে একটি উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ, বা, যেখানে উপযুক্ত, একটি নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থা, সন্দেহ করে বা প্রমাণিত তথ্য গ্রহণ করে, যার মধ্যে অন্যান্য উপযুক্ত কর্তৃপক্ষের তথ্য সহ, বা, যেখানে উপযুক্ত, অন্যান্য নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থার কাছ থেকে, যে একটি অপারেটর এমন একটি পণ্য ব্যবহার করতে বা বাজারে স্থাপন করতে চায় যা এই প্রবিধানের সাথে সঙ্গতিপূর্ণ নাও হতে পারে তবে যা জৈব উৎপাদনের সাথে সঙ্পর্কিত শর্তাদি বহন করে, বা যেখানে এই ধরনের সক্ষম কর্তৃপক্ষ, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থা একটি অপারেটর দ্বারা অবহিত করা হয়েছে অনুচ্ছেদ 27 অনুযায়ী অ-সম্মতির সন্দেহ:
- (ক) এই রেগুলেশনের সাথে সম্মতি যাচাই করার জন্য এটি অবিলম্বে রেগুলেশন (EU) 2017/625 অনুসারে একটি অফিসিয়াল তদন্ত চালাবে; এই ধরনের তদন্ত যত তাড়াতাড়ি সম্ভব, একটি যুক্তিসঙ্গত সময়ের মধ্যে সম্পন্ন করা হবে, এবং পণ্যের স্থায়িত্ব এবং মামলার জটিলতা বিবেচনা করবে;
- (b) এটি অস্থায়ীভাবে জৈব বা ইন-রূপান্তর পণ্য হিসাবে সংশ্লিষ্ট পণ্যের বাজারে স্থাপন এবং জৈব উৎপাদনে তাদের ব্যবহার উভয় বিষয় (ক) এ উল্লেখিত তদন্তের ফলাফল মুলতুবি থাকা নিষিদ্ধ করবে। এই ধরনের সিদ্ধান্ত নেওয়ার আগে, উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ, বা, যেখানে উপযুক্ত, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থা, অপারেটরকে মন্তব্য করার সুযোগ দেবে।
- বা ঘটনা যে তদন্তের ফলাফল অনুচ্ছেদ 1 এর পয়েন্ট (a) এ উল্লেখ করা কোনো অ-2 দেখান না. সম্মতি জৈব বা ইন-রূপান্তর পণ্যগুলির অখণ্ডতাকে প্রভাবিত করে, অপারেটরকে সংশ্লিষ্ট পণ্যগুলি ব্যবহার করার জৈব বা রূপান্তরিত পণ্য হিসাবে বাজারে স্থাপন করার অনমতি দেওয়া হবে।
- 3. সদস্য রাষ্ট্রগুলি এই প্রবিধানের অধ্যায় IV এ উল্লেখিত ইঙ্গিতগুলির প্রতারণামূলক ব্যবহার রোধ করার জন্য যেকোন ব্যবস্থা গ্রহণ করবে এবং প্রয়োজনীয় নিষেধাজ্ঞা প্রদান করবে৷
- 4. উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ সন্দেহজনক অ-সম্মতি এবং প্রতিষ্ঠিত অ-সম্মতির ক্ষেত্রে নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলি সহ তাদের অঞ্চলে প্রয়োগ করার জন্য ব্যবস্থাগুলির একটি সাধারণ ক্যাটালগ সরবরাহ করবে।
- 5. কমিশন সেই মামলাগুলির জন্য অভিন্ন ব্যবস্থা নির্দিষ্ট করার জন্য কার্যকরী পদক্ষেপ গ্রহণ করতে পারে যেখানে উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ সন্দেহভাজন বা প্রতিষ্ঠিত অসমতির ক্ষেত্রে ব্যবস্থা গ্রহণ করবে।
- 55(2) অনুচ্ছেদে উল্লিখিত পরীক্ষার পদ্ধতি অনুসারে যারা বাস্তবায়নকারী আইন গৃহীত হবে।

ধাবা 42

অ-সম্মতি ইভেন্টে ব্যবস্থার উপর অতিরিক্ত নিয়ম

- 1 উত্পাদন, প্রস্তুতি এবং বিতরণের যে কোনও পর্যায়ে জৈব বা রূপান্তরিত পণ্যগুলির অখণ্ডতাকে প্রভাবিত না করার ক্ষেত্রে, উদাহরণস্বরূপ অ-অনুমোদিত পণ্য, পদার্থ বা কৌশল ব্যবহারের ফলে বা এর সাথে মিলিত হওয়ার কারণে অ-জৈব পণ্য, উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ, এবং, যেখানে উপযুক্ত, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলি, রেগুলেশন (ইইউ) 2017/625 এর অনুচ্ছেদ 138 অনুসারে নেওয়া ব্যবস্থাগুলি ছাড়াও নিশ্চিত করবে যে কোনও রেফারেন্স দেওয়া হয়নি জৈব উৎপাদনের লেবেলিং এবং বিজ্ঞাপনে সমগ্র লট বা উৎপাদন সংশ্লিষ্ট চালান।
- 2- গুরুতর, বা পুনরাবৃত্তিমূলক বা অব্যাহত অ-সম্মতির ক্ষেত্রে, উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ এবং, যেখানে উপযুক্ত, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলি, অনুচ্ছেদ 1-এ বর্ণিত ব্যবস্থাগুলি ছাড়াও অপারেটর বা সংশ্লিষ্ট অপারেটরদের গ্রুপগুলি নিশ্চিত করবে। এবং রেগুলেশন (EU) 2017/625 এর অনুচ্ছেদ 138 অনুসারে বিশেষভাবে গৃহীত কোনো উপযুক্ত ব্যবস্থা, একটি নির্দিষ্ট সময়ের জন্য জৈব উৎপাদনের উল্লেখ করে এমন পণ্যের বিপণন নিষিদ্ধ করা হয়েছে এবং 35 অনুচ্ছেদে উল্লেখিত তাদের শংসাপত্র স্থগিত বা প্রত্যাহার করা হবে, উপযুক্ত.

ধারা 43

তথ্য বিনিময় অতিরিক্ত নিয়ম

1- রেগুলেশন (EU) 2017/625 এর অনুচ্ছেদ 105(1) এবং 106(1) অনুচ্ছেদে নির্ধারিত বাধ্যবাধকতাগুলি ছাড়াও, উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ অবিলম্বে অন্যান্য উপযুক্ত কর্তৃপক্ষের সাথে, সেইসাথে কমিশনের সাথে, যে কোন সন্দেহে তথ্য শেয়ার করবে অ-সম্মতি যা জৈব বা ইন-রূপান্তর পণ্যগুলির অখণ্ডতাকে প্রভাবিত করে।

উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ সেই তথ্যগুলি অন্যান্য উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ এবং কমিশনের সাথে একটি কম্পিউটার সিস্টেমের মাধ্যমে ভাগ করবে যা কমিশন দ্বারা উপলব্ধ নথি এবং তথ্যের বৈদ্যুতিন বিনিময় সক্ষম করে।

যে ক্ষেত্রে সন্দেহজনক বা প্রতিষ্ঠিত অ-সম্মতি 2. অন্যান্য নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থার নিয়ন্ত্রণের অধীনে পণ্যগুলির বিষয়ে চিহ্নিত করা হয়েছে, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলি অবিলম্বে সেই অন্যান্য নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলিকে অবহিত করবে।

- ^{3.} নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলি অন্যান্য নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষের সাথে অন্যান্য প্রাসঙ্গিক তথ্য বিনিময় করবে এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থা।
- 4. তথ্যের জন্য একটি অনুরোধ পাওয়ার পরে যা এই প্রবিধান অনুসারে একটি পণ্য উত্পাদিত হয়েছে তার গ্যারান্টি দেওয়ার প্রয়োজনীয়তার দ্বারা ন্যায়সঙ্গত, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলি অন্যান্য উপযুক্ত কর্তৃপক্ষের সাথে কমিশনের সাথে তথ্য বিনিময় করবে। তাদের নিয়ন্ত্রণের ফলাফল।
- 5. ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিলের (1) রেগুলেশন (EC) নং 765/2008 এর অনুচ্ছেদ 2 এর পয়েন্ট (11) এ সংজ্ঞায়িত জাতীয় স্বীকৃতি সংস্থাগুলির সাথে নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির তত্ত্বাবধানের বিষয়ে উপযুক্ত কর্তৃপক্ষগুলি তথ্য বিনিময় করবে।
- 6. উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ যথাযথ ব্যবস্থা গ্রহণ করবে এবং নথিভুক্ত পদ্ধতিগুলি স্থাপন করবে যাতে নিয়ন্ত্রণের ফলাফল সম্পর্কে তথ্য প্রদানকারী সংস্থাকে তার প্রয়োজন অনুসারে 1306/2013-এর রেগুলেশন (EU) নং 58-এর উদ্দেশ্যে তার প্রয়োজন অনুসারে জানানো হয়। ইউরোপীয় সংসদ এবং কাউন্সিলের (2) এবং সেই অনুচ্ছেদের ভিত্তিতে গৃহীত আইন।
- 7. কমিশন এই অনুচ্ছেদ, সেই তথ্যের প্রাসঙ্গিক প্রাপক এবং পদ্ধতি অনুসারে সরকারী নিয়ন্ত্রণ এবং অন্যান্য দাপ্তরিক কার্যক্রমের দায়িত্বে থাকা উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলি দ্বারা সরবরাহ করা তথ্য নির্দিষ্ট করার জন্য কার্যকরী পদক্ষেপ গ্রহণ করতে পারে। অনুচ্ছেদ 1 এ উল্লিখিত কম্পিউটার সিস্টেমের কার্যকারিতা সহ এই তথ্যটি প্রদান করা হবে সেই অনুসারে।
- 55(2) অনুচ্ছেদে উল্লিখিত পরীক্ষার পদ্ধতি অনুসারে যারা বাস্তবায়নকারী আইন গৃহীত হবে।

অধ্যায় সপ্তম

তৃতীয় দেশগুলির সাথে বাণিজ্য

ধারা 44

জৈব পণ্য রপ্তানি

- 1. একটি পণ্য একটি জৈব পণ্য হিসাবে ইউনিয়ন থেকে রপ্তানি করা যেতে পারে এবং ইউরোপীয় ইউনিয়নের জৈব উৎপাদন লোগো বহন করতে পারে, তবে শর্ত থাকে যে এটি এই প্রবিধানের অধীনে জৈব উৎপাদনের নিয়ম মেনে চলে।
- 2. তৃতীয় দেশের শুল্ক কর্তৃপক্ষের উদ্দেশ্যে নথিপত্রের ক্ষেত্রে, বিশেষ করে যেখানেই সম্ভব ইলেকট্রনিক আকারে জৈব রপ্তানি শংসাপত্র জারি করার বিষয়ে এবং আশ্বাসের বিধানের ক্ষেত্রে এই প্রবিধানের পরিপূরক অনুচ্ছেদ 54 অনুসারে কমিশনকে অর্পিত আইন গ্রহণ করার ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে। রপ্তানিকৃত জৈব পণ্য এই নিয়ম মেনে চলে।

⁽¹⁾ রেগুলেশন (EC) নং 765/2008 ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিল অফ 9 জুলাই 2008 পণ্যের বিপণন সম্পর্কিত স্বীকৃতি এবং বাজার নজরদারির জন্য প্রয়োজনীয়তা নির্ধারণ করে এবং রেগুলেশন (EEC) নং 339/93 (OJ) বাতিল করে এল 218, 13.8.2008, প. 30)।

^(2) সাধারণ কৃষি নীতির অর্থায়ন, ব্যবস্থাপনা এবং পর্যবেক্ষণের বিষয়ে ইউরোপীয় সংসদ এবং 17 ডিসেম্বর 2013 সালের কাউন্সিলের রেগুলেশন (EU) নং 1306/2013 এবং কাউন্সিল রেগুলেশনস (EEC) নং 352/78, (EC) নং 165/94, (ইসি) No 2799/98, (EC) No 814/2000, (EC) No 1290/2005 এবং (EC) No 485/2008 (OJ L 347, 20.12.2013, p. 549)।

ধারা 45

জৈব এবং ইন-রূপান্তর পণ্য আমদানি

- 1. একটি পণ্য তৃতীয় দেশ থেকে আমদানি করা যেতে পারে সেই পণ্যটিকে ইউনিয়নের মধ্যে একটি জৈব পণ্য হিসাবে বা একটি রূপান্তর পণ্য হিসাবে বাজারে রাখার উদ্দেশ্যে, যদি নিম্নলিখিত তিনটি শর্ত পুরণ করা হয়:
- (ক) পণ্যটি একটি পণ্য যা ধারা 2(1) এ উল্লেখ করা হয়েছে;
- (b) নিম্নলিখিতগুলির মধ্যে একটি প্রযোজ্য:
 - (i) পণ্যটি এই প্রবিধানের অধ্যায় II, III এবং IV মেনে চলে এবং 36 অনুচ্ছেদে উল্লেখিত সমস্ত অপারেটর এবং অপারেটরদের গ্রুপ, সংশ্লিষ্ট তৃতীয় দেশের রপ্তানিকারক সহ, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা স্বীকৃত নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির নিয়ন্ত্রণের অধীন। অনুচ্ছেদ 46 অনুযায়ী, এবং সেই কর্তৃপক্ষ বা সংস্থাগুলি এই ধরনের সমস্ত অপারেটর, অপারেটরদের গ্রুপ এবং রপ্তানিকারকদের একটি শংসাপত্র প্রদান করেছে যে তারা এই প্রবিধান মেনে চলছে;
 - (ii) যে ক্ষেত্রে পণ্যটি তৃতীয় দেশ থেকে আসে যা ধারা 47 অনুসারে স্বীকৃত হয়, যে পণ্যটি প্রাসঙ্গিক বাণিজ্য চক্তিতে দেওয়া শর্তাবলী মেনে চলে; বা
 - (iii) যে ক্ষেত্রে পণ্যটি তৃতীয় দেশ থেকে আসে যা ধারা 48 অনুসারে স্বীকৃত হয়, সেই পণ্যটি সেই তৃতীয় দেশের সমতুল্য উত্পাদন এবং নিয়ন্ত্রণ নিয়ম মেনে চলে এবং ইস্যু করা এই সম্মতি নিশ্চিত করে পরিদর্শনের একটি শংসাপত্র সহ আমদানি করা হয় উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা তৃতীয় দেশের নিয়ন্ত্রণ সংস্থা দ্বারা; এবং
- (গ) তৃতীয় দেশের অপারেটররা যে কোনো সময়ে আমদানিকারকদের এবং ইউনিয়নের জাতীয় কর্তৃপক্ষকে এবং সেই তৃতীয় দেশে তাদের সরবরাহকারী অপারেটরদের সনাক্তকরণের অনুমতি দেয় এবং তাদের নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলিকে তথ্য সরবরাহ করতে সক্ষম হয় সরবরাহকারী, সংশ্লিষ্ট জৈব বা ইন-রূপান্তর পণ্যের সন্ধানযোগ্যতা নিশ্চিত করার জন্য। সেই তথ্য নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা আমদানিকারকদের নিয়ন্ত্রণ সংস্থার কাছেও উপলব্ধ করা হবে।
- 2. কমিশন, ধারা 24(9) এ নির্ধারিত পদ্ধতি অনুসারে, পরিবেশগত ভারসাম্যের পার্থক্য বিবেচনা করে তৃতীয় দেশ এবং ইউনিয়নের বাইরের অঞ্চলে পণ্য এবং পদার্থ ব্যবহারের জন্য নির্দিষ্ট অনুমোদন প্রদান করতে পারে। উদ্ভিদ বা প্রাণী উৎপাদন, নির্দিষ্ট জলবায়ু পরিস্থিতি, ঐতিহ্য এবং সেই অঞ্চলের স্থানীয় অবস্থা। এই ধরনের নির্দিষ্ট অনুমোদন দুই বছরের পুনর্বীকরণযোগ্য সময়ের জন্য মঞ্জুর করা যেতে পারে এবং অধ্যায় II এবং ধারা 24(3) এবং (6) এ নির্ধারিত মানদণ্ডে বর্ণিত নীতিগুলির সাপেক্ষে হবে।
- 3. একটি পরিস্থিতি বিপর্যয়মূলক পরিস্থিতি হিসাবে যোগ্য কিনা তা নির্ধারণের জন্য মানদণ্ড প্রদান করার সময় এবং অনুচ্ছদ 22 অনুসারে কীভাবে এই ধরনের পরিস্থিতি মোকাবেলা করতে হবে সে সম্পর্কে নির্দিষ্ট নিয়ম তৈরি করার সময়, কমিশন পরিবেশগত ভারসাম্য, জলবায়ু এবং এর মধ্যে পার্থক্য বিবেচনা করবে। তৃতীয় দেশ এবং ইউনিয়নের বাইরের অঞ্চলে স্থানীয় অবস্থা।
- 4. কমিশন অনুচ্ছেদ 1 এর পয়েন্ট (b) এ উল্লেখিত শংসাপত্রের বিষয়বস্তু, তাদের ইস্যু করার জন্য অনুসরণ করা পদ্ধতি, তাদের যাচাইকরণ এবং প্রযুক্তিগত উপায় যার মাধ্যমে শংসাপত্রটি তৈরি করা হয় সেই বিষয়ে নির্দিষ্ট নিয়ম স্থাপনের জন্য কার্যকরী পদক্ষেপ গ্রহণ করবে। জারি করা হয়েছে, বিশেষ করে উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির ভূমিকার বিষয়ে, অনুচ্ছেদ 1-এ উল্লিখিত হিসাবে ইউনিয়নের বাজারে জৈব পণ্য হিসাবে বা রূপান্তরিত পণ্য হিসাবে স্থাপন করার উদ্দেশ্যে আমদানি করা পণ্যগুলির সন্ধানযোগ্যতা এবং সম্মতি নিশ্চিত করে।
- 55(2) অনুচ্ছেদে উল্লিখিত পরীক্ষার পদ্ধতি অনুসারে যারা বাস্তবায়নকারী আইন গৃহীত হবে।
- 5. ইউনিয়নে অনুচ্ছেদ 1 এ উল্লিখিত জৈব পণ্য এবং ইন-কনভারশন পণ্য আমদানির শর্ত ও ব্যবস্থার সাথে সম্মতি সীমান্ত নিয়ন্ত্রণ পোস্টে, রেগুলেশন (EU) 2017/এর ধারা 47(1) অনুসারে নিশ্চিত করা হবে। 625। সেই প্রবিধানের অনুচ্ছেদ 49(2) এ উল্লেখ করা শারীরিক চেকের ফ্রিকোয়েন্সি এই প্রবিধানের ধারা 3 এর পয়েন্ট (57) এ সংজ্ঞায়িত অ-সম্মতির সম্ভাবনার উপর নির্ভর করবে।

ধারা 46

নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থার স্বীকৃতি

- 1. কমিশন নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলিকে স্বীকৃতি দিতে কার্যকরী পদক্ষেপ গ্রহণ করতে পারে যা নিয়ন্ত্রণ পরিচালনা করতে সক্ষম এবং তৃতীয় দেশে জৈব শংসাপত্র জারি করতে, এই জাতীয় নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির স্বীকৃতি প্রত্যাহার করতে এবং স্বীকৃতদের একটি তালিকা তৈরি করতে পারে। নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থা।
- 55(2) অনুচ্ছেদে উল্লিখিত পরীক্ষার পদ্ধতি অনুসারে যারা বাস্তবায়নকারী আইন গৃহীত হবে।

- 2. নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলিকে এই অনুচ্ছেদের অনুচ্ছেদ 1 অনুসারে 35(7) অনুচ্ছেদে তালিকাভুক্ত পণ্যগুলির আমদানি নিয়ন্ত্রণের জন্য স্বীকৃত করা হবে যদি তারা নিম্নলিখিত মানদণ্ডগুলি পূরণ করে:
- (ক) তারা আইনত একটি সদস্য রাষ্ট্র বা তৃতীয় দেশে প্রতিষ্ঠিত;

- (b) পয়েন্ট (a), (b)(i) এবং (c) তে নির্ধারিত শর্তগুলি নিশ্চিত করার জন্য তাদের নিয়ন্ত্রণ পরিচালনা করার ক্ষমতা রয়েছে অনচ্ছেদ 45(1) এবং এই অনচ্ছেদে জৈব পণ্য এবং ইউনিয়নে আমদানির উদ্দেশ্যে রূপান্তরিত পণ্যগুলির সাথে মিলিত হয়;
- (গ) তারা বস্তুনিষ্ঠতা এবং নিরপেক্ষতার পর্যাপ্ত গ্যারান্টি দেয় এবং স্বার্থের দ্বন্দ্ব থেকে মুক্ত থাকে তাদের নিয়ন্ত্রণ কাজ অনশীলন;
- (d) নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির ক্ষেত্রে, তারা 'সামঞ্জস্য মূল্যায়ন পণ্য, প্রক্রিয়া এবং পরিষেবাগুলি প্রত্যয়িত সংস্থাগুলির জন্য প্রয়োজনীয়তা'-এর জন্য প্রাসঙ্গিক সুরেলা মান অনসারে স্বীকৃত হয়, যার রেফারেন্স ইউরোপের অফিসিয়াল জার্নালে প্রকাশিত হয়েছে মিলন;
- (ঙ) তাদের নিয়ন্ত্রণের কাজগুলি সম্পাদন করার জন্য প্রয়োজনীয় দক্ষতা, সরঞ্জাম এবং অবকাঠামো রয়েছে এবং যথেষ্ট সংখ্যক রয়েছে উপযক্ত যোগ্য এবং অভিজ্ঞ কর্মীদের; এবং
- (f) তারা অনুচ্ছেদ 7 অনুযায়ী গৃহীত একটি অর্পিত আইনে নির্ধারিত কোনো অতিরিক্ত মানদণ্ড পরণ করে।
- 3. অনুচ্ছেদ 2 এর পয়েন্ট (d) এ উল্লেখিত স্বীকৃতি শুধুমাত্র এর দ্বারা মঞ্জুর করা যেতে পারে:
- (ক) রেগুলেশন (EC) নং 765/2008 অনুযায়ী ইউনিয়নে একটি জাতীয় স্বীকৃতি সংস্থা; বা
- (b) ইউনিয়নের বাইরে একটি স্বীকৃতি সংস্থা যা আন্তর্জাতিক স্বীকৃতি ফোরামের পৃষ্ঠপোষকতায় বহুপাক্ষিক স্বীকৃতি ব্যবস্থার স্বাক্ষরকারী।
- 4. নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলি কমিশনের কাছে স্বীকৃতির জন্য একটি অনুরোধ জমা দেবে। এই ধরনের অনুরোধে একটি প্রযুক্তিগত ডসিয়ার থাকবে যাতে অনুচ্ছেদ 2 এ নির্ধারিত মানদণ্ড নিশ্চিত করার জন্য প্রয়োজনীয় সমস্ত তথ্য রয়েছে পুরণ করা হয়

নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ দ্বারা জারি করা সর্বশেষ মূল্যায়ন প্রতিবেদন সরবরাহ করবে এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলি স্বীকৃতি সংস্থা দ্বারা জারি করা স্বীকৃতি শংসাপত্র সরবরাহ করবে। যেখানে উপযুক্ত, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলি তাদের কার্যক্রমের নিয়মিত অন-দ্য-স্পট মূল্যায়ন, নজরদারি এবং বহুবার্ষিক পুনঃমূল্যায়নের সর্বশেষ প্রতিবেদনও সরবরাহ করবে।

- 5. অনুচ্ছেদ 4 এর অধীনে উল্লিখিত তথ্যের উপর ভিত্তি করে এবং নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থা সম্পর্কিত অন্য যে কোনও প্রাসঙ্গিক তথ্যের ভিত্তিতে, কমিশন স্বীকৃত নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির কার্যকারিতা এবং স্বীকৃতি নিয়মিত পর্যালোচনা করে তাদের যথাযথ তত্ত্বাবধান নিশ্চিত করবে। সেই তত্ত্বাবধানের উদ্দেশ্যে, কমিশন যথাযথভাবে অনুমোদনকারী সংস্থা বা উপযুক্ত কর্তৃপক্ষের কাছ থেকে অতিরিক্ত তথ্যের জন্য অনুরোধ করতে পারে।
- 6. অনুচ্ছেদ 5 এ উল্লিখিত তত্ত্বাবধানের প্রকৃতি অ-সম্মতির সম্ভাবনার মূল্যায়নের ভিত্তিতে নির্ধারণ করা হবে, বিশেষ করে, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থার কার্যকলাপ, পণ্যের ধরন বিবেচনা করে এবং এর নিয়ন্ত্রণাধীন অপারেটর এবং উত্পাদন নিয়ম এবং নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থার পরিবর্তন।

অনুচ্ছেদ 1 এ উল্লিখিত নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির স্বীকৃতি বিশেষত বিলম্ব ছাড়াই প্রত্যাহার করা হবে, সেই অনুচ্ছেদে উল্লেখিত পদ্ধতি অনুসারে, যেখানে শংসাপত্রের বিষয়ে গুরুতত্তর বা পুনরাবৃত্তিমূলক লঙ্ঘন হয় অনুচ্ছেদ ৪ অনুযায়ী সনাক্ত করা হয়েছে এবং যেখানে নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থা কমিশন কর্তৃক নির্ধারিত সময়ের মধ্যে কমিশনের অনুরোধের জবাবে যথাযথ এবং সময়োপযোগী প্রতিকারমূলক ব্যবস্থা নিতে ব্যর্থ হয়েছে। এই ধরনের সময়কাল সমস্যার তীব্রতা অনুযায়ী নির্ধারিত হবে এবং সাধারণভাবে 30 দিনের কম হবে না।

- 7. অনুচ্ছেদ 54 অনুসারে কমিশনকে অর্পিত আইন গ্রহণ করার ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে:
- (ক) এই অনুচ্ছেদের অনুচ্ছেদ 1-এ উল্লেখিত নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির স্বীকৃতির জন্য এবং এই ধরনের স্বীকৃতি প্রত্যাহারের জন্য, বা সেই যুক্ত করা মানদণ্ডগুলিকে সংশোধন করার জন্য এই নিবন্ধটির অনুচ্ছেদ 2 সংশোধন করা ;
- (খ) এই নিয়মের পরিপূরক হিসাবে:
 - (i) ঘটনাস্থলে পরীক্ষা সহ অনুচ্ছেদ 1 অনুসারে কমিশন দ্বারা স্বীকৃত নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির তত্ত্বাবধানের অনুশীলন; এবং
 - (ii) সেই নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলি দ্বারা সঞ্চালিত নিয়ন্ত্রণ এবং অন্যান্য ক্রিয়াকলাপ।

- 8. কমিশন সন্দেহভাজন বা প্রতিষ্ঠিত অ-সম্মতির ক্ষেত্রে গৃহীত ব্যবস্থাগুলির প্রয়োগ নিশ্চিত করার জন্য কার্যকরী পদক্ষেপ গ্রহণ করতে পারে, বিশেষ করে যেগুলি প্রদত্ত স্বীকৃতির অধীনে আমদানি করা জৈব বা ইন-রূপান্তর পণ্যগুলির অখণ্ডতাকে প্রভাবিত করে। এই নিবন্ধটি. এই ধরনের ব্যবস্থাগুলি বিশেষত ইউনিয়নের মধ্যে বাজারে পণ্যগুলি স্থাপন করার আগে জৈব বা ইন-রূপান্তর পণ্যগুলির অখণ্ডতা যাচাইকরণে এবং যেখানে উপযুক্ত হয়, এই জাতীয় পণ্যগুলির বাজারে স্থাপনের অনুমোদন স্থগিত করার ক্ষেত্রে অন্তর্ভুক্ত থাকতে পারে। জৈব পণ্য বা রূপান্তর পণ্য হিসাবে ইউনিয়ন.
- 55(2) অনুচ্ছেদে উল্লিখিত পরীক্ষার পদ্ধতি অনুসারে যারা বাস্তবায়নকারী আইন গৃহীত হবে।
- 9. জৈব উৎপাদনের নীতি ও নিয়মের সাথে বেমানান অন্যায্য অভ্যাস বা অনুশীলন সংক্রান্ত জরুরি ভিত্তিতে যথাযথভাবে ন্যায্য বাধ্যতামূলক ভিত্তিতে, ভোক্তাদের আস্থার সুরক্ষা বা অপারেটরদের মধ্যে ন্যায্য প্রতিযোগিতার সুরক্ষা, কমিশন অবিলম্বে প্রযোজ্য বাস্তবায়নকারী আইন গ্রহণ করবে। অনুচ্ছেদ 55(3) এ উল্লিখিত পদ্ধতি অনুসারে এই অনুচ্ছেদের ৪ অনুচ্ছেদে উল্লেখিত ব্যবস্থা গ্রহণ করা বা এই অনুচ্ছেদের 1 অনুচ্ছেদে উল্লিখিত নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির স্বীকৃতি প্রত্যাহারের বিষয়ে সিদ্ধান্ত নেওয়ার জন্য।

ধারা 47

একটি বাণিজ্য চুক্তির অধীনে সমতা

অনুচ্ছেদ 45(1) এর পয়েন্ট (b)(ii) এ উল্লিখিত একটি স্বীকৃত তৃতীয় দেশ হল একটি তৃতীয় দেশ যা ইউনিয়ন একটি বাণিজ্য চুক্তির অধীনে উৎপাদন ব্যবস্থাকে একই উদ্দেশ্য এবং নীতিগুলি পূরণ করার নিয়ম প্রয়োগ করে স্বীকৃতি দিয়েছে যা নিশ্চিত করে ইউনিয়নের অনুরূপ আশ্বাসের সমান স্তব।

ধাবা 48

রেগুলেশন (EC) নং 834/2007 এর অধীনে সমতা

1. অনুচ্ছেদ 45(1) এর পয়েন্ট (b)(iii) এ উল্লেখিত একটি স্বীকৃত তৃতীয় দেশ হল একটি তৃতীয় দেশ যা রেগুলেশন (EC) নং 834/2007 এর 33(2) অনুচ্ছেদের অধীনে সমতার উদ্দেশ্যে স্বীকৃত হয়েছে , এই রেগুলেশনের 58 ধারায় প্রদত্ত ট্রানজিশনাল পরিমাপের অধীনে স্বীকৃত সহ।

এই স্বীকৃতি 31 ডিসেম্বর, 2025-এ শেষ হবে।

2. কমিশনের কাছে পাঠানো বার্ষিক প্রতিবেদনের ভিত্তিতে, প্রতি বছরের 31 মার্চের মধ্যে, তাদের দ্বারা প্রতিষ্ঠিত নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থার বাস্তবায়ন ও প্রয়োগ সংক্রান্ত অনুচ্ছেদ 1-এ উল্লেখিত তৃতীয় দেশগুলি দ্বারা, এবং যে কোনও আলোকে প্রাপ্ত অন্যান্য তথ্য, কমিশন নিয়মিতভাবে তাদের স্বীকৃতি পর্যালোচনা করে স্বীকৃত তৃতীয় দেশগুলির যথাযথ তত্ত্বাবধান নিশ্চিত করবে। এই উদ্দেশ্যে, কমিশন সদস্য রাষ্ট্রগুলির সহায়তার জন্য অনুরোধ করতে পারে। তত্ত্বাবধানের প্রকৃতি নির্ধারণ করা হবে অ-সম্মতির সম্ভাবনার মূল্যায়নের ভিত্তিতে, বিশেষ করে সংশ্লিষ্ট তৃতীয় দেশ থেকে ইউনিয়নে রপ্তানির পরিমাণ, পর্যবেক্ষণ ও তদারকি কার্যক্রমের ফলাফল বিবেচনা করে। উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ এবং পূর্ববর্তী নিয়ন্ত্রণের ফলাফল দ্বারা। কমিশন নিয়মিতভাবে তার ফলাফল সম্পর্কে ইউরোপীয় সংসদ এবং কাউন্সিলের কাছে রিপোর্ট করবে

পুনঃমূল্যায়ন.

- 3. কমিশন, একটি বাস্তবায়নকারী আইনের মাধ্যমে, অনুচ্ছেদ 1 এ উল্লেখিত তৃতীয় দেশের একটি তালিকা স্থাপন করবে এবং আইন বাস্তবায়নের মাধ্যমে সেই তালিকা সংশোধন করতে পারে।
- 55(2) অনুচ্ছেদে উল্লিখিত পরীক্ষার পদ্ধতি অনুসারে যারা বাস্তবায়নকারী আইন গৃহীত হবে।
- 4. কমিশনকে এই প্রবিধানের পরিপূরক অনুচ্ছেদ 54 অনুসারে অর্পিত আইন গ্রহণ করার ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে এই অনুচ্ছেদের অনুচ্ছেদ 3 অনুসারে তালিকাভুক্ত তৃতীয় দেশগুলির দ্বারা পাঠানো তথ্য সম্পর্কে যা কমিশন কর্তৃক তাদের স্বীকৃতির তত্ত্বাবধানের জন্য প্রয়োজনীয়। , সেইসাথে কমিশন কর্তৃক সেই তত্ত্বাবধানের অনুশীলন, অন-দ্য-স্পট পরীক্ষার মাধ্যমে।
- 5. কমিশন সন্দেহভাজন বা প্রতিষ্ঠিত অ-সম্মতির ক্ষেত্রে, বিশেষ করে এই অনুচ্ছেদে উল্লেখিত তৃতীয় দেশ থেকে আমদানি করা জৈব বা ইন-রূপান্তর পণ্যগুলির অখণ্ডতাকে প্রভাবিত করে এমন ক্ষেত্রে ব্যবস্থার প্রয়োগ নিশ্চিত করার জন্য কার্যকরী পদক্ষেপ গ্রহণ করতে পারে। এই ধরনের ব্যবস্থাগুলি বিশেষত ইউনিয়নের মধ্যে বাজারে পণ্যগুলি স্থাপন করার আগে জৈব বা ইন-রূপান্তর পণ্যগুলির অখণ্ডতা যাচাইকরণে এবং যেখানে উপযুক্ত হয়, এই জাতীয় পণ্যগুলির বাজারে স্থাপনের অনুমোদন স্থগিত করার ক্ষেত্রে অন্তর্ভুক্ত থাকতে পারে। জৈব পণ্য বা রূপান্তর পণ্য হিসাবে ইউনিয়ন.
- 55(2) অনুচ্ছেদে উল্লিখিত পরীক্ষার পদ্ধতি অনুসারে যারা বাস্তবায়নকারী আইন গৃহীত হবে।

ধারা 49

ধারা 47 এবং 48 এর প্রয়োগের বিষয়ে কমিশন থেকে প্রতিবেদন

31 ডিসেম্বর 2021 এর মধ্যে, কমিশন 47 এবং 48 অনুচ্ছেদের প্রয়োগের অবস্থা সম্পর্কে ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিলের কাছে একটি প্রতিবেদন পেশ করবে, বিশেষ করে সমতার উদ্দেশ্যে তৃতীয় দেশের স্বীকৃতির বিষয়ে।

অষ্টম অধ্যায়

সাধারণ বিধান

অধ্যায় 1

জৈব এবং ইন-রূপান্তর পণ্য বিনামূল্যে চলাচল

ধাবা 50

অ-নিষেধ এবং জৈব এবং ইন-রূপান্তর পণ্য বিপণনের অ-সীমাবদ্ধতা

উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলি, পণ্যগুলির উত্পাদন, লেবেল বা উপস্থাপনের সাথে সম্পর্কিত কারণে, অন্য কোনও উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণের নিয়ন্ত্রণ সাপেক্ষে জৈব বা রূপান্তরিত পণ্যগুলির বিপণন নিষিদ্ধ বা সীমাবদ্ধ করবে না। সংস্থাটি অন্য সদস্য রাষ্ট্রে অবস্থিত যেখানে সেই পণ্যগুলি এই নিয়ম মেনে চলে। বিশেষ করে, রেগুলেশন (EU) 2017/625 এর অধীন ব্যতীত অন্য কোন অফিসিয়াল কন্ট্রোল এবং অন্যান্য অফিসিয়াল ক্রিয়াকলাপগুলি সম্পাদন করা হবে না এবং সেই প্রবিধানের VI অধ্যায়ে প্রদত্ত ব্যতীত অন্য অফিসিয়াল নিয়ন্ত্রণ এবং অন্যান্য অফিসিয়াল ক্রিয়াকলাপগুলি সম্পাদন করা হবে না।

অধ্যায় 2

তথ্য, রিপোর্টিং এবং সম্পর্কিত অবমাননা

ধারা 51

জৈব খাত এবং বাণিজ্য সম্পর্কিত তথ্য

- 1. প্রতি বছর সদস্য রাষ্ট্রগুলি এই প্রবিধানের প্রয়োগ বাস্তবায়ন এবং পর্যবেক্ষণের জন্য প্রয়োজনীয় তথ্য কমিশনে প্রেরণ করবে। যতদূর সম্ভব, এই ধরনের তথ্য তথ্যের প্রতিষ্ঠিত উৎসের উপর ভিত্তি করে করা হবে। কমিশন সম্ভাব্য ডেটা উত্সগুলির মধ্যে ডেটার প্রয়োজনীয়তা এবং সমন্বয়ের বিষয়টি বিবেচনা করবে, বিশেষ করে যেখানে উপযুক্ত সেখানে পরিসংখ্যানগত উদ্দেশ্যে তাদের ব্যবহার।
- 2. কমিশন অনুচ্ছেদ 1-এ উল্লেখিত তথ্য প্রেরণের জন্য ব্যবহৃত সিস্টেম, প্রেরণ করা তথ্যের বিশদ বিবরণ, এবং সেই তথ্য যে তারিখে প্রেরণ করা হবে সে সম্পর্কে প্রয়োগকারী আইন গ্রহণ করাব।
- 55(2) অনুচ্ছেদে উল্লিখিত পরীক্ষার পদ্ধতি অনুসারে যারা বাস্তবায়নকারী আইন গৃহীত হবে।

ধারা 52

উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থা সম্পর্কিত তথ্য

- 1. সদস্য রাষ্ট্রগুলি নিয়মিতভাবে আপডেট করা তালিকা রাখবে:
- (ক) উপযুক্ত কর্তৃপক্ষের নাম ও ঠিকানা; এবং
- (b) নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থার নাম, ঠিকানা এবং কোড নম্বর।

সদস্য রাষ্ট্রগুলি সেই তালিকাগুলি এবং এর যে কোনও পরিবর্তন কমিশনে প্রেরণ করবে এবং সেগুলিকে সর্বজনীন করবে, যেখানে এই ধরনের সংক্রমণ এবং প্রকাশনা ইতিমধ্যেই রেগুলেশন (EU) 2017/625 এর ধারা 4(4) অনুসারে সংঘটিত হয়েছে।

2. অনুচ্ছেদ 1 এর অধীনে প্রদত্ত তথ্যের উপর ভিত্তি করে, কমিশন নিয়মিতভাবে ইন্টারনেটে নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং অনুচ্ছেদ 1 এর পয়েন্ট (b) এ উল্লেখ করা নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির একটি আপডেট তালিকা প্রকাশ করবে।

ধারা 53

অবমাননা, অনুমোদন এবং প্রতিবেদন

1. জৈব উদ্ভিদের প্রজনন উপাদানের ব্যবহার এবং জৈব প্রাণীর ব্যবহার থেকে অবমাননা, ব্যতিক্রম ছাড়া, অ্যানেক্স II-এর পার্ট I-এর 1.8.5 পয়েন্ট এবং অ্যানেক্স II-এর পার্ট II-এর 1.3.4.3 এবং 1.3.4.4 পয়েন্টে প্রদত্ত। পরিশিষ্ট II এর পার্ট II এর পয়েন্ট 1.3.4.4.2 এর মেয়াদ 31 ডিসেম্বর, 2035-এ শেষ হবে৷

- 2. 1 জানুয়ারী 2028 থেকে, এই অনুচ্ছেদের 7 অনুচ্ছেদে সরবরাহ করা প্রতিবেদনে উপস্থাপিত জৈব উদ্ভিদের প্রজনন উপাদান এবং প্রাণীর প্রাপ্যতার বিষয়ে সিদ্ধান্তের ভিত্তিতে, কমিশনকে 54 অনুচ্ছেদ অনুসারে অর্পিত কাজগুলি গ্রহণ করার ক্ষমতা দেওয়া হবে। দ্বারা নিয়ন্ত্রণ:
- (a) পরিশিষ্ট II-এর পার্ট I-এর 1.8.5 পয়েন্ট এবং Annex II-এর পার্ট II-এর 1.3.4.3 এবং 1.3.4.4 পয়েন্টে উল্লেখিত অবমাননার অবসান, এর পার্ট II-এর পয়েন্ট 1.3.4.4.2 বাদ দিয়ে Annex II, 31 ডিসেম্বর 2035 এর আগের তারিখে বা সেই তারিখের পরেও বাড়ানো; বা
- (b) পরিশিষ্ট II এর অংশ II এর 1.3.4.4.2 পয়েন্টে উল্লেখ করা অবমাননার অবসান।
- 3. 1 জানুয়ারী 2026 থেকে, কমিশনকে অনুচ্ছেদ 26(2) এর অনুচ্ছেদ 54 সংশোধনী পয়েন্ট (b) অনুযায়ী অর্পিত আইন গ্রহণ করার ক্ষমতা দেওয়া হবে যাতে 26(2) অনুচ্ছেদে উল্লেখিত তথ্য ব্যবস্থার পরিধি পুলেট পর্যন্ত প্রসারিত করা যায়। এবং এই সিস্টেম অনুসারে সংগৃহীত ডেটার উপর পুলেট সম্পর্কিত অবমাননাগুলিকে ভিত্তি করার জন্য অ্যানেক্স II এর পার্ট II এর পয়েন্ট 1.3.4.3।
- 4. 1 জানুয়ারী 2025 থেকে, কমিশনকে অনুচ্ছেদ 6 অনুসারে সদস্য রাষ্ট্রগুলি দ্বারা উপলব্ধ পোল্ট্রি এবং শুকরের প্রাণীদের জন্য জৈব প্রোটিন ফিডের প্রাপ্যতার বিষয়ে তথ্যের ভিত্তিতে 54 অনুচ্ছেদ অনুসারে অর্পিত আইন গ্রহণ করার ক্ষমতা দেওয়া হবে। এই প্রবন্ধের অনুচ্ছেদ 7-এ উল্লেখিত প্রতিবেদনে নিবন্ধ বা উপস্থাপিত, পয়েন্ট 1.9.3.1(c) এবং 1.9.4.2(c) এ উল্লিখিত পোল্ট্রি এবং পোর্সিন প্রাণীদের পুষ্টিতে অ-জৈব প্রোটিন ফিড ব্যবহার করার অনুমোদনের সমাপ্তি। 31 ডিসেম্বর 2025 এর আগের তারিখে পরিশিষ্ট II এর পার্ট II এর বা সেই তারিখের পরেও বাড়ানো।
- 5. অনুচ্ছেদ 2, 3 এবং 4-এ উল্লেখিত অবমাননা বা অনুমোদনের প্রসারিত করার সময়, কমিশন কেবল ততক্ষণ পর্যন্ত তা করবে যতক্ষণ না তার কাছে তথ্য থাকবে, বিশেষত অনুচ্ছেদ 6 অনুসারে সদস্য রাষ্ট্রগুলি দ্বারা প্রদত্ত তথ্য, যা অনুপলব্ধতা নিশ্চিত করে উদ্ভিদ প্রজনন উপাদান ইউনিয়ন বাজার, পশু বা খাদ্য সংশ্লিষ্ট.
- 6. প্রতি বছরের 30 জুনের মধ্যে, সদস্য রাষ্ট্রগুলি কমিশন এবং অন্যান্য সদস্য রাষ্ট্রগুলির কাছে উপলব্ধ করবে:
- (a) ধারা 26(1) এ উল্লেখিত ডাটাবেসে এবং অনুচ্ছেদ 26(2) এ উল্লেখিত সিস্টেমে এবং যদি প্রাসঙ্গিক হয়, অনুচ্ছেদ 26(3) এ উল্লিখিত সিস্টেমে প্রদন্ত তথ্য;
- (b) পরিশিষ্ট II এর অংশ I এর পয়েন্ট 1.8.5 এবং Annex II এর পার্ট II এর পয়েন্ট 1.3.4.3 এবং 1.3.4.4 অনুসারে প্রদত্ত অবমাননার তথ্য; এবং
- (c) পোল্ট্রি এবং পোর্সিন পশুদের জন্য জৈব প্রোটিন ফিডের ইউনিয়ন বাজারে প্রাপ্যতা এবং অ্যানেক্স II-এর পার্ট II-এর পয়েন্ট 1.9.3.1(c) এবং 1.9.4.2(c) অনুসারে প্রদত্ত অনুমোদনের তথ্য।
- 7. 31 ডিসেম্বর 2025 এর মধ্যে, কমিশন ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিলের কাছে ইউনিয়ন বাজারে সীমিত অ্যাক্সেসের কারণগুলির প্রাপ্যতা এবং যদি প্রাসঙ্গিক হয় তবে একটি প্রতিবেদন পেশ করবে:
- (ক) জৈব উদ্ভিদ প্রজনন উপাদান;
- (b) অ্যানেক্স II-এর পার্ট II এর 1.3.4.3 এবং 1.3.4.4 পয়েন্টে উল্লিখিত অবমাননার দ্বারা আচ্ছাদিত জৈব প্রাণী;
- (c) জৈব প্রোটিন ফিড পোল্ট্রি এবং পোর্সিন প্রাণীদের পৃষ্টির জন্য উদ্দিষ্ট অনুমোদনের সাপেক্ষে অ্যানেক্স II-এর পার্ট II এর 1.9.3.1(c) এবং 1.9.4.2(c) পয়েন্টে উল্লিখিত।

সেই প্রতিবেদনটি তৈরি করার সময়, কমিশন বিবেচনা করবে, বিশেষ করে, অনুচ্ছেদ 26 অনুযায়ী সংগৃহীত তথ্য এবং এই অনুচ্ছেদের 6 অনুচ্ছেদে উল্লেখিত অবমাননা এবং অনুমোদন সম্পর্কিত তথ্য।

অধ্যায় IX

পদ্ধতিগত, ক্রান্তিকালীন এবং চূড়ান্ত বিধান

অধ্যায় 1

পদ্ধতিগত বিধান

ধারা 54

প্রতিনিধি দলের অনুশীলন

1. অর্পিত আইন গ্রহণ করার ক্ষমতা এই অনুচ্ছেদে নির্ধারিত শর্ত সাপেক্ষে কমিশনকে অর্পণ করা হয়েছে।

ইউরোপীয় ইউনিয়নের অফিসিয়াল জার্নাল

2. অনুচ্ছেদ 2(6), ধারা 9(11), অনুচ্ছেদ 10(5), অনুচ্ছেদ 12(2), অনুচ্ছেদ 13(3), অনুচ্ছেদ 14(2), অনুচ্ছেদ 15(এ উল্লিখিত অর্পিত আইনগুলি গ্রহণ করার ক্ষমতা 2), ধারা 16(2), ধারা 17(2), ধারা 18(2), ধারা 19(2), ধারা 21(1), ধারা 22(1), ধারা 23(2), অনুচ্ছেদ 24(6), ধারা 30(7), ধারা 32(4), ধারা 33(6), ধারা 34(8), ধারা 35(9), ধারা 36(3), ধারা 38(8), ধারা 40(11), ধারা 44(2), ধারা 46(7), ধারা 48(4), ধারা 53(2), (3) এবং (4), ধারা 57(3) এবং 58(2) অনুচ্ছেদ কমিশনকে প্রদান করা হবে 1 জানুয়ারী, 2021 থেকে পাঁচ বছরের মেয়াদ। কমিশন পাঁচ বছরের মেয়াদ শেষ হওয়ার নয় মাস আগে ক্ষমতা অর্পণে একটি প্রতিবেদন তৈরি করবে। ক্ষমতা অর্পণ একটি অভিন্ন সময়কালের জন্য স্বচ্ছভাবে বাড়ানো হবে, যদি না ইউরোপীয় পার্লামেন্ট বা কাউন্সিল প্রতিটি মেয়াদ শেষ হওয়ার তিন মাস আগে এই ধরনের একটিনশনের বিবোধিতা করে না।

3. ধারা 2(6), ধারা 9(11), অনুচ্ছেদ 10(5), ধারা 12(2), অনুচ্ছেদ 13(3), অনুচ্ছেদ 14(2), অনুচ্ছেদ 15(2) এ উল্লিখিত ক্ষমতার অর্পণ , ধারা 16(2), ধারা 17(2), ধারা 18(2), ধারা 19(2), ধারা 21(1), অনুচ্ছেদ 22(1), ধারা 23(2), অনুচ্ছেদ 24(6), অনুচ্ছেদ 30(7), ধারা 32(4), ধারা 33(6), ধারা 34(8), ধারা 35(9), ধারা 36(3), ধারা 38(8), ধারা 40(11), ধারা 44(2), অনুচ্ছেদ 46(7), ধারা 48(4), অনুচ্ছেদ 53(2), (3) এবং (4), অনুচ্ছেদ 57(3) এবং অনুচ্ছেদ 58(2) ইউরোপীয় পার্লামেন্ট যে কোনো সময় প্রত্যাহার করতে পারে অথবা কাউন্সিল দ্বারা। প্রত্যাহার করার সিদ্ধান্ত সেই সিদ্ধান্তে উল্লিখিত ক্ষমতার অর্পণকে শেষ করে দেবে। এটি ইউরোপীয় ইউনিয়নের অফিসিয়াল জার্নালে সিদ্ধান্ত প্রকাশের পরের দিন বা পরবর্তীতে উল্লিখিত তারিখে কার্যকর হবে। এটি ইতিমধ্যে বলবৎ কোনো অর্পিত কার্যের বৈধতাকে প্রভাবিত করবে না।

4. একটি অর্পিত আইন গ্রহণ করার আগে, কমিশন 13 এপ্রিল, 2016-এর আন্তঃপ্রাতিষ্ঠানিক চুক্তিতে উন্নত আইন-প্রণয়নের নীতি অনুসারে প্রতিটি সদস্য রাষ্ট্র দ্বারা মনোনীত বিশেষজ্ঞদের সাথে পরামর্শ করবে৷

5. এটি একটি অর্পিত আইন গ্রহণ করার সাথে সাথে, কমিশন এটি ইউরোপীয় সংসদ এবং কাউন্সিলকে একযোগে অবহিত করবে।

6. ধারা 2(6), ধারা 9(11), অনুচ্ছেদ 10(5), ধারা 12(2), অনুচ্ছেদ 13(3), ধারা 14(2), ধারা 15(2), অনুচ্ছেদ অনুযায়ী গৃহীত একটি অর্পিত আইন ধারা 16(2), ধারা 17(2), ধারা 18(2), ধারা 19(2), ধারা 21(1), ধারা 22(1), ধারা 23(2), ধারা 24(6), ধারা 30 (7), ধারা 32(4), ধারা 33(6), ধারা 34(8), ধারা 35(9), ধারা 36(3), ধারা 38(8), ধারা 40(11), ধারা 44(2)), অনুচ্ছেদ 46(7), ধারা 48(4), ধারা 53(2), (3) এবং (4), অনুচ্ছেদ 57(3) এবং অনুচ্ছেদ 58(2) শুধুমাত্র তখনই বলবৎ হবে যদি কোনো আপত্তি না থাকে হয় ইউরোপীয় পার্লামেন্ট বা কাউন্সিল দ্বারা ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিলের কাছে সেই আইনের বিজ্ঞপ্তির দুই মাসের মধ্যে অথবা যদি সেই মেয়াদ শেষ হওয়ার আগে, ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিল উভয়ই কমিশনকে জানায় যে তারা আপত্তি করবে না। ইউরোপীয় পার্লামেন্ট বা কাউন্সিলের উদ্যোগে সেই সময়কাল দই মাস বাড়ানো হবে।

অনুচ্ছেদ 55

কমিটির পদ্ধতি

- 1. কমিশনকে 'জৈব উৎপাদন কমিটি' নামে একটি কমিটি দ্বারা সহায়তা করা হবে। সেই কমিটি রেগুলেশন (EU) নং 182/2011 এর অর্থের মধ্যে একটি কমিটি হবে।
- 2. যেখানে এই অনুচ্ছেদের উল্লেখ করা হয়েছে, সেখানে প্রবিধান (EU) নং 182/2011 এর অনুচ্ছেদ 5 প্রযোজ্য হবে।
- 3. যেখানে এই অনুচ্ছেদের উল্লেখ করা হয়েছে, সেখানে প্রবিধান (EU) নং 182/2011 এর ধারা ৪, এর অনুচ্ছেদ 5 এর সাথে একত্রে প্রযোজ্য হবে।
- 4. যেখানে কমিটি কোন মতামত প্রদান করে না, কমিশন খসড়া বাস্তবায়ন আইন গ্রহণ করবে না এবং প্রবিধান (EU) নং 182/2011 এর অনুচ্ছেদ 5(4) এর তৃতীয় উপ-অনুচ্ছেদ প্রযোজ্য হবে।

অধ্যায় 2

রহিতকরণ এবং অন্তর্বর্তীকালীন এবং চূড়ান্ত বিধান

ধারা 56

বাতিল

রেগুলেশন (EC) নং 834/2007 বাতিল করা হয়েছে।

যাইহোক, এই প্রবিধানের অনুচ্ছেদ 58-এ প্রদত্ত তৃতীয় দেশ থেকে মুলতুবি থাকা আবেদনগুলির পরীক্ষা সম্পূর্ণ করার উদ্দেশ্যে এই প্রবিধানটি প্রয়োগ করা অব্যাহত থাকবে।

রহিত প্রবিধানের উল্লেখগুলিকে এই প্রবিধানের রেফারেন্স হিসাবে বোঝানো হবে।

ধারা 57

834/2007 নং রেগুলেশন (EC) নং 33(3) এর অধীনে স্বীকৃত নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির সাথে সম্পর্কিত ক্রান্তিকালীন ব্যবস্থা

- 1. নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির স্বীকৃতি প্রবিধান (EC) এর 33(3) ধারার অধীনে প্রদত্ত নং 834/2007 সর্বশেষে 31 ডিসেম্বর, 2023 এর মধ্যে মেয়াদ শেষ হবে।
- 2. কমিশন, একটি বাস্তবায়নকারী আইনের মাধ্যমে, প্রবিধান (EC) নং 834/2007 এর ধারা 33(3) এর অধীনে স্বীকৃত নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির একটি তালিকা স্থাপন করবে এবং বাস্তবায়নের মাধ্যমে সেই তালিকা সংশোধন করতে পারে- মেন্টিং কাজ
- 55(2) অনুচ্ছেদে উল্লিখিত পরীক্ষার পদ্ধতি অনুসারে যারা বাস্তবায়নকারী আইন গৃহীত হবে।
- 3. কমিশন এই প্রবিধানের পরিপূরক অনুচ্ছেদ 54 অনুসারে অর্পিত আইনগুলি গ্রহণ করার জন্য ক্ষমতাপ্রাপ্ত এই প্রবন্ধের অনুচ্ছেদ 2 এ উল্লেখ করা নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির দ্বারা পাঠানো তথ্য সম্পর্কে যা তত্ত্বাবধানের উদ্দেশ্যে প্রয়োজনীয় কমিশনের দ্বারা তাদের স্বীকৃতি, সেইসাথে কমিশনের সেই তত্ত্বাবধানের অনুশীলন, যেখানে ঘটনাস্থলেই পরীক্ষার মাধ্যমে।

ধারা 58

রেগুলেশন (EC) নং 834/2007 এর অনুচ্ছেদ 33(2) এর অধীনে জমা দেওয়া তৃতীয় দেশ থেকে আবেদন সংক্রান্ত ট্রানজিশনাল ব্যবস্থা

- 1. কমিশন তৃতীয় দেশ থেকে আসা আবেদনগুলির পরীক্ষা সম্পন্ন করবে যা রেগুলেশন (EC) নং 834/2007 এর 33(2) ধারার অধীনে জমা দেওয়া হয়েছে এবং যেগুলি 17 জুন 2018-এ মুলতুবি রয়েছে। এই প্রবিধানটি এই জাতীয় পরীক্ষার ক্ষেত্রে প্রযোজ্য হবে। অ্যাপ্লিকেশন
- 2. তৃতীয় দেশের দ্বারা জমা দেওয়া তথ্য সহ এই অনুচ্ছেদের অনুচ্ছেদ 1 এ উল্লেখিত আবেদনগুলির পরীক্ষার জন্য প্রয়োজনীয় পদ্ধতিগত নিয়মগুলি স্থাপন করে এই প্রবিধানের পরিপুরক অনুচ্ছেদ 54 অনুসারে কমিশনকে অর্পিত আইন গ্রহণ করার ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে। .

ধারা 59

নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির প্রথম স্বীকৃতি সম্পর্কিত ক্রান্তিকালীন ব্যবস্থা

ধারা 61-এর দ্বিতীয় অনুচ্ছেদে উল্লেখিত আবেদনের তারিখ থেকে অবজ্ঞার মাধ্যমে, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলির সময়মত স্বীকৃতি দেওয়ার জন্য অনুচ্ছেদ 46 17 জুন, 2018 থেকে প্রযোজ্য হবে।

ধারা 60

রেগুলেশন (EC) নং 834/2007 অনুযায়ী উত্পাদিত জৈব পণ্যের স্টকের জন্য ক্রান্তিকালীন ব্যবস্থা

1 জানুয়ারী, 2021 এর আগে রেগুলেশন (EC) নং 834/2007 অনুসারে উত্পাদিত পণ্যগুলি স্টক শেষ না হওয়া পর্যন্ত সেই তারিখের পরে বাজারে রাখা যেতে পারে।

ধারা 61

বলপ্রয়োগ এবং প্রয়োগে প্রবেশ

এই প্রবিধানটি ইউরোপীয় ইউনিয়নের অফিসিয়াল জার্নালে প্রকাশের পর তৃতীয় দিনে কার্যকর হবে।

এটি 1 জানুয়ারী, 2021 থেকে প্রযোজ্য হবে।

এই প্রবিধানটি সম্পূর্ণভাবে বাধ্যতামূলক এবং সমস্ত সদস্য রাষ্ট্রে সরাসরি প্রযোজ্য হবে। 30 মে 2018, স্ট্রাসবার্গে সম্পন্ন হয়েছে।

> ইউরোপীয় সংসদের জন্য সভাপতি সভাপতি উঃ তাজানি এল পাভলোভা

ইউরোপীয় ইউনিয়নের অফিসিয়াল জার্নাল

14.6.2018

ANNEX I

অনুচ্ছেদ 2(1) এ উল্লেখ করা অন্যান্য পণ্য

- খাদ্য বা খাদ্য হিসাবে ব্যবহৃত খামির,

EN

- mate, sweetcorn, লতা পাতা, পাম হার্ট, হপ অঙ্কুর, এবং উদ্ভিদ এবং উত্পাদিত পণ্যের অন্যান্য অনুরূপ ভোজ্য অংশ
- সামুদ্রিক লবণ এবং খাবার এবং খাওয়ানোর জন্য অন্যান্য লবণ,
- রেশমপোকার কোকুন রিলিং এর জন্য উপযুক্ত,
- প্রাকৃতিক মাড়ি এবং রজন,
- মোম,
- অপরিহার্য তেল,
- প্রাকৃতিক কর্কের কর্ক স্টপার, একত্রিত নয় এবং কোনো বাঁধাইকারী পদার্থ ছাড়াই,
- তুলা, কার্ডেড বা চিরুনিযুক্ত নয়,
- উল, কার্ডেড বা চিরুনিযুক্ত নয়,
- কাঁচা চামড়া এবং অপরিশোধিত চামড়া,
- উদ্ভিদ-ভিত্তিক ঐতিহ্যবাহী ভেষজ প্রস্তুতি।

ANNEX II

বিস্তারিত উৎপাদন নিয়ম অধ্যায় III এ উল্লেখ করা হয়েছে

পার্ট I: উদ্ভিদ উৎপাদনের নিয়ম

প্রবন্ধ 9 থেকে 12-এ বর্ণিত উৎপাদন নিয়মগুলি ছাড়াও, এই অংশে নির্ধারিত নিয়মগুলি জৈব উদ্ভিদ উৎপাদনের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য হবে।

1. সাধারণ আবশ্যকতা

EN

- 1.11 জৈব ফসল, যা প্রাকৃতিকভাবে পানিতে জন্মায় সেগুলি ব্যতীত, জীবিত মাটিতে বা জীবন্ত মাটিতে মিশ্রিত বা নিষিক্ত সামগ্রী এবং জৈব উৎপাদনের জন্য অনুমোদিত উপাদানের সাথে উত্পাদিত হতে হবে, যা মাটি ও বেডরকের সাথে সম্পর্কিত।
- 1.21 হাইড্রোপনিক উৎপাদন, যা গাছপালা বৃদ্ধির একটি পদ্ধতি যা প্রাকৃতিকভাবে তাদের শিকড় সহ জলে শুধুমাত্র একটি পুষ্টির দ্রবণে বা একটি নিষ্ক্রিয় মাধ্যম যেখানে একটি পুষ্টির দ্রবণ যোগ করা হয়, নিষিদ্ধ।
- 1.3। পয়েন্ট 1.1 থেকে অবজ্ঞার মাধ্যমে, বীজকে আর্দ্র করে স্প্রাউট উত্পাদন এবং স্বচ্ছ জলে ডুবিয়ে চিকরি মাথার প্রাপ্তির অনুমতি দেওয়া হবে।
- 1.4। পয়েন্ট 1.1 থেকে অবজ্ঞার মাধ্যমে, নিম্নলিখিত অনুশীলনগুলি অনুমোদিত হবে:
 - (ক) পাত্রে আলংকারিক ও ভেষজ উৎপাদনের জন্য ক্রমবর্ধমান গাছপালা পাত্রের সাথে একত্রে বিক্রি করতে হবে চূড়ান্ত ভোক্তা;
 - (b) আরও প্রতিস্থাপনের জন্য পাত্রে চারা বা প্রতিস্থাপন করা।
- 1.5। পয়েন্ট 1.1 থেকে অবজ্ঞার মাধ্যমে, শুধুমাত্র ফিনল্যান্ড, সুইডেন এবং ডেনমার্কে 28 জুন, 2017 এর আগে সেই অনুশীলনের জন্য জৈব হিসাবে প্রত্যয়িত পৃষ্ঠের জন্য সীমাবদ্ধ শয্যায় ফসল উৎপাদনের অনুমতি দেওয়া হবে। এই পৃষ্ঠতলের কোন সম্প্রসারণ অনুমোদিত হবে না.
 - এই অবমাননার মেয়াদ 31 ডিসেম্বর, 2030-এ শেষ হবে।
 - 31 ডিসেম্বর, 2025 এর মধ্যে, কমিশন জৈব কৃষিতে সীমাবদ্ধ বিছানা ব্যবহারের বিষয়ে ইউরোপীয় সংসদ এবং কাউন্সিলের কাছে একটি প্রতিবেদন উপস্থাপন করবে। জৈব কৃষিতে সীমাবদ্ধ শয্যা ব্যবহারের বিষয়ে একটি আইনী প্রস্তাবের মাধ্যমে, যেখানে উপযুক্ত, সেই প্রতিবেদনের সাথে হতে পারে।
- 1.6। ব্যবহৃত সমস্ত উদ্ভিদ উৎপাদন কৌশল পরিবেশের দূষণে কোনো অবদান প্রতিরোধ বা হ্রাস করবে।
- 1.7। পরিবর্তন
- 1.7.1। গাছপালা এবং উদ্ভিদজাত পণ্যগুলিকে জৈব পণ্য হিসাবে বিবেচনা করার জন্য, এই প্রবিধানে বর্ণিত উত্পাদন নিয়মগুলি বপনের কমপক্ষে দুই বছর আগে বা তৃণভূমি বা বহুবর্ষজীবী ক্ষেত্রে রূপান্তর সময়ের মধ্যে পার্সেলগুলির ক্ষেত্রে প্রয়োগ করা হবে। জৈব খাদ্য হিসাবে ব্যবহার করার কমপক্ষে দুই বছর আগে, বা চার্য ব্যতীত বহুবর্ষজীবী ফসলের ক্ষেত্রে, জৈব পণ্যের প্রথম ফসল কাটার কমপক্ষে তিন বছর সময়কালে।
- 1.7.2। যেখানে জমি বা তার এক বা একাধিক পার্সেল জৈব উত্পাদনে ব্যবহারের জন্য অনুমোদিত নয় এমন পণ্য বা পদার্থ দ্বারা দৃষিত হয়েছে, উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ 1.7.1 পয়েন্টে উল্লিখিত সময়ের পরে জমি বা পার্সেলগুলির জন্য রূপান্তরের সময়সীমা বাড়ানোর সিদ্ধান্ত নিতে পারে। .
- 1.7.3। জৈব উত্পাদনে ব্যবহারের জন্য অনুমোদিত নয় এমন পণ্য বা পদার্থের সাথে চিকিত্সার ক্ষেত্রে, উপযুক্ত কর্তৃপক্ষের 1.7.1 পয়েন্ট অনুসারে একটি নতুন রূপান্তর সময়কাল প্রয়োজন হবে।

নিম্নলিখিত দুটি ক্ষেত্রে সেই সময়কাল সংক্ষিপ্ত করা যেতে পারে:

- (ক) একটি পণ্য বা পদার্থের সাথে চিকিত্সা যা জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য অনুমোদিত নয় এমন একটি বাধ্যতামূলক নিয়ন্ত্রণ পরিমাপের অংশ হিসাবে কীট বা আগাছা, যার মধ্যে পৃথকীকরণ জীব বা আক্রমণাত্মক প্রজাতি রয়েছে, সংশ্লিষ্ট সদস্য রাষ্ট্রের উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ দ্বারা আরোপিত;
- (খ) বৈজ্ঞানিক অংশ হিসাবে জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য অনুমোদিত নয় এমন একটি পণ্য বা পদার্থের সাথে চিকিত্সা সংশ্লিষ্ট সদস্য রাষ্ট্রের উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ দ্বারা অনুমোদিত পরীক্ষা।

- 1.7.4। পয়েন্ট 1.7.2 এবং 1.7.3 এ উল্লেখ করা ক্ষেত্রে. রূপান্তর সময়ের দৈর্ঘ্য নিম্নলিখিত প্রয়োজনীয়তাগুলি বিবেচনায় নিয়ে স্থির করা হবে:
 - (ক) সংশ্লিষ্ট পণ্য বা পদার্থের অবক্ষয়ের প্রক্রিয়াটিকে অবশ্যই নিশ্চিত করতে হবে, রূপান্তর সময়ের শেষে, মাটিতে এবং বহুবর্ষজীবী ফসলের ক্ষেত্রে উদ্ভিদে অবশিষ্টাংশের একটি নগণ্য স্তরের:
 - (b) চিকিতৃসার পরে ফসল জৈব বা ইন-রূপান্তর পণ্য হিসাবে বাজারে স্থাপন করা যাবে না।
- 1.7.4.1। সদস্য রাষ্ট্রগুলি কমিশন এবং অন্যান্য সদস্য রাষ্ট্রগুলিকে তাদের দ্বারা গৃহীত যে কোনও সিদ্ধান্ত সম্পর্কে অবহিত করবে যা কোনও পণ্য বা জৈব উত্পাদনে ব্যবহারের জন্য অনুমোদিত নয় এমন পদার্থের সাথে চিকিত্সা সম্পর্কিত বাধ্যতামূলক ব্যবস্থা রাখে।
- 1.7.4.2। জৈব উত্পাদনে ব্যবহারের জন্য অনুমোদিত নয় এমন পণ্য বা পদার্থের সাথে চিকিত্সার ক্ষেত্রে, পয়েন্ট 1.7.5(b) প্রযোজ্য হবে না।
- 1.7.5। জৈব পশুসম্পদ উৎপাদনের সাথে যুক্ত জমির ক্ষেত্রে:
 - (ক) রূপান্তর বিধিগুলি উৎপাদন ইউনিটের সমগ্র এলাকায় প্রযোজ্য হবে যেখানে পশুখাদ্য রয়েছে উতপাদিত;
 - (b) পয়েন্ট (a) সত্ত্বেও, চারণভূমি এবং খোলা বাতাসের জন্য রূপান্তরের সময়কাল এক বছর কমিয়ে আনা যেতে পারে অ-তৃণভোজী প্রজাতি দ্বারা ব্যবহৃত এলাকা।
- 1.8। উদ্ভিদের প্রজনন উপাদান সহ উদ্ভিদের উৎপত্তি
- 1.8.1। উদ্ভিদের প্রজনন উপাদান ব্যতীত অন্যান্য উদ্ভিদ ও উদ্ভিদজাত দ্রব্য উৎপাদনের জন্য শুধুমাত্র জৈব উদ্ভিদের প্রজনন উপাদান ব্যবহার করা হবে।
- 1.8.2। উদ্ভিদের প্রজনন উপাদান ব্যতীত অন্যান্য পণ্য উৎপাদনের জন্য ব্যবহৃত জৈব উদ্ভিদের প্রজনন উপাদান পেতে, মাদার প্ল্যান্ট এবং যেখানে প্রাসঙ্গিক, উদ্ভিদের প্রজনন উপাদান উৎপাদনের জন্য উদ্দিষ্ট অন্যান্য উদ্ভিদ কমপক্ষে এক প্রজন্মের জন্য এই প্রবিধান অনুসারে উত্পাদিত হতে হবে। , বা, বহুবর্ষজীবী ফসলের ক্ষেত্রে, দটি ক্রমবর্ধমান ঋততে কমপক্ষে এক প্রজন্মের জন্য।
- 1.8.3। জৈব উদ্ভিদের প্রজনন উপাদান নির্বাচন করার সময়, অপারেটররা জৈব কৃষির জন্য উপযুক্ত জৈব উদ্ভিদের প্রজনন উপাদানকে অগ্রাধিকার দেবে।
- 1.8.4। জৈব উৎপাদনের জন্য উপযুক্ত জৈব জাত উৎপাদনের জন্য, জৈব প্রজনন কার্যক্রম জৈব অবস্থার অধীনে পরিচালিত হবে এবং জেনেটিক বৈচিত্র্য বৃদ্ধি, প্রাকৃতিক প্রজনন ক্ষমতার উপর নির্ভরতা, সেইসাথে কৃষিগত কর্মক্ষমতা, রোগ প্রতিরোধ ক্ষমতা এবং বিভিন্ন স্থানীয় মাটির সাথে অভিযোজনের উপর জোর দিতে হবে। এবং জলবায় অবস্থা।
 - মেরিস্টেম সংস্কৃতি ব্যতীত সমস্ত গুণের অনুশীলন প্রত্যয়িত জৈব ব্যবস্থাপনার অধীনে পরিচালিত হবে।
- 1.8.5। ইন-রূপান্তর এবং অ-জৈব উদ্ভিদ প্রজনন উপাদান ব্যবহার
- 1.8.5.1। পয়েন্ট 1.8.1 থেকে অবজ্ঞার মাধ্যমে, যেখানে অনুচ্ছেদ 26(1) তে উল্লেখ করা ডেটাবেসে সংগৃহীত ডেটা বা ধারা 26(2) এর পয়েন্ট (a) এ উল্লেখিত সিস্টেম দেখায় যে এর গুণগত বা পরিমাণগত চাহিদা চারা ব্যতীত প্রাসঙ্গিক জৈব উদ্ভিদের প্রজনন উপাদান সম্পর্কিত অপারেটর পূরণ করা হয় না, উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ 1.8.5.3, 1.8.5.4 এবং 1.8.5.5 পয়েন্টে দেওয়া শর্তের অধীনে ইন-রূপান্তর বা অ-জৈব উদ্ভিদ প্রজনন উপাদান ব্যবহারের অনুমোদন দিতে পারে। .
 - এই ধরনের কোনো অবজ্ঞার অনুরোধ করার আগে, অপারেটর তার অনুরোধটি ন্যায্য কিনা তা যাচাই করার জন্য অনুচ্ছেদ 26(1) এ উল্লেখিত ডাটাবেস বা অনুচ্ছেদ 26(2) এর পয়েন্ট (a) এ উল্লেখিত সিস্টেমের সাথে পরামর্শ করবে।
- 1.8.5.2। কন্ট্রোল কর্তৃপক্ষ বা ধারা 46(1) অনুসারে স্বীকৃত নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলি তৃতীয় দেশের অপারেটরদেরকে একটি জৈব উৎপাদন ইউনিটে ইন-রূপান্তর বা অ-জৈব উদ্ভিদ প্রজনন উপাদান ব্যবহার করার অনুমতি দিতে পারে যখন জৈব উদ্ভিদের প্রজনন উপাদান পর্যাপ্ত গুণমান বা পরিমাণে পাওয়া যায় না। তৃতীয় দেশের ভূখণ্ডে যেখানে অপারেটর অবস্থিত, পয়েন্ট 1.8.5.3, 1.8.5.4 এবং 1.8.5.5 এর অধীনে নির্ধারিত শর্তের অধীনে।
- 1.8.5.3। অ-জৈব উদ্ভিদ প্রজনন উপাদান এই প্রবিধানের ধারা 24(1) অনুযায়ী বীজ শোধনের জন্য অনুমোদিত পণ্য ব্যতীত অন্য উদ্ভিদ সুরক্ষা পণ্যগুলির সাথে চিকিত্সা করা হবে না, যদি না রেগুলেশন (EU) 2016/ অনুসারে রাসায়নিক চিকিত্সা নির্ধারিত হয়। 2031 যে অঞ্চলে উদ্ভিদের প্রজনন উপাদান ব্যবহার করা হবে সেই অঞ্চলে একটি প্রদত্ত প্রজাতির সকল প্রকারের জন্য সংশ্লিষ্ট সদস্য রাষ্ট্রের সক্ষম কর্তৃপক্ষের দ্বারা ফাইটোস্যানিটারি উদ্দেশ্যে।
- 1.8.5.4। ইন-রূপান্তর বা অ-জৈব উদ্ভিদ প্রজনন উপাদান ব্যবহার করার অনুমোদন ফসল বপনের আগে প্রাপ্ত করা হবে।

- 14.6.2018
 - 1.8.5.5। ইন-রূপান্তর বা অ-জৈব উদ্ভিদ প্রজনন উপাদান ব্যবহার করার অনুমোদন শুধুমাত্র এক সময়ে এক ঋতুর জন্য পৃথক ব্যবহারকারীদের দেওয়া হবে, এবং অনুমোদনের জন্য দায়ী সক্ষম কর্তৃপক্ষ অনুমোদিত উদ্ভিদ প্রজনন উপাদানের পরিমাণ তালিকাভুক্ত করবে।
 - 1.91 মাটি ব্যবস্থাপনা এবং সার
 - 1.9.11 জৈব উদ্ভিদ উৎপাদনে, মাটির জৈব পদার্থ বজায় রাখে বা বৃদ্ধি করে, মাটির স্থিতিশীলতা এবং মাটির জীববৈচিত্র্য বাড়ায় এবং মাটির কম্প্যাকশন এবং মাটির ক্ষয় রোধ করে চাষাবাদ ও চাষাবাদ পদ্ধতি ব্যবহার করা হবে।
 - 1.9.21 মাটির উর্বরতা এবং জৈবিক ক্রিয়াকলাপ বজায় রাখা এবং বৃদ্ধি করা উচিত:
 - (ক) তৃণভূমি বা বহুবর্ষজীবী চারার ক্ষেত্রে ব্যতীত, বহু-বার্ষিক শস্য আবর্তন ব্যবহার করে বাধ্যতামূলক লেবুজাতীয় ফসলগুলিকে প্রধান বা আবরণ ফসল হিসাবে ঘূর্ণায়মান শস্য এবং অন্যান্য সবুজ সার শস্যের জন্য;
 - (খ) গ্রিনহাউস বা চারণ ব্যতীত বহুবর্ষজীবী ফসলের ক্ষেত্রে, স্বল্পমেয়াদী সবুজ সার ব্যবহার করে ফসল এবং legumes পাশাপাশি উদ্ভিদ বৈচিত্র্য ব্যবহার; এবং
 - (গ) সমস্ত ক্ষেত্রে, পশুসম্পদ সার বা জৈব পদার্থ প্রয়োগ করে, উভয়ই পছন্দের কম্পোস্ট করা হয়, জৈব উতপাদন।
 - 1.9.3। যেখানে 1.9.1 এবং 1.9.2 পয়েন্টগুলির জন্য প্রদত্ত ব্যবস্থা দ্বারা উদ্ভিদের পুষ্টির চাহিদা পূরণ করা যায় না, সেখানে শুধুমাত্র সার এবং মাটির কন্ডিশনারগুলি ব্যবহার করা হবে যা জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য 24 ধারা অনুসারে অনুমোদিত হয়েছে এবং শুধুমাত্র প্রয়োজনীয় পরিমাণ। অপারেটররা সেই পণ্যগুলির ব্যবহারের রেকর্ড রাখবে৷
 - 1941 91/676/EEC নির্দেশিকায় সংজ্ঞায়িত পশুসম্পদ সারের মোট পরিমাণ, রূপান্তর এবং জৈব উতপাদন ইউনিটে বাবহৃত কষিক্ষেত্রে প্রতি বছর/হেক্টরে 170 কেজি নাইটোজেনের বেশি হবে না। এই সীমা শুধমাত্র খামারের সার, শুকনো খামার সার এবং ডিহাইড্রেটেড পোল্ট্রি সার, পোল্ট্রি সার সহ কম্পোস্ট করা পশুর মলমূত্র, কম্পোস্টেড ফার্মইয়ার্ড সার এবং তরল পশুর মল-মূত্র ব্যবহারের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য হবে।
 - 1.9.51 কৃষি হোল্ডিংয়ের অপারেটররা জৈব উৎপাদন ইউনিট থেকে উদ্বুত্ত সার ছড়ানোর উদ্দেশ্যে, জৈব উৎপাদন নিয়ম মেনে চলা অন্যান্য কৃষি হোল্ডিং এবং উদ্যোগের অপারেটরদের সাথে একচেটিয়াভাবে লিখিত সহযোগিতা চক্তি স্থাপন করতে পারে। পয়েন্ট 1.9.4 এ উল্লিখিত সর্বাধিক সীমা এই ধরনের সহযোগিতার সাথে জড়িত সমস্ত জৈব উৎপাদন ইউনিটের ভিত্তিতে গণনা করা হবে।
 - 1.9.61 অণুজীবের প্রস্তুতি মাটির সার্বিক অবস্থার উন্নতির জন্য বা মাটিতে বা ফসলে পুষ্টির প্রাপ্যতা উন্নত করতে ব্যবহার করা যেতে পারে।
 - 1.9.71 কম্পোস্ট সক্রিয়করণের জন্য, উপযুক্ত উদ্ভিদ-ভিত্তিক প্রস্তুতি এবং অণুজীবের প্রস্তুতি ব্যবহার করা যেতে পারে।
 - 1.9.81 খনিজ নাইট্রোজেন সার ব্যবহার করা উচিত নয়।
 - 1.9.91 বায়োডাইনামিক প্রস্তুতি ব্যবহার করা যেতে পারে।
 - 1.101 কীটপতঙ্গ ও আগাছা ব্যবস্থাপনা
 - 1.10.1. কীটপতঙ্গ এবং আগাছা দ্বারা সৃষ্ট ক্ষতি প্রতিরোধ প্রাথমিকভাবে সুরক্ষার উপর নির্ভর করবে:
 - প্রাকৃতিক শত্রু,
 - প্রজাতি, জাত এবং ভিন্ন ভিন্ন উপাদানের পছন্দ,
 - ফসলের ঘূর্ণন,
 - চাষের কৌশল যেমন বায়োফিউমিগেশন, যান্ত্রিক এবং শারীরিক পদ্ধতি এবং
 - তাপীয় প্রক্রিয়া যেমন সোলারাইজেশন এবং, সুরক্ষিত ফসলের ক্ষেত্রে, অগভীর বাষ্প চিকিত্সা মাটি (সর্বোচ্চ 10 সেমি গভীরতা পর্যন্ত)।
 - 1.10.2। যেখানে 1.10.1 পয়েন্টে বা একটি ফসলের জন্য একটি প্রতিষ্ঠিত হুমকির ক্ষেত্রে প্রদত্ত ব্যবস্থা দ্বারা গাছগুলিকে কীটপতঙ্গ থেকে পর্যাপ্তভাবে রক্ষা করা যায় না, সেখানে শুধুমাত্র জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য 9 এবং 24 অনুচ্ছেদ অনুসারে অনুমোদিত পণ্য এবং পদার্থ ব্যবহার করা হবে, এবং শুধুমাত্র প্রয়োজনীয় পরিমাণে। অপারেটররা এই ধরনের পণ্য ব্যবহারের প্রয়োজনীয়তা প্রমাণ করে রেকর্ড রাখবে।
 - 1.10.3। ফাঁদ বা ফেরোমোন ব্যতীত অন্যান্য পণ্য এবং পদার্থের ডিসপেনসারে ব্যবহৃত পণ্য এবং পদার্থের সাথে সম্পর্কিত, ফাঁদ বা ডিসপেনসারগুলি পণ্য এবং পদার্থগুলিকে পরিবেশে ছেড়ে দেওয়া থেকে বাধা দেবে এবং পণ্য এবং পদার্থ এবং ফসল চাষের মধ্যে যোগাযোগ রোধ করবে। . ফেরোমন ফাঁদ সহ সমস্ত ফাঁদ ব্যবহারের পরে সংগ্রহ করতে হবে এবং নিরাপদে নিষ্পত্তি করতে হবে।

1.11। পরিষ্কার এবং জীবাণুমুক্ত করার জন্য ব্যবহৃত পণ্য

জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য অনুচ্ছেদ 24 অনুসারে অনুমোদিত উদ্ভিদ উত্পাদনে পরিষ্কার এবং জীবাণুমুক্তকরণের জন্য শুধুমাত্র সেই পণ্যগুলি ব্যবহার করা হবে।

অপারেটরদের সংশ্লিষ্ট পার্সেল এবং ফসলের পরিমাণ সংক্রান্ত রেকর্ড রাখতে হবে।

প্রক্রিয়াকরণ ব্যতীত অন্যান্য প্রস্তুতিমূলক কাজগুলি যদি উদ্ভিদের উপর পরিচালিত হয়, তাহলে পার্ট IV এর 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 এবং 2.2.3 পয়েন্টে বর্ণিত সাধারণ প্রয়োজনীয়তাগুলি এই ধরনের ক্রিয়াকলাপের ক্ষেত্রে মিউট্যাটিস মিউট্যান্টিস প্রযোজ্য হবে৷

- 2. নির্দিষ্ট গাছপালা এবং উদ্ভিদ পণ্যের জন্য বিস্তারিত নিয়ম

মাশরুম উৎপাদনের জন্য, সাবস্ট্রেটগুলি ব্যবহার করা যেতে পারে যদি সেগুলি শুধুমাত্র নিম্নলিখিত উপাদানগুলির সমন্বয়ে গঠিত হয়:

- (ক) খামারের সার এবং পশুর মলমূত্র:
 - (i) হয় জৈব উৎপাদন ইউনিট থেকে অথবা রূপান্তরের দ্বিতীয় বছরে ইন-কনভারশন ইউনিট থেকে; বা
 - (ii) পয়েন্ট 1.9.3 এ উল্লিখিত, শুধুমাত্র যখন পয়েন্ট (i) তে উল্লিখিত পণ্যটি উপলব্ধ না থাকে, তবে শর্ত থাকে যে খামারের সার এবং পশুর মলমূত্র সাবস্ট্রেটের মোট উপাদানের ওজনের 25% এর বেশি না হয়, বাদ দিয়ে কম্পোস্ট করার আগে আবরণ উপাদান এবং কোনো যোগ করা জল;
- (খ) জৈব উৎপাদন ইউনিট থেকে বিন্দু (ক) তে উল্লিখিত পণ্যগুলি ছাড়া কৃষি উত্সের পণ্য;
- (c) পিট, রাসায়নিক দ্রব্য দিয়ে চিকিত্সা করা হয় না;
- (d) কাঠ, কাটার পরে রাসায়নিক পণ্য দিয়ে চিকিত্সা করা হয় না;
- (ঙ) খনিজ পণ্য 1.9.3 পয়েন্টে উল্লিখিত, জল এবং মাটি।
- 2.2। বন্য গাছপালা সংগ্রহ সংক্রান্ত নিয়ম

প্রাকৃতিক এলাকা, বন ও কৃষি এলাকায় প্রাকৃতিকভাবে বেড়ে ওঠা বন্য গাছপালা এবং এর অংশের সংগ্রহকে জৈব উৎপাদন হিসেবে বিবেচনা করা হয়, শর্ত থাকে যে:

- (ক) সংগ্রহের আগে কমপক্ষে তিন বছরের জন্য, জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য ধারা 9 এবং 24 অনুসারে অনুমোদিত ব্যতীত অন্য পণ্য বা পদার্থের সাথে সেই অঞ্চলগুলিকে চিকিত্সা করা হয়নি;
- (খ) সংগ্রহটি প্রাকৃতিক আবাসস্থলের স্থিতিশীলতা বা প্রজাতির রক্ষণাবেক্ষণকে প্রভাবিত করে না সংগ্রহ এলাকা।

পার্ট II: গবাদি পশু উৎপাদনের নিয়ম

ধারা 9, 10, 11 এবং 14-এ বর্ণিত উৎপাদন বিধিগুলি ছাড়াও, এই অংশে দেওয়া নিয়মগুলি জৈব পশুসম্পদ উৎপাদনের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য হবে।

- 1. সাধারণ আবশ্যকতা
- 1.1। মৌমাছি পালনের ক্ষেত্রে, ভূমিহীন গবাদি পশু উৎপাদনের ক্ষেত্রে, যেখানে কৃষক জৈব পশুসম্পদ উৎপাদন করতে ইচ্ছুক কৃষি জমি পরিচালনা করেন না এবং জৈব উৎপাদন ইউনিট বা রূপান্তরিত উৎপাদন ইউনিট ব্যবহার করার বিষয়ে একজন কৃষকের সাথে একটি লিখিত সহযোগিতা চুক্তি স্থাপন করেননি। যে পশুসম্পদ, নিষিদ্ধ করা হবে.
- 1.2। পরিবর্তন
- 1.2.1।

 1.7 পয়েন্টে উল্লিখিত এই উত্পাদন ইউনিটের রূপান্তর সময়ের শুরুতে চারণভূমি বা পশু খাদ্যের জন্য ব্যবহৃত যে কোনও জমি এবং এই উত্পাদন ইউনিটে বিদ্যমান প্রাণীগুলির একযোগে উত্পাদন ইউনিটের রূপান্তর শুরু করার ক্ষেত্রে। পার্ট I-এর 1 এবং 1.7.5(b), প্রোডাকশন ইউনিটের কনভার্সন পিরিয়ডের শেষে প্রাণী ও প্রাণীজ দ্রব্য জৈব বলে বিবেচিত হতে পারে, এমনকি যদি এই অংশের 1.2.2 পয়েন্টে রূপান্তর সময় নির্ধারিত হয় সংশ্লিষ্ট প্রাণীদের উৎপাদন ইউনিটের রূপান্তর সময়ের চেয়ে বেশি।

পয়েন্ট 1.4.3.1 থেকে অবমাননা করে, এই ধরনের যুগপত রূপান্তরের ক্ষেত্রে এবং উত্পাদন ইউনিটের রূপান্তর সময়কালে, রূপান্তর সময়ের শুরু থেকে এই উত্পাদন ইউনিটে উপস্থিত প্রাণীগুলিকে ইন-কনভারশন ফিড খাওয়ানো যেতে পারে - রূপান্তরের প্রথম বছরে রূপান্তর উৎপাদন ইউনিট এবং/অথবা পয়েন্ট 1.4.3.1 এবং/অথবা জৈব ফিড অনুসারে ফিড সহ।

- 1.3.4 পয়েন্ট অনুসারে রূপান্তর সময় শুরু হওয়ার পরে অ-জৈব প্রাণীগুলি একটি ইন-রূপান্তর উত্পাদন ইউনিটে চালু করা যেতে পারে।
- 1.2.2। পশু উৎপাদনের প্রকারের জন্য নির্দিষ্ট রূপান্তরের সময়কাল নিম্নরূপ নির্ধারণ করা হয়েছে:
 - (ক) মাংস উৎপাদনের জন্য গবাদি পশু এবং অশ্বত্থ প্রাণীর ক্ষেত্রে 12 মাস, এবং কোন ক্ষেত্রেই কম নয় তাদের জীবনের তিন চতুর্থাংশেরও বেশি;
 - (খ) ডিম্বাণু প্রাণী, ক্যাপ্রিন প্রাণী এবং শুকরের প্রাণী এবং দুধের জন্য প্রাণীর ক্ষেত্রে ছয় মাস উতপাদন;
 - (গ) মাংস উৎপাদনের জন্য মুরগির জন্য 10 সপ্তাহ, পেকিং হাঁস ছাড়া, তিন দিন আগে আনা পুরাতন
 - (d) পিকিং হাঁসের জন্য সাত সপ্তাহ তিন দিন বয়স হওয়ার আগে আনা হয়;
 - (৬) ডিম উৎপাদনের জন্য মুরগির ক্ষেত্রে ছয় সপ্তাহ তিন দিন বয়সের আগে আনা;
 - (f) মৌমাছির জন্য 12 মাস।

রূপান্তর সময়কালে, জৈব মৌমাছি পালন থেকে আসা মোম দিয়ে মোম প্রতিস্থাপিত হবে।

যাইহোক, অ-জৈব মোম ব্যবহার করা যেতে পারে:

- (i) যেখানে জৈব মৌমাছি পালনের মোম বাজারে পাওয়া যায় না;
- (ii) যেখানে এটি জৈব ব্যবহারের জন্য অনুমোদিত নয় এমন পণ্য বা পদার্থের সাথে দৃষণমুক্ত প্রমাণিত হয় উত্পাদন; এবং
- (iii) শর্ত থাকে যে এটি ক্যাপ থেকে আসে;
- (ছ) খরগোশের জন্য তিন মাস;
- (জ) সারভাইন পশুদের জন্য 12 মাস।
- 1.3। প্রাণীদের উৎপত্তি
- 1.3.1। রূপান্তরের নিয়মের প্রতি কোনো বাধা ছাডাই, জৈব পশুসম্পদ জৈব উৎপাদন ইউনিটে জন্মগ্রহণ বা হ্যাচিং এবং বড করা হবে।
- 1.3.2। জৈব প্রাণীর প্রজননের ক্ষেত্রে:
 - (ক) প্রজনন প্রাকৃতিক পদ্ধতি ব্যবহার করবে; তবে, কৃত্রিম গর্ভধারণের অনুমতি দেওয়া হবে;
 - (খ) হরমোন বা অনুরূপ প্রভাব সহ অন্যান্য পদার্থের সাথে চিকিত্সার দ্বারা প্রজনন প্ররোচিত বা বাধাগ্রস্ত হবে না, একটি পৃথক প্রাণীর ক্ষেত্রে ভেটেরিনারি থেরাপিউটিক চিকিত্সার একটি রূপ ব্যতীত;
 - (গ) কৃত্রিম প্রজননের অন্যান্য রূপ, যেমন ক্লোনিং এবং ভ্রূণ স্থানান্তর, ব্যবহার করা হবে না;
 - (d) জাত বাছাই জৈব উৎপাদনের নীতির সাথে উপযুক্ত হবে, পশু কল্যাণের একটি উচ্চ মান নিশ্চিত করবে এবং যেকোন দুর্ভোগ প্রতিরোধে এবং পশুদের বিকৃতকরণের প্রয়োজন এড়াতে অবদান রাখবে।
- 1.3.3। জাত বা স্ট্রেন বাছাই করার সময়, অপারেটররা উচ্চ মাত্রার জিনগত বৈচিত্র্য, প্রাণীদের স্থানীয় অবস্থার সাথে খাপ খাইয়ে নেওয়ার ক্ষমতা, তাদের প্রজনন মূল্য, তাদের দীর্ঘায়ু, তাদের জীবনীশক্তি এবং রোগ বা স্বাস্থ্য সমস্যার প্রতি তাদের প্রতিরোধের সাথে জাত বা স্ট্রেনকে অগ্রাধিকার দেওয়ার কথা বিবেচনা করবে। , তাদের কল্যাণের প্রতিবন্ধকতা ছাড়াই। এছাড়াও, নিবিড় উৎপাদনে ব্যবহৃত কিছু জাত বা স্ট্রেন, যেমন পোরসিন স্ট্রেস সিন্ড্রোম, সম্ভবত ফ্যাকাশে-নরম-এক্সুডেটিভ (পিএসই) মাংস, আকস্মিক মৃত্যুতে ব্যবহৃত জাতগুলির সাথে যুক্ত নির্দিষ্ট রোগ বা স্বাস্থ্য সমস্যা এড়াতে প্রাণীদের জাত বা স্ট্রেন নির্বাচন করা হবে। , স্বতঃস্ফূর্ত গর্ভপাত এবং কঠিন জন্মের জন্য সিজারিয়ান অপারেশন প্রয়োজন। দেশীয় জাত ও জাতকে অগ্রাধিকার দেওয়া হবে।

প্রথম অনুচ্ছেদ অনুসারে জাত এবং স্ট্রেন বেছে নিতে, অপারেটররা ধারা 26(3) এ উল্লেখিত সিস্টেমে উপলব্ধ তথ্য ব্যবহার করবে।

- 1.3.4.1। পয়েন্ট 1.3.1 থেকে অবজ্ঞার মাধ্যমে, প্রজননের উদ্দেশ্যে, অ-জৈবভাবে উত্থাপিত প্রাণীগুলিকে একটি জৈব উৎপাদন ইউনিটে আনা যেতে পারে যখন জাতগুলি 28(10) ধারার পয়েন্ট (b) এ উল্লেখিত হিসাবে চাষে হারিয়ে যাওয়ার ঝুঁকিতে থাকে) রেগুলেশন (ইইউ) নং 1305/2013 এবং এর ভিত্তিতে গৃহীত আইন। এই ধরনের ক্ষেত্রে, এই জাতের প্রাণীগুলি অগত্যা নলিপারাস হতে হবে না।

വര 150/62

- 1.3.4.2। পয়েন্ট 1.3.1 থেকে অবজ্ঞার মাধ্যমে, এপিয়ারিগুলির সংস্কারের জন্য, প্রতি বছর 20% রানী মৌমাছি এবং ঝাঁক জৈব উতপাদন ইউনিটে অ-জৈব রাণী মৌমাছি এবং ঝাঁক দ্বারা প্রতিস্থাপিত হতে পারে, তবে শর্ত থাকে যে রানী মৌমাছি এবং ঝাঁক জৈব উত্পাদন ইউনিট থেকে আসা চিরুনি বা চিরুনি ভিত্তি দিয়ে আমবাতে স্থাপন করা হয়। যাই হোক না কেন, প্রতি বছর একটি ঝাঁক বা রানী মৌমাছি একটি অ-জৈব ঝাঁক বা একটি রানী মৌমাছি দারা প্রতিস্থাপিত হতে পারে।
- 1.3.4.3। পয়েন্ট 1.3.1 থেকে অবজ্ঞার মাধ্যমে, যেখানে প্রথমবারের জন্য একটি পাল গঠন করা হয়, বা পুনর্গঠন করা হয়, এবং যেখানে কৃষকদের গুণগত এবং পরিমাণগত চাহিদা পরণ করা যায় না, উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ সিদ্ধান্ত নিতে পারে যে অ-জৈবভাবে পালন করা হাঁস-মুরগি একটি জৈব পোল্ট্রি উৎপাদন ইউনিটে আনা যেতে পারে, শর্ত থাকে যে ডিম উৎপাদনের জন্য পলেট এবং মাংস উৎপাদনের জন্য মরগির বয়স তিন দিনের কম। তাদের থেকে প্রাপ্ত পণ্যগুলি শুধমাত্র জৈব হিসাবে বিবেচিত হতে পারে যদি পয়েন্ট 1.2 এ উল্লেখিত রূপান্তর সময়কাল মেনে চলে।
- 1.3.4.4। পয়েন্ট 1.3.1 থেকে অবজ্ঞার মাধ্যমে, যেখানে ধারা 26(2) এর পয়েন্ট (b) এ উল্লেখিত সিস্টেমে সংগৃহীত ডেটা দেখায় যে জৈব প্রাণীর বিষয়ে কৃষকের গুণগত বা পরিমাণগত চাহিদা পূরণ হয় না, উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ 1.3.4.4.1 থেকে 1.3.4.4.4 পয়েন্টে প্রদত্ত শর্তাবলী সাপেক্ষে একটি জৈব উৎপাদন ইউনিটে অ-জৈব প্রাণীর প্রবর্তনের অনুমোদন দেয়।
 - এই ধরনের কোনো অবজ্ঞার অনুরোধ করার আগে, কৃষক তার অনুরোধটি ন্যায্য কিনা তা যাচাই করার জন্য ধারা 26(2) এর পয়েন্ট (b) এ উল্লেখ করা সিস্টেমে সংগৃহীত ডেটার সাথে পরামর্শ করবে।

তৃতীয় দেশের অপারেটরদের জন্য, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং ধারা 46(1) অনুসারে স্বীকৃত নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলি এমন একটি জৈব উত্পাদন ইউনিটে অ-জৈব প্রাণীর প্রবর্তনের অনুমোদন দিতে পারে যেখানে জৈব প্রাণী পর্যাপ্ত মানের বা পরিমাণে পাওয়া যায় না। দেশ যেখানে অপারেটর অবস্থিত।

- 1.3.4.4.1। প্রজননের উদ্দেশ্যে, অ-জৈব যুবক প্রাণীদের প্রবর্তন করা যেতে পারে যখন প্রথমবারের জন্য একটি পাল বা পাল গঠন করা হয়। তাদের দুধ ছাড়ানোর পরপরই জৈব উৎপাদনের নিয়ম অনুযায়ী লালন-পালন করা হবে। উপরন্তু, নিম্নলিখিত বিধিনিষেধগুলি সেই তারিখে প্রযোজ্য হবে যে তারিখে সেই পশুরা পাল বা পালের মধ্যে প্রবেশ করবে:
 - (ক) গোমাংসী প্রাণী, অশ্বের প্রাণী এবং জরায়ু প্রাণীদের বয়স ছয় মাসের কম হবে;
 - (b) ডিম্বাকৃতি প্রাণী এবং ক্যাপ্রিন প্রাণীদের বয়স 60 দিনের কম হতে হবে;
 - (গ) শুকর প্রাণীর ওজন ৩৫ কেজির কম হবে;
 - (d) খরগোশের বয়স তিন মাসের কম হবে।
- 1.3.4.4.2। প্রজননের উদ্দেশ্যে, অ-জৈব প্রাপ্তবয়স্ক পুরুষ এবং অ-জৈব নলিপারাস স্ত্রী প্রাণী একটি পাল বা পালের পুনর্নবীকরণের জন্য চালু করা যেতে পারে। জৈব উৎপাদনের নিয়ম মেনে পরবর্তীতে তাদের লালন-পালন করা হবে। উপরন্তু, মহিলা প্রাণীর সংখ্যা প্রতি বছর নিম্নলিখিত বিধিনিষেধ সাপেক্ষে হবে:
 - (ক) সর্বাধিক 10% পর্যন্ত প্রাপ্তবয়স্ক অশ্বত্থ প্রাণী বা গবাদি পশু এবং 20% প্রাপ্তবয়স্ক শকর প্রাণী, ডিম্বাকৃতি প্রাণী, ক্যাপ্রিন প্রাণী, খরগোশ বা সার্ভাইন প্রাণী চালু করা যেতে পারে;
 - (b) 10 টিরও কম অশ্বত্থ প্রাণী, সারভাইন প্রাণী বা গবাদি পশু বা খরগোশ বা পাঁচটিরও কম শকর প্রাণী, ডিম্বাকৃতি প্রাণী বা ক্যাপ্রিন প্রাণী সহ ইউনিটগুলির জন্য, এই জাতীয় যে কোনও পনর্নবীকরণ বছরে সর্বাধিক একটি প্রাণীর মধ্যে সীমাবদ্ধ থাকবে।
- 1.3.4.4.3। 1.3.4.4.2 পয়েন্টে সেট করা শতাংশগুলি 40% পর্যন্ত বাড়ানো যেতে পারে, শর্ত থাকে যে উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ নিশ্চিত করা হয়েছে যে নিম্নলিখিত শর্তগুলির মধ্যে যেকোনো একটি পুরণ করা হয়েছে:
 - (ক) খামারের একটি বড় সম্প্রসারণ করা হয়েছে;
 - (খ) একটি জাত অন্য জাত দ্বারা প্রতিস্থাপিত হয়েছে:
 - (c) একটি নতুন পশুসম্পদ বিশেষীকরণ শুরু করা হয়েছে।
- 1.3.4.4.4। পয়েন্ট 1.3.4.4.1, 1.3.4.4.2 এবং 1.3.4.4.3 এ উল্লিখিত ক্ষেত্রে, অ-জৈব প্রাণী শুধুমাত্র জৈব হিসাবে বিবেচিত হতে পারে যদি বিন্দু 1.2 এ উল্লেখিত রূপান্তর সময়কাল মেনে চলে। 1.2.2 পয়েন্টে বর্ণিত রূপান্তর সময়কাল শুরু হবে, প্রথম দিকে, একবার প্রাণীদের ইন-কনভারশন প্রোডাকশন ইউনিটে প্রবর্তন করা হলে।
- 1.3.4.4.5। পয়েন্ট 1.3.4.4.1 থেকে 1.3.4.4.4 এ উল্লেখ করা ক্ষেত্রে, অ-জৈব প্রাণীদের হয় অন্যান্য গবাদি পশু থেকে আলাদা রাখা হবে অথবা 1.3.4.4 পয়েন্টে উল্লিখিত রূপান্তর সময়ের শেষ না হওয়া পর্যন্ত শনাক্তযোগ্য রাখা হবে। .4

14.6.2018

1.41

1.4.11 সাধারণ পুষ্টির প্রয়োজনীয়তা

পুষ্টির ক্ষেত্রে, নিম্নলিখিত নিয়মগুলি প্রযোজ্য হবে:

- (ক) গবাদিপশুর জন্য খাদ্য প্রাথমিকভাবে সেই কৃষি জমি থেকে প্রাপ্ত করা হবে যেখানে পশু রাখা হয় বা একই অঞ্চলের অন্যান্য হোল্ডিংয়ের অন্তর্গত জৈব বা রূপান্তরিত উৎপাদন ইউনিট থেকে প্রাপ্ত করা হবে;
- (খ) গবাদিপশুকে জৈব বা রূপান্তরিত ফিড দিয়ে খাওয়ানো হবে যা তার বিকাশের বিভিন্ন পর্যায়ে পশুর পুষ্টির চাহিদা পূরণ করে; পশুচিকিত্সা কারণের জন্য ন্যায়সঙ্গত না হলে পশুসম্পদ উৎপাদনে সীমিত খাওয়ানোর অনুমতি দেওয়া হবে না;
- (গ) গবাদিপশুকে এমন অবস্থায় বা খাদ্যে রাখা যাবে না যা রক্তাল্পতাকে উৎসাহিত করতে পারে;
- (d) মোটাতাজাকরণ অনুশীলনগুলি সর্বদা প্রতিটি প্রজাতি এবং প্রাণীর স্বাভাবিক পৃষ্টির ধরণকে সম্মান করবে প্রতিপালন প্রক্রিয়ার প্রতিটি পর্যায়ে কল্যাণ; জোর করে খাওয়ানো নিষিদ্ধ;
- (৬) শূকর প্রাণী, হাঁস-মুরগি এবং মৌমাছি বাদ দিয়ে, গবাদি পশুর চারণভূমিতে স্থায়ী প্রবেশাধিকার থাকবে যখনই শর্ত মঞ্জুরি বা রুগেজ স্থায়ী অ্যাক্সেস থাকবে;
- (f) বৃদ্ধির প্রবর্তক এবং সিন্থেটিক অ্যামিনো অ্যাসিড ব্যবহার করা হবে না;
- (ছ) স্তন্যপানকারী পশুদের ন্যূনতম সময়ের জন্য মাতৃদুগ্ধ খাওয়ানো হবে অনুচ্ছেদ 14(3) এর পয়েন্ট (ক) অনুযায়ী কমিশন; সেই সময়ের মধ্যে রাসায়নিকভাবে সংশ্লেষিত উপাদান বা উদ্ভিদের উত্সযুক্ত দুধ প্রতিস্থাপনকারী ব্যবহার করা হবে না;
- (জ) উদ্ভিদ, শৈবাল, প্রাণী বা খামিরের উৎসের খাদ্য উপাদান জৈব হতে হবে;
- (i) উদ্ভিদ, শৈবাল, প্রাণী বা খামিরের উত্সের অ-জৈব খাদ্য সামগ্রী, জীবাণু বা খনিজ উত্সের খাদ্য সামগ্রী, ফিড সংযোজন এবং প্রক্রিয়াকরণ সহায়কগুলি কেবল তখনই ব্যবহার করা যেতে পারে যদি সেগুলি জৈব উত্পাদনে ব্যবহারের জন্য 24 ধারা অনুসারে অনুমোদিত হয়। .
- 1.4.21 চারণ
- 1.4.2.1। জৈব জমিতে চারণ
 - 1.4.2.2 পয়েন্টে পূর্বাভাস না দিয়ে, জৈব প্রাণী জৈব জমিতে চরাবে। যাইহোক, অ-জৈব প্রাণীরা প্রতি বছর একটি সীমিত সময়ের জন্য জৈব চারণভূমি ব্যবহার করতে পারে, তবে শর্ত থাকে যে তারা রেগুলেশন (EU) এর ধারা 23, 25, 28, 30, 31 এবং 34 এর অধীনে সমর্থিত জমিতে পরিবেশ বান্ধব উপায়ে বেড়ে উঠেছে।
 - নং 1305/2013 এবং তারা জৈব প্রাণী হিসাবে একই সময়ে জৈব জমিতে উপস্থিত নয়।
- 1.4.2.2। সাধারণ জমি এবং transhumanance উপর চারণ
- 1.4.2.2.1। জৈব প্রাণী সাধারণ জমিতে চরতে পারে, তবে শর্ত থাকে যে:
 - (ক) সাধারণ জমি জৈব ব্যবহারের জন্য অনুমোদিত নয় এমন পণ্য বা পদার্থ দিয়ে চিকিত্সা করা হয়নি কমপক্ষে তিন বছরের জন্য উত্পাদন;
 - (খ) সাধারণ জমি ব্যবহার করে এমন কোনো অজৈব প্রাণী পরিবেশ বান্ধব উপায়ে ভূমিতে উত্থাপিত হয়েছে যা রেগুলেশন (ইইউ) নং 1305/2013 এর ধারা 23, 25, 28, 30, 31 এবং 34 এর অধীনে সমর্থিত হয়েছে;
 - (গ) জৈব প্রাণী থেকে যে কোনও পশুসম্পদ পণ্য যা সেই সময়কালে উত্পাদিত হয়েছিল যখন সেই প্রাণীগুলি সাধারণ জমিতে চরেছিল জৈব পণ্য হিসাবে বিবেচিত হবে না যদি না অজৈব প্রাণী থেকে পর্যাপ্ত পৃথকীকরণ প্রমাণিত না হয়।
- 1.4.2.2.2। ট্রান্সহিউম্যান্সের সময়কালে, জৈব প্রাণীরা অ-জৈব জমিতে চরতে পারে যখন তাদের পায়ে হেঁটে এক চারণ এলাকা থেকে অন্য চারণ অঞ্চলে নিয়ে যাওয়া হয়। সেই সময়ের মধ্যে, জৈব প্রাণীগুলিকে অন্যান্য প্রাণী থেকে আলাদা রাখতে হবে। অ-জৈব খাদ্য গ্রহণ, ঘাস এবং অন্যান্য গাছপালা আকারে যার উপর প্রাণী চরে, অনুমতি দেওয়া হবে:
 - (ক) বহির্মুখী এবং ফিরতি উভয় যাত্রা কভার করে সর্বাধিক 35 দিনের জন্য; বা
 - (b) প্রতি বছর মোট ফিড রেশনের সর্বাধিক 10%, কৃষি উত্সের ফিডস্টফের শুকনো পদার্থের শতাংশ হিসাবে গণনা করা হয়।

1.4.3। ইন-রূপান্তর ফিড

EN

- 1.4.3.1। জৈব পশুসম্পদ উৎপাদনকারী কৃষি হোল্ডিংয়ের জন্য:
 - (a) রেশনের ফিড সূত্রের গড় 25% পর্যন্ত রূপান্তরের দ্বিতীয় বছর থেকে ইন-কনভারশন ফিড অন্তর্ভুক্ত থাকতে পারে। এই শতাংশ বাড়ানো হতে পারে 100% যদি এই ইন-কনভার্সন ফিডটি যেখানে গবাদি পশু রাখা হয় সেখান থেকে আসে; এবং
 - (খ) গবাদি পশুদের খাওয়ানো মোট খাদ্যের 20% পর্যন্ত স্থায়ী চারণভূমি, বহুবর্ষজীবী চারণ পার্সেল বা প্রোটিন শস্যের চারণ বা সংগ্রহ থেকে উৎপন্ন হতে পারে যা তাদের রূপান্তরের প্রথম বছরে জমিতে জৈব ব্যবস্থাপনার অধীনে বপন করা হয়, তবে শর্ত থাকে যে সেগুলি জমিগুলি গোলিঃযের অংশ।

যখন পয়েন্ট (a) এবং (b) এ উল্লেখিত উভয় ধরনের ইন-কনভারশন ফিড খাওয়ানোর জন্য ব্যবহার করা হয়, তখন এই ধরনের ফিডের মোট মিলিত শতাংশ পয়েন্ট (a) এ নির্ধারিত শতাংশের বেশি হবে না।

- 1.4.3.2। পয়েন্ট 1.4.3.1 এর পরিসংখ্যানগুলি উদ্ভিদের খাদ্যের শুষ্ক পদার্থের শতাংশ হিসাবে বার্ষিক গণনা করা হবে মল
- 1.5। স্বাস্থ্য পরিচর্যা
- 1.5.1। রোগ প্রতিরোধ
- 1.5.1.1। রোগ প্রতিরোধ জাত এবং ফ্ট্রেন নির্বাচন, পশুপালন ব্যবস্থাপনা অনুশীলন, উচ্চ মানের খাদ্য, ব্যায়াম, উপযুক্ত মজুদ ঘনত্ব এবং স্বাস্থ্যকর পরিস্থিতিতে রক্ষণাবেক্ষণের পর্যাপ্ত ও উপযুক্ত আবাসনের উপর ভিত্তি করে হবে।
- 1.5.1.2। ইমিউনোলজিক্যাল ভেটেরিনারি ওষুধ ব্যবহার করা যেতে পারে।
- 1.5.1.3। রাসায়নিকভাবে সংশ্লেষিত অ্যালোপ্যাথিক ভেটেরিনারি ওষুধ, অ্যান্টিবায়োটিক এবং সংশ্লেষিত অ্যালোপ্যাথিক রাসায়নিক অণুর বোলুস সহ, প্রতিরোধমূলক চিকিত্সার জন্য ব্যবহার করা হবে না।
- 1.5.1.4। বৃদ্ধি বা উৎপাদনকে উন্নীত করার জন্য পদার্থ (অ্যান্টিবায়োটিক, কক্সিডিওস্ট্যাটিক্স এবং বৃদ্ধির প্রচারের উদ্দেশ্যে অন্যান্য কৃত্রিম সাহায্য সহ) এবং হরমোন এবং অনুরূপ পদার্থ প্রজনন নিয়ন্ত্রণের উদ্দেশ্যে বা অন্যান্য উদ্দেশ্যে (যেমন অস্ট্রাসের আবেশ বা সমন্বয়) ব্যবহার করা হবে না।
- 1.5.1.5। যেখানে অ-জৈব উৎপাদন ইউনিট থেকে পশুসম্পদ প্রাপ্ত হয়, স্থানীয় পরিস্থিতির উপর নির্ভর করে বিশেষ ব্যবস্থা যেমন স্ক্রীনিং পরীক্ষা বা কোয়ারেন্টাইন সময়কাল প্রযোজ্য হবে।
- 1.5.1.6। জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য ধারা 24 অনুসারে অনুমোদিত পশুসম্পদ ভবন এবং ইনস্টলেশনগুলিতে পরিষ্কার এবং জীবাণুমুক্ত করার জন্য শুধুমাত্র পণ্যগুলি ব্যবহার করা হবে।
- 1.5.1.7। আবাসন, কলম, সরঞ্জাম এবং পাত্রগুলি সঠিকভাবে পরিষ্কার এবং জীবাণুমুক্ত করতে হবে যাতে ক্রস-ইনফেকশন এবং রোগ বহনকারী জীবের গঠন রোধ করা যায়। গন্ধ কমাতে এবং পোকামাকড় বা ইঁদুরের আকর্ষণ এড়াতে মল, প্রস্রাব এবং না খাওয়া বা ছিটকে যাওয়া খাবার যতবার প্রয়োজন ততবার সরিয়ে ফেলতে হবে। ইঁদুরনাশক, শুধুমাত্র ফাঁদে ব্যবহার করতে হবে, এবং জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য ধারা 9 এবং 24 অনুসারে অনুমোদিত পণ্য এবং পদার্থগুলি ভবন এবং অন্যান্য স্থাপনায় পোকামাকড় এবং অন্যান্য কীটপতঙ্গ নির্মূল করার জন্য ব্যবহার করা যেতে পারে যেখানে গবাদি পশু রাখা হয়।
- 1.5.2। পশুচিকিৎসা
- 1.5.2.1। পশু স্বাস্থ্য নিশ্চিত করার জন্য প্রতিরোধমূলক ব্যবস্থা থাকা সত্ত্বেও যেখানে পশুরা অসুস্থ বা আহত হয়, তাদের অবিলম্বে চিকিত্সা করা হবে।
- 1.5.2.2। পশুর কষ্ট এড়াতে অবিলম্বে রোগের চিকিৎসা করতে হবে। অ্যান্টিবায়োটিক সহ রাসায়নিকভাবে সংশ্লেষিত অ্যালোপ্যাথিক ভেটেরিনারি ওষুধের পণ্য, যেখানে প্রয়োজন হয়, কঠোর শর্তে এবং একজন পশু চিকিৎসকের দায়িত্বে, যখন ফাইটোথেরাপিউটিক, হোমিওপ্যাথিক এবং অন্যান্য পণ্যের ব্যবহার অনুপযুক্ত হয় তখন ব্যবহার করা যেতে পারে। বিশেষ করে, চিকিত্সার কোর্স এবং প্রত্যাহারের সময়সীমার ক্ষেত্রে সীমাবদ্ধতা সংজ্ঞায়িত কবা হবে।
- 1.5.2.3। জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য অনুচ্ছেদ 24 অনুসারে অনুমোদিত খনিজ উত্সের খাদ্য সামগ্রী, জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য ধারা 24 অনুসারে অনুমোদিত পুষ্টিকর সংযোজন, এবং ফাইটোথেরাপিউটিক এবং হোমিও-প্যাথিক পণ্যগুলি রাসায়নিকভাবে সংশ্লেষিত অ্যালোপ্যাথিক ওষুধের সাথে চিকিত্সার অগ্রাধিকারে ব্যবহার করা হবে। অ্যান্টিবায়োটিক সহ, শর্ত থাকে যে তাদের থেরাপিউটিক প্রভাব প্রাণীর প্রজাতির জন্য এবং যে অবস্থার জন্য চিকিত্সার উদ্দেশ্যে করা হয়েছে তার জন্য কার্যকর।

- 1.5.2.4। টিকা বাদে, পরজীবীদের চিকিৎসা এবং বাধ্যতামূলক নির্মূল স্কিম, যেখানে একটি প্রাণী বা প্রাণীর একটি দল রাসায়নিকভাবে সংশ্লেষিত অ্যালোপ্যাথিক ভেটেরিনারি ওষুধ সহ অ্যান্টিবায়োটিক সহ 12 মাসের মধ্যে চিকিত্সার তিনটির বেশি কোর্স পায়, বা একাধিক কোর্স চিকিত্সা যদি তাদের উত্পাদনশীল জীবনচক্র এক বছরের কম হয়, তবে সংশ্লিষ্ট পশুসম্পদ বা এই জাতীয় পশুসম্পদ থেকে প্রাপ্ত পণ্যগুলি জৈব পণ্য হিসাবে বিক্রি করা হবে না এবং পশুসম্পদ 1.2 পয়েন্টে উল্লিখিত রূপান্তর সময়ের সাপেক্ষে থাকবে।
- 1.5.2.5। রাসায়নিকভাবে সংশ্লেষিত অ্যালোপ্যাথিক ভেটেরিনারি ওষুধের একটি প্রাণীর শেষ প্রশাসনের মধ্যে প্রত্যাহারের সময়কাল, একটি অ্যান্টিবায়োটিক সহ, ব্যবহারের স্বাভাবিক অবস্থার অধীনে, এবং সেই প্রাণী থেকে জৈবভাবে উত্পাদিত খাদ্যদ্রব্যের উত্পাদন অনুচ্ছেদে উল্লেখিত প্রত্যাহারের সময়কালের দ্বিগুণ হবে। নির্দেশিকা 2001/82/EC এর 11, এবং কমপক্ষে 48 ঘন্টা হতে হবে।
- 1.5.2.6। ইউনিয়ন আইনের ভিত্তিতে আরোপিত মানব ও পশু স্বাস্থ্য সুরক্ষা সম্পর্কিত চিকিত্সা অনুমতি দেওয়া হবে।
- 1.6। আবাসন এবং পশুপালন অনুশীলন
- 1.6.1। বিল্ডিংয়ের অন্তরণ, গরম এবং বায়ুচলাচল নিশ্চিত করবে যে বায়ু সঞ্চালন, ধূলিকণার স্তর, তাপমাত্রা, আপেক্ষিক বায়ু আর্দ্রতা এবং গ্যাসের ঘনত্ব সীমার মধ্যে রাখা হয়েছে যা প্রাণীদের সুস্থতা নিশ্চিত করে। ভবনটি প্রচুর প্রাকৃতিক বায়ুচলাচল এবং আলো প্রবেশের অনুমতি দেবে।
- 1.6.2। উপযুক্ত জলবায়ু আছে এমন অঞ্চলে পশুদের জন্য আবাসন বাধ্যতামূলক হবে না যা পশুদের বাইরে বসবাস করতে সক্ষম করে। এই ধরনের ক্ষেত্রে, প্রতিকূল আবহাওয়া থেকে রক্ষা করার জন্য প্রাণীদের আশ্রয়কেন্দ্র বা ছায়াময় এলাকায় অ্যাক্সেস থাকতে হবে।
- 1.6.3। বিল্ডিংগুলিতে স্টকিং ঘনত্ব প্রাণীদের আরাম, মঙ্গল এবং প্রজাতি-নির্দিষ্ট চাহিদাগুলির জন্য প্রদান করবে এবং বিশেষ করে প্রজাতি, জাত এবং প্রাণীদের বয়সের উপর নির্ভর করবে। এটি প্রাণীদের আচরণগত চাহিদাগুলিকেও বিবেচনা করবে, যা বিশেষ করে দলের আকার এবং প্রাণীদের লিঙ্গের উপর নির্ভর করে। ঘনত্ব প্রাণীদের স্বাভাবিকভাবে দাঁড়ানোর, নড়াচড়া করার, সহজে শুয়ে থাকার, বৃত্তাকারে ঘুরতে, নিজেকে সাজানোর জন্য, সমস্ত প্রাকৃতিক ভঙ্গি গ্রহণ করার জন্য এবং সমস্ত প্রাকৃতিক নড়াচড়া যেমন প্রসারিত করার জন্য পর্যাপ্ত জায়গা প্রদান করে তাদের কল্যাণ নিশ্চিত করবে। ডানা flapping.
- 1.6.4। অভ্যন্তরীণ এবং বহিরঙ্গন এলাকার জন্য ন্যূনতম পৃষ্ঠ, এবং আবাসন সম্পর্কিত প্রযুক্তিগত বিবরণ, অনুচ্ছেদ 14(3) এ উল্লিখিত বাস্তবায়নকারী আইনগুলিতে বর্ণিত, মেনে চলতে হবে৷
- 1.6.5। খোলা বায়ু এলাকা আংশিকভাবে আচ্ছাদিত হতে পারে. বারান্দাগুলিকে উন্মুক্ত এলাকা হিসাবে বিবেচনা করা হবে না।
- 1.6.6। মোট মজুদ ঘনত্ব প্রতি বছর 170 কেজি জৈব নাইট্রোজেনের সীমা এবং হেক্টর কৃষি এলাকার সীমা অতিক্রম করবে না।
- 1.6.7। 1.6.6 পয়েন্টে উল্লিখিত প্রাণিসম্পদের উপযুক্ত ঘনত্ব নির্ধারণের জন্য, উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ প্রতিটি প্রকারের নির্দিষ্ট প্রয়োজনীয়তার প্রতিটিতে বর্ণিত পরিসংখ্যান অনসরণ করে, 1.6.6 পয়েন্টে উল্লিখিত সীমার সমত্ল্য পশুসম্পদ ইউনিটগুলি নির্ধারণ করবে। পশু উৎপাদন।
- 1.6.8। গবাদি পশু পালনের জন্য খাঁচা, বাক্স এবং ফ্ল্যাট ডেক কোনো পশুসম্পদ প্রজাতির জন্য ব্যবহার করা যাবে না।
- 1.6.9। পশুচিকিৎসাগত কারণে যখন পশুদের পৃথকভাবে চিকিত্সা করা হয়, তখন এটি এমন জায়গায় রাখা উচিত যেখানে একটি শক্ত মেঝে রয়েছে এবং খড় বা উপযুক্ত বিছানা সরবরাহ করা উচিত। প্রাণীটিকে অবশাই সহজেই ঘুরে দাঁড়াতে এবং পুরো দৈর্ঘ্যে আরামে শুয়ে থাকতে হবে।
- 1.6.10। খুব ভেজা বা জলাবদ্ধ মাটিতে কলমে জৈব পশু পালন করা যাবে না।
- 1.7। পশু কল্যাণ
- 1.7.1। পরিবহন এবং জবাইয়ের সময় পশু পালন এবং পশুদের পরিচালনার সাথে জড়িত সমস্ত ব্যক্তিদের পশুদের স্বাস্থ্য এবং কল্যাণের প্রয়োজনের বিষয়ে প্রয়োজনীয় মৌলিক জ্ঞান এবং দক্ষতা থাকতে হবে এবং বিশেষ করে কাউন্সিল রেগুলেশন (EC) এর প্রয়োজন অনুসারে পর্যাপ্ত প্রশিক্ষণ অনুসরণ করতে হবে। নং 1/2005 (1) এবং কাউন্সিল রেগুলেশন নং (EC) 1099/2009 (2), এই প্রবিধানে নির্ধারিত নিয়মগুলির যথাযথ প্রয়োগ নিশ্চিত করতে।
- 1.7.2। স্টকিং ঘনত্ব এবং আবাসন অবস্থা সহ হাজব্যান্ত্রি অনুশীলনগুলি নিশ্চিত করবে যে পশুদের উন্নয়নমূলক, শারীরবৃত্তীয় এবং নৈতিক চাহিদা পূরণ করা হয়েছে।

^(1) পরিবহন এবং সম্পর্কিত অপারেশন চলাকালীন প্রাণীদের সুরক্ষার বিষয়ে 22 ডিসেম্বর 2004-এর কাউন্সিল রেগুলেশন (ইসি) নং 1/2005 এবং সংশোধনী নির্দেশাবলী 64/432/EEC এবং 93/119/EC এবং রেগুলেশন (EC) নং 1255/97 (OJ L 3, 5.1.2005, p. 1)।

^(2) কাউন্সিল রেগুলেশন (EC) নং 1099/2009 এর 24 সেপ্টেম্বর 2009 হত্যার সময় প্রাণীদের সুরক্ষার বিষয়ে (OJ L 303, 18.11.2009, পৃ. 1)।

- 1.7.3। প্রাণিসম্পদের খোলা আকাশের অঞ্চলগুলিতে স্থায়ী প্রবেশাধিকার থাকতে হবে যা প্রাণীদের ব্যায়াম করতে দেয়, বিশেষত চারণভূমি, যখনই আবহাওয়া এবং ঋতু পরিস্থিতি এবং মাটির অবস্থা অনুমতি দেয়, যেখানে মানব ও প্রাণীর স্বাস্থ্য সুরক্ষা সম্পর্কিত বিধিনিষেধ এবং বাধ্যবাধকতা আরোপ করা হয়েছে। ইউনিয়ন আইনের ভিত্তি।
- 1.7.4। অত্যধিক চারণ, মাটি শিকার, ক্ষয়, এবং প্রাণীদের দ্বারা সৃষ্ট দৃষণ বা তাদের সার ছড়ানো কমানোর লক্ষ্যে গবাদি পশুর সংখ্যা সীমিত করা হবে।
- 1.7.5। সীমিত সময়ের জন্য পৃথক প্রাণীর সাথে সম্পর্ক ব্যতীত এবং পশুচিকিত্সা কারণে এটি ন্যায়সঙ্গত হিসাবে গবাদি পশুর টিথারিং বা বিচ্ছিন্নতা নিষিদ্ধ। পশুসম্পদ বিচ্ছিন্নকরণ শুধুমাত্র অনুমোদিত হতে পারে, এবং শুধুমাত্র একটি সীমিত সময়ের জন্য, যেখানে শ্রমিকদের নিরাপত্তা আপস করা হয় বা পশু কল্যাণের কারণে। উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ সর্বাধিক 50টি প্রাণী (করুণ স্টক ব্যতীত) খামারগুলিতে গবাদি পশুর টিথারিং অনুমোদন করতে পারে যেখানে গবাদি পশুদের তাদের আচরণের প্রয়োজনীয়তা অনুসারে দলে রাখা সম্ভব নয়, তবে তাদের চারণকালের সময় চারণভূমিতে অ্যাক্সেস থাকে এবং সপ্তাহে অন্তত দুবার খোলা বাতাসের এলাকায় প্রবেশাধিকার আছে যখন চারণ সম্ভব নয়।
- 1.7.6। গবাদি পশু পরিবহনের সময়কাল কমিয়ে আনতে হবে।
- 1.7.7। যেকোন কষ্ট, বেদনা এবং কষ্ট এড়ানো হবে এবং জবাই করার সময় সহ পশুর সমগ্র জীবনের সময় ন্যূনতম রাখা হবে।
- 1.7.৪। পশু কল্যাণ, ভেড়ার লেজ-ডকিং, জীবনের প্রথম তিন দিনে ঠোঁট ছাঁটা, এবং হর্নিং-এর উপর ইউনিয়ন আইনের অগ্রগতির প্রতি কোনো বাধা ছাড়াই ব্যতিক্রমীভাবে অনুমতি দেওয়া যেতে পারে, তবে শুধুমাত্র ক্ষেত্রে-কেস ভিত্তিতে এবং শুধুমাত্র যখন এই অনুশীলনগুলি গবাদি পশুর স্বাস্থ্য, কল্যাণ বা পরিচ্ছন্নতা উন্নত করা বা যেখানে শ্রমিকদের নিরাপত্তা অন্যথায় আপস করা হবে। ডিসবাডিং শুধুমাত্র কেস বাই কেস ভিত্তিতে অনুমোদিত হতে পারে যখন এটি গবাদি পশুর স্বাস্থ্য, কল্যাণ বা পরিচ্ছন্নতা উন্নত করে বা যেখানে শ্রমিকদের নিরাপত্তা অন্যথায় আপস করা হবে। উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ শুধুমাত্র এই ধরনের অপারেশন অনুমোদন করবে যেখানে অপারেটর যথাযথভাবে সেই উপযুক্ত কর্তৃপক্ষকে অপারেশনগুলিকে অবহিত এবং ন্যায্যতা দিয়েছে এবং যেখানে যোগ্য কর্মীদের দ্বারা অপারেশন করা হবে।
- 1.7.9। পর্যাপ্ত অ্যানেস্থেশিয়া এবং/অথবা অ্যানালজেসিয়া প্রয়োগের মাধ্যমে পশুদের যে কোনও দুর্ভোগ ন্যূনতম হ্রাস করা হবে এবং যোগ্য কর্মীদের দ্বারা শুধুমাত্র সবচেয়ে উপযুক্ত বয়সে প্রতিটি অপারেশন করা।
- 1.7.10। পণ্যের গুণমান এবং প্রথাগত উৎপাদন পদ্ধতি বজায় রাখার জন্য শারীরিক কাস্ট্রেশনের অনুমতি দেওয়া হবে, কিন্তু শুধুমাত্র পয়েন্ট 1.7.9 এ নির্ধারিত শর্তের অধীনে।
- 1.7.11। পশুদের লোডিং এবং আনলোডিং কোন প্রকার বৈদ্যুতিক বা অন্যান্য বেদনাদায়ক উদ্দীপনা ব্যবহার না করেই করা হবে পশুদের জবরদস্তি করার জন্য। অ্যালোপ্যাথিক ট্রানকুইলাইজার, পরিবহনের আগে বা চলাকালীন, ব্যবহার নিষিদ্ধ।

যদি প্রসেসিং ব্যতীত অন্য প্রস্তুতিমূলক কাজগুলি গবাদি পশুর উপর সঞ্চালিত হয়, তাহলে পার্ট IV এর 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 এবং 2.2.3 পয়েন্টে বর্ণিত সাধারণ প্রয়োজনীয়তাগুলি এই ধরনের অপারেশনগুলিতে মিউটাস মিউট্যান্ডিস প্রযোজ্য হবে।

- 1.9। অতিরিক্ত সাধারণ নিয়ম
- 1.9.1। বোভাইন প্রাণী, ডিম্বাকৃতি প্রাণী, ক্যাপ্রিন প্রাণী এবং অশ্বত্থ প্রাণীদের জন্য

1.9.1.1। পুষ্টি

পুষ্টির ক্ষেত্রে, নিম্নলিখিত নিয়মগুলি প্রযোজ্য হবে:

- (ক) ফিডের কমপক্ষে 60% খামার থেকে আসবে বা, যদি এটি সম্ভব না হয় বা এই জাতীয় ফিড উপলব্ধ না হয়, তবে অন্যান্য জৈব বা রূপান্তরিত উত্পাদন ইউনিট এবং ফিড ব্যবহার করে ফিড অপারেটরদের সহযোগিতায় উত্পাদিত হবে এবং একই অঞ্চল থেকে খাদ্য উপাদান। এই শতাংশ 1 জানুয়ারী, 2023 হিসাবে 70% এ উন্নীত করা হবে;
- (খ) যখনই পরিস্থিতি অনুমতি দেয় তখন পশুদের চারণভূমিতে প্রবেশাধিকার থাকতে হবে;
- (গ) বিন্দু (খ) সত্ত্বেও, এক বছরের বেশি বয়সী পুরুষ গবাদি পশুদের চারণভূমি বা খোলা জায়গায় প্রবেশাধিকার থাকবে বায়ু এলাকা;
- (d) যেখানে পশুদের চারণ কালে চারণভূমিতে প্রবেশাধিকার থাকে এবং যেখানে শীতকালীন আবাসন ব্যবস্থা প্রাণীদের অবাধে চলাফেরা করতে দেয়, সেখানে শীতের মাসগুলিতে খোলা বাতাসের জায়গা দেওয়ার বাধ্যবাধকতা মওকুফ করা যেতে পারে;
- (ঙ) লালন-পালন পদ্ধতিগুলি বছরের বিভিন্ন সময়ে চারণভূমির প্রাপ্যতার রেফারেন্স দ্বারা চারণভূমির সর্বাধিক ব্যবহারের উপর ভিত্তি করে হবে;

(f) দৈনিক রেশনের শুষ্ক পদার্থের অন্তত 60% রাফেজ, তাজা বা শুকনো পশুখাদ্য বা সাইলেজ নিয়ে গঠিত। স্তন্যপান করানোর প্রথম দিকে সর্বোচ্চ তিন মাসের জন্য দুগ্ধ উৎপাদনকারী প্রাণীদের জন্য এই শতাংশ 50% এ হ্রাস করা যেতে পারে।

1.9.1.2। আবাসন এবং পশুপালন অনুশীলন

আবাসন এবং পালন পদ্ধতির ক্ষেত্রে, নিম্নলিখিত নিয়মগুলি প্রযোজ্য হবে:

- (ক) হাউজিং মসৃণ, কিন্তু পিচ্ছিল মেঝে থাকবে না;
- (খ) আবাসন একটি আরামদায়ক, পরিষ্কার এবং শুষ্ক বিছানো বা পর্যাপ্ত আকারের বিশ্রামের ক্ষেত্র প্রদান করা হবে, যেখানে একটি শক্ত নির্মাণ থাকবে যা স্ক্যাটেড নয়। বিশ্রামের জায়গায় লিটারের উপাদান দিয়ে বিছিয়ে পর্যাপ্ত শুকনো বিছানা সরবরাহ করতে হবে। লিটারে খড় বা অন্যান্য উপযুক্ত প্রাকৃতিক উপাদান থাকতে হবে। জৈব উত্পাদনে ব্যবহারের জন্য সার বা মাটির কন্ডিশনার হিসাবে ধারা 24 অনুসারে অনুমোদিত যে কোনও খনিজ পণ্য দিয়ে লিটার উন্নত এবং সমৃদ্ধ করা যেতে পারে;
- (c) ধারা 3(1) এর প্রথম উপ-অনুচ্ছেদের পয়েন্ট (a) এবং দ্বিতীয় উপ-অনুচ্ছেদ সত্ত্বেও কাউন্সিল নির্দেশিকা 2008/119/EC (1) এর অনুচ্ছেদ 3(1), পৃথক বাক্সে বাচ্ছুরের আবাসন এক সপ্তাহ বয়সের পরে নিষিদ্ধ করা হবে, যদি না সীমিত সময়ের জন্য পৃথক প্রাণীদের জন্য, এবং যতদূর পর্যন্ত এটি ন্যায়সঙ্গত হয় পশুচিকিত্সা কারণ;
- (d) যখন পশুচিকিৎসাগত কারণে একটি বাছুরকে পৃথকভাবে চিকিত্সা করা হয়, তখন তাকে এমন জায়গায় রাখতে হবে যেখানে শক্ত মেঝে আছে এবং খড়ের বিছানা দেওয়া হবে। বাছুরটিকে অবশ্যই সহজে ঘুরে দাঁড়াতে এবং পুরো দৈর্ঘ্যে আরামে শুয়ে থাকতে হবে।

1.9.2। সার্ভাইন প্রাণীদের জন্য

1.9.2.1। পুষ্টি

পুষ্টির ক্ষেত্রে, নিম্নলিখিত নিয়মগুলি প্রযোজ্য হবে:

- (ক) ফিডের কমপক্ষে 60% খামার থেকে আসবে বা, যদি এটি সম্ভব না হয় বা এই জাতীয় ফিড উপলব্ধ না হয়, তবে অন্যান্য জৈব বা রূপান্তরিত উত্পাদন ইউনিট এবং ফিড ব্যবহার করে ফিড অপারেটরদের সহযোগিতায় উত্পাদিত হবে এবং একই অঞ্চল থেকে খাদ্য উপাদান। এই শতাংশ 1 জানুয়ারী, 2023 হিসাবে 70% এ উন্নীত করা হবে;
- (খ) যখনই পরিস্থিতি অনুমতি দেয় তখন পশুদের চারণভূমিতে প্রবেশাধিকার থাকতে হবে;
- (গ) যেখানে পশুদের চারণ কালে চারণভূমিতে প্রবেশাধিকার থাকে এবং যেখানে শীতকালীন আবাসন ব্যবস্থা প্রাণীদের অবাধে চলাফেরা করতে দেয়, সেখানে শীতের মাসগুলিতে খোলা বাতাসের জায়গা দেওয়ার বাধ্যবাধকতা মওকুফ করা যেতে পারে;
- (d) লালন-পালন পদ্ধতিগুলি বছরের বিভিন্ন সময়ে চারণভূমির প্রাপ্যতার উল্লেখ করে চারণভূমির সর্বাধিক ব্যবহারের উপর ভিত্তি করে হবে;
- (ঙ) দৈনিক রেশনের শুষ্ক পদার্থের কমপক্ষে 60% রুফেজ, তাজা বা শুকনো পশুখাদ্য বা সাইলেজ নিয়ে গঠিত। স্তন্যপান করানোর প্রথম দিকে সর্বাধিক তিন মাস পর্যন্ত দুধ উৎপাদনে এই শতাংশ মহিলা জরায়ু প্রাণীদের ক্ষেত্রে 50% এ হ্রাস করা যেতে পারে;
- (চ) গাছপালা চলাকালীন একটি কলমে প্রাকৃতিক চারণ নিশ্চিত করতে হবে। যে কলম দ্বারা ফিড দিতে পারে না গাছপালা সময়কালে চারণ অনুমোদিত হবে না;
- (ছ) শুধুমাত্র খারাপ আবহাওয়ার কারণে চারণ ঘাটতির ক্ষেত্রেই খাওয়ানোর অনুমতি দেওয়া হবে;
- (জ) একটি কলমে খামার করা পশুদের বিশুদ্ধ ও বিশুদ্ধ পানি সরবরাহ করতে হবে। যদি প্রাণীদের জন্য সহজলভ্য জলের প্রাকৃতিক উত্স উপলব্ধ না হয় তবে জল দেওয়ার জায়গাগুলি সরবরাহ করতে হবে।

1.9.2.2। আবাসন এবং পশুপালন অনুশীলন

- (ক) সারভাইন প্রাণীদের লুকানোর জায়গা, আশ্রয় এবং বেড়া দেওয়া হবে যা প্রাণীদের ক্ষতি করে না;
- (খ) লাল হরিণের কলমে, প্রাণীদের অবশ্যই কাদায় গড়িয়ে যেতে সক্ষম হতে হবে যাতে ত্বকের সৌন্দর্য এবং শরীরের তাপমাত্রা নিশ্চিত হয় নিয়ন্ত্রণ

^(1) কাউন্সিলের নির্দেশিকা 2008/119/EC 18 ডিসেম্বর 2008 বাছুরের সুরক্ষার জন্য ন্যূনতম মান নির্ধারণ করে (OJ L 10, 15.1.2009, পৃ. 7)।

- (গ) যেকোন আবাসনে মসৃণ, কিন্তু পিচ্ছিল মেঝে থাকবে না;
- (d) যেকোন আবাসনকে একটি আরামদায়ক, পরিষ্কার এবং শুষ্ক বিছানো বা পর্যাপ্ত আকারের বিশ্রামের এলাকা প্রদান করা হবে, যাতে একটি শক্ত নির্মাণ থাকে যা স্ল্যাটেড নেই। বিশ্রামের জায়গায় লিটারের উপাদান দিয়ে বিছিয়ে পর্যাপ্ত শুকনো বিছানা সরবরাহ করতে হবে। লিটারে খড় বা অন্যান্য উপযুক্ত প্রাকৃতিক উপাদান থাকতে হবে। জৈব উত্পাদনে ব্যবহারের জন্য সার বা মাটির কন্ডিশনার হিসাবে ধারা 24 অনুসারে অনুমোদিত যে কোনও খনিজ পণ্য দিয়ে লিটারকে উন্নত এবং সমৃদ্ধ করা যেতে পারে;
- (ঙ) আবহাওয়া থেকে সুরক্ষিত এবং প্রাণী এবং তাদের সাথে থাকা ব্যক্তিদের উভয়ের জন্যই অ্যাক্সেসযোগ্য অঞ্চলগুলিতে খাওয়ানোর জায়গাগুলি স্থাপন করা হবে। মাটি যেখানে খাওয়ানোর জায়গাগুলি অবস্থিত সেগুলিকে একত্রিত করতে হবে এবং খাওয়ানোর যন্ত্রটি একটি ছাদ দিয়ে সজ্জিত করা উচিত;
- (f) যদি খাদ্যের স্থায়ী প্রবেশাধিকার নিশ্চিত করা না যায়, তবে খাওয়ানোর স্থানগুলি এমনভাবে ডিজাইন করা উচিত যাতে সমস্ত প্রাণী একই সময়ে খাওয়াতে পারে।

1.9.3.1। পৃষ্টি

পুষ্টির ক্ষেত্রে, নিম্নলিখিত নিয়মগুলি প্রযোজ্য হবে:

- (ক) ফিডের কমপক্ষে 30% খামার থেকে আসবে বা, যদি এটি সম্ভব না হয় বা এই জাতীয় ফিড উপলব্ধ না হয় তবে অন্যান্য জৈব বা রূপান্তরিত উত্পাদন ইউনিট এবং ফিড ব্যবহার করে ফিড অপারেটরদের সহযোগিতায় উতপাদিত হবে এবং একই অঞ্চল থেকে খাদ্য উপাদান;
- (b) প্রতিদিনের রেশনে রুফেজ, তাজা বা শুকনো পশুখাদ্য বা সাইলেজ যোগ করতে হবে;
- (গ) যেখানে কৃষকরা কেবলমাত্র জৈব উৎপাদন থেকে প্রোটিন ফিড পেতে অক্ষম, এবং উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ নিশ্চিত করেছে যে জৈব প্রোটিন ফিড পর্যাপ্ত পরিমাণে পাওয়া যায় না, সেখানে অ-জৈব প্রোটিন ফিড 31 ডিসেম্বর 2025 পর্যন্ত ব্যবহার করা যেতে পারে যদি নিম্নলিখিত শর্ত থাকে পূরণ হয়:
 - (i) এটি জৈব আকারে পাওয়া যায় না;
 - (ii) এটি রাসায়নিক দ্রাবক ছাড়াই উত্পাদিত বা প্রস্তুত করা হয়;
 - (iii) এর ব্যবহার নির্দিষ্ট প্রোটিন যৌগ সহ 35 কেজি পর্যন্ত শূকরকে খাওয়ানোর মধ্যে সীমাবদ্ধ; এবং
 - (iv) সেই পশুদের জন্য 12 মাসের মেয়াদে অনুমোদিত সর্বাধিক শতাংশ 5% এর বেশি নয়। কৃষি উত্স থেকে ফিডের শুকনো পদার্থের শতাংশ গণনা করা হবে।

1.9.3.2। আবাসন এবং পশুপালন অনুশীলন

- (ক) আবাসন মসৃণ, কিন্তু পিচ্ছিল মেঝে থাকবে না;
- (খ) আবাসনকে একটি আরামদায়ক, পরিষ্কার এবং শুষ্ক বিছানো বা পর্যাপ্ত আকারের বিশ্রামের জায়গা প্রদান করা হবে, যাতে একটি শক্ত নির্মাণ থাকে যা স্ল্যাটেড নয়। বিশ্রামের জায়গায় লিটারের উপাদান দিয়ে বিছিয়ে পর্যাপ্ত শুকনো বিছানা সরবরাহ করতে হবে। লিটারে খড় বা অন্যান্য উপযুক্ত প্রাকৃতিক উপাদান থাকতে হবে। জৈব উত্পাদনে ব্যবহারের জন্য সার বা মাটির কন্ডিশনার হিসাবে ধারা 24 অনুসারে অনুমোদিত যে কোনও খনিজ পণ্য দিয়ে লিটারকে উন্নত এবং সমৃদ্ধ করা যেতে পারে;
- (গ) সর্বদা খড় বা অন্যান্য উপযুক্ত উপাদান দিয়ে তৈরি একটি বিছানা থাকতে হবে যাতে নিশ্চিত করা যায় যে সমস্ত শূকর একটি কলম একই সময়ে সবচেয়ে স্থান-ব্যবহারকারী উপায়ে শুয়ে থাকতে পারে;
- (d) গর্ভাবস্থার শেষ পর্যায়ে এবং স্তন্যদানের সময় ব্যতীত বপনগুলিকে দলে রাখা হবে, যে সময়ে বপনটি তার কলমে অবাধে চলাফেরা করতে সক্ষম হবে এবং তার চলাচল শুধুমাত্র অল্প সময়ের জন্য সীমাবদ্ধ থাকবে;
- (ঙ) খড়ের জন্য কোনও অতিরিক্ত প্রয়োজনীয়তার প্রতি পূর্বানুমান না করে, প্রত্যাশিত ফারিোংয়ের কয়েক দিন আগে, বীজগুলিকে বাসা তৈরি করতে সক্ষম করার জন্য যথেষ্ট পরিমাণে খড় বা অন্যান্য উপযুক্ত প্রাকৃতিক উপাদান সরবরাহ করতে হবে;
- (f) ব্যায়ামের ক্ষেত্রগুলি শূকর প্রাণীদের দ্বারা গোবর এবং শিকড় দেওয়ার অনুমতি দেবে। রুট করার উদ্দেশ্যে, বিভিন্ন সাবস্ট্রেট ব্যবহার করা যেতে পারে।

1.9.4। হাঁস-মুরগির জন্য

1.9.4.1। প্রাণীদের উৎপত্তি

নিবিড় প্রতিপালন পদ্ধতির ব্যবহার রোধ করার জন্য, হাঁস-মুরগিকে হয় নূনতম বয়সে না পৌঁছানো পর্যন্ত লালন-পালন করা উচিত নয়তো বাইরের লালন-পালনের জন্য অভিযোজিত ধীরে-বর্ধমান মুরগির স্ট্রেন থেকে আসে।

উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ ধীর-বর্ধমান স্ট্রেনের মানদণ্ড নির্ধারণ করবে বা সেই স্ট্রেনের একটি তালিকা তৈরি করবে এবং অপারেটর, অন্যান্য সদস্য রাষ্ট্র এবং কমিশনকে এই তথ্য সরবরাহ করবে।

যেখানে ধীর গতিতে বর্ধনশীল হাঁস-মুরগির স্ট্রেন কৃষক ব্যবহার করেন না, সেখানে জবাই করার ন্যূনতম বয়স নিম্নরূপ হবে:

- (ক) মুরগির জন্য 81 দিন;
- (খ) ক্যাপের জন্য 150 দিন;
- (গ) পিকিং হাঁসের জন্য 49 দিন;
- (d) মহিলা Muscovy হাঁসের জন্য 70 দিন;
- (ঙ) পুরুষ Muscovy হাঁসের জন্য 84 দিন;
- (f) ম্যালার্ড হাঁসের জন্য 92 দিন;
- (ছ) গিনি ফাউলের জন্য 94 দিন;
- (জ) পুরুষ টার্কি এবং রোস্টিং গিজের জন্য 140 দিন; এবং
- (i) স্ত্রী টার্কির জন্য 100 দিন।

1.9.4.2। পুষ্টি

পৃষ্টির ক্ষেত্রে, নিম্নলিখিত নিয়মগুলি প্রযোজ্য হবে:

- (ক) ফিডের কমপক্ষে 30% খামার থেকে আসবে বা, যদি এটি সম্ভব না হয় বা এই জাতীয় ফিড উপলব্ধ না হয়, তবে অন্যান্য জৈব বা ইন-রূপান্তর উত্পাদন ইউনিট এবং ফিড এবং ফিড ব্যবহার করে ফিড অপারেটরদের সহযোগিতায় উত্পাদিত হবে একই অঞ্চল থেকে উপাদান;
- (b) প্রতিদিনের রেশনে রুফেজ, তাজা বা শুকনো পশুখাদ্য বা সাইলেজ যোগ করতে হবে;
- (গ) যেখানে কৃষকরা পোল্ট্রি প্রজাতির জন্য জৈব উৎপাদন থেকে একচেটিয়াভাবে প্রোটিন ফিড পেতে অক্ষম, এবং উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ নিশ্চিত করেছে যে জৈব প্রোটিন ফিড পর্যাপ্ত পরিমাণে পাওয়া যায় না, অ-জৈব প্রোটিন ফিড 31 ডিসেম্বর 2025 পর্যন্ত ব্যবহার করা যেতে পারে নিম্নলিখিত শর্ত পুরণ করা হয়:
 - (i) এটি জৈব আকারে পাওয়া যায় না;
 - (ii) এটি রাসায়নিক দ্রাবক ছাড়াই উত্পাদিত বা প্রস্তুত করা হয়;
 - (iii) এর ব্যবহার নির্দিষ্ট প্রোটিন যৌগ সহ অল্প বয়স্ক মুরগির খাওয়ানোর মধ্যে সীমাবদ্ধ; এবং
 - (iv) সেই পশুদের জন্য 12 মাসের মেয়াদে অনুমোদিত সর্বাধিক শতাংশ 5% এর বেশি নয়। কৃষি উত্সের ফিডের শুষ্ক পদার্থের শতাংশ গণনা করা হবে।

1.9.4.3। পশু কল্যাণ

হাঁস-মুরগির লাইভ প্লাকিং নিষিদ্ধ।

1.9.4.4। আবাসন এবং পশুপালন অনুশীলন

- (ক) মেঝে এলাকার অন্তত এক তৃতীয়াংশ শক্ত হতে হবে, অর্থাৎ স্ল্যাটেড বা গ্রিড নির্মাণের নয়, এবং হতে হবে একটি লিটার উপাদান যেমন খড়, কাঠের শেভিং, বালি বা টার্ফ দিয়ে আবৃত;
- (খ) মুরগি পাড়ার জন্য পোল্ট্রি হাউসে, মুরগির জন্য উপলব্ধ মেঝে এলাকার একটি পর্যাপ্ত বড় অংশ পাখির বিষ্ঠা সংগ্রহের জন্য উপলব্ধ থাকবে;
- (গ) প্রতিপালিত মুরগির প্রতিটি ব্যাচের মধ্যে বিল্ডিংগুলি পশুসম্পদ থেকে খালি করা হবে। এই সময়ে ভবন এবং জিনিসপত্র পরিষ্কার এবং জীবাণুমুক্ত করতে হবে। উপরন্তু, যখন হাঁস-মুরগির প্রতিটি ব্যাচের লালন-পালন সম্পন্ন করা হয়, তখন গাছপালা পুনরায় বৃদ্ধি পাওয়ার জন্য সদস্য রাষ্ট্রগুলি দ্বারা প্রতিষ্ঠিত একটি সময়কালে রানগুলি খালি রাখা হবে। এই প্রয়োজনীয়তাগুলি প্রযোজ্য হবে না যেখানে হাঁস-মুরগিকে ব্যাচে পালন করা হয় না, রানে রাখা হয় না এবং সারা দিন বিচরণ করা যায় না;

- EN
 - (d) হাঁস-মুরগির তাদের জীবনের অন্তত এক তৃতীয়াংশের জন্য উন্মুক্ত বায়ু এলাকায় প্রবেশাধিকার থাকবে। যাইহোক, পাড়ার মুরগি এবং ফিনিশার মুরগির তাদের জীবনের অন্তত এক তৃতীয়াংশের জন্য একটি উন্মুক্ত বায়ু এলাকায় প্রবেশাধিকার থাকবে, যেখানে ইউনিয়ন আইনের ভিত্তিতে অস্থায়ী বিধিনিষেধ আরোপ করা হয়েছে;
 - (ঙ) অবিচ্ছিন্ন দিনের বেলা খোলা আকাশের প্রবেশাধিকার ব্যবহারিকভাবে যতটা সম্ভব ছোট বয়স থেকে এবং যখনই শারীরবতীয় এবং শারীরিক অবস্থা অনুমতি দেয়, ইউনিয়ন আইনের ভিত্তিতে অস্থায়ী বিধিনিষেধ আরোপ করা ব্যতীত;
 - (f) পয়েন্ট 1.6.5 থেকে অবজ্ঞার মাধ্যমে, 18 সপ্তাহের কম বয়সী পাখি এবং পুলেটের প্রজননের ক্ষেত্রে, যখন 1.7.3 পয়েন্টে উল্লেখিত শর্তাবলী মানব ও প্রাণীর স্বাস্থ্য সুরক্ষা সম্পর্কিত বিধিনিষেধ এবং বাধ্যবাধকতা আরোপ করা হয়েছে ইউনিয়ন আইনের ভিত্তিতে এবং 18 সপ্তাহের কম বয়সী পাখিদের প্রজনন ও পলেটকে উন্মক্ত বায়ু এলাকায় প্রবেশ করা থেকে বিরত রাখে, বারান্দাগুলিকে উন্মক্ত বায়ু এলাকা হিসাবে বিবেচনা করা হবে এবং এই ধরনের ক্ষেত্রে, অন্যান্য পাখিদের রাখার জন্য একটি তারের জাল বাধা থাকতে হবে। আউট
 - (ছ) হাঁস-মুরগির জন্য উন্মুক্ত বায়ু অঞ্চলগুলিকে পর্যাপ্ত সংখ্যক পানীয় জলে সহজে প্রবেশের অনুমতি দেবে;
 - (জ) হাঁস-মুরগির জন্য উন্মুক্ত বায়ু অঞ্চলগুলি প্রধানত গাছপালা দ্বারা আচ্ছাদিত করা উচিত;
 - (i) এমন পরিস্থিতিতে যেখানে পরিসীমা এলাকা থেকে খাদ্যের প্রাপ্যতা সীমিত, উদাহরণস্বরূপ, দীর্ঘমেয়াদী তুষার আচ্ছাদন বা শুষ্ক আবহাওয়ার কারণে, পোল্ট্রি খাদ্যের অংশ হিসাবে রুগেজের সম্পূরক খাওয়ানো অন্তর্ভুক্ত করা হবে;
 - (j) যেখানে ইউনিয়ন আইনের ভিত্তিতে আরোপিত বিধিনিষেধ বা বাধ্যবাধকতার কারণে পোল্ট্রিগুলিকে বাড়ির ভিতরে রাখা হয়, সেখানে তাদের নৈতিক চাহিদা পূরণের জন্য পর্যাপ্ত পরিমাণে রুগেজ এবং উপযুক্ত উপাদানের স্থায়ী অ্যাক্সেস থাকবে;
 - (ট) জলের পাখির প্রজাতি-নির্দিষ্ট চাহিদা এবং প্রাণী কল্যাণের প্রয়োজনীয়তাগুলিকে সম্মান করার জন্য যখনই আবহাওয়া এবং স্বাস্থ্যকর অবস্থা অনুমতি দেয় তখনই তাদের একটি স্রোত, পুকুর, হ্রদ বা একটি পুলে প্রবেশাধিকার থাকতে হবে; যখন আবহাওয়ার পরিস্থিতি এই ধরনের অ্যাক্সেসের অনুমতি দেয় না, তখন তাদের জলের অ্যাক্সেস থাকবে যা তাদের সেখানে তাদের মাথা ডুবিয়ে রাখতে সক্ষম করে যাতে প্লামেজ পরিষ্কার করা যায়;
 - (l) প্রাকৃতিক আলো কৃত্রিম উপায়ে পরিপুরক হতে পারে যাতে প্রতিদিন সর্বোচ্চ 16 ঘন্টা আলো সরবরাহ করা যায়, অন্তত আট ঘন্টা কৃত্রিম আলো ছাড়া একটানা নিশাচর বিশ্রামের সময়;
 - (মি) কোনো উৎপাদন ইউনিটের পোল্ট্রি হাউসে হাঁস-মুরগির মোটাতাজাকরণের জন্য মোট ব্যবহারযোগ্য ক্ষেত্রফল হবে না 1.600 m2 অতিক্রম করে:
 - (n) একটি পোল্ট্রি হাউসের একটি বগিতে 3,000 টির বেশি মুরগি রাখা যাবে না।

1.9.51 খরগোশের জন্য

1.9.5.1। পষ্টি

পুষ্টির ক্ষেত্রে, নিম্নলিখিত নিয়মগুলি প্রযোজ্য হবে:

- (ক) ফিডের কমপক্ষে 70% খামার থেকে আসবে বা, যদি এটি সম্ভব না হয় বা এই জাতীয় ফিড উপলব্ধ না হয় তবে অন্যান্য জৈব বা রূপান্তরিত উত্পাদন ইউনিট এবং ফিড ব্যবহার করে ফিড অপারেটরদের সহযোগিতায় উত্পাদিত হবে এবং একই অঞ্চল থেকে খাদ্য উপাদান;
- (খ) যখনই পরিস্থিতি অনুমতি দেয় তখন খরগোশের চারণভূমিতে প্রবেশাধিকার থাকবে;
- (গ) লালন-পালন ব্যবস্থা বছরের বিভিন্ন সময়ে চারণভূমির প্রাপ্যতার উল্লেখ করে চারণভূমির সর্বাধিক ব্যবহারের উপর ভিত্তি করে হবে;
- (d) ঘাস পর্যাপ্ত না হলে আঁশযুক্ত খাদ্য যেমন খড় বা খড় সরবরাহ করা হবে। খাদ্যের কমপক্ষে 60% চারায় অন্তর্ভুক্ত থাকতে হবে।

1.9.5.2। আবাসন এবং পশুপালন অনুশীলন

- (ক) আবাসন একটি আরামদায়ক, পরিষ্কার এবং শুষ্ক বিছানো বা পর্যাপ্ত আকারের বিশ্রামের এলাকা প্রদান করা হবে, যাতে একটি শক্ত নির্মাণ থাকে যা স্ল্যাটেড নয়। বিশ্রামের জায়গায় লিটারের উপাদান দিয়ে বিছিয়ে পর্যাপ্ত শুকনো বিছানা সরবরাহ করতে হবে। লিটারে খড় বা অন্যান্য উপযুক্ত প্রাকৃতিক উপাদান থাকতে হবে। জৈব উত্পাদনে ব্যবহারের জন্য সার বা মাটির কন্ডিশনার হিসাবে ধারা 24 অনুসারে অনুমোদিত যে কোনও খনিজ পণ্য দিয়ে লিটারকে উন্নত এবং সমৃদ্ধ করা যেতে পারে;
- (b) খরগোশকে দলে রাখতে হবে।

- (গ) খরগোশের খামারগুলি বাইরের অবস্থার সাথে খাপ খাইয়ে শক্তিশালী জাত ব্যবহার করবে;
- (d) খরগোশের অ্যাক্সেস থাকবে:

- (i) অন্ধকার লুকানোর জায়গা সহ আচ্ছাদিত আশ্রয়;
- (ii) গাছপালা সহ একটি বহিরঙ্গন দৌড়, বিশেষত চারণভূমি;
- (iii) একটি উত্থিত প্ল্যাটফর্ম যেখানে তারা ভিতরে বা বাইরে বসতে পারে;
- (iv) সমস্ত নার্সিংয়ের জন্য বাসা তৈরির উপাদান।
- 1.9.61 মৌমাছির জন্য

1.9.6.1। প্রাণীদের উৎপত্তি

মৌমাছি পালনের জন্য, এপিস মেলিফেরা এবং তাদের স্থানীয় ইকোটাইপ ব্যবহারে অগ্রাধিকার দেওয়া হবে।

1.9.6.2। পৃষ্টি

পুষ্টির ক্ষেত্রে, নিম্নলিখিত নিয়মগুলি প্রযোজ্য হবে:

- (ক) উৎপাদন মৌসুমের শেষে মৌচাকের জন্য পর্যাপ্ত পরিমাণে মধু ও পরাগ মজুদ রেখে দিতে হবে শীতে বেঁচে থাকার জন্য মৌমাছি;
- (b) মৌমাছির উপনিবেশগুলিকে শুধুমাত্র সেখানেই খাওয়ানো যেতে পারে যেখানে জলবায়ুর কারণে উপনিবেশের বেঁচে থাকা বিপন্ন হয়। এই ক্ষেত্রে, মৌমাছির উপনিবেশগুলিকে জৈব মধু, জৈব চিনির সিরাপ বা জৈব চিনি খাওয়ানো হবে।

1.9.6.3। স্বাস্থ্য পরিচর্যা

স্বাস্থ্য পরিচর্যার ক্ষেত্রে, নিম্নলিখিত নিয়মগুলি প্রযোজ্য হবে:

- (ক) ফ্রেম, আমবাত এবং চিরুনি রক্ষার উদ্দেশ্যে, বিশেষত কীটপতঙ্গ থেকে, শুধুমাত্র ফাঁদে ব্যবহৃত ইঁদুরনাশক, এবং জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য ধারা 9 এবং 24 অনুসারে অনুমোদিত উপযুক্ত পণ্য এবং পদার্থের অনুমতি দেওয়া হবে;
- (খ) বাষ্প বা সরাসরি শিখার মতো এপিয়ারির জীবাণুমুক্তকরণের জন্য শারীরিক চিকিত্সার অনুমতি দেওয়া হবে;
- (গ) পুরুষ ভ্রুণ ধ্বংস করার অভ্যাস শুধুমাত্র Varroa ধ্বংসকারীর উপদ্রব বিচ্ছিন্ন করার উদ্দেশ্যে অনুমোদিত হবে;
- (ঘ) যদি, সমস্ত প্রতিরোধমূলক ব্যবস্থা থাকা সত্ত্বেও, উপনিবেশগুলি অসুস্থ বা সংক্রমিত হয়, তবে তাদের অবিলম্বে চিকিত্সা করা হবে এবং, যদি প্রয়োজন হয়, বিচ্ছিন্ন apiaries স্থাপন করা যেতে পারে;
- (ঙ) ফরমিক অ্যাসিড, ল্যাকটিক অ্যাসিড, অ্যাসিটিক অ্যাসিড এবং অক্সালিক অ্যাসিড, সেইসাথে মেন্থল, থাইমল, ইউক্যালিপটল বা কর্পূর, ভারোয়ার ডেস্ট্রাক্টরের সংক্রমণের ক্ষেত্রে ব্যবহার করা যেতে পারে;
- (f) যদি কোনও চিকিত্সা প্রয়োগ করা হয় রাসায়নিকভাবে সংশ্লেষিত অ্যালোপ্যাথিক পণ্য, অ্যান্টিবায়োটিক সহ, জৈব উত্পাদনে ব্যবহারের জন্য 9 এবং 24 অনুচ্ছেদ অনুসারে অনুমোদিত পণ্য এবং পদার্থ ব্যতীত, সেই চিকিত্সার সময়কালের জন্য, চিকিত্সা করা উপনিবেশগুলিকে বিচ্ছিন্ন অবস্থায় রাখা হবে। apiaries এবং সমস্ত মোম জৈব মৌমাছি পালন থেকে আসা মোম দ্বারা প্রতিস্থাপিত হবে. পরবর্তীকালে, 1.2.2 পয়েন্টে নির্ধারিত 12 মাসের রূপান্তর সময়কাল সেই উপনিবেশগুলিতে প্রযোজ্য হবে।

1.9.6.4 পশু কল্যাণ

মৌমাছি পালনের ক্ষেত্রে, নিম্নলিখিত অতিরিক্ত সাধারণ নিয়মগুলি প্রযোজ্য হবে:

- (ক) মৌমাছির পণ্য সংগ্রহের সাথে যুক্ত একটি পদ্ধতি হিসাবে চিরুনিতে মৌমাছি ধ্বংস করা নিষিদ্ধ করা হবে;
- (খ) রাণী মৌমাছির ডানা কাটার মত অঙ্গচ্ছেদ নিষিদ্ধ।

1.9.6.5। আবাসন এবং পশুপালন অনুশীলন

- (ক) অমৃত ও পরাগ উৎসের প্রাপ্যতা নিশ্চিত করে এমন এলাকায় অ্যাপিয়ারি স্থাপন করা হবে যা মূলত জৈবভাবে উৎপাদিত ফসল বা যেখানে উপযুক্ত, স্বতঃস্ফূর্ত গাছপালা বা অ-জৈবভাবে পরিচালিত বন বা শস্যের প্রাপ্যতা নিশ্চিত করে যেগুলিকে শুধুমাত্র নিম্ন পরিবেশগত প্রভাব পদ্ধতিতে চিকিত্সা করা সম
- (খ) মৌমাছি পালনকারীগুলিকে এমন উত্স থেকে পর্যাপ্ত দূরত্বে রাখতে হবে যা এপিকালচার পণ্যের দূষণ বা মৌমাছির খারাপ স্বাস্থ্যের দিকে পরিচালিত করতে পারে;

- (গ) এপিয়ারির অবস্থান এমন হতে হবে যে, এপিয়ারি সাইট থেকে 3 কিমি ব্যাসার্ধের মধ্যে, অমৃত এবং পরাগ উত্সগুলি মূলত জৈবভাবে উত্পাদিত ফসল বা স্বতঃস্ফূর্ত গাছপালা বা শস্যের জন্য প্রদত্ত সমতুল্য পরিবেশগত প্রভাব পদ্ধতির সাথে চিকিত্সা করা হয়। রেগুলেশন (EU) নং 1305/2013 এর 28 এবং 30 অনুচ্ছেদে যা জৈব হিসাবে মৌমাছি পালনের উৎপাদনের যোগ্যতাকে প্রভাবিত করতে পারে না। যেখানে ফুল ফোটে না, বা মৌমাছির উপনিবেশগুলি সুপ্ত থাকে সেখানে এই প্রয়োজনীয়তা প্রযোজ্য নয়;
- (d) মৌমাছি পালনে ব্যবহৃত মৌচাক এবং উপকরণগুলি মূলত প্রাকৃতিক উপাদান দিয়ে তৈরি করা হবে যাতে কোন ঝুঁকি নেই পরিবেশ বা এপিকালচার পণ্যের দূষণ;
- (৬) নতুন ভিত্তির জন্য মোম জৈব উৎপাদন ইউনিট থেকে আসবে;
- (f) শুধুমাত্র প্রাকৃতিক পণ্য যেমন প্রোপোলিস, মোম এবং উদ্ভিদ তেল আমবাতে ব্যবহার করা যেতে পারে;
- (ছ) মধু আহরণের সময় সিন্থেটিক রাসায়নিক প্রতিরোধক ব্যবহার করা যাবে না;
- (জ) মধু আহরণের জন্য ব্রুড চিরুনি ব্যবহার করা যাবে না;
- (i) সদস্য দ্বারা মনোনীত অঞ্চল বা এলাকায় অনুশীলন করার সময় মৌমাছি পালন জৈব হিসাবে বিবেচিত হবে না রাজ্যগুলি এমন অঞ্চল বা এলাকা যেখানে জৈব মৌমাছি পালন করা সম্ভব নয়।

পার্ট III: শেত্তলা এবং জলজ প্রাণীদের জন্য উৎপাদন নিয়ম

- 1. সাধারণ আরশ্যকতা
- 1.1। ক্রিয়াকলাপগুলি এমন স্থানে অবস্থিত হবে যেগুলি পণ্য বা জৈব উত্পাদনে ব্যবহারের জন্য অনুমোদিত নয় এমন পদার্থের সাথে দূষণের বিষয় নয়, বা দূষণকারীগুলির সাথে যা পণ্যগুলির জৈব প্রকৃতির সাথে আপস করবে।
- 1.2। জৈব এবং অ জৈব উত্পাদন ইউনিট সদস্য রাষ্ট্র দ্বারা নির্ধারিত ন্যূনতম পৃথকীকরণ দূরত্ব অনুযায়ী পর্যাপ্তভাবে পৃথক করা হবে, যেখানে প্রযোজ্য। এই ধরনের পৃথকীকরণ ব্যবস্থা প্রাকৃতিক পরিস্থিতি, পৃথক জল বন্টন ব্যবস্থা, দূরত্ব, জোয়ারের প্রবাহ এবং জৈব উৎপাদন ইউনিটের উজানে এবং নিম্নধারার অবস্থানের উপর ভিত্তি করে করা হবে। শেন্তলাগুলি এবং জলজ চাষের উত্পাদন জৈব হিসাবে বিবেচিত হবে না যখন অনুশীলন করা হয় লোকেশনে বা সদস্য রাষ্ট্র কর্তৃপক্ষ কর্তৃক মনোনীত এলাকা বা এলাকা যা এই ধরনের কার্যকলাপের জন্য অনুপযুক্ত।
- 1.3। একটি পরিবেশগত মূল্যায়ন যা উৎপাদন ইউনিটের জন্য উপযুক্ত যে কোনো নতুন অপারেটর জৈব উৎপাদনের জন্য আবেদন করে এবং প্রতি বছর 20 টনের বেশি জলজ পণ্য উৎপাদন করে উৎপাদন ইউনিটের অবস্থা এবং এর তাৎক্ষণিক পরিবেশ এবং এর কার্যকারিতার সম্ভাব্য প্রভাবগুলি নিশ্চিত করতে। . অপারেটর নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থাকে পরিবেশগত মূল্যায়ন প্রদান করবে।
 - পরিবেশগত মূল্যায়নের বিষয়বস্তু ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিলের (1) নির্দেশিকা 2011/92/EU-এর Annex IV-এর উপর ভিত্তি করে হবে। যদি উৎপাদন ইউনিট ইতিমধ্যেই সমতুল্য মূল্যায়নের অধীন হয়ে থাকে, তাহলে সেই মূল্যায়ন এই উদ্দেশ্যে ব্যবহার করা যেতে পারে।
- 1.4। ম্যানগ্রোভ ধ্বংসের অনুমতি দেওয়া হবে না।
- 1.5। অপারেটর জল-সংস্কৃতি এবং শৈবাল সংগ্রহের জন্য উৎপাদন ইউনিটের অনুপাতে একটি টেকসই ব্যবস্থাপনা পরিকল্পনা প্রদান করবে।
- 1.6। পরিকল্পনাটি বার্ষিকভাবে আপডেট করা হবে এবং অপারেশনের পরিবেশগত প্রভাব এবং পরিবেশগত পর্যবেক্ষণের বিশদ বিবরণ দেবে, এবং আশেপাশের জলজ এবং স্থলজগতের পরিবেশের উপর নেতিবাচক প্রভাব কমানোর জন্য গৃহীত ব্যবস্থাগুলির তালিকা করবে, যেখানে প্রযোজ্য, পুষ্টির নিঃসরণ সহ প্রতি উৎপাদন চক্র বা বার্ষিক পরিবেশে। পরিকল্পনাটি প্রযুক্তিগত সরঞ্জামগুলির নজরদারি এবং মেরামত রেকর্ড করবে।
- 1.7। নির্দেশিকা 92/43/EEC এবং জাতীয় নিয়ম অনুসারে শিকারীদের বিরুদ্ধে গৃহীত প্রতিরক্ষামূলক এবং প্রতিরোধমূলক ব্যবস্থা টেকসই ব্যবস্থাপনা পরিকল্পনায় লিপিবদ্ধ করা হবে।
- 1.8। যেখানে প্রযোজ্য, ব্যবস্থাপনা পরিকল্পনা আঁকার ক্ষেত্রে প্রতিবেশী অপারেটরদের সাথে সমন্বয় সাধন করা হবে।
- 1.9। অ্যাকুয়াকালচার এবং শৈবাল ব্যবসায়িক অপারেটররা টেকসই ব্যবস্থাপনা পরিকল্পনার অংশ হিসাবে কাজ শুরু করার সময় একটি বর্জ্য হ্রাস সময়সূচী তৈরি করবে। যেখানে সম্ভব, অবশিষ্ট তাপের ব্যবহার পুনর্নবীকরণযোগ্য উত্স থেকে শক্তির মধ্যে সীমাবদ্ধ থাকবে।

^(1) পরিবেশের উপর কিছু সরকারী ও বেসরকারী প্রকল্পের প্রভাবের মূল্যায়নের বিষয়ে ইউরোপীয় সংসদ এবং 13 ডিসেম্বর 2011 সালের কাউন্সিলের নির্দেশিকা 2011/92/EU (OJ L 26, 28.1.2012, p. 1)।

> প্রক্রিয়াকরণ ব্যতীত অন্যান্য প্রস্তুতিমূলক কাজগুলি শেওলা বা জলজ প্রাণীদের উপর পরিচালিত হলে, পার্ট IV-এর 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 এবং 2.2.3 পয়েন্টে বর্ণিত সাধারণ প্রয়োজনীয়তাগুলি এই ধরনের অপারেশনগুলিতে মিউটাস মিউট্যান্ডিস প্রযোজ্য হবে৷

2. শেত্তলাগুলি জন্য প্রয়োজনীয়তা

অনুচ্ছেদ 9, 10, 11 এবং 15-এ বর্ণিত সাধারণ উত্পাদন নিয়মগুলি ছাড়াও এবং এই অংশের ধারা 1-এ প্রাসঙ্গিক যেখানে, এই বিভাগে দেওয়া নিয়মগুলি শৈবালের জৈব সংগ্রহ এবং উত্পাদনের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য হবে। এই নিয়মগুলি ফাইটোপ্ল্যাঙ্কটন উৎপাদনে মিউটেটিস মিউট্যান্ডিস প্রযোজ্য হবে।

- 2.1। পরিবর্তন
- 2.1.1। শেত্তলা সংগ্রহের জন্য একটি উৎপাদন ইউনিটের রূপান্তরের সময়কাল হবে ছয় মাস।
- 2.1.2। শৈবাল চাষের জন্য একটি উৎপাদন ইউনিটের রূপান্তরের সময়কাল হবে ছয় মাস বা একটি পূর্ণ উৎপাদন চক্র, যেটি বেশি হয়।
- 2.2। শেত্তলাগুলি জন্য উত্পাদন নিয়ম
- 2.2.1। বন্য শেত্তলাগুলি এবং এর অংশগুলির সংগ্রহকে জৈব উত্পাদন হিসাবে বিবেচনা করা হয় তবে শর্ত থাকে যে:
 - (ক) ক্রমবর্ধমান অঞ্চলগুলি স্বাস্থ্যের দৃষ্টিকোণ থেকে উপযুক্ত এবং সংজ্ঞায়িত হিসাবে উচ্চ পরিবেশগত অবস্থার অধিকারী নির্দেশিকা 2000/60/EC, বা এর সমতৃল্য মানের:
 - ইউরোপীয় পার্লামেন্টের 854/2004 নং রেগুলেশনে (EC) A এবং B হিসাবে শ্রেণীবদ্ধ উত্পাদন অঞ্চলগুলি এবং কাউন্সিলের (1), ডিসেম্বর 13, 2019 পর্যন্ত, বা
 - 14 ডিসেম্বর 2019 থেকে রেগুলেশন (EU) 2017/625 এর অনুচ্ছেদ 18(৪) অনুসারে কমিশন কর্তৃক গৃহীত কার্যকরী আইনগুলিতে নির্ধারিত মেণীবিভাগের ক্ষেত্রগুলি
 - (b) সংগ্রহটি প্রাকৃতিক বাস্তুতন্ত্রের স্থিতিশীলতা বা সংগ্রহের এলাকায় প্রজাতির রক্ষণাবেক্ষণকে উল্লেখযোগ্যভাবে প্রভাবিত করে না।
- 2.2.2। জৈব হিসাবে বিবেচিত হওয়ার জন্য শেত্তলাগুলির চাষ কমপক্ষে 2.2.1(a) পয়েন্টে বর্ণিত পরিবেশগত এবং স্বাস্থ্য বৈশিষ্ট্যগুলির সমতুল্য অঞ্চলে সঞ্চালিত হবে। উপরন্তু, নিম্নলিখিত উত্পাদন নিয়ম প্রযোজ্য হবে:
 - (ক) টেকসই অনুশীলনগুলি উত্পাদনের সমস্ত পর্যায়ে ব্যবহার করা হবে, কিশোর শৈবাল সংগ্রহ থেকে
 - (খ) একটি বিস্তৃত জিন-পুল বজায় রাখা নিশ্চিত করার জন্য, বন্য অঞ্চলে কিশোর শৈবাল সংগ্রহ নিয়মিতভাবে সঞ্চালিত হবে যাতে অভ্যন্তরীণ সংস্কৃতির স্টকের বৈচিত্র্য বজায় রাখা এবং বৃদ্ধি করা যায়;
 - (গ) সার ব্যবহার করা হবে না, অভ্যন্তরীণ সুবিধাগুলি ছাড়া, এবং শুধুমাত্র যদি সেগুলি অনুমোদিত হয় এই উদ্দেশ্যে জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য ধারা 24।
- 2.3। শেওলা চাষ
- 2.3.1। সমুদ্রে শৈবাল সংস্কৃতি গুধুমাত্র পরিবেশে প্রাকৃতিকভাবে ঘটতে বা জৈব জলজ প্রাণী উৎপাদন থেকে পুষ্টি উপাদান ব্যবহার করবে, যা পলিকালচার সিস্টেমের অংশ হিসাবে কাছাকাছি অবস্থিত।
- 2.3.2। জমির সুবিধাগুলিতে যেখানে বাহ্যিক পুষ্টির উত্সগুলি ব্যবহার করা হয়, প্রবাহিত জলের পুষ্টির স্তরগুলি প্রবাহিত জলের তুলনায় যাচাইযোগ্যভাবে একই বা কম হতে হবে। জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য অনুচ্ছেদ 24 অনুসারে অনুমোদিত উদ্ভিদ বা খনিজ উত্সের শুধুমাত্র পুষ্টি ব্যবহার করা যেতে পারে।
- 2.3.31 সংস্কৃতির ঘনত্ব বা কর্মক্ষম তীব্রতা রেকর্ড করা হবে এবং পরিবেশের উপর নেতিবাচক প্রভাব ছাড়াই সমর্থিত শৈবালের সর্বাধিক পরিমাণকে অতিক্রম না করা নিশ্চিত করে জলজ পরিবেশের অখণ্ডতা বজায় রাখতে হবে।
- 2.3.4। ক্রমবর্ধমান শেত্তলাগুলি জন্য ব্যবহৃত দড়ি এবং অন্যান্য সরঞ্জাম যেখানে সম্ভব পুনরায় ব্যবহার বা পুনর্ব্যবহৃত করা হবে।
- 2.4। বন্য শৈবালের টেকসই সংগ্রহ
- 2.4.1। শৈবাল সংগ্রহের শুরুতে একটি একবার বন্ধ বায়োমাস অনুমান করা হবে।

^(1) রেগুলেশন (EC) নং 854/2004 ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিল অফ 29 এপ্রিল 2004 এর জন্য নির্দিষ্ট নিয়ম নির্ধারণ করে মানুষের ব্যবহারের জন্য উদ্দিষ্ট প্রাণীর উৎপত্তি পণ্যের উপর সরকারী নিয়ন্ত্রণের সংগঠন (OJ L 139, 30.4.2004, p. 206)।

ইউবোপীয় ইউনিয়নের অফিসিয়াল জার্নাল

14.6.2018

- 2.4.2। ডকুমেন্টারি অ্যাকাউন্টগুলি ইউনিট বা প্রাঙ্গনে রক্ষণাবেক্ষণ করা হবে এবং অপারেটরকে সনাক্ত করতে এবং নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থাকে যাচাই করতে সক্ষম করবে যে সংগ্রাহকরা শুধমাত্র এই প্রবিধান অনুসারে উতপাদিত বন্য শৈবাল সরবরাহ করেছে।
- 2.4.3। সংগ্রহ এমনভাবে করা উচিত যাতে সংগৃহীত পরিমাণ জলজ পরিবেশের অবস্থার উপর উল্লেখযোগ্য প্রভাব না ফেলে। সংগ্রহের কৌশল, ন্যূনতম আকার, বয়স, প্রজনন চক্র বা অবশিষ্ট শেন্তলাগুলির আকারের মতো ব্যবস্থা গ্রহণ করা হবে যাতে শেন্তলাগুলি পুনরুখিত হতে পারে এবং বাই-ক্যাচ প্রতিরোধ করা হয় তা নিশ্চিত করতে।
- 2.4.4। যদি শেত্তলাগুলি একটি ভাগ করা বা সাধারণ সংগ্রহের এলাকা থেকে সংগ্রহ করা হয়, তাহলে সংশ্লিষ্ট সদস্য রাষ্ট্র দ্বারা মনোনীত প্রাসঙ্গিক কর্তৃপক্ষ দ্বারা উত্পাদিত ডকুমেন্টারি প্রমাণ পাওয়া যাবে যে মোট সংগ্রহ এই প্রবিধানের সাথে সঙ্গতিপূর্ণ।
- 3. জলজ প্রাণীদের জন্য প্রয়োজনীয়তা

অনুচ্ছেদ 9, 10, 11 এবং 15-এ বর্ণিত সাধারণ উত্পাদন নিয়মগুলি ছাড়াও এবং এই অংশের 1 ধারায় প্রাসঙ্গিক যেখানে, এই বিভাগে দেওয়া নিয়মগুলি প্রজাতির মাছ, ক্রাস্টেসিয়ান, ইকিনোডার্মের জৈব উত্পাদনের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য হবে। এবং মোলাস্কস। এই নিয়মগুলি জুগ্ল্যাঙ্কটন, মাইক্রো ক্রাস্টেসিয়ান, রোটিফার, কমি এবং অন্যান্য জলজ খাদ্য প্রাণীর উতপাদনের ক্ষেত্রেও মিউটাটিস মিউট্যান্ডিস প্রযোজ্য হবে।

- 3.1। সাধারণ আরশকেতা
- 3.1.1। পরিবর্তন

জলজ উৎপাদন ইউনিটগুলির জন্য নিম্নলিখিত রূপান্তর সময়কাল বিদ্যমান জলজ প্রাণী সহ নিম্নলিখিত ধরণের জলজ সুবিধাগুলির জন্য প্রযোজ্য ববেং

- (ক) সুবিধার জন্য যেগুলি নিষ্কাশন, পরিষ্কার এবং জীবাণুমুক্ত করা যায় না, 24 মাসের রূপান্তর সময়কাল;
- (খ) 12 মাসের একটি রূপান্তর সময়কাল নিষ্কাশন, বা পতিত সুবিধার জন্য;
- (গ) ড্রেন, পরিষ্কার এবং জীবাণুমুক্ত করা হয়েছে এমন সুবিধার জন্য, রূপান্তরের সময়কাল ছয় মাস;
- (d) উন্মুক্ত জলের সুবিধার জন্য, যার মধ্যে বাইভালভ মোলাস্কস উৎপাদন করা হয়, তিন মাসের রূপান্তর সময়কাল।
- 3.1.2। জলজ প্রাণীর উৎপত্তি
- 3.1.2.1। জলজ প্রাণীর উৎপত্তির ক্ষেত্রে, নিম্নলিখিত নিয়মগুলি প্রযোজ্য হবে:
 - (ক) জৈব জলজ চাষ জৈব ব্রুডস্টক এবং জৈব উৎপাদন ইউনিট থেকে উদ্ভূত তরুণ স্টক পালনের উপর ভিত্তি করে হবে;
 - (b) স্থানীয়ভাবে উত্থিত প্রজাতি ব্যবহার করা হবে, এবং প্রজননের লক্ষ্য থাকবে এমন স্ট্রেন তৈরি করা যা উৎপাদনের অবস্থার সাথে আরও ভালভাবে খাপ খাইয়ে নেওয়া যায়, পশুদের স্বাস্থ্য এবং কল্যাণ নিশ্চিত করা এবং খাদ্য সম্পদের ভাল ব্যবহার নিশ্চিত করা। তাদের উৎপত্তি এবং চিকিত্সার ডকুমেন্টারি প্রমাণ উপযুক্ত কর্তৃপক্ষের জন্য প্রদান করা হবে, বা, যেখানে উপযুক্ত, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থা;
 - (গ) এমন প্রজাতি বেছে নিতে হবে যেগুলি শক্তিশালী এবং বন্যপ্রাণীর উল্লেখযোগ্য ক্ষতি না করেই উৎপাদন করা যায় স্টক
 - (d) প্রজননের উদ্দেশ্যে, বন্য-ধরা বা অ-জৈব জলজ প্রাণীকে শুধুমাত্র যথাযথভাবে ন্যায্য ক্ষেত্রে রাখা যেতে পারে যেখানে কোনও জৈব জাত পাওয়া যায় না বা যেখানে অনুমোদনের পরে প্রজননের উদ্দেশ্যে নতুন জেনেটিক স্টক উৎপাদন ইউনিটে আনা হয়। জেনেটিক স্টকের উপযুক্ততা উন্নত করার জন্য উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ দ্বারা মঞ্জুর করা হয়েছে। এই জাতীয় প্রাণীদের প্রজননের জন্য ব্যবহার করার আগে কমপক্ষে তিন মাস জৈব ব্যবস্থাপনায় রাখা উচিত। বিপন্ন প্রজাতির IUCN লাল তালিকায় থাকা প্রাণীদের জন্য, বন্য-ধরা নমুনাগুলি ব্যবহার করার অনুমোদন শুধুমাত্র সংরক্ষণ প্রচেষ্টার দায়িত্বে থাকা প্রাসঙ্গিক সরকারী কর্তৃপক্ষ দ্বারা স্বীকৃত সংরক্ষণ কর্মসূচির পরিপ্রেক্ষিতে দেওয়া যেতে পারে;
 - (ঙ) ক্রমবর্ধমান উদ্দেশ্যে, বন্য জলজ চাষের কিশোরদের সংগ্রহ বিশেষভাবে সীমাবদ্ধ থাকবে নিম্নলিখিত ক্ষেত্রে:
 - (i) পুকুর ভরাট করার সময় মাছ বা ক্রাস্টেসিয়ান লার্ভা এবং কিশোরদের প্রাকৃতিক আগমন, কন্টেনমেন্ট সিস্টেম এবং ঘের:

- (ii) জলাভূমির অভ্যন্তরে বিস্তৃত জলজ চাষে বিপন্ন প্রজাতির আইইউসিএন রেড লিস্টে নেই এমন প্রজাতির বন্য ফ্রাই বা ক্রাস্টেসিয়ান লার্ভা পুনরুদ্ধার করা, যেমন লোনা জলের পুকুর, জোয়ারের এলাকা এবং উপকূলীয় উপহ্রদ, এই শর্তে:
 - রিস্টকিং নিশ্চিত করার জন্য সংশ্লিষ্ট কর্তৃপক্ষ কর্তৃক অনুমোদিত ব্যবস্থাপনা ব্যবস্থার সাথে সঙ্গতিপূর্ণ সংশ্লিষ্ট প্রজাতির টেকসই শোষণ, এবং
 - প্রাণীদের একচেটিয়াভাবে খাওয়ানো হয় যা পরিবেশে প্রাকৃতিকভাবে পাওয়া যায়।

পয়েন্ট (a) থেকে অবজ্ঞার মাধ্যমে, সদস্য রাষ্ট্রগুলি 1 দ্বারা ইউনিয়নে জৈব হিসাবে বিকশিত হয়নি এমন প্রজাতির অ-জৈব কিশোরদের সর্বাধিক 50% একটি জৈব উত্পাদন ইউনিটে ক্রমবর্ধমান উদ্দেশ্যে প্রবর্তনের অনুমোদন দিতে পারে। জানুয়ারী 2021, শর্ত থাকে যে উৎপাদন চক্রের সময়কালের অন্তত দুই তৃতীয়াংশ জৈব ব্যবস্থাপনার অধীনে পরিচালিত হয়। এই ধরনের অবমাননা সর্বোচ্চ দুই বছরের জন্য মঞ্জুর করা যেতে পারে এবং পুনর্ববীকরণযোগ্য হবে না।

ইউনিয়নের বাইরে অবস্থিত অ্যাকুয়াকালচার হোল্ডিংয়ের জন্য, এই ধরনের অবমাননা শুধুমাত্র নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থাগুলি দ্বারা মঞ্জুর করা যেতে পারে যেগুলি অনুচ্ছেদ 46(1) অনুসারে স্বীকৃত সেই প্রজাতিগুলির জন্য যেগুলি দেশের কোনও অঞ্চলে জৈব হিসাবে বিকশিত হয়নি। হোল্ডিং ইউনিয়নে অবস্থিত। এই ধরনের অবমাননা সর্বোচ্চ দুই বছরের জন্য মঞ্জুর করা যেতে পারে এবং পুনর্নবীকরণযোগ্য হরে না।

- 3.1.2.2। প্রজননের ক্ষেত্রে, নিম্নলিখিত নিয়মগুলি প্রযোজ্য হবে:
 - (ক) হরমোন এবং হরমোন-ডেরিভেটিভ ব্যবহার করা হবে না;
 - (খ) মনোসেক্স স্ট্রেনের কৃত্রিম উৎপাদন, হাত-বাছাই ব্যতীত, পলিপ্লয়েডি আনয়ন, কৃত্রিম সংকরকরণ এবং ক্লোনিং ব্যবহার করা হবে না;
 - (c) উপযুক্ত স্ট্রেন নির্বাচন করা হবে।
- 3.1.3। পুষ্টি
- 3.1.3.1। মাছ, ক্রাস্টেসিয়ান এবং ইচিনোডার্মের খাদ্যের ক্ষেত্রে, নিম্নলিখিত নিয়মগুলি প্রযোজ্য হবে:
 - (ক) পশুদের এমন খাদ্য খাওয়াতে হবে যা পশুদের বিভিন্ন পর্যায়ে তাদের পুষ্টির চাহিদা পূরণ করে উন্নয়ন
 - (খ) খাওয়ানোর ব্যবস্থাগুলি নিম্নলিখিত অগ্রাধিকারগুলির সাথে ডিজাইন করা হবে:
 - (i) পশু স্বাস্থ্য এবং কল্যাণ;
 - (ii) উচ্চ পণ্যের গুণমান, পণ্যের পুষ্টির গঠন সহ, যা উচ্চ নিশ্চিত করবে চূড়ান্ত ভোজ্য পণ্যের গুণমান;
 - (iii) নিম্ন পরিবেশগত প্রভাব;
 - (গ) খাদ্যের উদ্ভিদ ভগ্নাংশ জৈব হতে হবে এবং জলজ প্রাণী থেকে প্রাপ্ত খাদ্য ভগ্নাংশ জৈব জলজ চাষ বা মৎস্য চাষ থেকে উদ্ভূত হবে যা প্রবিধানে বর্ণিত নীতিগুলির সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ সক্ষম কর্তৃপক্ষের দ্বারা স্বীকৃত একটি প্রকল্পের অধীনে টেকসই হিসাবে প্রত্যয়িত হয়েছে। (ই ইউ)

নং 1380/2013;

- (d) উদ্ভিদ, প্রাণী, শৈবাল বা খামির উত্সের অ-জৈব খাদ্য সামগ্রী, খনিজ বা মাইক্রোবিয়াল উত্সের খাদ্য সামগ্রী, ফিড সংযোজন এবং প্রক্রিয়াকরণ সহায়কগুলি শুধুমাত্র তখনই ব্যবহার করা হবে যদি সেগুলি এর অধীনে অনুমোদিত হয় জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য প্রবিধান:
- (ঙ) বৃদ্ধি প্রবর্তক এবং সিন্থেটিক অ্যামিনো অ্যাসিড ব্যবহার করা হবে না।
- 3.1.3.2। বাইভালভ মোলাস্ক এবং অন্যান্য প্রজাতির ক্ষেত্রে যা মানুষ খাওয়ায় না, বরং প্রাকৃতিক প্ল্যাঙ্কটন খাওয়ায়, নিম্নলিখিত নিয়মগুলি প্রযোজ্য হবে:
 - (ক) এই ধরনের ফিল্টার-ফিডিং প্রাণীরা প্রকৃতির কাছ থেকে তাদের সমস্ত পুষ্টির প্রয়োজনীয়তা পাবে, ব্যতীত হ্যাচারি এবং নার্সারিগুলিতে লালিত কিশোর:
 - (b) ক্রমবর্ধমান এলাকাগুলি স্বাস্থ্যের দৃষ্টিকোণ থেকে উপযুক্ত হতে হবে এবং হয় নির্দেশিকা 2000/60/EC দ্বারা সংজ্ঞায়িত উচ্চ পরিবেশগত অবস্থা বা নির্দেশিকা 2008/56/EC দ্বারা সংজ্ঞায়িত ভাল পরিবেশগত অবস্থা বা সমতুল্য মানের হতে হবে প্রতি:
 - 13 ডিসেম্বর 2019 পর্যন্ত প্রযোজনা অঞ্চলগুলিকে 854/2004 নং রেগুলেশন (EC) এ A হিসাবে শ্রেণীবদ্ধ করা হয়েছে, অথবা

- 14 ডিসেম্বর 2019 থেকে রেগুলেশন (EU) 2017/625 এর অনুচ্ছেদ 18(8) অনুসারে কমিশন কর্তৃক গৃহীত কার্যকরী আইনগুলিতে নির্ধারিত শ্রেণীবিভাগের ক্ষেত্রগুলি।
- 3.1.3.3। মাংসাশী অ্যাকুয়াকালচার প্রাণীদের খাদ্যের জন্য নির্দিষ্ট নিয়ম

মাংসাশী জলজ প্রাণীদের জন্য খাদ্য নিম্নলিখিত অগ্রাধিকারের সাথে উৎস করা হবে:

- (ক) জলজ চাষের উত্সের জৈব খাদ্য;
- (খ) মাছ, ক্রাস্টেসিয়ান বা মোলাস্ক থেকে উৎসারিত জৈব জলজ চাষের ছাঁটাই থেকে মাছের খাবার এবং মাছের তেল;
- (গ) মাছের খাবার এবং মাছের তেল এবং মাছের খাদ্য উপাদান টেকসই মৎস্য চাষে মানুষের ব্যবহারের জন্য ইতিমধ্যেই মলাস্ক্রস ধরা পড়েছে;
- (ঘ) মাছের খাবার এবং মাছের তেল এবং মাছের খাদ্য উপাদান যা সম্পূর্ণ মাছ, ক্রাস্টেসিয়ান বা মোলাস্ক থেকে প্রাপ্ত যা টেকসই মৎস্য চাষে ধরা পড়ে এবং মানুষের ব্যবহারের জন্য ব্যবহৃত হয় না;
- (ঙ) উদ্ভিদ বা প্রাণীর উৎপত্তির জৈব খাদ্য সামগ্রী; উদ্ভিদ উপাদান মোট উপাদানের 60% এর বেশি হবে না।
- 3.1.3.4। নির্দিষ্ট জলজ প্রাণীদের জন্য খাদ্যের উপর নির্দিষ্ট নিয়ম

বৃদ্ধির পর্যায়ে, অভ্যন্তরীণ জলের মাছ, পেনাইড চিংড়ি এবং মিঠা পানির চিংড়ি এবং গ্রীষ্মমন্ডলীয় স্বাদু পানির মাছকে নিম্নরূপ খাওয়ানো হবে:

- (ক) পুকুর ও হ্রদে প্রাকৃতিকভাবে পাওয়া যায় এমন ফিড দিয়ে তাদের খাওয়ানো হবে;
- (b) যেখানে বিন্দুতে উল্লিখিত প্রাকৃতিক ফিড (a) পর্যাপ্ত পরিমাণে পাওয়া যায় না, সেখানে উদ্ভিদের উৎপত্তির জৈব খাদ্য, বাছাই করে খামারেই জন্মানো, অথবা শেওলা ব্যবহার করা যেতে পারে। অপারেটররা অতিরিক্ত ফিড ব্যবহার করার প্রয়োজনীয়তার ডকুমেন্টারি প্রমাণ রাখবে;
- (c) যেখানে প্রাকৃতিক খাদ্য বিন্দু (b) অনুসারে পরিপূরক হয়:
 - (i) পেনাইড চিংড়ি এবং মিঠা পানির চিংড়ির ফিড রেশন (Macrobrachium spp.) হতে পারে একটি টেকসই মৎস্য চাষ থেকে প্রাপ্ত সর্বাধিক 25% ফিশমিল এবং 10% মাছের তেল;
 - (ii) সিয়ামিজ ক্যাটফিশের (প্যাঙ্গাসিয়াস এসপিপি) ফিড রেশনে সর্বাধিক 10% ফিশমিল বা মাছ থাকতে পারে টেকসই মৎস্য চাষ থেকে প্রাপ্ত তেল।
- 3.1.4। স্বাস্থ্য পরিচর্যা
- 3.1.4.1। রোগ প্রতিরোধ

রোগ প্রতিরোধের ক্ষেত্রে, নিম্নলিখিত নিয়মগুলি প্রযোজ্য হবে:

- (ক) রোগ প্রতিরোধ হবে উপযুক্ত অবস্থানের মাধ্যমে প্রাণীদের সর্বোত্তম অবস্থায় রাখার উপর ভিত্তি করে, অন্যান্য বিষয়ের সাথে সাথে, ভাল জলের গুণমান, প্রবাহ এবং বিনিময় হারের জন্য প্রজাতির প্রয়োজনীয়তা, হোল্ডিংয়ের সর্বোত্তম নকশা, প্রয়োগ নিয়মিত পরিচ্ছন্নতা ও পরিচ্ছন্নতা, উচ্চ মানের খাদ্য, উপযুক্ত স্টকিং ঘনত্ব এবং জাত এবং স্ট্রেন নির্বাচন সহ ভাল চাষ এবং ব্যবস্থাপনা অনুশীলন;
- (খ) ইমিউনোলজিক্যাল ভেটেরিনারি ওষুধ ব্যবহার করা যেতে পারে;
- (গ) একটি পশু স্বাস্থ্য ব্যবস্থাপনা পরিকল্পনা জৈব নিরাপত্তা এবং রোগ প্রতিরোধের অনুশীলনের বিশদ বিবরণ দেবে, যার মধ্যে স্বাস্থ্য পরামর্শের জন্য একটি লিখিত চুক্তি, উৎপাদন ইউনিটের সাথে আনুপাতিক, যোগ্য জলজ পশুর স্বাস্থ্য পরিষেবা সহ যারা বছরে একবারের কম নয় এমন ফ্রিকোয়েন্সিতে খামার পরিদর্শন করবে। বা, বাইভালভ শেলফিশের ক্ষেত্রে, প্রতি দুই বছরে একবারের কম নয়;
- (d) হোল্ডিং সিস্টেম, সরঞ্জাম এবং পাত্রগুলি সঠিকভাবে পরিষ্কার এবং জীবাণুমুক্ত করতে হবে;
- (ঙ) জৈব-ফাউলিং জীবগুলিকে কেবলমাত্র শারীরিক উপায়ে বা হাত দ্বারা অপসারণ করা হবে এবং যেখানে উপযুক্ত খামার থেকে দূরে সমুদ্রে ফিরিয়ে দেওয়া হবে
- (f) জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য ধারা 24 অনুসারে অনুমোদিত সরঞ্জাম এবং সুবিধাগুলি পরিষ্কার এবং জীবাণুমুক্ত করার জন্য শুধুমাত্র পদার্থ ব্যবহার করা যেতে পারে;

- (ছ) নিম্নলিখিত বিষয়ে, নিম্নলিখিত নিয়মগুলি প্রযোজ্য হবে:
 - (i) উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ, বা, যেখানে উপযুক্ত, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থা, ফলো করা প্রয়োজনীয় কিনা তা নির্ধারণ করবে এবং উপযুক্ত সময়কাল নির্ধারণ করবে যা সমুদ্রের উন্মুক্ত জলের ধারণ ব্যবস্থায় প্রতিটি উত্পাদন চক্রের পরে প্রয়োগ এবং নথিভুক্ত করা হবে;
 - (ii) এটি বাইভালভ মোলাস্ক চাষের জন্য বাধ্যতামূলক হবে না;
 - (iii) খাঁচা বা জলজ প্রাণী উৎপাদনের জন্য ব্যবহৃত অন্যান্য কাঠামো পতিত হওয়ার সময় খালি করা হয়, আবার ব্যবহার করার আগে জীবাণুমুক্ত এবং খালি রেখে দিন;
- (জ) যেখানে উপযুক্ত, অখাদ্য মাছ-খাদ্য, মল এবং মৃত প্রাণী জলের অবস্থার গুণমানের ক্ষেত্রে উল্লেখযোগ্য পরিবেশগত ক্ষতির ঝুঁকি এড়াতে, রোগের ঝুঁকি কমাতে এবং পোকামাকড় বা ইঁদুরের আকর্ষণ এড়াতে অবিলম্বে অপসারণ করতে হবে;
- (i) অতিবেগুনী আলো এবং ওজোন শুধুমাত্র হ্যাচারি এবং নার্সারিগুলিতে ব্যবহার করা যেতে পারে;
- (j) একটোপ্যারাসাইটের জৈবিক নিয়ন্ত্রণের জন্য, ক্লিনার মাছের ব্যবহারকে অগ্রাধিকার দেওয়া হবে এবং মিষ্টি জল, সামুদ্রিক জল এবং সোডিয়াম ক্লোরাইড সমাধান।

3.1.4.2। পশুচিকিৎসা

- পশুচিকিত্সা চিকিত্সার ক্ষেত্রে, নিম্নলিখিত নিয়মগুলি প্রযোজ্য হবে:
- (ক) পশুর কষ্ট এড়াতে রোগের অবিলম্বে চিকিৎসা করতে হবে। অ্যান্টিবায়োটিক সহ রাসায়নিকভাবে সংশ্লেষিত অ্যালোপ্যাথিক ভেটেরিনারি ওষুধ পণ্য, যেখানে প্রয়োজন হয়, কঠোর শর্তে এবং একজন পশু চিকিৎসকের দায়িত্বে ব্যবহার করা যেতে পারে, যেখানে ফাইটোথেরাপিউটিক, হোমিওপ্যাথিক এবং অন্যান্য পণ্যের ব্যবহার অনুপযুক্ত। যেখানে উপযুক্ত, চিকিত্সার কোর্স এবং ড্রোয়াল পিরিয়ডের সাথে সম্পর্কিত সীমাবদ্ধতাগুলি সংজ্ঞায়িত করা হবে:
- (b) ইউনিয়ন আইনের ভিত্তিতে আরোপিত মানব ও পশু স্বাস্থ্য সুরক্ষা সম্পর্কিত চিকিত্সা অনমতি দেওয়া হবে:
- (গ) যখন 3.1.4.1 পয়েন্টে উল্লিখিত পশুর স্বাস্থ্য নিশ্চিত করার জন্য প্রতিরোধমূলক ব্যবস্থা থাকা সত্ত্বেও একটি স্বাস্থ্য সমস্যা দেখা দেয়, তখন পছন্দের নিম্নলিখিত ক্রমে পশুচিকিত্সা চিকিত্সা ব্যবহার করা যেতে পারে:
 - (i) হোমিওপ্যাথিক তরলীকরণে উদ্ভিদ, প্রাণী বা খনিজ পদার্থ থেকে প্রাপ্ত পদার্থ;
 - (ii) গাছপালা এবং তাদের নির্যাসগুলির চেতনানাশক প্রভাব নেই; এবং
 - (iii) পদার্থ যেমন ট্রেস উপাদান, ধাতু, প্রাকৃতিক ইমিউনোস্টিমুল্যান্ট বা অনুমোদিত প্রোবায়োটিক;
- (d) অ্যালোপ্যাথিক চিকিত্সার ব্যবহার টিকা এবং বাধ্যতামূলক নির্মূল স্ক্রিমগুলি ব্যতীত বছরে দুটি চিকিত্সার কোর্সের মধ্যে সীমাবদ্ধ থাকবে। তবে, এক বছরের কম উৎপাদন চক্রের ক্ষেত্রে, একটি অ্যালোপ্যাথিক চিকিত্সার সীমা প্রযোজ্য হবে। যেখানে অ্যালোপ্যাথিক চিকিত্সার জন্য নির্দেশিত সীমা অতিক্রম করা হয়, সংশ্লিষ্ট জলজ প্রাণী জৈব পণ্য হিসাবে বাজারজাত করা হবে না;
- (ঙ) সদস্য রাষ্ট্র দ্বারা পরিচালিত বাধ্যতামূলক নিয়ন্ত্রণ স্ক্রিমগুলির মাধ্যমে ব্যতীত পরজীবী চিকিত্সার ব্যবহার প্রতি বছরে দুবার বা বছরে একবার যেখানে উত্পাদন চক্র 18 মাসের কম হয় সেখানে সীমাবদ্ধ থাকবে;
- (f) বাধ্যতামূলক নিয়ন্ত্রণ এবং নির্মূল স্ক্রিমগুলির অধীনে চিকিত্সা সহ পয়েন্ট (d) অনুসারে অ্যালোপ্যাথিক ভেটেরিনারি চিকিত্সা এবং প্যারাসাইট চিকিত্সার জন্য প্রত্যাহারের সময়কাল নির্দেশিকা 2001/82/EC এর 11 অনুচ্ছেদে উল্লেখিত প্রত্যাহারের সময়কালের দ্বিগুণ হবে বা, যেখানে এই সময়কাল নির্দিষ্ট করা হয়নি, 48 ঘন্টা;
- (ছ) পশুদের জৈব পণ্য হিসাবে বাজারজাত করার আগে পশুচিকিত্সা ওষুধের যে কোনও ব্যবহার উপযুক্ত কর্তৃপক্ষের কাছে বা, যেখানে উপযুক্ত, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থার কাছে ঘোষণা করা হবে। চিকিত্সা করা স্টক পরিষ্কারভাবে সনাক্তযোগ্য হতে হবে।
- 3.1.5। আবাসন এবং পশুপালন অনুশীলন
- 3.1.5.1। য্যাচারি এবং নার্সারি বা জৈব খাদ্য জীবের জন্য ব্যবহৃত প্রজাতির উৎপাদনের সুবিধা ব্যতীত বন্ধ পুনঃসঞ্চালন অ্যাকুয়াকালচার পশু উৎপাদন সুবিধা নিষিদ্ধ করা হবে।

- এল 150/78
 - 3.1.5.2। শুধুমাত্র হ্যাচারি এবং নার্সারিগুলিতে কৃত্রিমভাবে জল গরম করা বা ঠান্ডা করার অনুমতি দেওয়া হবে। প্রাকৃতিক বোরহোল উৎপাদনের সব পর্যায়ে জল গরম বা ঠান্ডা করতে ব্যবহার করা যেতে পারে।
 - 3.1.5.3। জলজ পশুপালনের পরিবেশ এমনভাবে ডিজাইন করা হবে যে, সেই অনুযায়ী তাদের প্রজাতি-নির্দিষ্ট প্রয়োজনের সাথে, জলজ প্রাণীদের:
 - (ক) তাদের কল্যাণের জন্য পর্যাপ্ত স্থান রয়েছে এবং বাস্তবে প্রাসঙ্গিক স্টকিং ঘনত্ব রয়েছে-অনুচ্ছেদ 15(3) এ উল্লেখিত কাজগুলি;
 - (খ) ভাল মানের জলে রাখা হয়, অন্যান্য বিষয়ের সাথে, পর্যাপ্ত প্রবাহ এবং বিনিময় হার, পর্যাপ্ত অক্সিজেনের মাত্রা এবং নিম্ন স্তরের বিপাক বজায় রাখা;
 - (c) প্রজাতির প্রয়োজনীয়তা অনুসারে এবং ভৌগোলিক অবস্থান বিবেচনা করে তাপমাত্রা এবং আলোর অবস্থায় রাখা হয়।

উত্পাদিত মাছের কল্যাণে মজুদ ঘনত্বের প্রভাব বিবেচনায়, মাছের অবস্থা (যেমন পাখনার ক্ষতি, অন্যান্য আঘাত, বৃদ্ধির হার, আচরণ প্রকাশ এবং সামগ্রিক স্বাস্থ্য) এবং জলের গুণমান পর্যবেক্ষণ করা হবে এবং বিবেচনায় নেওয়া হবে।

মিঠা পানির মাছের ক্ষেত্রে, নীচের ধরনটি যতটা সম্ভব প্রাকৃতিক অবস্থার কাছাকাছি হতে হবে।

কার্প এবং অনুরূপ প্রজাতির ক্ষেত্রে:

- নীচে প্রাকৃতিক পৃথিবী হবে,
- পুকুর এবং হ্রদের জৈব ও খনিজ নিষিক্তকরণ শুধুমাত্র সার এবং মাটির কন্ডিশনার দিয়ে করা হবে যা জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য 24 ধারা অনুসারে অনুমোদিত, সর্বোচ্চ 20 কেজি নাইট্রোজেন/হেক্টর প্রয়োগের সাথে,
- হাইড্রোফাইট এবং উদ্ভিদ কভারেজ নিয়ন্ত্রণের জন্য কৃত্রিম রাসায়নিক জড়িত চিকিত্সা উৎপাদন জল নিষিদ্ধ করা হবে.
- 3.1.5.4। জলজ কন্টেনমেন্ট সিস্টেমের নকশা এবং নির্মাণ প্রবাহ হার এবং ভৌত রাসায়নিক পরামিতি প্রদান করবে যা প্রাণীদের স্বাস্থ্য এবং কল্যাণ রক্ষা করে এবং যা তাদের আচরণপত প্রয়োজনগুলি প্রদান করে।

প্রজাতি বা প্রজাতির গোষ্ঠীর জন্য উৎপাদন ব্যবস্থা এবং নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থার জন্য নির্দিষ্ট বৈশিষ্ট্যগুলি অনুচ্ছেদ 15(3) এ উল্লিখিত বাস্তবায়নকারী আইনগুলিতে ধার্য করা হবে।

- 3.1.5.5। জমিতে লালনপালনকারী ইউনিটগুলি নিম্নলিখিত শর্তগুলি পূরণ করবে:
 - (ক) ফ্লো-ঞ্র সিস্টেমগুলি অভ্যন্তরীণ এবং বহির্মুখী উভয় জলের প্রবাহ হার এবং জলের গুণমান পর্যবেক্ষণ ও নিয়ন্ত্রণের অনুমতি দেবে;
 - (b) ঘেরের কমপক্ষে 10% ('ল্যান্ড-ওয়াটার ইন্টারফেস') এলাকায় প্রাকৃতিক গাছপালা থাকতে হবে।
- 3.1.5.6। সমুদ্রে কন্টেনমেন্ট সিস্টেমগুলি নিম্নলিখিত শর্তগুলি পূরণ করবে:
 - (ক) তারা এমন জায়গায় থাকবে যেখানে জলের প্রবাহ, গভীরতা এবং জল-দেহের বিনিময় হার কমানোর জন্য পর্যাপ্ত সমুদ্রতল এবং আশেপাশের জলাশয়ের উপর প্রভাব;
 - (b) তাদের পরিচালন পরিবেশে তাদের এক্সপোজারের বিষয়ে উপযুক্ত খাঁচা নকশা, নির্মাণ এবং রক্ষণাবেক্ষণ থাকতে হবে।
- 3.1.5.7। পালানোর ঘটনাগুলির ঝুঁকি কমানোর জন্য কন্টেনমেন্ট সিস্টেমগুলি ডিজাইন, অবস্থিত এবং পরিচালনা করা হবে।
- 3.1.5.৪। যদি মাছ বা ক্রাস্টেসিয়ান পালিয়ে যায়, স্থানীয় বাস্তুতন্ত্রের উপর প্রভাব কমাতে উপযুক্ত ব্যবস্থা নেওয়া হবে, যেখানে উপযুক্ত সেখানে পুনরুদ্ধার সহ। রেকর্ড রাখতে হবে।
- 3.1.5.9। মাছের পুকুর, ট্যাঙ্ক বা রেসওয়েতে জলজ প্রাণী উৎপাদনের জন্য, খামারগুলিকে প্রাকৃতিক ফিল্টার বিছানা, বসতি পুকুর, জৈবিক ফিল্টার বা যান্ত্রিক ফিল্টার দিয়ে সজ্জিত করতে হবে বর্জ্য পুষ্টি সংগ্রহের জন্য বা শৈবাল বা প্রাণী (বাইভালভ) ব্যবহার করতে হবে যা এর গুণমান উন্নত করতে অবদান রাখে। বর্জ্য যেখানে উপযুক্ত সেখানে নিয়মিত বিরতিতে বর্জ্য নিরীক্ষণ করা হবে।

3.1.6। পশু কল্যাণ

EN

- 3.1.6.1। জলজ প্রাণী পালনের সাথে জড়িত সকল ব্যক্তির প্রয়োজনীয় মৌলিক জ্ঞান এবং দক্ষতা থাকতে হবে সেই প্রাণীদের স্বাস্থ্য এবং কল্যাণের প্রয়োজন সম্পর্কে।
- 3.1.6.2। জলজ প্রাণীদের হ্যান্ডলিং ন্যূনতম করা হবে, এবং সর্বাধিক যত্ন সহকারে করা হবে। হ্যান্ডলিং পদ্ধতির সাথে যুক্ত চাপ এবং শারীরিক ক্ষতি এড়াতে সঠিক সরঞ্জাম এবং প্রোটোকল ব্যবহার করা হবে। ব্রুডস্টককে এমনভাবে পরিচালনা করা হবে যাতে শারীরিক ক্ষতি এবং চাপ কমানো যায়, এবং যেখানে উপযুক্ত সেখানে এনেস্থেশিয়ার অধীনে পরিচালনা করা হবে। গ্রেডিং ক্রিয়াকলাপ ন্যূনতম রাখা হবে এবং মাছের কল্যাণ নিশ্চিত করার জন্য কেবলমাত্র সেখানেই ব্যবহার করা হবে।
- 3.1.6.3। কৃত্রিম আলো ব্যবহারের ক্ষেত্রে নিম্নলিখিত বিধিনিষেধ প্রযোজ্য হবে:
 - (ক) প্রাকৃতিক দিনের দৈর্ঘ্য দীর্ঘায়িত করার জন্য, এটি নৈতিক চাহিদা, ভৌগোলিক অবস্থা এবং প্রাণীদের সাধারণ স্বাস্থ্যকে সম্মান করে এমন সর্বাধিকের বেশি হবে না; এই সর্বোচ্চ প্রতিদিন 14 ঘন্টা অতিক্রম করা যাবে না, প্রজনন উদ্দেশ্যে প্রয়োজন ছাড়া;
 - (b) আলোর তীব্রতার আকস্মিক পরিবর্তনগুলি পরিবর্তনের সময়ে অস্পষ্ট আলো বা ব্যাকগ্রাউন্ড লাইটিং ব্যবহার করে এড়ানো উচিত।
- 3.1.6.4। প্রাণীর কল্যাণ ও স্বাস্থ্য নিশ্চিত করার জন্য বায়ু চলাচলের অনুমতি দেওয়া হবে। মেকানিক্যাল এয়ারেটরগুলিকে নবায়নযোগ্য শক্তির উত্স দ্বারা চালিত করা উচিত।
- 3.1.6.5। অক্সিজেন শুধুমাত্র পশু স্বাস্থ্য এবং কল্যাণের প্রয়োজনীয়তার সাথে যুক্ত ব্যবহারের জন্য এবং গুরুত্বপূর্ণ সময়ের জন্য ব্যবহার করা যেতে পারে উত্পাদন বা পরিবহন, এবং শুধুমাত্র নিম্নলিখিত ক্ষেত্রে:
 - (ক) তাপমাত্রার পরিবর্তন, বায়ুমণ্ডলীয় চাপ হ্রাস বা দুর্ঘটনাজনিত জল দৃষণের ব্যতিক্রমী ক্ষেত্রে;
 - (খ) মাঝে মাঝে স্টক ব্যবস্থাপনা পদ্ধতি, যেমন নমুনা এবং বাছাই;
 - (গ) খামারের স্টক বেঁচে থাকা নিশ্চিত করার জন্য।
- 3.1.6.6। জলজ প্রাণী পরিবহনের সময়কাল বজায় রাখার জন্য উপযুক্ত ব্যবস্থা গ্রহণ করা হবে ক নুন্যতম
- 3.1.6.7। পশুর সারা জীবনের সময় সহ যেকোন দুর্ভোগ ন্যূনতম রাখা হবে বধ
- 3.1.6.৪। লাইগেশন, ছেদ এবং চিমটি করার মতো সমস্ত অনুরূপ অনুশীলন সহ চোখের কাঁটা ত্যাগ করা নিষিদ্ধ।
- 3.1.6.9 বধের কৌশল মাছকে অবিলম্বে অচেতন করে এবং ব্যথার প্রতি সংবেদনশীল করে তোলে। জবাই করার আগে হ্যান্ডলিং এমনভাবে সঞ্চালিত হবে যাতে আঘাত এড়ানো যায় এবং সর্বনিম্নভাবে কষ্ট এবং চাপ বজায় থাকে। সর্বোত্তম বধের পদ্ধতি বিবেচনা করার সময় ফসল কাটার আকার, প্রজাতি এবং উৎপাদন স্থানের পার্থক্য বিবেচনায় নেওয়া হবে।
- 3.2। মোলাস্কের জন্য বিস্তারিত নিয়ম

বীজের উৎপত্তি সম্পর্কে, নিম্নলিখিত নিয়মগুলি প্রযোজ্য হবে:

- (ক) উৎপাদন ইউনিটের সীমানার বাইরে থেকে আসা বন্য বীজ বাইভালভ শেলফিশের ক্ষেত্রে ব্যবহার করা যেতে পারে, শর্ত থাকে যে পরিবেশের কোনও উল্লেখযোগ্য ক্ষতি না হয়, তবে শর্ত থাকে যে এটি স্থানীয় আইন দ্বারা অনুমোদিত এবং শর্ত থাকে যে বন্য বীজ থেকে আসে :
 - (i) সেটেলমেন্ট বেড যা শীতের আবহাওয়ায় বেঁচে থাকার সম্ভাবনা নেই বা প্রয়োজনের তুলনায় উদ্বৃত্ত; বা
 - (ii) সংগ্রাহকদের উপর শেলফিশ বীজের প্রাকৃতিক বন্দোবস্ত;
- (খ) কাপড ঝিনুকের জন্য (ক্র্যাসোস্ট্রিয়া গিগাস), স্টককে অগ্রাধিকার দেওয়া হবে যা বন্য অঞ্চলে স্পনিং কমাতে বেছে বেছে প্রজনন করা হয়;
- (গ) কীভাবে, কোথায় এবং কখন বন্য বীজ সংগ্রহ করা হয়েছিল তার রেকর্ড রাখা হবে যাতে তা খুঁজে পাওয়া যায় না। সংগ্রহ এলাকা;
- (d) বন্য বীজ শুধুমাত্র উপযুক্ত কর্তৃপক্ষের অনুমোদন দেওয়ার পরে সংগ্রহ করা যেতে পারে।

3.2.2। আবাসন এবং পশুপালন অনুশীলন

EN

আবাসন এবং পালন পদ্ধতির ক্ষেত্রে, নিম্নলিখিত নিয়মগুলি প্রযোজ্য হবে:

- (ক) জৈব ফিনফিশ এবং শৈবাল উৎপাদনের মতো জলের একই এলাকায় উৎপাদন করা যেতে পারে, একটি পলিকালচার পদ্ধতিতে যা টেকসই ব্যবস্থাপনা পরিকল্পনায় নথিভুক্ত করা হবে। বাইভালভ মোলাস্কগুলি পলিকালচারে গ্যাস্ট্রোপড মোলাস্কের সাথে একত্রে জন্মাতে পারে, যেমন পেরিউইঙ্কলস:
- (b) জৈব বাইভালভ মলাস্ক উৎপাদন পোস্ট, ফ্লোট বা অন্যান্য স্পষ্ট মার্কার দ্বারা সীমাবদ্ধ এলাকার মধ্যে সঞ্চালিত হবে এবং যেখানে উপযুক্ত, নেট ব্যাগ, খাঁচা বা অন্য মানুষের তৈরি উপায় দ্বারা সংযত করা হবে;
- (c) জৈব শেলফিশ খামারগুলি সংরক্ষণের আগ্রহের প্রজাতির ঝুঁকি কমিয়ে দেবে। যদি শিকারী জাল ব্যবহার করা হয়, তাদের নকশা ডাইভিং পাখি ক্ষতি করার অনুমতি দেবে না.

3.2.3। চাষ

চাষের ক্ষেত্রে, নিম্নলিখিত নিয়মগুলি প্রযোজ্য হবে:

- (ক) ধারা 15(3) এ উল্লেখিত বাস্তবায়নকারী আইনে তালিকাভুক্ত ঝিনুকের দড়ি এবং অন্যান্য পদ্ধতিতে চাষ জৈব উত্পাদন ব্যবহার করা যেতে পারে;
- (b) মোলাস্কের নীচে চাষের অনুমতি দেওয়া হয় যেখানে সংগ্রহ এবং ক্রমবর্ধমান স্থানে কোনও উল্লেখযোগ্য পরিবেশগত প্রভাব সৃষ্টি হয় না। ন্যূনতম পরিবেশগত প্রভাবের প্রমাণ সমর্থনকারী একটি জরিপ এবং প্রতিবেদন টেকসই ব্যবস্থাপনা পরিকল্পনার একটি পৃথক অধ্যায় হিসাবে যুক্ত করা হবে এবং অপারেটর দ্বারা উপযুক্ত কর্তৃপক্ষকে, বা, যেখানে উপযুক্ত, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থার কাছে সরবরাহ করা হবে। অপারেশন শুরু।

3.2.4। ব্যবস্থাপনা

পরিচালনার ক্ষেত্রে, নিম্নলিখিত নিয়মগুলি প্রযোজ্য হবে:

- (a) উৎপাদনের ক্ষেত্রে এমন একটি স্টকিং ঘনত্ব ব্যবহার করতে হবে যা স্থানীয় এলাকায় অ-জৈব মোলাস্কের জন্য ব্যবহৃত হয় না। বাছাই করা, পাতলা করা এবং স্টক করার ঘনত্বের সমন্বয় জৈববস্তু অনুযায়ী করা হবে এবং পশুর কল্যাণ এবং উচ্চ পণ্যের গুণমান নিশ্চিত করতে হবে;
- (b) জৈব-ফৌলিং জীবগুলিকে শারীরিক উপায়ে বা হাত দ্বারা অপসারণ করা হবে এবং যেখানে উপযুক্ত হয় মোলাস্ক খামার থেকে দূরে সমুদ্রে ফিরিয়ে দেওয়া হবে। প্রতিযোগী ফাউলিং জীবাণু নিয়ন্ত্রণ করতে একটি চুনের দ্রবণ দিয়ে উৎপাদন চক্রের সময় একবার মোলাস্কের চিকিৎসা করা যেতে পারে।

3.2.5। ঝিনুকের জন্য নির্দিষ্ট চাষের নিয়ম

ট্রেসলে ব্যাগে চাষের অনুমতি দেওয়া হবে। যেগুলি বা অন্যান্য কাঠামোতে ঝিনুক রয়েছে তা নির্ধারণ করা উচিত যাতে উপকূল বরাবর একটি সম্পূর্ণ বাধা তৈরি করা এড়ানো যায়। উৎপাদন অপ্টিমাইজ করার জন্য জোয়ারের প্রবাহের ক্ষেত্রে স্টককে বিছানায় সাবধানে স্থাপন করতে হবে। উৎপাদন অনুচ্ছেদ 15(3) এ উল্লিখিত বাস্তবায়ন আইনে নির্ধারিত প্রয়োজনীয়তা পূরণ করবে।

পার্ট IV: প্রক্রিয়াজাত খাদ্য উৎপাদনের নিয়ম

ধারা 9, 11 এবং 16-এ বর্ণিত সাধারণ উত্পাদন নিয়মগুলি ছাড়াও, এই অংশে দেওয়া নিয়মগুলি প্রক্রিয়াজাত খাদ্যের জৈব উত্পাদনের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য হবে।

- 1. প্রক্রিয়াজাত খাদ্য উৎপাদনের জন্য সাধারণ প্রয়োজনীয়তা
- ^{1.1।} খাদ্য সংযোজন, প্রক্রিয়াকরণ সহায়ক এবং অন্যান্য পদার্থ এবং খাদ্য প্রক্রিয়াকরণের জন্য ব্যবহৃত উপাদান এবং প্রয়োগ করা যেকোন প্রক্রিয়াকরণ অনুশীলন, যেমন ধূমপান, ভাল উত্পাদন অনুশীলনের নীতিগুলি মেনে চলতে হবে (1)।
- 1.2। প্রক্রিয়াজাত খাদ্য উৎপাদনকারী অপারেটররা জটিল প্রক্রিয়াকরণ পদক্ষেপগুলির একটি পদ্ধতিগত শনাক্তকরণের উপর ভিত্তি করে উপযুক্ত পদ্ধতিগুলি স্থাপন এবং আপডেট করবে।

^{(1) 22} ডিসেম্বর 2006-এর কমিশন রেগুলেশন (EC) নং 2023/2006 এর ধারা 3(a) তে সংজ্ঞায়িত ভাল উত্পাদন অনুশীলন (GMPs) খাদ্যের সংস্পর্শে আসার উদ্দেশ্যে উপকরণ এবং নিবন্ধগুলির জন্য ভাল উত্পাদন অনুশীলনের উপর (OJ L 384) , 29.12.2006, পূ. 75)।

14.6.2018 EN ইউরোপীয় ইউনিয়নের অফিসিয়াল জার্নাল এল 150/81

- 1.3। পয়েন্ট 1.2-এ উল্লিখিত পদ্ধতির প্রয়োগ নিশ্চিত করবে যে উতপাদিত প্রক্রিয়াজাত পণ্যগুলি সর্বদা এই নিয়ম মেনে চলে।
- ^{1.4।} অপারেটররা 1.2 পয়েন্টে উল্লিখিত পদ্ধতিগুলি মেনে চলবে এবং প্রয়োগ করবে, এবং 28 অনুচ্ছেদের প্রতি কোনো বাধা ছাডাই, বিশেষভাবে:
 - (ক) সতর্কতামূলক ব্যবস্থা গ্রহণ;
 - (খ) উপযক্ত পরিচ্ছন্নতার ব্যবস্থা বাস্তবায়ন করা, তাদের কার্যকারিতা নিরীক্ষণ করা এবং সেই অপারেশনগুলির রেকর্ড রাখা;
 - (গ) গ্যারান্টি যে অ-জৈব পণ্যগুলি জৈবকে নির্দেশ করে বাজারে রাখা হবে না উত্পাদন
- 1.51 প্রক্রিয়াজাত জৈব, রূপান্তরিত এবং অ-জৈব পণ্যের প্রস্তুতি সময় বা স্থান একে অপরের থেকে পৃথক রাখা হবে। যেখানে জৈব, রূপান্তরিত এবং অ-জৈব পণ্য, যে কোনও সংমিশ্রণে, প্রস্তুত বা সংরক্ষিত হয় সংশ্লিষ্ট প্রস্তুতি ইউনিটে, অপারেটর হবে:
 - (ক) উপযুক্ত কর্তৃপক্ষকে অবহিত করুন, বা, যেখানে উপযুক্ত, নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থাকে, সেই অনুযায়ী;
 - (খ) অন্য কোন ধরনের পণ্যে (জৈব, রূপান্তরিত বা অ-জৈব) সম্পাদিত অনুরূপ ক্রিয়াকলাপগুলি থেকে পৃথকভাবে জায়গায় বা সময়ে উত্পাদন সম্পূর্ণ না হওয়া পর্যন্ত অবিচ্ছিন্নভাবে ক্রিয়াকলাপগুলি পরিচালনা করুন;
 - (গ) জৈব, ইন-রূপান্তর এবং অ-জৈব পণ্য, অপারেশনের আগে এবং পরে, একে অপরের থেকে স্থান বা সময় দ্বারা পৃথক করা;
 - (d) সমস্ত ক্রিয়াকলাপ এবং প্রক্রিয়াকৃত পরিমাণের একটি আপডেট রেজিস্টার উপলব্ধ রাখুন;
 - (ঙ) লট সনাক্তকরণ নিশ্চিত করতে এবং জৈব, রূপান্তরিত এবং অ-জৈব পণ্যগুলির মধ্যে মিশ্রণ বা বিনিময় এড়াতে প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণ করুন;
 - (f) শুধুমাত্র উৎপাদনের উপযুক্ত পরিস্কার করার পরেই জৈব বা ইন-রূপান্তর পণ্যের উপর অপারেশন চালান সরঞ্জাম
- 1.6। পণ্য, পদার্থ এবং কৌশল যা জৈব খাদ্য প্রক্রিয়াকরণ এবং সংরক্ষণে হারিয়ে যাওয়া বৈশিষ্ট্যগুলিকে পুনর্গঠন করে, যা জৈব খাদ্য প্রক্রিয়াকরণে অবহেলার ফলাফলগুলিকে সংশোধন করে, অথবা অন্যথায় বিপণন করার উদ্দেশ্যে পণ্যগুলির প্রকৃত প্রকৃতি সম্পর্কে বিভ্রান্তিকর হতে পারে জৈব খাদ্য হিসেবে ব্যবহার করা যাবে না।
- 2. প্রক্রিয়াজাত খাদ্য উৎপাদনের জন্য বিস্তারিত প্রয়োজনীয়তা
- 2.1। প্রক্রিয়াজাত জৈব খাদ্যের সংমিশ্রণে নিম্নলিখিত শর্তগুলি প্রয়োজ্য হবে:
 - (ক) পণ্যটি প্রধানত কৃষি উপাদান বা পণ্য থেকে উত্পাদিত হবে যা অ্যানেক্স I তে তালিকাভুক্ত খাদ্য হিসাবে ব্যবহারের উদ্দেশ্যে; প্রধানত এই পণ্যগুলি থেকে একটি পণ্য তৈরি করা হয়েছে কিনা তা নির্ধারণের উদ্দেশ্যে, যোগ করা জল এবং লবণ বিবেচনায় নেওয়া হবে না;
 - (খ) একটি জৈব উপাদান একই উপাদানের সাথে অ-জৈব আকারে উপস্থিত থাকবে না;
 - (গ) একটি ইন-রূপান্তর উপাদান একই উপাদানের সাথে জৈব বা অ-জৈব ফর্ম।
- 2.2। খাদ্য প্রক্রিয়াকরণে নির্দিষ্ট পণ্য এবং পদার্থের ব্যবহার
- 2.2.1। শুধুমাত্র খাদ্য সংযোজন, প্রক্রিয়াকরণ সহায়ক এবং জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য অনুচ্ছেদ 24 বা অনুচ্ছেদ 25 অনুসারে অনুমোদিত অজিব কৃষি উপাদান, এবং 2.2.2 পয়েন্টে উল্লিখিত পণ্য এবং পদার্থ ব্যতিক্রম ছাড়া খাদ্য প্রক্রিয়াকরণে ব্যবহার করা যেতে পারে। ওয়াইন সেক্টরের পণ্য এবং পদার্থ, যার জন্য পার্ট VI এর 2 পয়েন্ট প্রযোজ্য হবে এবং খামির বাদ দিয়ে, যার জন্য পার্ট VII এর পয়েন্ট 1.3 প্রযোজ্য হবে।
- 2.2.2। খাদ্য প্রক্রিয়াকরণে, নিম্নলিখিত পণ্য এবং পদার্থ ব্যবহার করা যেতে পারে:
 - (ক) খাদ্য প্রক্রিয়াকরণে সাধারণত ব্যবহৃত অণুজীব এবং খাদ্য এনজাইমগুলির প্রস্তুতি, তবে শর্ত থাকে যে খাদ্য সংযোজন হিসাবে ব্যবহৃত খাদ্য এনজাইমগুলি জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য ধারা 24 অনুসারে অনুমোদিত হয়েছে;
 - (b) রেগুলেশন (EC) নং 1334/2008 এর ধারা 3(2) এর পয়েন্ট (c) এবং (d)(i) তে সংজ্ঞায়িত পদার্থ এবং পণ্য যেগুলিকে ধারা অনুসারে প্রাকৃতিক স্বাদযুক্ত পদার্থ বা প্রাকৃতিক স্বাদযুক্ত প্রস্তুতি হিসাবে লেবেল করা হয়েছে সেই প্রবিধানের 16(2), (3) এবং (4);

- (c) রেগুলেশন (EC) নং 1333/2008 এর অনুচ্ছেদ 17 অনুসারে মাংস এবং ডিমের খোসাকে স্ট্যাম্প করার জন্য রং;
- (d) প্রাকৃতিক রং এবং প্রাকৃতিক আবরণ পদার্থ যা সেদ্ধ ডিমের খোসার ঐতিহ্যবাহী আলংকারিক রঙের জন্য উত্পাদিত হয় যা সেগুলিকে বছরের একটি নির্দিষ্ট সময়ে বাজারে আনার উদ্দেশ্যে তৈরি করা হয়;
- (ঙ) পানীয় জল এবং জৈব বা অ জৈব লবণ (মৌলিক উপাদান হিসাবে সোডিয়াম ক্লোরাইড বা পটাসিয়াম ক্লোরাইড সহ) সাধারণত খাদ্য প্রক্রিয়াকরণে ব্যবহৃত হয়
- (f) খনিজ (ট্রেস উপাদান অন্তর্ভুক্ত), ভিটামিন, অ্যামিনো অ্যাসিড এবং মাইক্রোনিউট্রিয়েন্ট, প্রদান করে যে:
 - (i) সাধারণ খাওয়ার জন্য খাদ্যে তাদের ব্যবহার 'সরাসরি আইনগতভাবে প্রয়োজনীয়', ইউনিয়ন আইনের বিধান বা ইউনিয়ন আইনের সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ জাতীয় আইনের বিধান দ্বারা প্রত্যক্ষভাবে প্রয়োজনীয় অর্থে, যার ফলস্বরূপ খাবারটি রাখা যাবে না। বাজারে স্বাভাবিক ব্যবহারের জন্য খাদ্য হিসাবে যদি সেই খনিজ, ভিটামিন, অ্যামিনো অ্যাসিড বা মাইক্রোনিউট্রিয়েন্ট যোগ করা না হয়; বা
 - (ii) স্বাস্থ্যের ক্ষেত্রে বিশেষ বৈশিষ্ট্য বা প্রভাব রয়েছে বলে বাজারে রাখা খাবারের ক্ষেত্রে বা পৃষ্টি বা ভোক্তাদের নির্দিষ্ট গ্রুপের চাহিদার সাথে সম্পর্কিত:
 - রেগুলেশন (EU) নং 609/2013 এর অনুচ্ছেদ 1(1) এর পয়েন্ট (a) এবং (b) এ উল্লিখিত পণ্যগুলিতে ইউরোপীয় পার্লামেন্ট এবং কাউন্সিলের (1) তাদের ব্যবহার সেই প্রবিধান দ্বারা অনুমোদিত এবং সংশ্লিষ্ট পণ্যগুলির জন্য সেই প্রবিধানের 11(1) অনুচ্ছেদের ভিত্তিতে গৃহীত আইন, বা
 - কমিশন নির্দেশিকা 2006/125/EC (2) দ্বারা নিয়ন্ত্রিত পণ্যগুলিতে , তাদের ব্যবহার এর দ্বারা অনুমোদিত নির্দেশিকা।
- 2.2.3। প্রক্রিয়াকরণে ব্যবহারের জন্য অনুচ্ছেদ 24 অনুসারে অনুমোদিত পরিষ্কার এবং জীবাণুমুক্তকরণের জন্য শুধুমাত্র পণ্যগুলিই সেই উদ্দেশ্যে ব্যবহার করা হবে।
- 2.2.4। 30(5) অনুচ্ছেদে উল্লেখিত গণনার উদ্দেশ্যে, নিম্নলিখিত নিয়মগুলি প্রযোজ্য হবে:
 - (ক) জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য ধারা 24 অনুসারে অনুমোদিত কিছু খাদ্য সংযোজন কৃষি উপাদান হিসাবে গণনা করা হবে;
 - (b) 2.2.2 পয়েন্টের (a), (c), (d), (e) এবং (f) পয়েন্টে উল্লিখিত প্রস্তুতি এবং পদার্থগুলি হবে না কৃষি উপাদান হিসাবে গণনা করা হয়;
 - (c) খামির এবং খামির পণ্যগুলিকে কৃষি উপাদান হিসাবে গণনা করা হবে।

পার্ট V: প্রক্রিয়াজাত ফিড উৎপাদনের নিয়ম

ধারা 9, 11 এবং 17-এ বর্ণিত সাধারণ উত্পাদন নিয়মগুলি ছাড়াও, এই অংশে দেওয়া নিয়মগুলি প্রক্রিয়াজাত ফিডের জৈব উত্পাদনের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য হবে।

- 1. প্রক্রিয়াজাত ফিড উৎপাদনের জন্য সাধারণ প্রয়োজনীয়তা
- 1.11 ফিড সংযোজন, প্রক্রিয়াকরণ সহায়ক এবং অন্যান্য পদার্থ এবং উপাদানগুলি প্রক্রিয়াজাতকরণের জন্য ব্যবহৃত হয় এবং যে কোনও প্রক্রিয়াকরণ অনুশীলন যেমন ধ্রমপান, ভাল উত্পাদন অনুশীলনের নীতিগুলি মেনে চলতে হবে।
- 1.21 প্রক্রিয়াজাত ফিড উৎপাদনকারী অপারেটররা জটিল প্রক্রিয়াকরণ পদক্ষেপগুলির একটি পদ্ধতিগত শনাক্তকরণের উপর ভিত্তি করে উপযুক্ত পদ্ধতিগুলি স্থাপন এবং আপডেট করবে।
- 1.3। পয়েন্ট 1.2-এ উল্লিখিত পদ্ধতির প্রয়োগ নিশ্চিত করবে যে উতপাদিত প্রক্রিয়াজাত পণ্যগুলি সর্বদা এই নিয়ম মেনে চলে।
- 1.4৷ অপারেটররা 1.2 পয়েন্টে উল্লিখিত পদ্ধতিগুলি মেনে চলবে এবং প্রয়োগ করবে এবং, ধারা 28-এর প্রতি পূর্বানুমান না করে, বিশেষভাবে:
 - (ক) সতর্কতামূলক ব্যবস্থা গ্রহণ;
 - (খ) উপযুক্ত পরিচ্ছন্নতার ব্যবস্থা বাস্তবায়ন করা, তাদের কার্যকারিতা নিরীক্ষণ করা এবং সেই অপারেশনগুলির রেকর্ড রাখা;

⁽¹⁾ ইউরোপীয় পার্লামেন্টের 609/2013 নং রেগুলেশন (EU) এবং 12 জুন 2013 কাউন্সিলের শিশু এবং ছোট শিশুদের জন্য খাবার, বিশেষ চিকিৎসা উদ্দেশ্যে খাবার, এবং ওজন নিয়ন্ত্রণের জন্য মোট খাদ্য প্রতিস্থাপন এবং কাউন্সিলের নির্দেশিকা 92 বাতিল করা /52/EEC, কমিশন নির্দেশিকা 96/8/EC, 1999/21/EC, 2006/125/EC এবং 2006/141/EC, ইউরোপীয় সংসদের নির্দেশিকা 2009/39/EC এবং কাউন্সিল এবং কমিশন রেগুলেশনস (EC)) নং 41/2009 এবং (EC) নং 953/2009 (OJ L 181, 29.6.2013, p. 35)।

^{(2) 5} ডিসেম্বর 2006-এর কমিশন নির্দেশিকা 2006/125/EC শিশু এবং ছোট শিশুদের জন্য প্রক্রিয়াজাত খাদ্যশস্য-ভিত্তিক খাবার এবং শিশুর খাবারের উপর (OJ L 339, 6.12.2006, p. 16)।

উত্পাদন

- (গ) গ্যারান্টি যে অ-জৈব পণ্যগুলি জৈবকে নির্দেশ করে বাজারে রাখা হবে না
- 1.5। প্রক্রিয়াজাত জৈব, রূপান্তরিত এবং অ-জৈব পণ্যের প্রস্তুতি সময় বা স্থান একে অপরের থেকে পৃথক রাখা হবে। যেখানে জৈব, রূপান্তরিত এবং অ-জৈব পণ্য, যে কোনও সংমিশ্রণে, প্রস্তুত বা সংরক্ষিত হয় সংশ্লিষ্ট প্রস্তুতি ইউনিটে, অপারেটর হবে:
 - (ক) সেই অনুযায়ী নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থাকে অবহিত করুন;
 - (খ) অন্য কোন ধরনের পণ্যে (জৈব, রূপান্তরিত বা অ-জৈব) সম্পাদিত অনুরূপ ক্রিয়াকলাপগুলি থেকে পৃথকভাবে জায়গায় বা সময়ে উত্পাদন সম্পূর্ণ না হওয়া পর্যন্ত অবিচ্ছিন্নভাবে ক্রিয়াকলাপগুলি পরিচালনা করুন;
 - (গ) জৈব, ইন-রূপান্তর এবং অ-জৈব পণ্য, অপারেশনের আগে এবং পরে, একে অপরের থেকে স্থান বা সময় দ্বারা পৃথক করা;
 - (d) সমস্ত ক্রিয়াকলাপ এবং প্রক্রিয়াকৃত পরিমাণের একটি আপডেট রেজিস্টার উপলব্ধ রাখুন;
 - (৬) লট সনাক্তকরণ নিশ্চিত করতে এবং জৈব, রূপান্তরিত এবং অ-জৈব পণ্যগুলির মধ্যে মিশ্রণ বা বিনিময় এডাতে প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণ করুন;
 - (f) শুধুমাত্র উৎপাদনের উপযুক্ত পরিস্কার করার পরেই জৈব বা ইন-রূপান্তর পণ্যের উপর অপারেশন চালান সরঞ্জাম
- 2. প্রক্রিয়াজাত ফিড উৎপাদনের জন্য বিস্তারিত প্রয়োজনীয়তা
- 2.11 জৈব ফিড সামগ্রী, বা রূপান্তরিত ফিড সামগ্রী, জৈব ফিড পণ্যের সংমিশ্রণে অ-জৈব উপায়ে উত্পাদিত একই ফিড সামগ্রীর সাথে একযোগে প্রবেশ করবে না।
- 2.21 জৈব উৎপাদনে ব্যবহৃত বা প্রক্রিয়াজাত করা কোনো খাদ্য উপাদান রাসায়নিকভাবে সংশ্লেষিত দ্রাবকের সাহায্যে প্রক্রিয়াজাত করা হবে না।
- 2.31 শুধুমাত্র জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য উদ্ভিদ, শৈবাল, প্রাণী বা খামিরের উত্সের অ-জৈব খাদ্য উপাদান, খনিজ উত্সের ফিড উপাদান এবং জৈব উত্পাদনে ব্যবহারের জন্য 24 অনুচ্ছেদ অনুসারে অনুমোদিত ফিড সংযোজন এবং প্রক্রিয়াকরণ সহায়কগুলি ব্যবহার করা যেতে পারে।
- 2.4। প্রক্রিয়াকরণে ব্যবহারের জন্য অনুচ্ছেদ 24 অনুসারে অনুমোদিত পরিষ্কার এবং জীবাণুমুক্তকরণের জন্য শুধুমাত্র পণ্যগুলিই সেই উদ্দেশ্যে ব্যবহার করা হবে।

পার্ট VI: ওয়াইন

- 1. ব্যাপ্তি
- 1.1। অনুচ্ছেদ 9, 10, 11, 16 এবং 18-এ বর্ণিত সাধারণ উত্পাদন নিয়মগুলি ছাড়াও, এই অংশে দেওয়া নিয়মগুলি ওয়াইন সেক্টরের পণ্যগুলির জৈব উত্পাদনের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য হবে যেমনটি পয়েন্ট (এল) এ উল্লেখ করা হয়েছে। রেগুলেশন (EU) নং 1308/2013 এর ধারা 1(2)।
- 1.2। কমিশন রেগুলেশন (EC) No 606/2009 (1) এবং (EC) No 607/2009 (2) প্রযোজ্য হবে, এই অংশে অন্যথায় স্পষ্টভাবে দেওয়া ছাডা।
- 2. নির্দিষ্ট পণ্য এবং পদার্থ ব্যবহার
- 2.2। শুধুমাত্র জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য অনুচ্ছেদ 24 অনুসারে অনুমোদিত পণ্য এবং পদার্থগুলি ওয়াইন সেক্টরের পণ্য তৈরির জন্য ব্যবহার করা যেতে পারে, যার মধ্যে রয়েছে ওনোলজিকাল অনুশীলন, প্রক্রিয়া এবং চিকিত্সার সময়, প্রবিধানে দেওয়া শর্ত এবং বিধিনিষেধ সাপেক্ষে (EU) নং 1308/2013 এবং রেগুলেশন (EC) নং 606/2009, এবং বিশেষ করে পরবর্তী রেগুলেশনের Annex IA-তে।

^(1) কমিশন রেগুলেশন (EC) নং 606/2009-এর 10 জুলাই 2009 কাউন্সিল রেগুলেশন বাস্তবায়নের জন্য কিছু বিশদ নিয়ম নির্ধারণ করে (EC) নং 479/2008 দ্রাক্ষারস পণ্যের বিভাগ, oenological অনুশীলন এবং প্রযোজ্য বিধিনিষেধ (OJ L 193, 24.7.2009, p. 1)।

^(2) কমিশন রেগুলেশন (EC) নং 607/2009-এর 14 জুলাই 2009 কাউন্সিল রেগুলেশন (EC) নং 479/2008 বাস্তবায়নের জন্য কিছু বিস্তারিত নিয়ম তুলে ধরেছে, কারণ উদ্ভব এবং ভৌগোলিক ইন্সিত, ঐতিহ্যগত পদ, লেবেল এবং উপস্থাপনার সুরক্ষিত উপাধির বিষয়ে নির্দিষ্ট ওয়াইন সেক্টর পণ্যের (OJ L 193, 24.7.2009, p. 60)।

3. Oenological অনশীলন এবং সীমাবদ্ধতা

EN

- 3.1। এই অংশের ধারা 1 এবং 2 এবং 3.2, 3.3 এবং 3.4 পয়েন্টে প্রদত্ত নির্দিষ্ট নিষেধাজ্ঞা এবং বিধিনিষেধের প্রতি কোনো পূর্বাভাস না দিয়ে, প্রবিধানের ধারা 80 এবং ধারা 83(2) তে প্রদত্ত বিধিনিষেধ সহ শুধুমাত্র oenological অনুশীলন, প্রক্রিয়া এবং চিকিত্সা (EU) নং 1308/2013, অনুচ্ছেদ 3-এ, 5 থেকে 9 অনুচ্ছেদ এবং প্রবিধান (EC) নং 606/2009-এর 11 থেকে 14 অনুচ্ছেদ এবং 1 আগস্ট, 2010-এর আগে ব্যবহৃত প্রবিধানগুলির সংযোজনে অনুমতি দেওয়া হবে।
- 3.2। নিম্নলিখিত oenological অনুশীলন, প্রক্রিয়া এবং চিকিত্সার ব্যবহার নিষিদ্ধ করা হবে:
 - (ক) পরিশিষ্ট VIII থেকে রেগুলেশন (EU) নং 1308/2013-এর অংশ I-এর ধারা B.1-এর পয়েন্ট (c) অনুসারে শীতলকরণের মাধ্যমে আংশিক ঘনত্ব:
 - (খ) অ্যানেক্স আইএ-এর পয়েন্ট ৪ অনুসারে শারীরিক প্রক্রিয়া দ্বারা সালফার ডাই অক্সাইড নির্মূল রেগুলেশন (EC) নং 606/2009;
 - (গ) ইলেক্ট্রোডায়ালাইসিস চিকিত্সার 36 পয়েন্ট অনুসারে ওয়াইনের টারটারিক স্থিতিশীলতা নিশ্চিত করতে রেগুলেশন (EC) নং 606/2009 এর সাথে সংযুক্তি আইএ;
 - (d) অ্যানেক্স IA টু রেগুলেশন (EC) এর পয়েন্ট 40 অনুসারে ওয়াইনের আংশিক ডিল অ্যালকোহলাইজেশন নং 606/2009;
 - (ঙ) অ্যানেক্স আইএ টু রেগুলেশন (ইসি) নং 606/2009-এর পয়েন্ট 43 অনুসারে ওয়াইনের টারটারিক স্থিতিশীলতা নিশ্চিত করতে ক্যাটেশন এক্সচেঞ্জারগুলির সাথে চিকিতসা।
- 3.3। নিম্নলিখিত শর্তাবলীর অধীনে নিম্নলিখিত oenological অনুশীলন, প্রক্রিয়া এবং চিকিতসার ব্যবহার অনুমোদিত:
 - (ক) রেগুলেশন (EC) নং 606/2009 এর Annex IA এর পয়েন্ট 2 অনুযায়ী তাপ চিকিত্সা তাপমাত্রা 75 ডিগ্রি সেলসিয়াসের বেশি নয়;
 - (b) 606/2009 নং অ্যানেক্স আইএ টু রেগুলেশনের পয়েন্ট 3 অনুযায়ী নিষ্ক্রিয় ফিল্টারিং এজেন্টের সাথে বা ছাড়াই সেন্ট্রিফিউজিং এবং পরিস্রাবণ, যদি ছিদ্রের আকার 0.2 মাইক্রোমিটারের কম না হয়।
- 3.4। রেগুলেশন (EC) নং 1234/2007 বা রেগুলেশন (EC) নং 606/2009-এ প্রদত্ত ওনোলজিকাল অনুশীলন, প্রক্রিয়া এবং চিকিত্সা সম্পর্কিত 1 আগস্ট 2010-এর পরে প্রবর্তিত যে কোনও সংশোধনী শুধুমাত্র সেই ব্যবস্থাগুলি অন্তর্ভুক্ত করার পরেই ওয়াইনের জৈব উত্পাদনে প্রযোজ্য হতে পারে। এই ধারায় অনুমোদিত এবং, যদি প্রয়োজন হয়, এই প্রবিধানের অনুচ্ছেদ 24 অনুসারে একটি মূল্যায়নের পরে।

পার্ট VII: খামির খাদ্য বা খাদ্য হিসাবে ব্যবহৃত হয়

ধারা 9, 11, 16, 17 এবং 19-এ দেওয়া সাধারণ উত্পাদন নিয়মগুলি ছাড়াও, এই অংশে দেওয়া নিয়মগুলি খাদ্য বা ফিড হিসাবে ব্যবহৃত খামিরের জৈব উতপাদনের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য হবে।

- 1. সাধারণ আবশ্যকতা
- 1.1। জৈব খামির উৎপাদনের জন্য, শুধুমাত্র জৈবভাবে উত্পাদিত সাবস্ট্রেট ব্যবহার করা হবে। যাইহোক, 31 ডিসেম্বর 2023 পর্যন্ত, জৈব খামির উৎপাদনের জন্য সাবস্ট্রেটে 5% পর্যন্ত অ-জৈব খামির নির্যাস বা অটোলাইসেট যোগ করার অনুমতি দেওয়া হয় (শুষ্ক পদার্থের ওজনে গণনা করা হয়) যেখানে অপারেটররা খামির নির্যাস বা অটোলাইসেট পেতে অক্ষম। জৈব উৎপাদন থেকে।
- 1.2। জৈব খামির জৈব খাবারে বা অ-জৈব খামিরের সাথে একসাথে থাকা উচিত নয়।
- 1.3। জৈব খামির উত্পাদন, মিষ্টান্ন এবং গঠনে নিম্নলিখিত পণ্য এবং পদার্থ ব্যবহার করা যেতে পারে:
 - (ক) জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য অনুচ্ছেদ 24 অনুসারে অনুমোদিত প্রক্রিয়াকরণ সহায়তা;
 - (b) পার্ট IV এর পয়েন্ট 2.2.2 এর পয়েন্ট (a), (b) এবং (e) এ উল্লেখিত পণ্য এবং পদার্থ।
- 1.4। প্রক্রিয়াকরণে ব্যবহারের জন্য অনুচ্ছেদ 24 অনুসারে অনুমোদিত পরিষ্কার এবং জীবাণুমুক্তকরণের জন্য শুধুমাত্র পণ্যগুলিই সেই উদ্দেশ্যে ব্যবহার করা হবে।

ANNEX III

পণ্য সংগ্রহ, প্যাকেজিং, পরিবহন এবং সঞ্চয়

1. পণ্য সংগ্রহ এবং প্রস্তুতি ইউনিটে পরিবহন

EN

অপারেটররা জৈব, ইন-রূপান্তর এবং অ-জৈব পণ্যের একযোগে সংগ্রহ করতে পারে যেখানে জৈব, রূপান্তর এবং অ-জৈব পণ্যগুলির মধ্যে সম্ভাব্য মিশ্রণ বা বিনিময় প্রতিরোধ করার জন্য উপযুক্ত ব্যবস্থা নেওয়া হয়েছে এবং এর সনাক্তকরণ নিশ্চিত করা হয়েছে। জৈব এবং রূপান্তর পণ্য. অপারেটর সংগ্রহের দিন, ঘন্টা, সার্কিট এবং পণ্য গ্রহণের তারিখ এবং সময় সংক্রান্ত তথ্য নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থার কাছে রাখবে।

- 2. অন্যান্য অপারেটর বা ইউনিটে পণ্যের প্যাকেজিং এবং পরিবহন
- 2.1। অপারেটররা নিশ্চিত করবে যে জৈব এবং ইন-রূপান্তর পণ্যগুলি পাইকার এবং খুচরা বিক্রেতা সহ অন্যান্য অপারেটর বা ইউনিটগুলিতে পরিবহন করা হয়, শুধুমাত্র উপযুক্ত প্যাকেজিং, পাত্রে বা যানবাহন বন্ধ করে এমনভাবে যাতে সামগ্রীর প্রতিস্থাপন হেরফের বা ক্ষতি ছাড়া অর্জন করা যায় না। সীলমোহর এবং ইউনিয়ন আইন দ্বারা প্রয়োজনীয় অন্য কোনো ইঙ্গিতের প্রতি কোনো পক্ষপাত ছাড়াই উল্লেখ করে একটি লেবেল সরবরাহ করা:
 - (ক) অপারেটরের নাম এবং ঠিকানা এবং যেখানে ভিন্ন, পণ্যের মালিক বা বিক্রেতার;
 - (খ) পণ্যের নাম বা যৌগিক ফিডস্টাফের বর্ণনার সাথে জৈব রেফারেন্স উত্পাদন;
 - (গ) নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থার নাম বা কোড নম্বর যা অপারেটর বিষয়; এবং
 - (d) যেখানে প্রাসঙ্গিক, একটি চিহ্নিতকরণ পদ্ধতি অনুসারে লট সনাক্তকরণ চিহ্ন হয় জাতীয় পর্যায়ে অনুমোদিত বা নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থার সাথে সম্মত এবং যা 34(5) অনুচ্ছেদে উল্লেখিত রেকর্ডগুলির সাথে লটের লিঙ্ক করার অনুমতি দেয় .
 - পয়েন্ট (a) থেকে (d) এ উল্লিখিত তথ্যগুলি একটি সহগামী নথিতেও উপস্থাপন করা যেতে পারে, যদি এই জাতীয় নথিটি পণ্যের প্যাকেজিং, ধারক বা যানবাহন পরিবহনের সাথে অনস্বীকার্যভাবে যুক্ত করা যায়। এই সহগামী নথিতে সরবরাহকারী বা পরিবহনকারীর তথ্য অন্তর্ভুক্ত থাকতে হবে।
- 2.2। প্যাকেজিং, পাত্রে বা যানবাহন বন্ধ করার প্রয়োজন হবে না যেখানে:
 - (ক) পরিবহন দুটি অপারেটরের মধ্যে সরাসরি সঞ্চালিত হয়, উভয়ই জৈব নিয়ন্ত্রণের অধীন পদ্দতি
 - (খ) পরিবহণ শুধুমাত্র জৈব বা শুধুমাত্র রূপান্তর পণ্য অন্তর্ভুক্ত;
 - (গ) পণ্যগুলির সাথে একটি নথি রয়েছে যা পয়েন্ট 2.1 এর অধীনে প্রয়োজনীয় তথ্য প্রদান করে; এবং
 - (d) ত্বরান্বিতকারী এবং গ্রহণকারী উভয় অপারেটরই এই ধরনের পরিবহন কার্যক্রমের ডকুমেন্টারি রেকর্ড উপলব্ধ রাখে নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থার জন্য।
- 3. অন্যান্য উত্পাদন বা প্রস্তুতি ইউনিট বা স্টোরেজ প্রাঙ্গনে ফিড পরিবহনের জন্য বিশেষ নিয়ম

অন্যান্য উৎপাদন বা প্রস্তুতি ইউনিট বা স্টোরেজ প্রাঙ্গনে ফিড পরিবহন করার সময়, অপারেটররা নিশ্চিত করবে যে নিম্নলিখিত শর্তগুলি পূরণ হয়েছে:

(ক) পরিবহনের সময়, জৈবভাবে উত্পাদিত ফিড, রূপান্তরিত ফিড এবং অ-জৈব ফিড কার্যকরভাবে শারীরিকভাবে পৃথক করা;

এল 150/86	EN	ইউরোপীয় ইউনিয়নের অফিসিয়াল জার্নাল
-----------	----	--------------------------------------

- (খ) যে যানবাহন বা পাত্রে অ-জৈব পণ্য পরিবহন করা হয়েছে শুধমাত্র জৈব বা রূপান্তরিত পণ্য পরিবহনের জন্য ব্যবহার করা হয় যদি:
 - (i) উপযুক্ত পরিচ্ছন্নতার ব্যবস্থা, যার কার্যকারিতা পরীক্ষা করা হয়েছে, জৈব বা ইন-রূপান্তর পণ্য পরিবহন শুরু করার আগে করা হয়েছে এবং অপাবেটববা সেই অপাবেশনগুলিব বেকর্ড বাখে:
 - (ii) নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থা অনুসারে মূল্যায়ন করা ঝুঁকির উপর নির্ভর করে সমস্ত উপযুক্ত ব্যবস্থা কার্যকর করা হয়, এবং যেখানে প্রয়োজন হয়, অপারেটররা গ্যারান্টি দেয় যে অ-জৈব পণ্যগুলিকে জৈব উৎপাদনের ইঙ্গিত দিয়ে বাজারে রাখা যাবে না;
 - (iii) অপারেটর নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষের জন্য উপলব্ধ এই ধরনের পরিবহন কার্যক্রমের ডক্মেন্টারি রেকর্ড রাখে বা নিয়ন্ত্রণ শরীর;
- (গ) ফিনিশড অর্গানিক বা ইন-কনভারশন ফিডের পরিবহন অন্য ফিনিশড পণ্যের পরিবহন থেকে শারীরিকভাবে বা সময়মতো আলাদা করা হয়;
- (d) পরিবহনের সময়, শুরুতে পণ্যের পরিমাণ এবং একটি ডেলিভারি রাউন্ডের সময় সরবরাহ করা প্রতিটি পৃথক পরিমাণ রেকর্ড করা হয়।
- 4. জীবন্ত মাছ পরিবহন
- 4.1। জীবন্ত মাছগুলিকে পরিষ্কার জল সহ উপযুক্ত ট্যাঙ্কে পরিবহণ করতে হবে যা তাপমাত্রা এবং দ্রবীভূত অক্সিজেনের পরিপ্রেক্ষিতে তাদের শারীরবৃত্তীয় চাহিদা পরণ করে।
- 4.2। জৈব মাছ এবং মাছের পণ্য পরিবহনের আগে, ট্যাঙ্কগুলি পুঙ্খানুপুঙ্খভাবে পরিষ্কার, জীবাণুমুক্ত এবং ধুয়ে ফেলতে হবে।
- 4.3। মানসিক চাপ কমাতে সতর্কতা অবলম্বন করতে হবে। পরিবহনের সময়, ঘনত্ব এমন একটি স্তরে পৌঁছাবে না যা ক্ষতিকারক প্রজাতির কাছে
- 4.4। 4.1, 4.2 এবং 4.3 পয়েন্টে উল্লেখ করা অপারেশনগুলির জন্য রেকর্ড রাখা হবে।
- 5. ইউনিটের অন্যান্য অপারেটর থেকে পণ্য গ্রহণ

একটি জৈব বা রূপান্তরিত পণ্য প্রাপ্তির পরে, অপারেটর প্যাকেজিং, ধারক বা যানবাহন যেখানে এটি প্রয়োজন সেখানে বন্ধ করা এবং বিভাগ 2-এ দেওয়া ইঙ্গিতগুলির উপস্থিতি পরীক্ষা করবে।

অপারেটর অনুচ্ছেদ 2 এ উল্লেখিত লেবেলের তথ্যের সাথে থাকা নথির তথ্যের সাথে ক্রস-চেক করবে। এই যাচাইকরণের ফলাফল 34(5) ধারায় উল্লেখিত রেকর্ডে স্পষ্টভাবে উল্লেখ করা হবে।

6. তৃতীয় দেশ থেকে পণ্য গ্রহণের জন্য বিশেষ নিয়ম

যেখানে জৈব বা রূপান্তরিত পণ্যগুলি তৃতীয় দেশ থেকে আমদানি করা হয়, সেগুলিকে উপযুক্ত প্যাকেজিং বা পাত্রে পরিবহন করা হবে, এমনভাবে বন্ধ করে দেওয়া হবে যা সামগ্রীর প্রতিস্থাপনকে বাধা দেয় এবং রপ্তানিকারকের সনাক্তকরণ এবং অন্য কোনও চিহ্ন এবং সংখ্যা বহন করে। যা লট শনাক্ত করতে কাজ করে এবং যেখানে উপযুক্ত তৃতীয় দেশ থেকে আমদানির জন্য নিয়ন্ত্রণের শংসাপত্রের সাথে থাকবে।

তৃতীয় দেশ থেকে আমদানি করা জৈব বা ৰূপান্তরিত পণ্য প্রাপ্তির পরে, যে প্রাকৃতিক বা বৈধ ব্যক্তিকে আমদানিকৃত চালানটি সরবরাহ করা হয় এবং যিনি এটি আরও প্রস্তুতি বা বিপণনের জন্য গ্রহণ করেন তিনি প্যাকেজিং বা কন্টেইনার বন্ধ করার বিষয়টি পরীক্ষা করবেন এবং অনুচ্ছেদ 45(1) এর পয়েন্ট (b) (iii) অনুযায়ী আমদানি করা পণ্যের ক্ষেত্রে, সেই অনুচ্ছেদে উল্লেখিত পরিদর্শনের শংসাপত্রটি চালানের মধ্যে থাকা পণ্যের ধরণকে কভার করে কিনা তা পরীক্ষা করবে। এই যাচাইয়ের ফলাফলটি 34(5) অনুচ্ছেদে উল্লেখিত রেকর্ডগুলিতে স্পষ্টভাবে উল্লেখ করা হবে।

- 7. পণ্য সংগ্রহস্থল
- 7.1। পণ্যের স্টোরেজের ক্ষেত্রগুলি এমনভাবে পরিচালনা করা হবে যাতে লটের সনাক্তকরণ নিশ্চিত করা যায় এবং জৈব উত্পাদনের নিয়মগুলি মেনে চলে না এমন পণ্য বা পদার্থের সাথে কোনও মিশ্রণ বা দূষণ এড়াতে। জৈব এবং রূপান্তর পণ্য সব সময়ে পরিষ্কারভাবে শনাক্ত করা হবে.
- 7.2। জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য ধারা 9 এবং 24 অনুসারে অনুমোদিত পণ্যগুলি ছাড়া অন্য কোনও ইনপুট পণ্য বা পদার্থ জৈব বা রূপান্তরিত উদ্ভিদ এবং পশুসম্পদ উত্পাদন ইউনিটগুলিতে সংরক্ষণ করা হবে না।
- 7.3। অ্যান্টিবায়োটিক সহ অ্যালোপ্যাথিক ভেটেরিনারি ঔষধি পণ্যগুলি কৃষি ও জলজ চাষে সংরক্ষণ করা যেতে পারে তবে শর্ত থাকে যে সেগুলি পার্ট II এর 1.5.2.2 পয়েন্ট এবং 3.1.4.2(a) পার্ট 3-এ উল্লেখিত চিকিত্সার সাথে সম্পর্কিত একটি পশুচিকিত্সক দ্বারা নির্ধারিত হয়েছে। Annex II এর, যে সেগুলি একটি তত্ত্বাবধানে থাকা স্থানে সংরক্ষণ করা হয়েছে এবং 34(5) অনুচ্ছেদে উল্লেখিত রেকর্ডগুলিতে সেগুলি প্রবেশ করানো হয়েছে।
- 7.4। যেখানে অপারেটররা কোনো সংমিশ্রণে জৈব, বা রূপান্তরিত বা অ-জৈব পণ্যগুলি পরিচালনা করে এবং জৈব বা রূপান্তরিত পণ্যগুলি স্টোরেজ সুবিধাগুলিতে সংরক্ষণ করা হয় যেখানে অন্যান্য কৃষি পণ্য বা খাদ্যদ্রব্যও সংরক্ষণ করা হয়:
 - (ক) জৈব বা রূপান্তরিত পণ্যগুলিকে অন্যান্য কৃষি পণ্য বা খাদ্যদ্রব্য থেকে আলাদা রাখা হবে;
 - (b) চালানের সনাক্তকরণ নিশ্চিত করতে এবং মিশ্রণ বা বিনিময় এড়াতে প্রতিটি ব্যবস্থা গ্রহণ করা হবে জৈব, ইন-রূপান্তর এবং অ-জৈব পণ্যের মধ্যে;
 - (c) উপযুক্ত পরিচ্ছন্নতার ব্যবস্থা, যার কার্যকারিতা পরীক্ষা করা হয়েছে, জৈব বা ইন-রূপান্তর পণ্য সংরক্ষণের আগে সম্পন্ন করা হবে এবং অপারেটররা সেই অপারেশনগুলির রেকর্ড রাখবে৷
- 7.5। জৈব উৎপাদনে ব্যবহারের জন্য ধারা 24 অনুসারে শুধুমাত্র পরিষ্কার এবং জীবাণুমুক্তকরণের জন্য অনুমোদিত পণ্যগুলি যে উদ্দেশ্যে স্টোরেজ সুবিধা ব্যবহার করা হবে.

ANNEX IV

30 ধারায় উল্লেখিত শর্তাবলী

বিজি: জৈবিক।

EN: পরিবেশগত, জৈবিক, জৈব

_{সিএস:} পরিবেশগত, জৈবিক।

DA: জৈব।

DE: পরিবেশগত, জৈবিক।

ইটি: মাহে, পরিবেশগত।

EN: জৈবিক

EN: জৈব।

FR: জৈবিক

GA: জৈব।

এইচআর: পরিবেশগত।

^{আইটি:} জৈবিক

LV: জীববিজ্ঞান, ইকোলজিস্ক।

^{এলটি:} জৈব

LU: জৈবিক, পরিবেশগত।

HU: okológiai.

এমটি: জৈব।

NL: জৈবিক

^{পিএল:} পরিবেশগত

^{পিটি:} জৈবিক

RO: পরিবেশগত।

^{এসকে:} পরিবেশগত, জৈবিক।

SL: পরিবেশগত

FI: প্রাকৃতিক

^{এসডি:} পরিবেশগত

ANNEX V

এল 150/89

ইউরোপীয় ইউনিয়নের জৈব উৎপাদন লোগো এবং কোড নম্বর

- 1. লোগো
- 1.1। ইউরোপীয় ইউনিয়নের জৈব উত্পাদন লোগো নীচের মডেল মেনে চলতে হবে:



- 1.2। প্যানটোনে রেফারেন্স রঙ হল সবুজ প্যানটোন নং 376 এবং সবুজ (50% সায়ান + 100% হলুদ), যখন একটি চার-রঙ প্রক্রিয়া ব্যবহার করা হয়।
- 1.3। ইউরোপীয় ইউনিয়নের জৈব উত্পাদনের লোগোটি দেখানো হিসাবে কালো এবং সাদা ব্যবহার করা যেতে পারে, শুধুমাত্র যেখানে এটি আছে এটি রঙে প্রয়োগ করা বাস্তবসম্মত নয়:



- 1.4। যদি প্যাকেজিং বা লেবেলের পটভূমির রঙ গাঢ় হয়, তাহলে প্রতীকগুলি ব্যবহার করে নেতিবাচক বিন্যাসে ব্যবহার করা যেতে পারে। প্যাকেজিং বা লেবেলের পটভূমির রঙ।
- 1.5। যদি একটি লোগো একটি রঙিন ব্যাকগ্রাউন্ডে রঙে ব্যবহার করা হয় যা দেখতে অসুবিধা করে, লোগোর চারপাশে একটি সীমাবদ্ধ করা বাইরের লাইন ব্যাকগ্রাউন্ডের রঙের সাথে বৈসাদৃশ্য উন্নত করতে ব্যবহার করা যেতে পারে।

- 1.6। যেখানে প্যাকেজিংয়ের একক রঙে ইঙ্গিত রয়েছে, ইউরোপীয় ইউনিয়নের জৈব উৎপাদন লোগো একই রঙে ব্যবহার করা যেতে পারে।
- 1.7। ইউরোপীয় ইউনিয়নের জৈব উৎপাদন লোগোর উচ্চতা কমপক্ষে 9 মিমি এবং প্রস্থ কমপক্ষে 13.5 মিমি হতে হবে; অনুপাত অনুপাত উচ্চতা/ প্রস্থ সর্বদা 1:1.5 হতে হবে। ব্যতিক্রমীভাবে, খুব ছোট প্যাকেজের জন্য সর্বনিম্ন আকার 6 মিমি উচ্চতায় হ্রাস করা যেতে পারে।
- 1.8। ইউরোপীয় ইউনিয়নের জৈব উৎপাদন লোগোটি জৈব উৎপাদনের উল্লেখ করে গ্রাফিকাল বা পাঠ্য উপাদানের সাথে যুক্ত হতে পারে এই শর্তে যে তারা ইউরোপীয় ইউনিয়নের জৈব উৎপাদন লোগোর প্রকৃতি পরিবর্তন বা পরিবর্তন করবে না, বা সংজ্ঞায়িত কোনো ইঙ্গিতও দেবে না। অনুচ্ছেদ 32 এর সাথে। পয়েন্ট 1.2-এ দেওয়া রেফারেন্স রঙের থেকে আলাদা সবুজ রঙ ব্যবহার করে জাতীয় বা ব্যক্তিগত লোগোর সাথে যুক্ত হলে, ইউরোপীয় ইউনিয়নের জৈব উত্পাদন লোগো সেই অ-রেফারেন্স রঙে ব্যবহার করা যেতে পারে।

2. কোড নম্বর

কোড নম্বরগুলির সাধারণ বিন্যাস নিম্নরূপ হবে:

AB-CDE-999

কোথায়:

- (a) 'AB' হল সেই দেশের জন্য ISO কোড যেখানে নিয়ন্ত্রণ করা হয়;
- (b) 'CDE' একটি শব্দ, যা কমিশন বা প্রতিটি সদস্য রাষ্ট্র দ্বারা সিদ্ধান্ত নেওয়ার জন্য তিনটি অক্ষরে নির্দেশিত হয়, যেমন 'bio' বা 'oˈko' বা 'org' বা 'eko' জৈব উৎপাদনের সাথে একটি লিঙ্ক স্থাপন করে; এবং
- (c) '999' হল রেফারেন্স নম্বর, সর্বাধিক তিন অঙ্কে নির্দেশিত, যা দ্বারা বরাদ্দ করা হবে:
 - (i) প্রতিটি সদস্য রাষ্ট্রের যোগ্য কর্তৃপক্ষ নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ বা নিয়ন্ত্রণ সংস্থার কাছে যার কাছে এটি নিয়ন্ত্রণের কাজ অর্পণ করেছে;
 - (ii) কমিশন, থেকে:
 - ধারা 46 অনুযায়ী কমিশন কর্তৃক স্বীকৃত নিয়ন্ত্রণ কর্তৃপক্ষ এবং নিয়ন্ত্রণ সংস্থা,
 - অনুচ্ছেদ 48 অনুযায়ী কমিশন দ্বারা স্বীকৃত তৃতীয় দেশের উপযুক্ত কর্তৃপক্ষের কাছে।

অ্যানেক্স VI

শংসাপত্রের মডেল

জৈব উত্পাদন এবং জৈব পণ্যের লেবেলিংয়ের উপর রেগুলেশন (EU) 2018/848 এর ধারা 35(1) অনুসারে শংসাপত্র

1.	Document number:			
2.	(tick one box as appropriate)	3.	Name and address of operator or group of oper-	
	Operator		ators:	
	Group of operators - see annex			
4.	Activit(y)(ies) of the operator or group of operators (choose as appropriate):	5.	Name, address and code number of control authority or control body of the operator or	
	Agricultural production		group of operators:	
] Preparation			
	Distribution			
	☐ Storing			
	Import			
	Export			
	Placing on the market			
6.	 Categor(y)(ies) of products as referred to in Article 35(7) of Regulation (EU) 2018/848 and production methods (choose as appropriate): 			
_	unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material	Cei	tificate validity period from to	
Pro	oduction method:			
	organic production excluding during the conversion period			
	production during the conversion period			
	organic production with non-organic production (pursuant to Article 9(7) of Regulation (EU) 2018/848 or in the case of preparation, distribution, storing, import, export, placing on the market)			
_	livestock and unprocessed livestock products	Cei	tificate validity period from to	
Pro	oduction method:			
	organic production excluding during the conversion period			
	production during the conversion period			
	organic production with non-organic production (pursuant to Article 9(7) of Regulation (EU) 2018/848 or in the case of preparation, distribution, storing, import, export, placing on the market)	-		
_	algae and unprocessed aquaculture products	Ce	tificate validity period from to	
Production method:				
	organic production excluding during the conversion period			
	production during the conversion period			
	organic production with non-organic production (pursuant to Article 9(7) of Regulation (EU) 2018/848 or in the case of preparation, distribution, storing, import, export, placing on the market)			

processed agricultural products, including aquacultu- products, for use as food	re Certificate validity period from to			
Production method:				
production of organic products				
production of in-conversion products				
organic production with non-organic production (pursuant Article 9(7) of Regulation (EU) 2018/848 or in the case preparation, distribution, storing, import, export, placing the market)	of			
— feed	Certificate validity period from to			
Production method:				
production of organic products				
production of in-conversion products				
organic production with non-organic production (pursuant Article 9(7) of Regulation (EU) 2018/848 or in the case preparation, distribution, storing, import, export, placing the market)	of			
— wine	Certificate validity period from to			
Production method:				
production of organic products				
production of in-conversion products				
organic production with non-organic production (pursuant Article 9(7) of Regulation (EU) 2018/848 or in the case preparation, distribution, storing, import, export, placing the market)	of			
 other products listed in Annex I to Regulation (E 2018/848 or not covered by previous categories (plea specify): 				
Production method:				
production of organic products				
production of in-conversion products				
organic production with non-organic production (pursuant Article 9(7) of Regulation (EU) 2018/848 or in the case preparation, distribution, storing, import, export, placing the market)	of			
This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators (choose as appropriate) meets the requirements of that Regulation.				
Date, place:				
Signature on behalf of the issuing control authority or control body:				
আ্যানেক্স - রেগুলেশন (EU) 2018/848 এর 36 অনুচ্ছেদে সংজ্ঞায়িত অপারেটরদের গ্রুপের সদস্যদের তালিকা				
সদস্যের নাম	ঠিকানা			